מדינת ישראל

משרדי הממשלה

מחלקה
ס"ד מס'

אפקה אוכלוסין
בניין עתיקה - ישראל
יחידת הארכיון
ג'ק: 3152

1967

ק'22 מס 10

מפקד אוכלוסין בעיר העתיקה -
גל - 10 / 12047
שם:
מזהה פיזי: 56.0/62 - 404
מזהה לוגי: 02-106-07-05-05
כתובת:
מס פריט: 2262430
03/06/2013

3152

משרד הפנים

גליון רישום

מס' הגליון .....

מס' התיק .....

מס' סדורי	רישומים
	מר כהן - יש לזמין המשיבה המתאר בבקשתו לבית הדין. אתרי המוש
	אושרה 27.10.67
	עו"ד גלוסקין
	נשאר ביתה"ל - לטפל בבקשת המתאר?
	27.10.67
	מר כהן
	שרם ה'ענה' את המתאר 29/10/67
	עו"ד המתאר ה'מאשר' 29/10/67

התקבל בבית הדין הרבני האזורי בתל אביב יפו
27 X 1967

ה
2 XI. 1967

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

ירושלים, י"ט חשון תשכ"ח
22 נובמבר 1967

לכבוד

נכבדי,

הנדון: ספקר האוכלוסין והדיור בירושלים
המזרחית - ספטמבר 1967

בהתאם לפניית עיריית ירושלים ובמימונה, ערכה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ספקר אוכלוסין ודיור בחלק המזרחי של העיר. הספקר נערך בחודש ספטמבר 1967, לאחר הספקד בגדה המערבית.

לאור הפניות הרבות לקבלת הנתונים, החליטה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה לזרז את ההפצה של סיכומים דמוגרפיים יסודיים כשהם ממויינים לפי איזורים סטטיסטיים.

רצ"ב לוח מתוך הפרסום שיוכן בעתיד ואשר יכלול את מירב הנתונים שסופקו באמצעות הספקד - הן בתחום הדמוגרפי-חברתי והן בתחום הכלכלי - הגדרות, פירוט תהליכי הספקד וכו'.

לכל תחום גיאוגרפי בתוך העיר ניתן: סך הכל האוכלוסייה, סך הכל משקי-בית, מספר הנפשות במוסדות, הגיל והמין.

הנך מתבקש שלא לפרסם את הנתונים הרצ"ב מבלי ליטול רשות מהלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

בכבוד רב,

א. בן-עמרם
ממונה על סטטיסטיקה של מיעוטים

TABLE 1.- HOUSEHOLDS, BY RESIDENCE, QUARTER, SUB-QUARTER AND STATISTICAL AREA; PERSONS, BY RESIDENCE, AGE, SEX, QUARTER, SUB-QUARTER AND STATISTICAL AREA

לוח 1.- משקי הבית, לפי המגורים, הרובע, תת הרובע, והאזור הסטטיסטי; הנפשות, לפי המגורים, הגיל, המין, הרובע, תת הרובע והאזור הסטטיסטי

Persons by Age Group						נפשות לפי קבוצות גיל				
Not known לא ידוע	65+	45 - 64	30 - 44	19 - 29	0 - 14	סך הכל נפשות Total Persons	נפשות במוסדות Persons in Institutions	נפשות במשקי בית Persons in Households	משקי בית Households	
						Old City Quarter		רובע העיר העתיקה		
12	185	396	346	553	703	2195	302	1893	M.'ז	1.1-ס.ר. "הרובע המוסלמי"
3	219	410	357	519	543	2051	107	1944	F.'נ	
15	404	806	703	1072	1246	4246	409	3837	1056 סה"כ	
									TOTAL	
2	90	201	186	335	413	1227	98	1129	M.'ז	1.2-ס.ר. "הרובע הארמני"
2	116	192	215	263	376	1164	73	1091	F.'נ	
4	206	393	401	598	789	2391	171	2220	589 סה"כ	
									TOTAL	
9	73	158	244	493	929	1906	9	1897	M.'ז	1.3-ס.ר. "הרובע היהודי"
1	52	130	226	362	823	1594		1594	F.'נ	
10	125	288	470	855	1752	3500	9	3491	670 סה"כ	
									TOTAL	
24	143	307	397	756	1368	2995	104	2891	M.'ז	1.4-ס.ר. "הרובע המוסלמי"
8	143	258	375	590	1204	2578	3	2575	F.'נ	1.41 ס.א.
32	286	565	772	1346	2572	5573	107	5466	1135 סה"כ	
									TOTAL	
5	86	220	261	445	815	1832	103	1729	M.'ז	1.42 ס.א.
3	109	213	288	415	731	1759	150	1609	F.'נ	
8	195	433	549	860	1546	3591	253	3338	641 סה"כ	
									TOTAL	

TABLE 1.- HOUSEHOLDS, BY RESIDENCE, QUARTER, SUB-QUARTER AND STATISTICAL AREA; PERSONS, BY RESIDENCE, AGE, SEX, QUARTER, SUB-QUARTER AND STATISTICAL AREA (Cont'd.)

לוח 1.- משקי הבית, לפי המגורים, הרובע, ותת הרובע, והאזור הסטטיסטי; הנפשות, לפי המגורים, הגיל, המין, הרובע, תת הרובע והאזור הסטטיסטי (המשך)

Persons by Age Group						נפשות לפי קבוצות גיל				
Not Known לא ידוע	65+	45 - 64	30 - 44	19 - 29	0 - 14	סך הכל נפשות Total Persons	נפשות במוסדות Persons in Institutions	נפשות במשקי בית Persons in Households	משקי בית Households	
1	108	222	328	551	1125	2335	28	2307	M.ז	5.43 א.ת.
2	102	184	304	487	960	2039	5	2034	F.נ	
3	210	406	632	1038	2085	4374	33	4341	708 סה"כ	
									TOTAL	
10	337	749	986	1752	3308	7162	235	6927	M.ז	5.4 סה"כ א.ת."הרובע מוסלמי
13	354	655	967	1492	2895	6376	158	6218	F.נ	
43	691	1404	1953	3244	6203	13538	393	13145	2574 סה"כ	
									TOTAL	
53	685	1504	1762	3133	5253	12490	644	11846	M.ז	5. סה"כ רובע העיר העתיקה
19	741	1387	1765	2636	4637	11165	338	10847	F.נ	
72	1426	2891	3527	5769	9990	23675	982	22693	4599 סה"כ	
	Northern Quarter						רובע צפוני*		TOTAL	
22	143	246	411	647	1240	2709	94	2615	M.ז	6.1 א.ת. סור, עיסוויה
12	194	275	417	582	1146	2626	243	2383	F.נ	6.11 - א.ס. שער
34	337	521	828	1229	2386	5335	337	4998	935 סה"כ	
									TOTAL	
6	47	70	102	153	458	836		836	M.ז	6.12 א.ס. עיסוויה
3	45	78	108	189	354	777		777	F.נ	
9	92	148	210	342	812	1613		1613	288 סה"כ	
									TOTAL	
1	12	24	32	68	35	172	127	45	M.ז	6.13-א.ס. שטח הצונירכיסה
	11	28	35	82	38	194	155	39	F.נ	עיסוויה
1	23	52	67	150	73	366	282	84	20 סה"כ	
									TOTAL	
4	43	190	275	397	852	1761	85	1676	M.ז	6.14-א.ס. וואדי אל ג'וז
6	61	153	262	400	775	1657	69	1588	F.נ	
10	104	343	537	797	1627	3418	154	3264	526 סה"כ	
									TOTAL	
33	245	530	820	1265	2585	5478	306	5172	M.ז	6.1 סה"כ א.ת. סור, עיסוויה
21	311	534	822	1253	2313	5254	467	4787	F.נ	
54	556	1064	1642	2518	4898	10732	773	9959	1769 סה"כ	
									TOTAL	

TABLE 1.- HOUSEHOLDS, BY RESIDENCE, QUARTER, SUB-QUARTER AND STATISTICAL AREA; PERSONS, BY RESIDENCE, AGE, SEX, QUARTER, SUB-QUARTER AND STATISTICAL AREA (Cont'd.)

לוח 1.- משקי הבית, לפי המגורים, הרובע, תת הרובע, והאזור הסטטיסטי; הנפשות, לפי המגורים, הגיל, המין, הרובע, תת הרובע והאזור הסטטיסטי (המשך)

Persons by Age Group נפשות לפי קבוצות גיל						סך הכל נפשות	נפשות במוסדות	נפשות במשקי בית	משקי בית	
לא ידוע Not Known	65+	45 - 64	30 - 44	19 - 29	0 - 14	Total Persons	Persons in Institutions	Persons in Households	Households	
										6.2 א.ר. המושבה האמריקאית שיח' ג'ראח
1	91	240	292	377	742	1743	72	1671	ז'.M	6.21 א.ס. המושבה
	106	223	339	463	691	1816	108	1708	נ'.F	האמריקאית המזרחית
1	197	463	625	840	1433	3559	180	3379	סה"כ 678 TOTAL	
2	31	82	90	151	111	467	126	341	ז'.M	6.22 א.ס. המושבה
4	29	84	78	91	120	406	79	327	נ'.F	האמריקאית המערבית
6	60	166	168	242	231	873	205	668	סה"כ 160 TOTAL	
2	55	144	136	224	325	886	102	784	ז'.M	6.23 א.ס. שיח' ג'ראח
3	58	142	169	205	280	857	115	742	נ'.F	
5	113	286	305	429	605	1743	217	1526	סה"כ 328 TOTAL	
5	177	466	518	752	1178	3096	300	2796	ז'.M	6.2 ס"ת ח.ר. המושבה
7	193	449	583	759	1091	3079	302	2777	נ'.F	האמריקאית, שיח'
12	370	915	1098	1511	2269	6175	602	5573	סה"כ 1136 TOTAL	ג'ראח
										6.3 ח.ר. שעפאט, בית חנינא
15	83	181	249	353	764	1645	12	1633	ז'.M	6.31 א.ס. שעפאט
4	78	179	307	428	759	1755		1755	נ'.F	
19	161	360	556	781	1523	3400	12	3388	סה"כ 605 TOTAL	
4	66	188	301	386	771	1716	40	1676	ז'.M	6.32 א.ס. בית חנינא
6	86	218	353	466	764	1893	48	1845	נ'.F	
10	152	406	654	852	1535	3609	88	3521	סה"כ 660 TOTAL	
5	20	72	59	239	230	625	15	610	ז'.M	6.33 א.ס. אזור שדה
1	28	59	76	115	219	498	2	496	נ'.F	התעופה עמרות
6	48	131	135	354	449	1123	17	1106	סה"כ 205 TOTAL	
24	169	441	609	978	1765	3986	67	3919	ז'.M	6.3 ס"ת ח.ר. שעפאט,
11	192	456	736	1009	1742	4146	50	4096	נ'.F	בית חנינא
35	361	897	1345	1987	3507	8132	117	8015	סה"כ 1470 TOTAL	

TABLE 1.- HOUSEHOLDS, BY RESIDENCE, QUARTER, SUB-QUARTER AND STATISTICAL AREA; PERSONS, BY RESIDENCE, AGE, SEX, QUARTER, SUB-QUARTER AND STATISTICAL AREA (Cont'd.)

לוח 1.- משקי הבית, לפי המגורים, הרובע, תת הרובע, והאזור הסטטיסטי; הנפשות, לפי המגורים, הגיל, המין, הרובע, תת הרובע והאזור הסטטיסטי (המשך)

Persons by Age Group						נפשות לפי קבוצות גיל				
לא ידוע Not Known	65+	45 - 64	30 - 44	19 - 29	0 - 14	סך הכל נפשות Total Persons	נפשות במוסדות Persons in Institutions	נפשות במשקי בית Persons in Households	משקי בית Households	
62	591	1437	1947	2995	5528	12560	673	11887	M.ז	6. ס"א רובע צפוני
39	696	1439	2138	3021	5146	12479	819	11660	F.נ	
101	1287	2876	4085	6016	10674	25039	1492	23547	סה"כ	
	Southern Quarter							רובע דרומי	44085 זמנית	
										7.1 ת.ר. - סילוואן, אבו-טור
13	167	326	516	858	1883	3763	57	3706	M.ז	7.11 א.ס. סילוואן
7	187	283	490	772	1741	3480	66	3414	F.נ	
20	354	609	1006	1630	3624	7243	123	7120	סה"כ	
									TOTAL	
7	80	185	261	495	1035	2063	2	2061	M.ז	7.12 א.ס. אבו סור,
3	71	152	249	453	867	1795	2	1793	F.נ	ערפון הנצ'ב
10	151	337	510	948	1902	3858	4	3854	סה"כ	
									TOTAL	
20	247	511	777	1353	2918	5826	59	5767	M.ז	7.1 - ס"א ת.ר. סילוואן,
10	258	435	739	1225	2608	5275	68	5207	F.נ	אבו-טור
30	505	946	1516	2578	5526	11101	127	10974	סה"כ	
									TOTAL	
										7.2 ת.ר. צור בחר, בית צפאפא
7	141	216	258	478	1293	2393	15	2378	M.ז	7.21 א.ס. צור בחר, אום
3	114	212	337	456	1195	2317	12	2305	F.נ	טובא
10	255	428	595	934	2488	4710	27	4683	סה"כ	
									TOTAL	
	74	50	83	122	318	647	81	566	M.ז	7.22 א.ס. בית צפאפא,
1	75	92	94	152	271	685	46	639	F.נ	שרפאת
1	149	142	177	274	589	1332	127	1205	סה"כ	
									TOTAL	
7	215	266	341	600	1611	3040	96	2944	M.ז	7.2 ס"א ת.ר. - צור בחר,
4	189	304	431	608	1466	3002	58	2944	F.נ	בית צפאפא
11	404	570	772	1208	3077	6042	154	5888	סה"כ	
									TOTAL	
27	462	777	1118	1953	4529	8866	155	8711	M.ז	7. ס"א רובע דרומי
14	447	739	1170	1833	4074	8277	126	8151	F.נ	
41	909	1516	2288	3786	8603	17143	281	16862	סה"כ	
									TOTAL	

TABLE 1.- HOUSEHOLDS, BY RESIDENCE, QUARTER, SUB-QUARTER AND STATISTICAL AREA; PERSONS, BY RESIDENCE, AGE, SEX, QUARTER, SUB-QUARTER AND STATISTICAL AREA (Cont'd.)

לוח 1.- משקי הבית, לפי המגורים, הרובע, רחת הרובע, והאזור הסטטיסטי; הנפשות, לפי המגורים, הגיל, המין, הרובע, חת הרובע והאזור הסטטיסטי (המשך)

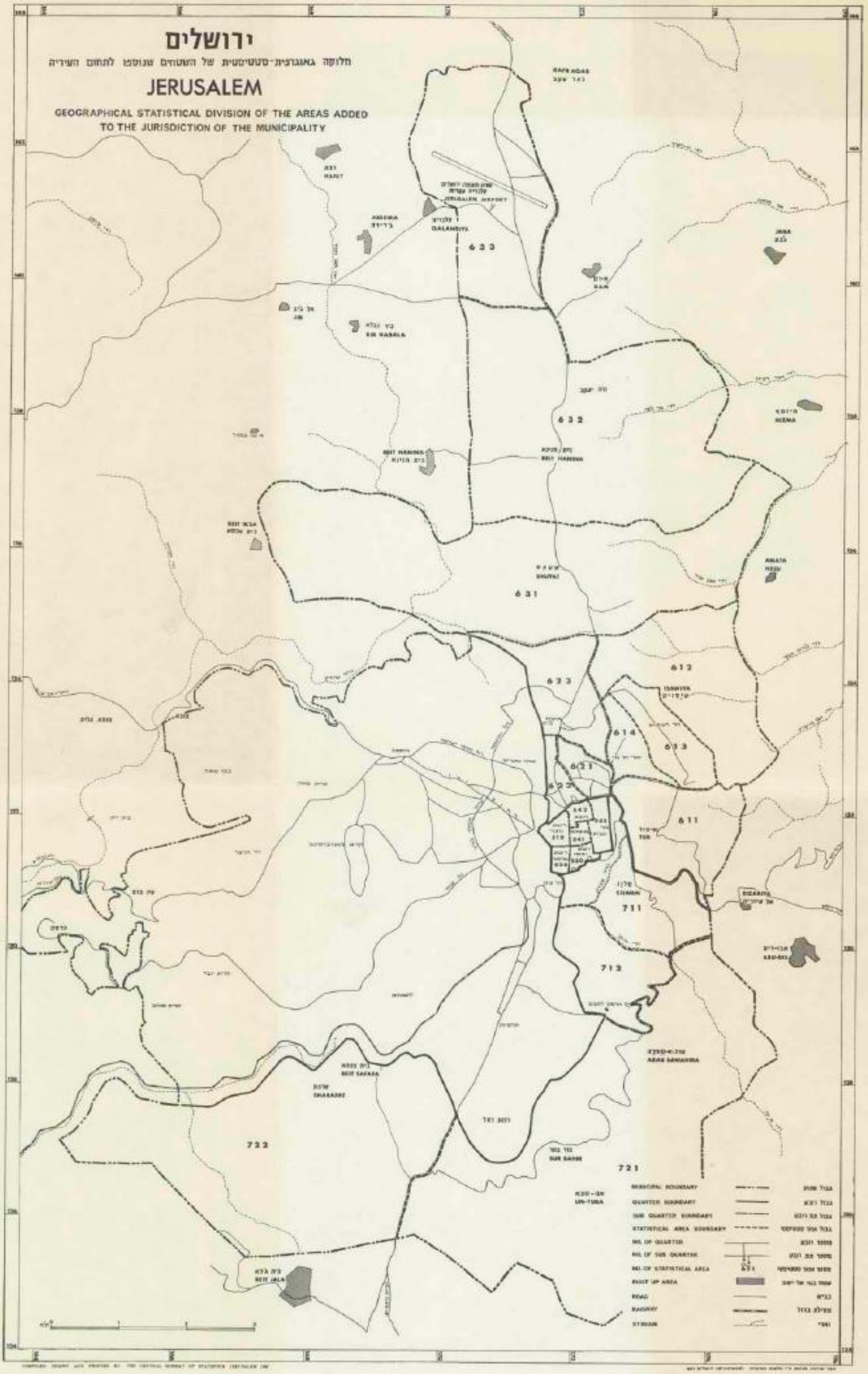
Persons by Age Group						נפשות לפי קבוצות גיל				
Not Known לא ידוע	65+	45 - 64	30 - 44	19 - 29	0 - 14	סך הכל נפשות Total Persons	נפשות במוסדות Persons in Institutions	נפשות במשקי בית Persons in Households	משקי בית Households	
142	1736	3718	4827	8031	15410	33916	1472	32444	M.' ז	ס"ח ירושלים המזרחית
72	1884	3565	5073	7490	13857	31941	1293	30654	F.' נ	
214	3622	7283	9900	15571	29267	65857	2765	63100	סה"כ TOTAL	

ירושלים

חלוקה גאוגרפית-סטטיסטית של השטחים שנוספו לתחום העיריה

JERUSALEM

GEOGRAPHICAL STATISTICAL DIVISION OF THE AREAS ADDED TO THE JURISDICTION OF THE MUNICIPALITY



נבלם

נתונים בקשר לתוצאת העודות זהות ופעולות רשום
לקראת הדיון בועדה הפנים של הכנסת.

1. מפקדים

נאז אחודה של ירושלים התקיימו שני מפקדים:

בתאריך:	נרשמו
26.6.67 (מפקד א')	65.000 תושבים
15.16.17.18.19.7.67 (רשום כלוי למפקד)	10.000 " (בידם האחרון של הרשום כמעט ולא הופיעו נרשמים)
ספטמבר 1967 (מפקד דיור)	65.000 "
ינואר, פברואר 1968 (רשום מאוחר)	8.000 " (הרשום עוד בתהליך)

נתנו איפא 3 אפשרויות לרשום בספר התושבים ובאחרונה-הרביעית - הנמשכת עדיין, והיא בעיצומה בעת-בנגוד למפקדים הקודמים, מתבקש כל מתפקד להגיש מסמכים המוכיחים ומסבירים מדוע לא נרשם בשלשה המפקדים הקודמים. על עצם הגשת בקשתו לרשום מקבל כל פונה אשור מתאים.

2. תעודות זהות.

בהתאם לחוק חוייבו כל הגברים מעל לגיל 18 להוציא ולשאת עמם ת. זהות. חובה זו אינה חלה ולא הוטלה על נשים.

עד היום הוצאו קרוב ל-30.000 תעודות זהות.

העקרון להוצאת ת. הזהות היה שכל מי שנפקד במפקד הראשון והמילוי או במפקד הדיור נתנה לו ת. זהות. אך עובדה מצערת היא שהעיריה עא מרבה להעמיד לרשות משרד הפנים את חמר המפקד שלה בשל ווכוחים על רקע הקציב במשך חדש וחצי. ברור שאי אפשר היה להשחמש בשאלונים של מפקד הדיור של העיריה במשך תקופה זו דבר שגרם סבל ישיר ועקיף לאלה שנרשמו ובקשו ת. זהות.

3. שרותים אחרים

ביום 1.1.1968 נפתחה לשכה עליה ומרשם בחלק המזרחי של העיר לאחר שהחל מיזגי פעלה לשכה להוצאת ת. זהות ולרשום מאוחר.

השרותים שנתנו היו בהתאם לכך /כמובן נהנו תורים:

א. ת. זהות
30 מקידים דוברי וכומבי ערבית גויסו להוצאת ת. זהות. מדי יום ביומו הוזמנו דרך הרדיו ומודעות כ-400-500 איש לפי רובעים. למרות פרסום זה היו הפגיות למרוגין מעטות, לעומת זה היו ימים שעלה מספר מבקשי ת. הזהות ל-1000. תוך כדי מפעל התקבל רושם שהיו רובעים מסוימים שבמאורגן לא הופיעו, דבר שהטיל משימות בלתי אפשריות על המטפלים.

2/.

ת. מזרח נחנו בו במקום בדי למנוע טרדה ומשלוח בדאר וכו'.

המפקד נערך ע"פ שאלון משפחתי וכמובן נרשמו בו הבעל האשה והילדים ולפעמים אף קרובי משפחה הסמוכים על שלחן ראש המשפחה. לא היה צרך ולא היתה אפשרות לתקים תורים מיוחדים לגברים ולנשים לקבלת ת. זהות במשך שבועיים שלשה הראשונים בשל אופי הרשום ע"פ שאלון משפחתי אחיד. מה עוד שעל פי רוב הנשים עמדו על כך שיעמדו בתור ע"י בעליהם. כעבור 3 שבועות מאז התחלת פעולת ת. זהות הוזמנו תושבי הכפרים שנכללו בשטח שפוטה של עיריית ירושלים ואז התעוררה השאלה של תור מיוחד לנשים וגברים בשל אופים השונה של תושבים אלה. אבן מיד עם התעורר הצורך - ומבלי כל התערבות כל גרום שהוא-החזים והפעיל משרד הפנים תורים מיוחדים לנשים, אך בשל הטעמים האמורים לעיל לא תמיד נשתמרו.

ב. <u>בקשות לאחוד משפחות</u>

בסוף 1967 הנהיג המשרד בהתאם להנחיות הממשלה קבלת בקשות לאחוד משפחות, משימה שהוטלה אף היא על לשכת עליה ומרשם. הבקשות נתקבלו ללא בעיות מיוחדות.

ג. <u>שרותים שוטפים</u>

נוסף לשרותים המיוחדים היה צורך במובן להחזיר את עורק החיים למסלולו במשרד החל מיום 1.1.68. החל לרשום נולדים להוציא ת. לידה ת. טמירה וכדומה דבר שלא נעשה במשך חדשים עקב האופי האירגוני שהיה שורר אז בשטח המשוחרר כולל משרד ירושלים.

ד. <u>נסיעות לרבת עמון</u>

המשרד התחיל לקבל לפני כ-3 שבועות מתושבי מזרח ירושלים לנסיעה בעלות אופי ביקור לירדן (עמן) משימה שעוב הוסיפה התאספות תושבים מסביב לבנין המשרד. בשל התפקידים השוטפים הקשים שהוטלו על הלשכה במזרח ירושלים רוכז נושא זה במשרד מינהל המחוז בבנין ג'נרלי ובעבור 2-3 ימי לתן סודרו קבלת הבקשות והוצאתן בצד הטוב ביותר.

ס. כהני

27.2.1968

משרד הפנים
האגף לעליה ומרשם

ירושלים כ"ט בסיון השכ"ח
25 ביוני 1968

כב' סגן השר

הנדון: ועדה בינמשרדית - בקשות התלויות ועומדות
<u>בדבר רישום במרשם האוכלוסין בירושלים (המזרחית)</u>

בהתאם להנחיה שניתנה על ידך, לשכתנו בירושלים (המזרחית) איננה מטפלת בבקשות להירשם במרשם האוכלוסין המתייחסות למשפחות שלמות ולבודדים שאינם נכללים במסגרת איחוד משפחות.

עד למחצית חודש יוני 1968 הוגשו:

כ- 650 בקשות הכוללות כ- 5,000 נפש (משפחות שלמות)
כ- 1,200 בקשות של בודדים - כ- 1,200 נפש

המצב הקיים אינו מניח את הדעת, שכן המבקשים שהגישו את בקשותיהם עוד לפני כמצי שנה פונים אישית או בכתב, גם באמצעות עורכי דין, כדי לקבל תשובה חיובית. חלק מהמבקשים אינם יכולים לקבל עבודה או שירות כלשהו בהעדר העודות זהות.

אני מציעה להקים ועדה שתהיה מורכבת:

סמכ"ל לעליה ומרשם (או נציגה) - יו"ר
היועץ לענייני ערבים (או נציגו)
משטרת ישראל
ש"ב

ועדה זו תבדוק את הבקשות ותהיה המוסמכת להחליט עליהן.

ב כ ר כ ה,

י' היבנר
סמכ"ל עליה ומרשם

יר/נס

האגף לעליה ולמרשם, המחלקה לרישום התושבים

ירושלים, כ"ג בניסן תשכ"ח
21 באפריל 1968

אל: מר בן-פורת, מנהל הלשכה בנתניה

--- ר"ב 10 שאלוני מפקד המתיחסים לתושבים
שנכנסו דרך נשר אלנבי ביום 18.4.68.

ב ב ר כ ה,

י. רון
מנהל המחלקה

יר/נס

האגף לעליה ולמרשם, המחלקה לרישום התושבים

ירושלים, כ"ג בניסן תשכ"ח
21 באפריל 1968

אל: מר יציב, מנהל הלשכה בחיפה

--- ר"ב 2 שאלונים של מפקד אוכלוסין
המתייחסים לתושבים שנכנסו בגשר אלנבי
ביום 18.4.68.

ב ב ר כ ה,

י. רון
מנהל המחלקה

יר/נס

האגף לעליה ולמרשם, המחלקה לרישום התושבים

ירושלים, כ"ג בניסן תשכ"ח
21 באפריל 1968

אל: מר דוידוביץ, מנהל הלשכה בנצרת

ר"ב שאלון 1 של מפקד אוכלוסין המתיחס
לחושב שנכנס בגשר אלנבי ביום 18.4.68.

ב ב ר כ ה,

י. רון
מנהל המחלקה

יר/נס

האגף לעליה ולמרשם, המחלקה לרישום וסטי- -

ירושלים, כ"ג בניסן תשכ"ח
21 באפריל 1968

3/12

אל: הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, ירושלים

--- אנו שולחים בזה 13 שאלונים של מפקד
אוכלוסין המחיחסים לתושבים שנכנסו
בגשר אלנבי ביום 18.4.68.

ב ב ר כ ה,

י' רון
מנהל המחלקה

יר/נס

משרד הפנים
תאגף לעליה ולמרשם, המחלקה לרישום התושבים

ירושלים י"א בניסן תשכ"ח
9 באפריל 1968

32771

אל: מנהל הלשכה המחוזית לעו"ם, ירושלים

הנדון: מתן תעודות זהות לתושבי ערב
אל סוואהרה

אני מתכבד על הברור שערכנו יחדיו בענין מתן תעודות זהות לתושבי ערב אל סוואהרה, ולמען הסדר הטוב, אני מעלה את הסכום על הכתב.

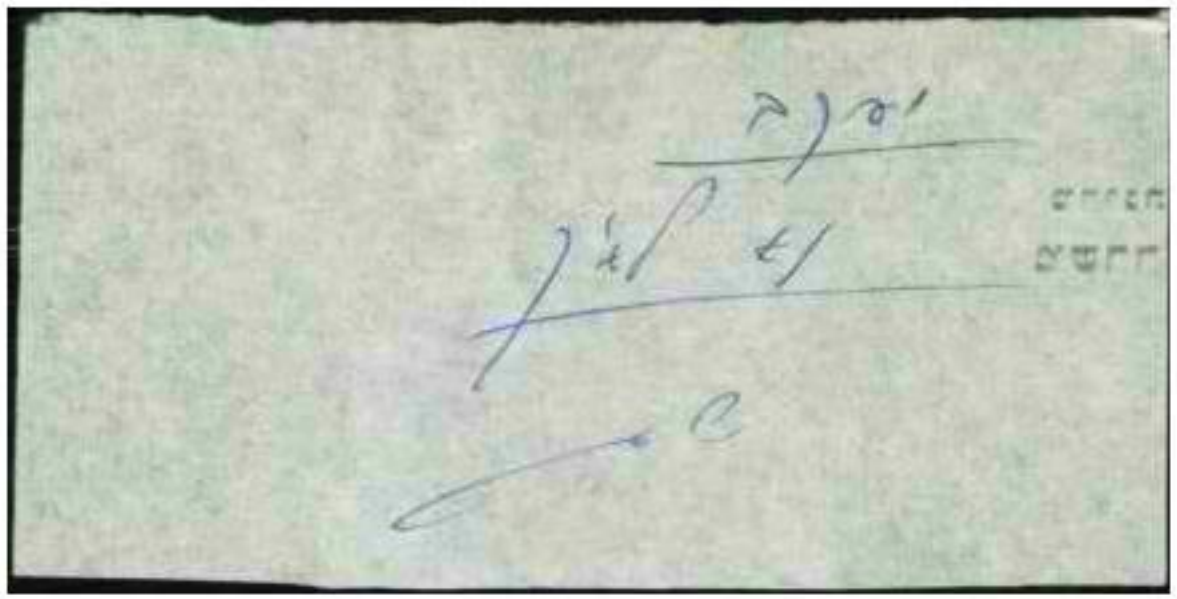
סניף הלשכה במזרח ירושלים יוציא תעודות זהות אך ורק לאותם התושבים שנמקדו במיפקד העיריה ואשר שאלוני הרישום שלהם נמצאו על ידינו.

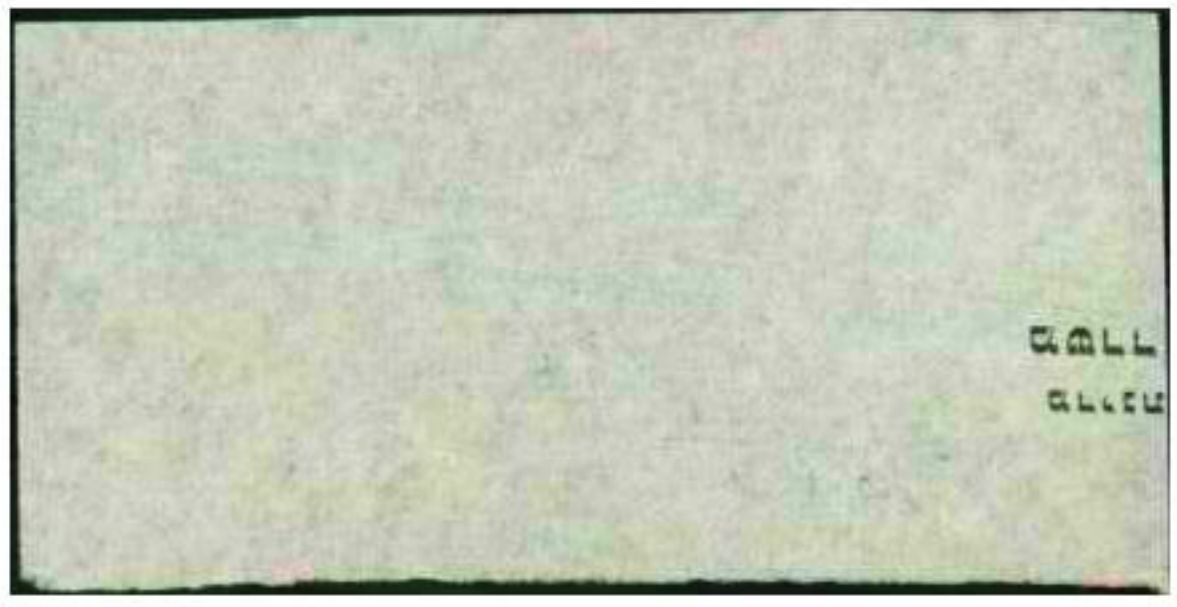
לגבי אלה שלא נמצאו שאלוני מיפקד העיריה, יש לטפל בבקשותיהם לפי הנוהל הקיים.

ב ב ר כ ה,

י' סוב

העתק: מנהל סניף לשכת עו"ם, מזרח י-ם
חיק מס' 3152.





מרינת ישראל
משרד הפנים
האגף לעליה ומרשם - המחלקה לרישום התושבים

ירושלים י"א באדר תשכ"ח
11 במרץ 1968

מס' 32577

14.3.68

לכבוד
גב' י. היבנר
סמכ"ל עליה ומרשם

הנדון: מחנה פליטים שעפט

כידוע לך המחנה הפליטים הנ"ל נמצא בשטח מוניציפלי של ירושלים המזרחית.

בהתאם להוראות שנתקבלו לפני המיפקד שנערך ע"י משרד הפנים המחנה לא נפקד. בעת המפקד שנערך ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה נפקד המחנה כחלק מהגדה (סידרה 9).

היה ומבחינה חוקית תושבי המחנה הם תושבי הארץ אך כתוצאה מאי פקידתם אינם יכולים לקבל תעודת זהות ישראלית. יכולה להתעורר בעיה משפטית, דהיינו מישהו מתושבי המחנה עלול לפנות לבית המשפט ואם יזכה, יהווה הדבר תקדים לגבי שאר התושבים.

ביקשתי להביא את הדבר לתשומת לבך על מנת שתוכלי לברר באופן החלטתי את המעמד של תושבים אלה.

בכבוד רב,

מרדכי שניידשר

משרד הפנים
האגף לעליה ומרשם - המחלקה לרישום התושבים

ירושלים י"א באדר תשכ"ח
11 במרץ 1968

3277

לכבוד
גב' י. היבנר
סטכ"ל עלית ומרשם

הנדון: <u>מחנה פליטים שעפט</u>

בידוע לך המחנה הפליטים הנ"ל נמצא כשטח
מוניציפלי של ירושלים המזרחית.

בהתאם להוראות שנתקבלו לפני המיפקד שנערך
ע"י משרד הפנים המחנה לא נפקד. בעת המפקד
שנערך ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה נפקד
המחנה כחלק מהגדה (סידרה 9).

היות ומבחינה חוקית תושבי המחנה הם תושבי
הארץ אך כתוצאת מאי פקידתם אינם יכולים
לקבל העודה זהות ישראלית. יכולה להתעורר
בעיה משפטית, דהיינו מישהו מתושבי המחנה
עלול לפנות לבית המשפט ואם יזכה, יהווה
הדבר תקדים לגבי שאר התושבים.

ביקשתי להביא את הדבר לתשומת לבך על מנת
שתוכלי לברר באופן התלסתי את הסעמד של
תושבים אלה.

בכבוד רב,

מ. שניידשר

משרד הפנים
האגף עליה ומרשם - המחלקה לרישום התושבים

ירושלים ג' באדר תשכ"ח
3 במרץ 1968

3152

אל: מר צרכתי

מאת: מ. שניידשר, אגף עליה ומרשם - תמח'
לרישום התושבים

רצ"ב חעודות זהות של תושבים
שעזבו את הארץ או שנפטרו. נא לשלוח
את השאלונים המחאימים וליצור גנזך
העדות.

ב ב ר כ ה,

מ. שניידשר

מדינת ישראל

משרד הפנים
אגף עליה ומרשם

ירושלים, כ"ד בשבט תשכ"ח
23 בפברואר 1968

מס'_____

אל: הסנהל הכללי

מאת: מסכ"ל עליה ומרשם

הנדון: הופעתו של ראש העיר מר תדי קולק ביום העיון
של המרכז לניהול

בעקבות הביקורת שהושמעה ע"י ראש העיר ואשר קשורה בפישרין בתפקידי האגף, אבקשך מאד להביא לדיון אשר יתקיים בוועדת הפנים, בנוכחות כב' השר, וראש העיר את הדברים הבאים:

תקופה קצרה אחרי פתיחת לשכתנו בירושלים המזרחית, שמעתי כאילו קיימת בעיה מכמה אנשים שרגישים לייצור תורים בפרוזדורים לבשים ולבריים. כתוצאה מכך הוריתי את מר צרפתי, האחראי בלשכת ירושלים המזרחית, באמצעות מר סוב לדאג להסדרים הנאותים. הדבר בוצע מיד, בקבעו על כתלי הבנין הסלים "תור לבשים" "תור לבריים", אן לצערנו רק חלק זעום ביותר של הפונים נטה לעמוד לפי הסדר שנקבע.

הנסיון הוכיח כמשמעות לא רצו להפרד והשה במעט בכל המקרים היתה ברוכה אחר הגעל ומה גם שבלעדיו לא היתה מובנה ומסוגלת לטפל בהוצאת העודות זהות עבורה.

נזכרתי שפנית אלי בשאלה אם אפשר יש שני תורים, וזאת כתוצאה, כפי שהבינותי, מפניית ראש העיר אליך. פניה זאת היתה כבראה בחדש נובמבר, זמן רב לאחר הכנסת ההסדר. וברוח זאת דיווחתי לך.

עד כמה שידוע לי, לא כב' השר, ולא כב' ס/השר הוטרדו בעניין הנ"ל, והסדורים בוצעו ללא קושי.

אין זה איפוא נכון לחלוטין מה שנאמר ע"י ראש העיר.

אוסיף עוד ואומר בהקשר זה, כי חלק מן הנפשים אשר באלנו לעמוד בתורים, הן בפרודים והן מטופלים, לא היו צריכים לעמוד כלל, לו העיריה היתה מספקת לבו את חומר המפקד כפי שסוכם ולא היתה מעכבת אותו מטעמים מסולים.

בטוחה אני כי תמצא עניין בהעתק המכתב שהועבר בזמנו גם אליך והמפרט את הרקע לעיכוב מצד העיריה, ואני סקוה שתהא תמים דעים אתי כי התנהגות זאת מטעם העיריה ראויה לביקורת חריפה יותר מאשר עניין התורים, לו אפילו הוא היה נכון.

מצאתי לנכון להרחיב את הדבור גם משום שבשתוננות הועמד משרד הפנים כתוצאת מדברי ראש העיר, כמשרד שאינגו מסוגל להחליט נדבר הפעוט ביותר, וחבל שיווצר רושם בזה גו בזמן שהעובדות אינן נכונות.

ב ב ר כ ה,

י' היבנר
מסכ"ל עליה ומרשם

מדף 908

מדינת ישראל

ירושלים, שבט תשכ"ח
9 פברואר 1968

מס 4595/1670

אל: מר י. טוב, משרד הפנים

מאת: הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

הנדון: מפקד האוכלוסין - בית הסוהר בשכם

במענה למכתבך מה- 31.1.68 הנני להודיעך:

1. בהתאם לתהליך הפקידה בשדה היה על הפוקד להשאיר גם במקרה הנדון את החלושים לנפקדים.

2. לעובדי המשרד נתנה הוראה כי בשעת הלישת העותק השני של שאלוני המפקד יש להצמיד אליהם את אותם החלושים (עותק מס' 3) שלא נחלשו ע"י הפוקד בשדה. החומר הזה הועבר לידי מר שניידר במשרדכם.

3. לכן יש לחפש את החלושים בחומר הנמצא ברשותכם, לעזרתכם נוכל לציין, כי תא בית הסוהר מספרו 410523.

ב ב ר כ ה

א. בן עמרם

1. 11. 1968

מדף 906

משרד הפנים
אגף עליה וסרשם התושבים
הסחלקה לרישום תושבים

ירושלים א' בשבט תשכ"ח
31.1.68

אל: הלשכה הסרכזית לסטטיסטיקה, לידי סר בר-און

הנדון: <u>סספר אוכלוסין - אסירים</u>

אנו סעבירים אליך העתק סמכתבו של קס"ט פנים בנדון.

אודה לך אם תואיל להודיענו אם אסנם נכונה הטענה בדבר הרשום ואם כן - כיצד נרשמו, היכן נסצאים שאלוני הרשום שלהם ובאיזה מספרים נרשמו.

בברכה,

י' סוב

מ ד ג ב ל

30. 1. 1968

צבא הגנה לישראל
ד.צ.
פנ' –
28 בינואר 1968

אל: גב' יהודית היבנר
סמכ"ל לעליה וסרשם, משרד הפנים.

הנדון:- מפקד האוכלוסין.

בשעה המפקד בשכם התפקדו עשרות אסירים בבית סוהר ונאמר להם שהתלושים יישלחו ויימסרו להם במקום מאסרם.

קמ"ם לענייני פנים בנפת שכם הודיע לי על כך – מוסיף שהדבר טרם הוסדר והתלושים לאסירים טרם הומצאו להנהלת בית הסוהר. הדבר גורם לכך שהאסירים המשוחררים נשארים ללא כל מסמך אישי ודורשים בתוקף את תלושי המפקד.

אודה לך באם תבהירי לי את המצב בנדון.

בברכה,
ל! סרבניק
קמ"ם פנים

לס/רב

העתק:- רע"ן מינהל ושרותים

מ ד ג ב ל

<u>ה ע ת ק</u>

<u>מ ר ג ב ל</u>

צבא הגנה לישראל
ד.צ.
פג'
28 בינואר 1968
1149
1395
1968

אל: גב' יהודית היבנר
סמכ"ל לעליה ומרשם, משרד הפנים

הנדון: <u>מפקד האוכלוסין</u>

בשעת המפקד בשכם התפקדו עשרות אסירים בבית סוהר ונאמר להם שהתלושים יישלחו ויימסרו להם במקום מאסרם.

קמ"ט לעניני פנים נפת שכם המודיע לי על כך - מרסיף שהדבר מרם הוסדר והתלושים לאסירים מרם הומצאו להנהלת בית הסוהר. הדבר גורם לכך שהאסירים המשוחררים נשארים ללא כל מסמך אישי ודורשים בדחיפות את תלושי המפקד.

אודה לך באם תבהירי לי את המצב בנדון.

ב ב ר כ ה,

(-)
ל. סרבניק
קמ"ט פנים

העתק: רע"ב מיבהל ושרותים

<u>מ ו ג ב ל</u>

בס"ד

לכבוד
הרב יחזקאל לוינשטיין שליט"א
ישיבת פוניבז'
בני ברק

ירושלים, ט' אייר תשכ"ז
10 במאי 1967

כבוד הרב הגאון שליט"א,

הנני בזה לאשר קבלת מכתבו מיום כ"ג ניסן ש"ז, ובו הודיע לי על הסכמתו להיות בין חתומי הקול קורא להקמת בית ספר תורני ממלכתי דתי לבנות בעיר בני ברק.

אני מברך את כבוד הרב על יוזמה חשובה זו, ומקווה שהיא תזכה לתמיכה ציבורית רחבה, ותתגשם בקרוב.

בברכה,

הרב יחזקאל שרגא פרוש
רב העיר בני ברק

העתק: הרב אליעזר שפירא, ראש ישיבת פוניבז'

3152

לכבוד
גב' י' היכנר
סמכ"ל לעליה וקרוס

ח' בשבט תשכ"ח
7.2.68

הנדון: סיון השאלונים לשם חלוקת
<u>תעודות זהות בגדה מערבית, צפון סיני ועזה</u>

בתאריך 1.2.68 התחלנו בסיון השאלונים מספר האוכלוסין, אשר נערך ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, בגדה המערבית, צפון סיני ועזה, שלפיהם יוצאו לתושבים תעודות הזהות.

השטח הנפקד חולק ע"י הלשכה לסטטיסטיקה ל-7 נושים, שמתוכם 3 בצפון סיני ורצועת עזה ו-4 בגדה המערבית. בהתאם לרשימה שקיבלנו מהלשכה לסטטיס. מתחלקים השטחים הנ"ל ל-10 נפות: ג'נין, טול-כרם, שכם, רמאללה, יריחו, ירושלים, בית לחם, חברון, צפון סיני ועזה. כל השטח הנפקד כולל 428 יישובים.

לכל שאלון מס' סידורי שלו (סורפס) ובפינה שמאלית עליונה משבצות לרישום מס' תא הפקידה, אשר המיפרה הראשונה מבטאת את מס' נוש הפקידה ושלוש ספרות הבאות את מספר היישוב. (לעתים קרובות משבצות אלה לא מולאו). בגוף השאלון מופיע שם היישוב.

השאלונים נארזו בסעפות ועל כל סעפה נרשמו מספרי הנוש והיישוב ומספרים סידוריים של השאלונים, ושם היישוב.

הסעפות נארזו בקרטונים ועל כל קרטון נרשם מס' הנוש.
תכניתנו למיון השאלונים היתה כדלקמן:

1. למיין את הקרטונים לפי הנושים
2. למיין הסעפות בתוך הנוש לפי מספר רץ היישובים וע"י כך לאפשר שליפת היישובים לפי המספר (הידוע מספחת היישובים).
3. למיין את השאלונים לפי מס' סידורי רץ בתוך היישוב.

הדבר נראה קל ופשוט והיה יכול להיות כזה אילו היו כל השאלונים באמת מסודרים בסדר זה. לדאבוננו לא כך היה הדבר. לעתים קרובות סבר הסיעוד בסעפה את השאלונים מיישובים שונים מבלי שהדבר צויין על הסעפה. שמות היישובים שהופיעו על הסעפות ובתוך השאלונים עצמם לא הופיעו ברשימת היישובים ויתכן מאד שכלל לא היו ישובים אלא רחובות או שכונות בתוך היישובים (דבר זה לא ניתן על ידינו לבירור). מספרי היישובים שברשמו על סעפות לא הופיעו ברשימות או שהמספרים לא נרשמו כלל לא על הסעפה ולא על השאלונים.

נוסף על כך אפילו כשגרוף השאלון מופיע השם הנכון של היישוב קשה מאד לפענח אותו בגלל הכתיב הגרוע והשונה בכל מקרה ומקרה.*

כל הדברים האלה מאלצים אותנו להעזר הרבה ברשימות המודפסות שקיבלנו מהלשכה לסטטיסטיקה ואשר גם הן לקויות ולא משקפות את מספרי כל השאלונים. קורה לעתים קרובות שמספר היישובים הרשומים על הסעפות אינם מופיעים כלל ברשימות.

קורה ובגוף השאלון מופיע לדוגמא כשור שם היישוב - עזה אך מספר היישוב מראה על ג'בליה, בסקרים כאלה אין אנו יודעים אם נפלה כאן טעות והיישוב הוא באמת ג'בליה ועזה הוא רק שם השכונה בג'בליה או להיפך.

---

* קורה גם דברים מוזרים אחרים, לדוגמא: בסעפה ובקבוצת שאלונים בעלי מספרים עוקבים מופיע כשם היישוב פעם מחנה פליטים בית לחם ופעם מחנה פליטים בית ג'אלא. המספר מראה על בית לחם.

בדיקות קפדניות כאלה בורסות לריבוי העבודה, כי אין אנו יכולים להסתפק, בסו הלשכה לסטטיס., בקביעת מספרים סטטיסטיים וספירות אבנטואליות לא תגרוסנה כל נזק, אלא עלינו להעביר את השאלונים לכל נפה, מסוימים לפי יישובים על מנת לאפשר להוציא העודות הזהות במקום.

אחרי המיון ליישובים ולפי מס' רק בתוך היישובים עלינו למיין את היישובים למי הנפות אך הדבר לא ניתן לעשות היות והחלוקה לנפות ברשימות מהלשכה לסטטיס. אינגה מציאותית והחלוקה לנפות ע"י המשטל הצבאי גינה אחרת לגמרי. לדוגמא: ברשימות מהלשכה לסטטיס. מרמיעה נפת ירושלים, שהיא היום אינה קיימת ויש וגיה סופחו לנפות אחרות. כמו כן נודע לנו משטל יריחו כי לנפה זו סופחו יישובים מסויימים מנפות אחרות, אך לא ידוע לנו איזה.

ולסיכום מספר פרטים על העבודה שנעשתה עד היום. מספר העובדים העוסקים היום במיון הוא 15 איש (התחלנו ב-4).

מספר השאלונים למיון - כ-200000 בערך.
תפוקה יומית לעובד - כ-3000 שאלונים.

עד היום טויגו כבר 6 נושים ליישובים (מתוך 7), נשארו למיון עוד 2 נושים. אחרי זה נתחיל למיין את היישובים לפי הנפות, אך לצורך זה אנו זקוקים לרשימת היישובים בתוך כל נפה ונפה - לפי חלוקת המשטל הצבאי.

כמו כן רצוי מאד לקבל מפות עם ציון גבולות הנפות

על הצורך ברשימות ומפות הנ"ל ועל הצורך במפתח היישובים מהסטטיסטיקה בצבעתי אור לפני התחלת העבודה אך עדיין לא קיבלתן, חוץ מרשימת מפתח היישובים שאותה הצלחתי לקבל על דעת עצמי, אך היא איננה מושלמת.

עלי להזהיר כי אם לא נקבל את הרשימות הנ"ל בזמן לא נוכל לבצע את העבודה במועד.

בכבוד רב,

מ' שביידשר

3152

משרד הסעדים
אגף עליה וטרשם

ירושלים כ"ז בכסלו תשכ"ח
29 בנובמבר 1967

אל: כב' סגן השר

מאת: סמנכ"ל עליה וטרשם

הנדון: שאילתא מס' 3360 של ח"כ
ויקטור שם-טוב

להלן תגשת תשובתי לשאילתא הנ"ל:

1) לאחר דיונים האוכלוסין שבוצע ע"י משרדי הודענו בדיו ובשתוצות על מתיחת תחנה בירושלים המזרחית בה יובלו במשך 5 ימים רצופים להירשם כל אותם התושבים שמסיבות כל שהם לא נרשמו בדישום האוכלוסין שנערך ב-29.6.67.

יש להניח שיפא שרובם של תושבי ג'בל אלקוקאבר ניצלו הזדמנות זאת ונרשמו במסגד המשלים.

2) אם נשארו עדיין, מסיבות לא ברורות, תושבים אשר לא רשמו את עצמם בדישום המשלים, ייבדק כל מקרה ומקרה ויקבל את טיפולו המתאים.

3) הבירורים לגבי אנשים הטוענים שהיו בירושלים המזרחית בזמן דישום האוכלוסין אך לא נרשמו יחל בשבוע הבא של חודש ינואר.

ב ב ר כ ה,

י' היבנר
סמנכ"ל עליה וטרשם

מדינת ישראל
משרד הפנים

ירושלים, 21.12.67
.....

אל: ..... הגב' ר. הירש סגן שר

מאת: מנהלת לשכת סגן השר

הנדון: הכנת תשובה לשאילתא מס' 3360
.....

הנני מצרפת בזה העתק משאילתא אשר חה"כ ..... ל. שם
הופנה לשר הפנים.

בהתאם לתקנות הכנסת, חייב השר הנשאל להשיב לשאילתא
תוך פרק זמן סביר, וכמו"כ שמורה לשואל הזכות למאלה נוספת בע"פ
אם אינו מסתפק בתשובת השר.

הינך מתבקש על ידי סגן השר להכין מיוסת השובה מנומקת
ומעורטת, בצירוף דברי רקע והסבר; ולהעבירה אל סגן השר לא יאוחר
מיום ...1.1.68...

בברכה,

לשכת סגן השר

העתק: המנהל הכללי
.....
.....

העתק

הכנסת

ירושלים. 14.12.67

אל: שר הפנים

מאת: חבר הכנסת ו. שם-טוב

ש א י ל ת ה 3360

א.נ.,

לאחר מפקד האוכלוסיה שבוצע ע"י משרד הפנים בירושלים, נותרו מספר בתים שהפוקדים פסחו עליהם. בין אלה נמצאות גם מספר משפחות הגרות בשכונת ג'בל אל מוקאבר, שמאחורי גבעת ארמון הנציב. לאחר פניות בכתב למשרד הפנים צצצצ צצ צצ צצצצ נמסר לנו שהמפקד יכלול גם משפחות אלו בקשר עם זה אבקש לדעת:

1. האם עובדה זו נכונה או נכונה בעיקרה?

2. האם לאחר ביצוע מפקד נוסף ע"י העיריה, שכלל את הבתים בג'בל מוקאבר, יוכלו האזרחים הערבים הנ"ל לקבל תעודות זהות?

3. מתי יושלם המפקד ומתי יובלו אם כן האזרחים הנ"ל לקבל תעודותיהם?

בכבוד רב,

(-)

ו. שם-טוב

3152

אגף הכנסת

ב"ת, ירושלים, כ"ב בטבת תשכ"ח
23 בינואר 1968

לכבוד
יו"ר הכנסת
הכנסת
ירושלים

אדוני היו"ר,

הנדון: תשובה לשאילתא מס' 3552 של ח"כ א. מיאר
מיום 10.1.68

להלן תשובתי לשאילתא הנדונה:-

לשאלות 2-1: במפקד שנערך ע"י משרד הפנים בסוף חדש יוני ותשלומו בתחילת חדש יולי 1967 בירושלים המזרחית נמקדו 67,995 נפש. במפקד שנערך ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ביום 27.9.67 נמקדו 65.857 נפש.

לשאלה 3: יש להניח כי תוך התקופה שבין שני המפקדים היו חילופי אוכלוסין.

מאידך ברובע שעמד ובית הגינה, כיוון שהמפקד של משרד הפנים, נעשה עוד לפני שהוחלט סופית על גבולות ירושלים המאוחדת, הוכלל בתוך מעקד זה גם חלק מבית הגינה, שלא הוכלל גם בתוך שטח השעום.

לשאלה 4: משרד הפנים גומר את מעבר רשום תושבי ירושלים המזרחית ומתן תעודות זהות לזכאים לכך ובאותם המבצע יהיה לנו רשום מדויק על כל התושבים בעיר.

ב ב ר כ ה

ד"ר י.ש. בן-צאיר
סגן שר הפנים

לצד המכתב

ב"ה, ירושלים, ס' בשבת משכ"ת
10 בינואר 1968

לכבוד
יו"ר הכנסת
הכנסת
ירושלים.

אדוני היו"ר,

הנדון: תשובה לשאילתא מס' 3360 של חה"כ ויקטור שם-טוב
מיום 19.12.67

להלן תשובתי לשאילתא הנדונה:-

לשאלה 1: לאחר רישום התוכלוסין שנוצע ע"י משרדי בתאריך 26.6.67 והושלם בתאריך 29.6.67, הודענו ברדיו ובעתונות על פתיחת תחנה בירושלים המזרחית בה יוכלו במשך 5 ימים רצופים בין התאריכים 10.7.67 - 14.7.67 להירשם כל אותם התושבים שמסיבות כל שהם לא נרשמו ברישום התוכלוסין שנערך ב-29.6.67. באותו זמן נרשמו לפעלה ב-9000 תושבים נוספים.

יש להניח שמות שרובם של תושבי ג'בל אל/מוקאבר גיצלו תדמגות זאת ונרשמו במקד המשלים.

לשאלה 2: אם נשארו עדיין, מסיבות לא ברורות, תושבים אשר לא רשמו את עצמם ברישום המשלים, ייבדק כל מקרה ומקרה ויקבל את טיפולו המתאים.

לשאלה 3: החל מיום 21.1.68, כפי שהודענו בזמנו, וכפי שהזונו ותודענו בעתונות, יוכלו תושבים המוענים כי שהו בירושלים המזרחית בזמן רישום התוכלוסין להגיש בקשותיהם לרישום. כל בקשה תיבדק לגופה.

בכבוד רב,

ש. ז. [illegible]

ש"ר י' ש' בן-מאיר
סגן שר הפנים

מדינת ישראל
משרד הענים

ירושלים, 12.1.68
.....
.....

אל: ..... היועץ המשפטי לממ

מאת: מנהלת לשכת סגן השר

הנדון: הכנת תשובה לשאילתא מס' 3552

הנני מצרפת בזה העתק משאילתא אשר חה"כ ..... היפנה לשר הפנים.

בהתאם לתקנות הכנסת, חייב השר הנשאל להשיב לשאילתא תוך פרק זמן מוגבל, וכמו"כ שמורה לשואל הזכות לשאלה נוספת בע"פ אם אינו מסתפק בתשובת השר.

הינך מתבקש על ידי סגן השר להכין טיוטת תשובה מנומקת ומפורטת, בצירוף דברי רקע והסבר; ולהעבירה אל סגן השר לא יאוחר מיום 22.1.68.....

בברכה,

סגן

לשכת סגן השר

העתק: המנהל הכללי
.....
.....

הכנסת

תל-אביב, ו' בטבת תשכ"ח
7 בינואר 1968

אל : שר הפנים

מאת: חה"כ אברהם סיאר

3552

ב"הארץ" מיום 21.12.1967 הופיעה הידיעה כי תוצאות המפקד שנערך על ידי משרד הפנים לפני מספר חדשים במזרח ירושלים, אינן תואמות את המפקד שנערך באותו מקום לאחרונה, על ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, וכי אלפי אנשים שנפקדו במפקד הראשון, אינם מופיעים ברישומי המפקד האחר, ולהיפך.

אבקש את כבוד השר להשיבני: -

1. האם נכונות העובדות הנ"ל ?

2. מה גודל הסטיה בין שני המפקדים ?

3. מה הסיבה להבדלי הממצאים ?

4. מהם האמצעים שיינקטו כדי להגיע לסיכומים ורישומים אחידים ונכונים ?

בכבוד רב,

אברהם סיאר, ח"כ

ב"ח, ירושלים, כ"ב בטבת תשכ"ח
23 בינואר 1968

3152

לכבוד
יו"ר מכבסת
הכנסת
ירושלים

אדוני היו"ר,

הנדון: תשובת לשאילתא מס' 3552 של ח"כ א. שיאר
מיום 10.1.68

להלן תשובתי לשאילתא הנדונה:-

לשאלות 2-1: במפקד שנערך ע"י משרד הפנים בסוף חדש יוני והשלמתו בתחילת חדש יולי 1967 בירושלים המזרחית נפקדו 67,995 נפש. במפקד שנערך ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ביום 27.9.67 נפקדו 65.857 נפש.

לשאלה 3: יש להניח כי תוך התקופה שבין שני המפקדים חיו תילופי אוכלוסין.

מאידך ברובע שעמד ובית חנינה, ביחוד שהמפקד של משרד הפנים, נעשה עוד לפני שהוחלט סופית על גבולות ירושלים המאוחדת, הוכלל בתוך מפקד זה גם חלק מבית חנינה, שלא הוכלל גם בתוך שטח השיפוט.

לשאלה 4: משרד הפנים בוחר את מצבע רשום תושבי ירושלים המזרחית ומתן העודות זהות לזכאים לכך ובהתם תמצע יהיה לנו רשום מדויק על כל התושבים בעיר.

ב ב ר כ ה

ד"ר י.ש. בן-אזיר
סגן שר הפנים

מדינת ישראל
משרד הענים

ירושלים, 12.1.68
.....
.....

אל: ..... הגב' הילה פרבר .....

מאת: מנהלת לשכת סגן השר

הנדון: הכנת תשובה לשאילתא מס' 3552
.....

הנני מצרעת בזה העתק משאילתא אשר חה"כ אברהם פיאה .....
היפנה לשר הענים.

בהתאם לתקנות הכנסת, חייב השר הנשאל להשיב לשאילתא
תוך פרק זמן סובל, וכמו"כ שמורה לשואל הזכות לשאלה נוספת בע"פ
אם אינו מסתפק בתשובת השר.

הינך מתבקש על ידי סגן השר להכין סיפת תשובה מנוקדת
ומעורסת, בצירוף דברי רקע והסבר; ולהעבירה אל סגן השר לא יאוחר
מיום .....22.1.68.....

...

בברכה,

לשכת סגן השר

העתק: המנהל הכללי
.....
.....

הכנסת

תל-אביב, ו' בטבת תשכ"ח
7 בינואר 1968

אל : שר הפנים

מאת: חה"כ אברהם מיאר

3552

ב"הארץ" מיום 21.12.1967 הופיעה הידיעה כי תוצאות המפקד שנערך על ידי משרד הפנים לפני מספר חדשים במזרח ירושלים, אינן תואמות את המפקד שנערך באותו מקום לאחרונה, על ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, וכי אלפי אנשים שנפקדו במפקד הראשון, אינם מופיעים ברישומי המפקד האחר, ולהיפך.

אבקש את כבוד השר להשיבני: -

1. האם נכונות העובדות הנ"ל ?

2. מה גודל הסטיה בין שני המפקדים ?

3. מה הסיבה להבדלי המספרים ?

4. מהם האמצעים שיינקטו כדי להגיע לסיכומים ורישומים אחידים ונכונים ?

בכבוד רב,

אברהם מיאר, ח"כ

ב"ת, ירושלים, ס' בטבת תשכ"ח
10 בינואר 1968

3152

לכבוד
יו"ר הכנסת
הכנסת
ירושלים.

אדוני היו"ר,

הנדון: תשובה לשאילתא מס' 3360 של חה"כ ויקטור שם-טוב
מיום 19.12.67

להלן תשובתי לשאילתא הנדונה:-

לשאלה 1: לאחר רישום הנוכלוסין שנוצע ע"י סנדרי בתאריך 26.6.67 ותושלם בתאריך 29.6.67, תודיעו בדרכי ובעתונות על תחילת תקופה בירושלים המזרחית בה יוכלו במשך 5 ימים רצופים בין התאריכים 10.7.67 - 14.7.67 לתרשם כל אותם התושבים שמסיבות כל שהם לא נרשמו ברישום האוכלוסין שנערך ב-29.6.67. באותו זמן נרשמו למעלה מ-9000 תושבים נוספים.

יש להניח שמספר שרובם של תושבי ג'בל אל/מוקאבר ניצלו הזדמנות זאת ונרשמו במסגר המשלים.

לשאלה 2: אם נשארו עדיין, מסיבות לא ברורות, תושבים אשר לא רשמו את קצתם ברישום המשלים, ייבדק כל מקרה ומקרה ויקבל את טיפולו המתאים.

לשאלה 3: החל מיום 23.1.68, כפי שהודענו בזמנו, ובפי שחזרנו והודענו בפתוגות, יוכלו תושבים המוענים כי שהו בירושלים המזרחית בזמן רישום האוכלוסים להגיש בקשותיהם לרישום. כל בקשה תיבדק לגופה.

בכבוד רב,

יוסף בן-אהרון

ד"ר י' ש' בן-פחיר
סגן שר הפנים

מדינת ישראל
משרד הענים

ירושלים, ...21.12.67.....
.....

אל: .....הגב' ר. בילק, סגל שה

מאת: מנהלת לשכת סגן השר

הנדון: הכנת תשובה לשאילתא מס' .....336.....

הנני מצרפת בזה העתק משאילתא אשר חה"כ .....ש. ביבי.....
היפנה לשר הפנים.

בהתאם לתקנות הכנסת, חייב השר הנשאל להשיב לשאילתא
תוך פרק זמן סוגבל, וכמו"כ שמורה לשואל הזכות לשאלה נוספת בע"פ
אם אינו מסתפק בתשובת השר.

הינך מתבקש על ידי סגן השר להכין מיוסת תשובה מנומקת
ומעורסת, בצירוף דברי רקע והסבר; ולהעבירה אל סגן השר לא יאוחר
מיום .....1.1.68.....

נברכה,

פנחס
לשכת סגן השר

העתק: המנהל הכללי
.....
.....

העתק

הכנסת

ירושלים, 14.12.67

אל: שר הפנים

מאת: חבר הכנסת ו. שם-טוב

ש א י ל ת ה 3360

א.נ.,

לאחר מפקד האוכלוסיה שבוצע ע"י משרד הפנים בירושלים, נותרו מספר בתים שהפוקדים מסתו עליהם. בין אלה נמצאות גם מספר משפחות הגרות בשכונת ג'בל אל מוקאבר, שמאחורי גבעת ארמון הנציב. לאחר פניות בכתב למשרד הפנים צצצצ אא אא אאאא נמסר לנו שהמפקד יכלול גם משפחות אלו בקשר עם זה אבקש לדעת:

1. האם עובדה זו נכונה או נכונה בעיקרה?

2. האם לאחר ביצוע מפקד נוסף ע"י העיריה, שכלל את הבתים בג'בל מוקאבר, יוכלו האזרחים הערבים הנ"ל לקבל תעודות זהות?

3. מתי יושלם המפקד ומתי יוכלו אם כן האזרחים הנ"ל לקבל תעודותיהם?

בכבוד רב,

(-)

ו. שם-טוב

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

נתקבל בלשכת המנהל הכללי
ביום 25.1.68

משרד הפנים - הארכיון
התקבל
25. 1. 1968

315

הודעה לעתונות

מפקד האוכלוסין והדיור במזרח ירושלים

בכל השטח של מזרח ירושלים נפקדו בחודש ספטמבר 1967 65,857 נפשות, מהן 23,675 בתוך חומות העיר העתיקה. נתונים אלה ונתונים נוספים התקבלו במפקד האוכלוסין והדיור במזרח ירושלים, אשר נערך על ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה לפי פנייתה ובשיתוף עם עיריית ירושלים. מפקד זה נערך לאחר סיום המפקד ביהודה ובשומרון על כך מודיע דובר הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

מהנתונים אשר התקבלו במפקד מתברר עוד:

(1) האוכלוסייה במזרח ירושלים מאופיינת על ידי אחוז גבוה של ילדים בהשוואה לאוכלוסייה היהודית בישראל, אם כי אחוז זה אינו מגיע לאחוז הילדים בין כלל הלא יהודים בישראל, ולאחוז הילדים באוכלוסיית יהודה ושומרון. במפקד נמצא כי 45% מהאוכלוסייה במזרח ירושלים היא למטה מגיל 15 לעומת 34% באוכלוסייה היהודית במערב ירושלים (1965), נעוד שאצל האוכלוסייה ביהודה ובשומרון ואצל הלא יהודיים בישראל אחוז זה מגיע ל-50.

(2) מספר הנפשות הממוצע למשפחה במזרח ירושלים הוא 5.1 בהשוואה ל-4.8 ביהודה ובשומרון, 4.0 במערב ירושלים (1965) ו-5.7 נפשות אצל הלא יהודים בישראל (1966).

(3) 82% מתושבי מזרח ירושלים הם מוסלמים, 17% נוצרים ואחוז אחד נמנים על דתות אחרות.

(4) הפריון במזרח ירושלים נמצא ברמה מאד גבוהה - למעלה מ-8 לידות בממוצע לאשה הנמצאת בסוף תקופת הפריון שלה. רמה זו דומה לרמת הפריון שנמצאה אצל הנשים ביהודה ובשומרון ואצל הנשים הלא יהודיות בישראל אך גבוהה במידה ניכרת מזו המצויה אצל נשים יהודיות בישראל.

(5) במסגרת המפקד נשאלו הנשים הנשואות, האלמנות והגרושות על מספר הילדים שילדו ב-5 השנים האחרונות ועל מספרם של אלה מביניהם אשר מתו. מתברר כי אחוז הילדים שנולדו וגם נפטרו ב-5 השנים הגיע במזרח ירושלים ל-17% לעומת כ-20% ביהודה ובשומרון. התמותה של ילדים במזרח ירושלים היתה גבוהה מזו המצויה כיום בקרב הלא יהודים בישראל.

(6) ל-27% מהמשפחות במזרח ירושלים יש בנים ובנות במדינות אחרות. מתוך 6.900 בנים ובנות נאלה 34% בירדן, 27% בנורית ובערב הסעודית, 17% ביתר ארצות אסיה ואפריקה, 13% באמריקה ו-9% באירופה.

(7) מספר הנפשות במזרח ירושלים אשר ראש המשפחה שלהן דיווח שנולד בשטח מדינת ישראל הוא כ-11.570 נפש המהווים כ-19% מכלל האוכלוסייה במזרח ירושלים (מוצאם של אחוז קטן מראשי המשפחות לא הוברר בתוכם ילידי ירושלים). מספר הנפשות העייכות למשפחות אשר הצהירו כי הן מקבלות תמיכה מסטו"ת או רשומות אצלה הגיע ל-17.370.

(8) 21% מהגברים בני 15 שנה ומעלה ו-45% מהנשים בגילים אלה, לא למדו כלל בבית ספר בהשוואה ל-37% אצל הגברים ו-74% אצל הנשים ביהודה ובשומרון. במפקד האוכלוסין 1961 בישראל נמצא כי באוכלוסיית מערב ירושלים מ-14 שנה ומעלה, 8% מכל הגברים ו-20% מכל הנשים לא למדו בבית ספר ממצאים אחרים ממפקד מדגם ירושלים מראים, כי מתוך הגברים בני 15 שנה ומעלה שלמדו בבית ספר 30% סיימו 9 עד 12 שנות לימוד ו-9% סיימו 13 שנה ויותר. במפקד יהודה ושומרון 1967 נמצא כי 26% מבין הגברים שלמדו סיימו 9 עד 12 שנות לימוד וכ-5% למדו בבית ספר יותר מ-13 שנות לימוד.

(9) השוואת תוצאות המפקד במזרח ירושלים עם הוצאות סקר שנערך ב-1966 במערב ירושלים מראה כי חדר אמבטיה יש רק ל-26% מהמשפחות במזרח ירושלים בהשוואה ל-85% מהמשפחות במערב ירושלים. מטבח או פינת בישול היו ל-78% מהמשפחות במזרח ירושלים לעומת 94% מהמשפחות במערב ירושלים. ל-64% מהמשפחות במזרח ירושלים יש בית שימוש בתוך הדירה בהשוואה ל-96% מהמשפחות במערב ירושלים. מים זורמים בתוך הדירה מצויים אצל 43% מהמשפחות במזרח ירושלים ואצל 96% מהמשפחות במערב ירושלים. באשר לצפיפות הדיור נמצא כי במזרח ירושלים מספר הממוצע של הנפשות לחדר הגיע ל-2.36 בהשוואה ל-1.63 נפשות במערב ירושלים.

(10) ל-68% מהמשפחות במזרח ירושלים יש רדיו בהשוואה ל-79% במערב ירושלים (1966). עוד נמצא כי מקרר חשמלי מצוי אצל 22% מהמשפחות במזרח ירושלים לעומת 89% במערב ירושלים - ואילו מקלט טלויזיה היה ל-6% מהמשפחות במזרח ירושלים לעומת פחות מ-2 אחוזים אצל המשפחות במערב ירושלים.

נתונים מפורטים ממפקד האוכלוסין והדיור במזרח ירושלים נכללים בפרסום מיוחד בנושא זה אשר יצא לאור בקרוב ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

ירושלים, כ' בשבט תשכ"ח
21 בינואר 1968

הספרייה הלאומית
ירושלים
22 ינו 1968

מדינת ישראל

משרד הפנים
אגף עליה וכרשם
המחלקה לרישום תושבים

ירושלים, א' טבת תשכ"ח
2 בינואר 1968
מס' 3152

אל: הסנהל הכללי

מאת: י' רון

הנדון: תוצאות הספקדים בירושלים המזרחית

נתבקשתי למסור לך את הפרטים הבאים:

1. בספקדים שנערכו ע"י משרדנו בסוף חודש יוני ובהתחלת חודש יולי 1967 נספקדו 67.991 נפש. קיים פירוט לפי רובעים ולא לפי עדות.

2. בספקד שנערך ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ביום 27.9.67 נספקדו 65.857 נפש, בהודעה לעתונות מטעם הלשכה מיום 15.10.67 צויין:

82% מהתושבים הם פועלים;
17% " הם בוצרים;
1% " הם בעלי דת אחרת.

כ"כ קיים פירוט לפי שכונות (מושבה אמריקאית, ואדי-ג'וז, שיח ג'רח וכו').

בברכה,

י' רון

/בס

מדף 906

מדינת ישראל

ירושלים, כסלו תשכ"ח
21 דצמבר 1967

מס' 4595/6209

3152

אל : גב' היבנר, משרד הפנים, ירושלים

מאת: הנהלת הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

הנדון: מפקד ירושלים

בהמשך לשיחתנו מהיום אני מעביר אליך טיוטת חוזר לעתונות לאור כתבה שהופיעה ב"הארץ" ושיחתנו הטלפונית מאז.

אנו מבקשים הערות ד"ר בן-שאיר לטיוטה זו לפני שנשלח אותה.

ב ב ר כ ה

ר' בר-און

העתק: מר מ. בקי
ד"ר סמלן
מר אלרן
מר אבמי - רכז משרד הפנים

מדף 907

שיושח חוזר לעתונות

בקשר לרשימה שהתפרסמה באחד העתונים ביום ה' 21.12.67 על "אי-התאמה בתוצאות שני המפקדים במזרח ירושלים", מעירה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה כי היא אחראית אך ורק לתוצאות המפקד שנערך בירושלים המזרחית בחודש ספטמבר, ואשר בו נפקדו 65,900 נפש.

משרד הפנים ערך רישום תושבים בירושלים המזרחית עוד בחודש יוני 1967 ובו נרשמו ביום המפקד כ-58,000 נפש. לאחר מכן נתן משרד הפנים אפשרות להרשם לאנשים שטענו שמקום מגוריהם הוא גם מזרח ירושלים ושלא נרשמו ברישום זה. כ-10,000 נפש נרשמו במסגרה זו וקבלו אישור ארעי לרישומם. במפקד שערכה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה בחודש ספטמבר בגדה המערבית נפקדו מאות אנשים מחוץ לירושלים המזרחית אשר נכללו ברישום של משרד הפנים מחודש יוני.

מדינת ישראל
משרד הפנים

3152

ירושלים, 21.12.67
.....

3

אל: .....

מאת: מנהלת לשכת סגן השר

הנדון: הכנת תשובה לשאילתא מס' 3360
.....

הנני מצרפת בזה העתק משאילתא אשר חה"כ ..... הי"נ
הופנה לשר הפנים.

בהתאם לתקנות הכנסת, חייב השר הנשאל להשיב לשאילתא
תוך פרק זמן מוגבל, וכמו"כ שמורה לשואל הזכות לשאלה נוספת בע"פ
אם אינו מסתפק בהשובת השר.

הינך מתבקש על ידי סגן השר להכין מיוסת תשובה מנוקדת
ומעורסת, בצירוף דברי רקע והסבר; ולהעבירה אל סגן השר לא יאוחר
מיום .....1.1.68.....

בברכה,

לשכת סגן השר

העתק: המנהל הכללי
.....
.....

נתקבל ביום ... 22.12 ... אל הכללי
.....22.12.....

העתק

הכנסת

ירושלים, 14.12.67

אל: שר הפנים

מאת: חבר הכנסת ו. שם-טוב

ש א י ל ת ה 3360

א.נ.,

לאחר מפקד האוכלוסיה שבוצע ע"י משרד הפנים בירושלים, נותרו מספר בתים שהפוקדים פסחו עליהם. בין אלה נמצאות גם מספר משפחות הגרות בשכונת ג'בל אל מוקאבר, שמאחורי גבעת ארמון הנציב. לאחר פניות בכתב למשרד הפנים xxxxx xx xx xxxx נמסר לנו שהמפקד יכלול גם משפחות אלו בקשר עם זה אבקש לדעת:

1. האם עובדה זו נכונה או נכונה בעיקרה?

2. האם לאחר ביצוע מפקד נוסף ע"י העיריה, שכלל את הבתים בג'בל מוקאבר, יוכלו האזרחים הערבים הנ"ל לקבל תעודות זהות?

3. מתי יושלם המפקד ומתי יוכלו אם כן האזרחים הנ"ל לקבל תעודותיהם?

בכבוד רב,

(-)

ו. שם-טוב

ב"ח, ירושלים, ח' בכסלו תשכ"ח
10 בדצמבר 1967

3/59

אל: ראש עיריית ירושלים

מאת: סגן שר הפנים

הנני מאשר מכתבך מיום 6.12.67 שבו תיגן מודיעני כי נתת הוראה להעביר לגו את החומר הסטטיסטי של מטעד האחרון בירושלים.

עוד לפני שובך מחו"ל הסברתי למחלש מקומך הרב שרוש את הצורך הדחוף בהעברת תוצאות המפקד של הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה למשרד הפנים.

ביום א' 3.12.67 בישיבת שהתקיימה בלשכתי הבאתי לתשומת לבו את הנזק הרב הכספי והסטטיסטי שגרום ע"י אי העברת החומר, וגם הודעתיך כי חוששני שאפילו אם יועבר החומר לא יביא תועלת.

הבטחת, אמה, שהחומר יועבר אליגו למחרת. למען הסדר תודעתיך ביום ד' 6.12.67 אחר הצהריים שעל אף הבטחותיך לא הועבר החומר.

ההבטחה לתעברת החומר נתנת בשעתו למר סילברסטון ע"י מר בנגנישתי עוד בחודש אוקטובר.

הבטחה נוספת נתנה ע"י הרב פרוש ב-24.11.67.

הבטחה נוספת על ידך נתנה ב-3.12.67.

הודעה נוספת מסך נתקבלה במכתבך מיום 6.12.67.

ביום ה-10.12.67, כשטבצע תעודת הזהות כבר עומד להתחיל, החומר טרם נתקבל.

באשר לבעיה התקציבית הוסבר לך בשעתו ע"י מר סילברסטון עמדת האוצר שתענין חייב לבא על מחרונות בטבגרת התקצובות הנוספות לעיריה ירושלים.

בהתאם לנתונים אלו אינני רואה שום צורך או הגיון לדון או למפל יותר בנדון.

בברכה,

ד"ר י' ש' בן-פאיר

העתק: מר מ' סילברסטון, מנכ"ל משרד הפנים
מר גלובטר, גזברות העיריה

ראש העיר

ירושלים, ד' כסלו תשכ"ח
6 בדצמבר 1967

לכבוד
ד"ר בן-מאיר
סגן שר הפנים,
משרד הפנים,
ירושלים.

ד"ר בן מאיר הנכבד,

נתתי הוראה להעביר למשרד הפנים את תוצאות המפקד של הלשכה הסטטיסטית.

הוראה זו נתנה לאור הבטחתו של ממלא מקומי הרב ברוש. לולא הבטחתו זו, הייתי שוקל מתן תוצאות המפקד עד לאחר קבלת מכתב התחייבות ממשרד הפנים לגבי התשלום עבור המפקד.

הענין התקציבי אינו פשוט, אנחנו חייבים תשלום ללשכה הסטטיסטית שאין לה כל כיסוי תקציבי בעיריה.

עיריית ירושלים, לא היתה מקבלת על עצמה את המפקד לולא ההבטחה המפורשת של ד"ר סילברסטון לפני מספר חדשים לתשלום 40,000-50,000 ל"י לכיסוי חלק מההוצאות.

הפניה לאוצר או לתקציב אחר, לא הוכל להתקבל על ידינו ואני תוזר ומבקש שסכום זה יועמד לרשותו בהקדם.

בברכה,

מרדי קולק

העתק: ד"ר מ. סילברסטון,
מנכ"ל משרד הפנים;
מר גלובטר, גזברות העיריה.

ירושלים, ד' כסלו תשכ"ח
6 בדצמבר 1967

לכבוד
ד"ר בן-סאיר
סגן שר הסעד,
משרד הסעד,
ירושלים.

ד"ר בן סאיר הנכבד,

בזאת הורשת להעביר למשרד הסעד את תוצאות הסקר
של הלשכה הסטטיסטית.

הורשת זו נתנה לאור הבטחתו של מטלא מקומי תל פרוס.
לולא הבטחתו זו, הייתי שוקל מחדש תוצאות הסקר עד לאחר קבלת מכתב התחייבות ממשרד
הסעד לגבי התשלום עבור הסקר.

העניין התקציבי איננו פשוט, הנחנו חייבים השלום ללשכה
הסטטיסטית שאין לה כל כיסוי תקציבי בעירית.

עירית ירושלים, לא היתה מקבלת על עצמה את הסקר
לולא ההבטחה הסמורשת של ד"ר סילברסטון לפני פטר חדשים לתשלום 40,000-50,000 לי
לכיסוי חלק מהוצאות.

הסניה לאוצר או להקציב אחר, לא תוכל להתקבל על ידינו
ואני חוזר ומבקש שסכום זה יועמד לרשותו בהקדם.

בברכה,

שדי קולק

משרד הסעד - ירושלים
נתקבל
8 - XII. 1967

העתק: ד"ר מ. סילברסטון,
מנכ"ל משרד הסעד;
מר גלובשר, גזברות העירית.
מר מירון בנבנישתי.

נתקבל בלשכת השגחל וכללי
ני"ח 12.12.67

ERIC Clearinghouse on Reading and Communication Skills

מדינת ישראל

ירושלים, ו' חשון תשכ"ח
23 נובמבר 1967
מס 4575/5699

אל : גב' היבנר, סמנכ"ל עליה וקרשם, משרד הפנים

מאת: הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

הנדון: מפקד האוכלוסין בירושלים המזרחית

פרופ' בקי מסר לי את מכתבך מ-10.11.67 ופרסיכל הישיבה ב-5.11.67.

לאחר ביצוע המפקד בפזרת ירושלים, עשתה הלשכה לסטטיסטיקה את כל הפעולות להכנת חומר המפקד עבור משרדכם, לרבות מיון וספירה מיוחדת של העתקי השאלונים.

כידוע לך, מפקד ירושלים הוזמן מהלשכה ע"י עיריית ירושלים אשר קבלה על עצמה את ההתחייבות לממון המפקד. השתתפות כספית הלקית אמורה היתה העיריה לקבל מגורמים שונים. כשעמדה הלשכה להעביר את החומר למשרד הפנים ולמוסדות אחרים, היא נתבקשה ע"י העיריה לא לעשות כן מאחר והיא טרם קבלה את ההשתתפות הכספית המובטחת. דרישתה זו של העיריה הובאה לידיעתם בראשית חודש אוקטובר; מר שפיצר הבטיח להסדיר הענין. בתוך כך הסכימה העיריה, לפי בקשתנו המיוחדת, שנעביר חלק מהחומר למשרד הפנים כדי לא לגרום לעיכובים בהוצאת תעודות זהות.

בתשובה לשאלתנו החוזרת, הודיע מר ס' בנבנישתי כי טרם הגעתם להסדר כספי עם העיריה. נהיה מוכנים להעביר את יתרת החומר למשרד הפנים ברגע שנקבל הסכמתה של עיריית ירושלים.

תודה לך על כן, אם תפעלו להסדרת הענין.

ב ב ר כ ה

ר' כר-ארן
ממונה על תכנון ופיתוח

העתקים: מר מ' בנבנישתי - עיריית ירושלים
פרופ' בקי
מר בן-עמרם } הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
מר וינר

מדף 906

מדינת ישראל

משרד הפנים
אגף עליה וסרשם התושבים
המחלקה לרישום תושבים

ירושלים, ב' בחשון תשכ"ח
5.11.67

מס' 3251

אל: גב' היבנר, ממכ"ל עליה וסרשם

הנדון: גבולות ירושלים המזרחית
מחנות פליטים

1. בהתאם לבקשתי בדק מר מיק את הגבול של העיר ליד קלנדיה ולפי דבריו מתברר כי הגבול שם עובר לאורך הכביש אשר חוצה את מחנה הפליטים. בצורה כזאת חלק מהמחנה נמצא בשטח ירושלים.

2. מוכתר מכפר ערב אל-סוחרא הופיע במשרדנו והתלונן שבזמן המיפקד של משרד הפנים הכפר לא נפקד. בהתאם למפה הכפר נמצא בשטח ירושלים צפונית-מזרחית מכפר אום-טובא. לדברין הכפר מונה כ-2000 תושבים. במיפקד שנערך ע"י הלשכה לסטט. עבור העיריה הכפר כן נפקד.

בברכה,

מ' שניידשר

מדף 907

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

הודעה לעתונות

המפקד בירושלים המזרחית

ביום 27.9.1967 נערך מפקד אוכלוסין ודיור בירושלים המזרחית. המפקד נערך על ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, לפי הזמנת עיריית ירושלים.

נכל השטח של ירושלים המזרחית נפקדו 65,857 נפשות שהן רבע מכלל אוכלוסיית העיר כיום. אוכלוסיית ירושלים רבתי היא איפוא כ-265 אלף נפש, העיר השנייה בגודל האוכלוסין בישראל. אחוז היהודים בירושלים הוא כ-74%.

האוכלוסייה בירושלים המזרחית נתחלקה לפי חלקי העיר העיקריים כדלקמן:

	האוכלוסייה
ירושלים המזרחית - סך הכל	65,857
<u>העיר העתיקה</u>	23,675
<u>צפון העיר</u>	
מושבה אמריקאית, ואדי ג'וז, שיח ג'רח	9,593
א-טור, קיסוריה, הר הצופים	7,314
שעפט, בית חנינא החדשה וסביבת עסרות	8,132
<u>דרום העיר</u>	
סילואן, אבו טור	11,101
צור בחר, בית צפפא	6,042

82% מתושבי ירושלים המזרחית הם מוסלמים. 17% נוצרים ו-1% נמנים על דת אחרת.

האוכלוסייה בירושלים המזרחית מאופיינת על ידי אחוז גבוה של ילדים בהשוואה לאוכלוסייה היהודית, אם כי אינו מגיע לאחוז הילדים בין כלל הלא יהודים בישראל.

65 +	35-64	15-34	0-14	כל הגילים	
					<u>לא יהודים</u>
5.5	20.9	29.0	44.6	100.0	בירושלים המזרחית (1967)
4.0	16.3	29.3	50.4	100.0	ישראל (1966)
					<u>יהודים</u>
7.0	27.5	31.4	34.1	100.0	בירושלים (1965)

בירושלים המזרחית יש עודף מסויים של זכרים (32,400) לעומת נקבות (30,700). עודף זה נובע בעיקר מהיחס בין מספרי הילדים והילדות.

מספר הנפשות הממוצע למשפחה בירושלים המזרחית הוא 5.1, בירושלים המערבית הוא כ-4.0; בין הלא יהודים בישראל הוא 5.7.

ברובע הנוצרי והארמני של העיר העתיקה ובמושבה האמריקאית יש אחוזים גבוהים באופן יחסי של נוצרים. באזורים אלה, אחוז הילדים וממוצע הנפשות למשק בית, נמוכים מאשר באזורים אחרים של ירושלים המזרחית.

ירושלים, י"א בתשרי תשכ"ח
15 באוקטובר 1967

משרד הפנים
אגף עליה וסרשם התושבים
המחלקה לרישום תושבים

ירושלים ב' בחשון תשכ"ח
5.11.67

3152-3251

אל: גב' היבנר, סמכ"ל עליה וסרשם

הנדון: גבולות ירושלים המזרחית
מחנות פליטים

1. בהתאם לבקשתי בדק מר סיק [illegible] את הגבול של העיר ליד קלנדיה ולפי דבריו מתברר כי הגבול שם עובר לאורך הכביש אשר חוצה את מחנה הפליטים. בצורה כזאת חלק מהמחנה נמצא בשטח ירושלים.

2. מוכתר הכפר ערב אל-סוחרא הופיע במשרדנו והתלונן שבזמן הסיפוח של משרד הפנים הכפר לא נפקד. בהתאם לספה הכפר נמצא בשטח ירושלים צפונית-מזרחית מכפר אום-טובא. לדברין הכפר מונה כ-2000 תושבים. במיפקד שנערך ע"י הלשכה לסטט. עבור העיריה הכפר כן נפקד.

בברכה,

[signature]

מ' שניידר

משרד הפנים
אגף עליה וסרשם התושבים
המחלקה לרישום תושבים

ירושלים כ"ח בתשרי תשכ"ח
1.10.67

3152

לכבוד
רס"ן פיינשטיין
המושל הצבאי ברמת הגולן

א"נ,

הנדון: <u>רשימת תושבי רמת הגולן</u>

קיבלנו את מכתבך בנדון אך לצערנו הרב אין ברשותנו רשימה כזו, כי עדיין לא נדרשנו להכינה.

לעומת זה נמצאים ברשותנו עותקי שאלוני המפקד ברמת הגולן ואותם התכוננתי להעביר אליך, אך התברר כי בדאר ובאגד לא מקבלים חבילות לרמת הגולן וגם קצין העיר בירושלים סירב לקבל את המשלוח.

אם כן אבקשך להודיעני באיזה צורה אוכל להעביר את החבילה אליך.

בכבוד רב,

מ' שניידר
ב/מנכ"ל עליה ומרשם

מרינת ישראל

התאריך 31.10.67

תיק מס' 3152

אל: [illegible]

מאת: [illegible]

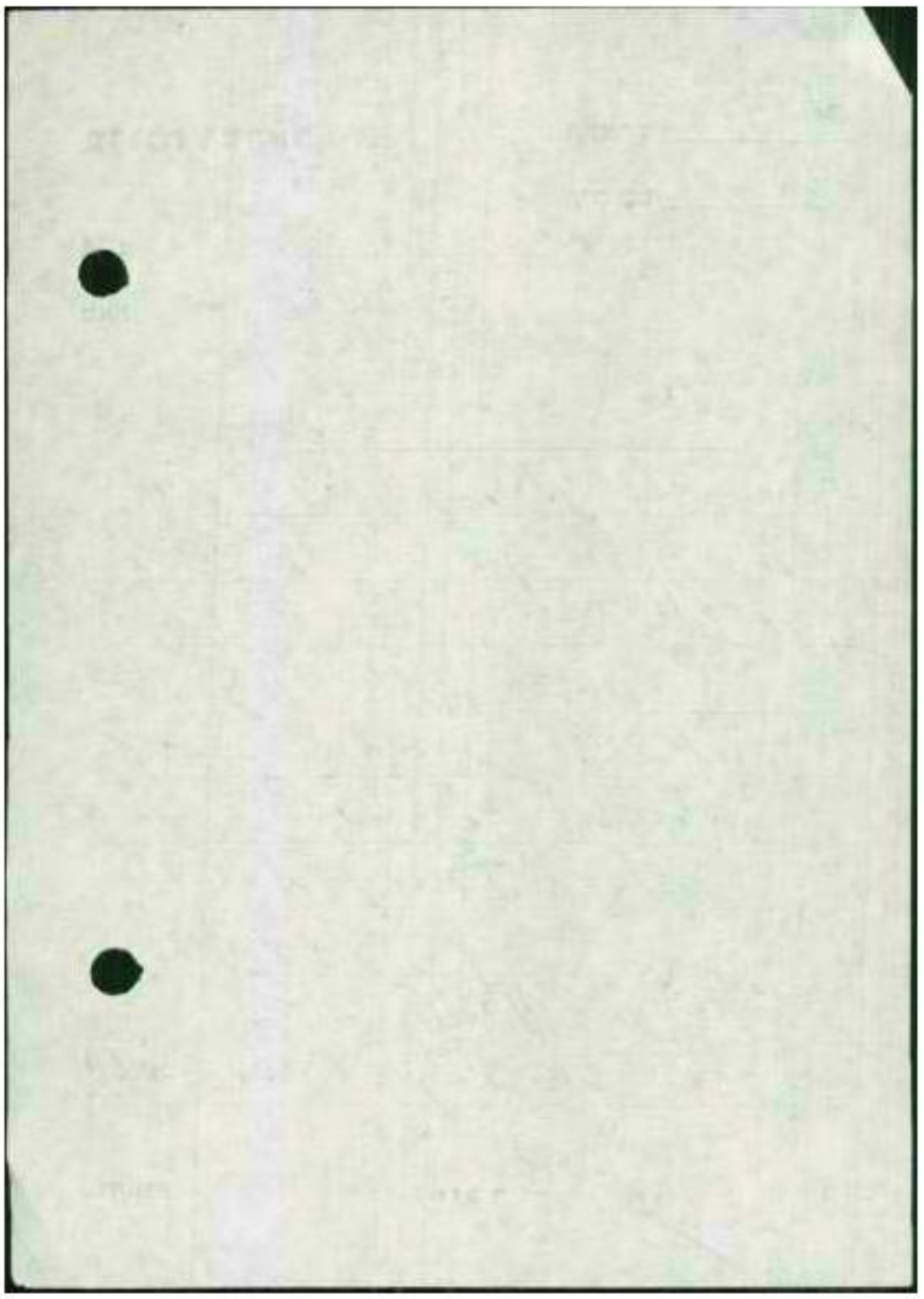
הנדון: [illegible]

[illegible]

מזכר

ד.מ. ר"ה

מדף 951



3172

תוצאות של מיפקד האוכלוסין שנערך
בירושלים המזרחית ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
עבור עיריית ירושלים

---

1. <u>העיר העתיקה</u> 23675

2. <u>צפון העיר</u>

~~9598~~

א. מושבה אמריקאית, וארי ג'וזף,
שייך ג'רח 9593

ב. א-טור, עיסויה, הר הצופים 7314

ג. שועפט, בית חנינה חדשה,
עטרות 8132

3. <u>דרום העיר</u>

א. סילואן, אבו-טור 11101

ב. צור-נכר, בית צפפה 6042

ס"ה 65857

תוצאות של מיפקד האוכלוסין שנערך
בירושלים המזרחית ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
עבור עיריית ירושלים

---

1. עיר ירושלים 23675

2. צפון העיר

א. מושבה אמריקאית, ואדי ג'וז שייך ג'רח	9593
ב. א-טור, עיסויה, הר הצופים	7314
ג. שועפט, בית חנינה חדשה, עטרות	8132

3. דרום העיר

א. סילואן, אבו-טור	11101
ב. צור-בכר, בית צפפה	6042
ס"ה	65857

לוח מס' 37 האוכלוסיה בירושלים המזרחית

רובע, תת רובע ואזור סטטיסטי	לפי מפקד האוכלוסין יוני-יולי 1967 [illegible]	[illegible]	אומדן האוכלוסיה יוני-יולי 1967 סך הכל	מפקד 27.9.1967
כל הרובעים המזרחיים	57,466	10,525	67,991	65,857
5. רובע העיר העתיקה	23,863	2,763	26,631	23,675
5.1 תת רובע - [illegible]	4,261	198	4,459	4,246
5.2 תת רובע - [illegible]	2,609	307	2,916	2,391
5.3 תת רובע - [illegible]	3,449	623	4,072	3,500
5.4 תת רובע - [illegible]	13,549	1135	14,684	13,538
6 הרובע הצפוני	21,084	4,972	26,056	25,034
6.1 תת רובע - [illegible]	8,692	1,549	10,241	10,772
6.11 אזור סטטיסטי - [illegible]	4,147	425	4,572	5,335
6.12 אזור סטטיסטי - [illegible]	1,326	19	1,345	1,013
6.13 אזור סטטיסטי - [illegible]	—	—	—	366
6.14 אזור סטטיסטי - [illegible]	3,219	1,105	4,324	3,418
6.2 תת רובע - [illegible]	4,937	1,069	6,006	6,175
6.21 אזור סטטיסטי - [illegible]	2,025	28	2,053	1,559
6.22 אזור סטטיסטי - [illegible]	817	73	890	873
6.23 אזור סטטיסטי - [illegible]	2,095	968	3,063	1,743
6.3 תת רובע - [illegible]	7,455	2,354	9,809	8,132
6.31 אזור סטטיסטי - [illegible]	3,601	841	4,442	3,460
6.32 אזור סטטיסטי - [illegible]	3,455	817	4,272	3,609
6.33 אזור סטטיסטי - [illegible]	399	696	1095	1,123
7. הרובע הדרומי	12,912	2,290	15,202	17,143
7.1 תת רובע - [illegible]	8,098	2,143	10,241	11,101
7.11 אזור סטטיסטי - [illegible]	5,626	1757	7,383	7,243
7.12 אזור סטטיסטי - [illegible]	2,472	386	2,858	3,858
7.2 תת רובע - [illegible]	4,814	147	4,961	6,042
7.21 אזור סטטיסטי - [illegible]	3,510	28	3,538	4,710
7.22 אזור סטטיסטי - [illegible]	1,406	17	1,423	1,332
לא ידוע	—	102	102	—

משרד התנ"ס - הארכ'
התקבל
27. IX. 1967

מפקד האוכלוסין תשכ"ז 1967

ירושלים כ' אלול תשכ"ז
25 ספטמבר 1967
4595/4886

אל : גב' רות משיחי מר אתוד שנאי
מאת : ד"ר בר-און

הנדון: קונקים עבור משרד התנ"ס

בהתאם לישיבת מיום שישי 22.9.67 עם מ"מ מוסאיוף ושוב מפשרד התנ"ס הריני מבקש טיפול נוסף בעונקים של שאלוני שלב א' עבורם.

1. <u>נושים ו' ו-ז'</u>

למעריך את השאלונים אשר בהם צוין מספר זהות ישראלי אשר הוא בן 7 ספרות ומתחיל עם ספרה 8 ולצידן על כל אחד את מספר התא, 8 ספרות. שאלונים אלה מפוייחסים לאנשים הגרים מחוץ לגבולות ירושלים המזרחית, אולם קבלו תעודת זהות מטעם משרד התנ"ס. את השאלונים בעלי תעודות זהות יש לסדר לפי הישוב באמצעות בין דף מוספות ודף טקי בית ולערוך ספירה של שאלונים אלה לפי מיון זה. את יתר השאלונים יש לסדר כרגיל לפי סדר התאים מספר השאלון בתוך הישוב.

2. <u>גוש ת' ירושלים</u>

יש להעריך את הקונקים עבור מטבד התנ"ס לפי הסוגים הבאים:

א. בעלי תעודות זהות ישראליות שיש להשאיר לעת עתה לפי סדר של מספר השאלון בתוך התא.

ב. תלוש רישום של 20.6.67 או זהניים (סוגים 1 ו-2 על השאלון) על אלה יש לרשום את מספר התא, 8 ספרות, ולמיין אותם לפי מספר התלוש כדי שתוכר זת יוכל לעזור למשרד התנ"ס בעת הוצאת תעודות זהות למשתתפות אלה.

ג. תלוש פליט (סוג 3 בשאלון) – גם על אלה יש לרשום מספר התא ולמיין אותם לפי מספר התלוש.

ד. בעלי דרכונים (סוג 4) ואחרים ז.א. בעלי תעודות אחרות או בלי תעודות – יש לרשום את מספר התא, 8 ספרות, ולסדר אותם בסדר מספר השאלון בתוך התא, באמצעות תאים רגילים ותאים מוטריים. יש לערוך ספירה של כל הסוגים של השאלונים הנ"ל לפני מסירתם.

ב ב ר כ ה

2

ד' בר-און

העתקים: גב' היבנר
מר מוסאיוף
מר טוב
משת המפקד
אור ויבר
ד"ר שמלץ.

משרד הפנים
אגף עליה ומרשם

ירושלים ח' באלול תשכ"ז
13 בספטמבר 1967

אל: מנהל המשק

מאת: סמכ"ל עליה ומרשם

הנדון: שאלוני מפקד בירושלים המזרחית
- יתרת המלאי להשמדה.

נא להעביר להשמדה את כל השאלונים הנ"ל
הנמצאים כיום בחדר הסקה המרכזית.

בעת ההעברה וההשמדה יש להקפיד ולא להשאיר
אפילו חלוש אחד מהשאלונים.

ב ב ר כ ה ,

י' היבנר
סמכ"ל עליה ומרשם

חלוקה לרובעים, תת רובעים ואזורים סטטיסטיים

בשטחים שנוספו לירושלים

5. רובע העיר העתיקה

5.1 תת רובע - "הרובע הנוצרי"
5.2 תת רובע - "הרובע הארמני"
5.3 תת רובע - "הרובע היהודי"
5.4 תת רובע - "הרובע המוסלמי"

5.41 אזור סטטיסטי
5.42 " "
5.43 " "

6. רובע צפוני

6.1 תת רובע - א-טור, עיסוויה

6.11 אזור סטטיסטי - א-טור
6.12 אזור סטטיסטי - עיסוויה
6.13 אזור סטטיסטי - שטח האוניברסיטה העברית
6.14 אזור סטטיסטי - ודי אל ג'וז.

6.2 תת רובע - המושבה האמריקאית, שיח' ג'ראח

6.21 אזור סטטיסטי - המושבה האמריקאית המזרחית
6.22 אזור סטטיסטי - " " המערבית
6.23 אזור סטטיסטי - שיח' ג'רח

6.3 תת רובע - שעפת, בית חנינא

6.31 אזור סטטיסטי - שעפת
6.32 אזור סטטיסטי - בית חנינא
6.33 אזור סטטיסטי - אזור שדה התעופה עמרות

7. רובע דרומי

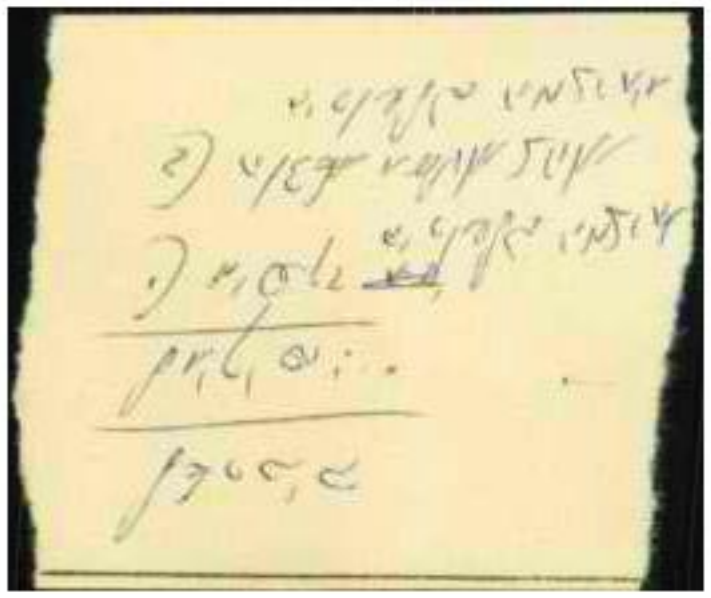
7.1 תת רובע - סילוואן, אבו טור

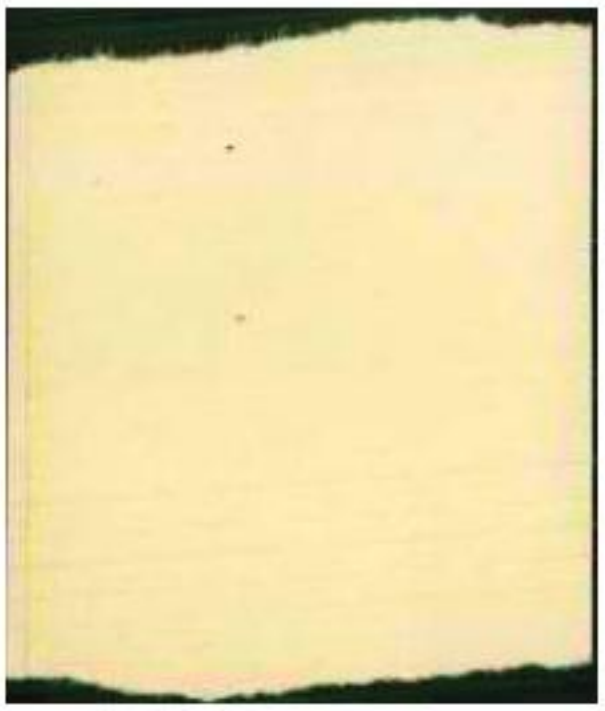
7.11 אזור סטטיסטי - סילוואן, הר ציון
7.12 אזור סטטיסטי - אבו טור, ארמון הנציב

7.2 תת רובע - צור בחר, בית צפפא

7.21 אזור סטטיסטי - צור בחר, אום טובא
7.22 אזור סטטיסטי - בית צפפא, שרפת.

סה"כ - 3 רובעים
9 תת רובעים
17 אזורים סטטיסטיים.





חלוקה לרובעים, תת רובעים ואזורים סטטיסטיים

בשטחים שנוספו לירושלים

5. רובע העיר העתיקה

5.1 תת רובע - "הרובע הנוצרי"
5.2 תת רובע - "הרובע הארמני"
5.3 תת רובע - "הרובע היהודי"
5.4 תת רובע - "הרובע המוסלמי"

5.41 אזור סטטיסטי
5.42 " "
5.43 " "

6. רובע צפוני

6.1 תת רובע - א-טור, עיסוויה

6.11 אזור סטטיסטי - א-טור
6.12 אזור סטטיסטי - עיסוויה
6.13 אזור סטטיסטי - שטח האוניברסיטה העברית
6.14 אזור סטטיסטי - ורי אל ג'וז.

6.2 תת רובע - המושבה האמריקאית, שיח' ג'ראח

6.21 אזור סטטיסטי - המושבה האמריקאית המזרחית
6.22 אזור סטטיסטי - " " המערבית
6.23 אזור סטטיסטי - שיח' ג'רח

6.3 תת רובע - שעפט, בית חגינא

6.31 אזור סטטיסטי - שעפט
6.32 אזור סטטיסטי - בית חגינא
6.33 אזור סטטיסטי - אזור שדה התעופה עסרות

7. רובע דרומי

7.1 תת רובע - סילוואן, אבו טור

7.11 אזור סטטיסטי - סילוואן, הר ציון
7.12 אזור סטטיסטי - אבו טור, ארמון הנציב

7.2 תת רובע - צור בחר, בית צפפא

7.21 אזור סטטיסטי - צור בחר, אום טובא
7.22 אזור סטטיסטי - בית צפפא, שרפה.

סה"כ - 3 רובעים
9 תת רובעים
17 אזורים סטטיסטיים.

חלוקה לרובעים, תת רובעים ואזורים סטטיסטיים

בשטחים שנוספו לירושלים

5. רובע העיר העתיקה

5.1 תת רובע - "הרובע הנוצרי"
5.2 תת רובע - "הרובע הארמני"
5.3 תת רובע - "הרובע היהודי"
5.4 תת רובע - "הרובע המוסלמי"

5.41 אזור סטטיסטי
5.42 " "
5.43 " "

6. רובע צפוני

6.1 תת רובע - א-טור, עיסוויה

6.11 אזור סטטיסטי - א-טור
6.12 אזור סטטיסטי - עיסוויה
6.13 אזור סטטיסטי - שטח האוניברסיטה העברית
6.14 אזור סטטיסטי - ואדי אל ג'וז.

6.2 תת רובע - המושבה האמריקאית, שיח' ג'ראח

6.21 אזור סטטיסטי - המושבה האמריקאית המזרחית
6.22 אזור סטטיסטי - " " המערבית
6.23 אזור סטטיסטי - שיח' ג'רח

6.3 תת רובע - שעפט, בית חנינא

6.31 אזור סטטיסטי - שעפט
6.32 אזור סטטיסטי - בית חנינא
6.33 אזור סטטיסטי - אזור שדה התעופה עטרות

7. רובע דרומי

7.1 תת רובע - סילוואן, אבו טור

7.11 אזור סטטיסטי - סילוואן, הר ציון
7.12 אזור סטטיסטי - אבו טור, ארמון הנציב

7.2 תת רובע - צור בחר, בית צפפא

7.21 אזור סטטיסטי - צור בחר, אום טובא
7.22 אזור סטטיסטי - בית צפפא, שרפת.

סה"כ - 3 רובעים
9 תת רובעים
17 אזורים סטטיסטיים.

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

ירושלים כ"ג באב תשכ"ז
27 באוגוסט 1967
4595/4524

א י ש י

מדור הדיגום - הארכיון
29.VIII.1967

לכבוד
פרופ' אסא כשר
אוניברסיטת בר-אילן
רמת-גן

פרופ' כשר היקר,

הנדון: כתיבת שמות ערביים

סר סוניסה מסר לי מכתבך מ-9.8.67 אשר הגיע אלינו רק שלשום.

הנושא נידון בשעתו במטה המפקד. לאור רמת הפוקדים שאנו נוכל להעסיק במבצע והלחץ עליהם להשלים את הרישום בסדירות, לא נוכל לתת להם הדרכה מפורטת ומדויקת לגבי כתיבת השמות.

בכוונת משרד הסעד לעשות רישום תושבים פורמלי, אחרי המפקד, יחד עם מסירת תעודות בתנאי משרד ועם פקידים מאומנים יותר. אי לכך מסרתי מכתבך לגב' י' היבנר, מסנכ"ל לעליה ופירשם במשרד הסעד.

אנו מודים לך על יוזמתך בנידון.

ב ב ר כ ה

רפאל בר-און

העתק: גב' י' היבנר
סר סוניסה
סר בן-עמרם
גב' ס' גילר

Bar-Ilan University
Ramat-Gan, Israel

אוניברסיטה בר-אילן
רמת-גן

PHONE 752103 טלפון
Cables UNIBARILAN מברקים

9 8 1967

לכבוד
מר יוסף מוניסה,
רשות חנמלים לישראל,
חיפה.

מר מוניסה חיקר,

אני שולח לך בזה בחזרה כמה שאלוני-כנס '66
שנשארו ברשותי.

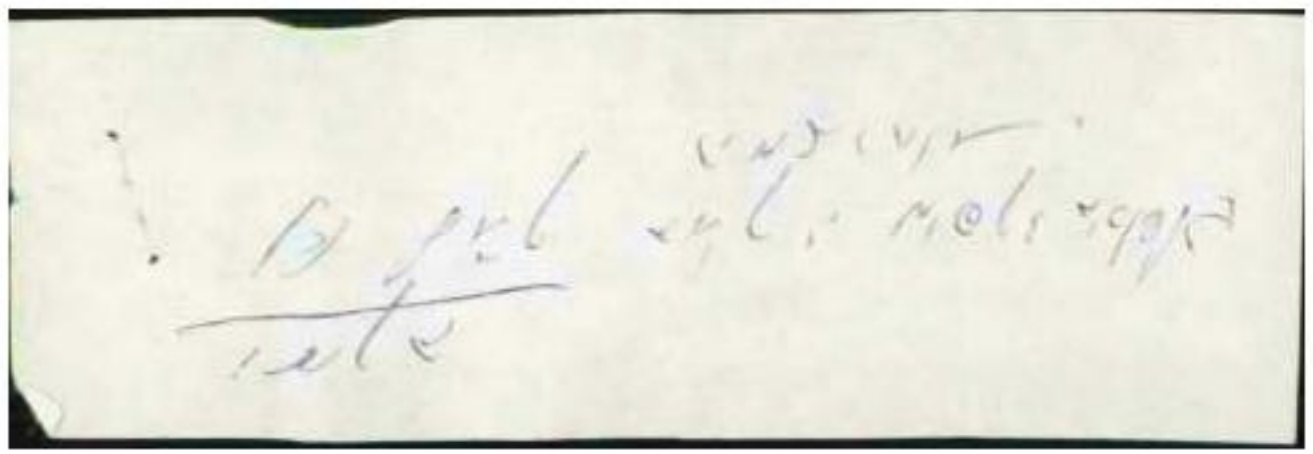
שמחתי לשמוע שאתה עוסק בשטח האוכלוסיה החדשה.
חרשה לי להעמידכם על מידת חסיבוך שבבעית רישום
חשטות העבריים בכתיב-עברית. אני יודע על נסיונות
מרים בענייו זה.

אולי כדאי שחכנסו לישיבה חד-פעמית כמה אנשים
שיעלו בזה: מר רוזנר (חחברה לפיתוח תעשיות בע"מ,
רחוב בן-לברט 11, ירושלם); נציג אגף המודיעין של
צה"ל (אליו תוכלו לחגיש באמצעות דובר-צה"ל); אני
עצמי ואחרים.

אני סודה לך מראש על חטומת-חלב.

בברכה,

אך/אז



רשימת המשתתפים במיפקד - רשימה מזכבלין ירושלים הלמה.

	אדלר דב		חמרלי ישראל
	אבן אפרים		חסון חוה
	אלפרד גבאי		טננבאום מאיר
	אפרלט יצחק		טרנר מרים
	אבלומי רות	X	יצחק דניאל
X	אברגי יעקב		לוי חיים
	אגאסי עזרא	X	לבנון יהודה
	אלטרס יעקב		מרגלי אברהם
	בן-מלאכי אהרן		מזרחי מזל
	בנימין חיה		מאירוביץ עזריאל
X	בר-חן בנימין		מרסואר רבקה
	ברזלאי ציונה	X	מוסייוף שרה
	בלנס דוד		מימון מלכה
	ברון אליעזר		מזרחי שמחה
	בבליק שלמה		מתנה משה
X	ברמן רפאל	X	נחמיאס אליעזר
	בן-חיים רחל		נחום נילה
	כהן שושנה		סבאג לאורה
X	בן-אור גבריאל		סלבר יונה
X	ברזניקוב אליעזר		פרג כרמלה
X	בערנשטיין שלמה		מחלב מרגלית
X	גלזנר משה		מרב אליזה
	גלר מאיר	X	זך פאלק
	גולדגלד מיכאלס		פרלשטיין גיורא
	גלין הלינה		פרדס אלה
X	הבנר יהודית		פרלמוטר אלף
	הלפרט בלה		פליקשטיין יעקב
	הופשטיין שאול		פלורנטל לאון
	וולדמן שלמה		פוגל אלי
	זליג צפורה		קמחי ישראל
	זליג לאה		קסלן צבי
	זלצמן מיכאל		כהן דוד

רוטשילד רות
דיין דינה
שחלבר אליהו
שמע רחמים
שאולי נסים
שניידר מאיר X
שמש אליהו
שמר גרשון
ציס דב
לוי חנה
פרומברג גרשון
אלפרט יונה
שם-טוב אורה
נחמן חיים
עבר ורדה
אהרונוב אהובה
גרשוני יצחק
שאן רה
גורבוביץ אהרה
אבישר רחל
גלנדוור יחיאל
אלינסון טובה
מזרחי גבריה
מנחם צביה
מצא X
ניר גליה X
טוב יוסף X
גינזבורג יוסף
אשכנזי אילן
שם-טוב אמירה
נחמן חיים
עבר ורדה

אהרונוב אהובה
גרשוני יצחק
שאן רה
גורבוביץ אהרה
אבישר רחל
גלנדוור יחיאל
אלינסון טובה
מזרחי גבריה
צביה מנחם

פורה יוסף

מס' סדורי	שמות	ערבית
.1	בן ציון מוסאפי	
.2	פרץ מיכאל	
.3	מנשה מנחם	
.4	מרדכי אבא שאול	
.5	צבי בן דוד	
.6	יעקב צדקה	
.7	רפאל שבתאי	
.8	גרשון מנשה	
.9	יצחק יוסף שרבאני	
.10	רפאל כהן	
.11	שלמה כהן	
.12	שלום שם טוב	
.13	דוד ברהום	
.14	שלמה ברהום	
.15	שמואל לוי	
.16	שלום כהן יעקב	
.17	יוסף כהן	
.18	משה עזר	
.19	אראל כהן	
.20	אשר אילוזי	
.21	בנימין לוי	
.22	שמואל שרבני	
.23	כרמי שלום	
.24	יוסף גרמיזן	
.25	ברון סיסן טוב	
.26	אברהם שרים	
.27	משה שרים	
.28	שלמה בן צוק	
.29	דור ויזגן	
.30	אברהם מוגרבי	
.31	שמואל לוזי	
.32	יעקב דוויק	
.33	נסים בן שמעון	
.34	אליהו שרים	

עיריה ירושלים

מס' סד'	שמות	מדבר ערבית
1.	אברג'ל פליקס	x
2.	אוזרי משה	x
3.	כאליהו מאיר	x
4.	לדרמן יוסף	
5.	משיח אבידן	x
6.	נדב יהודה	
7.	ציון חי	
8.	שבח צמח	
9.	אולרט דני	
10.	אשכנזי אברהם	x
11.	ריבלין אליעזר	
12.	צוק אריה	
13.	מזרחי בן טוב	
14.	דודי אבנר	
15.	דרגן שלמה	
16.	אלוז חיים	
17.	אזולאי אברהם	
18.	אליעזר מיכאל	
19.	מלמד מנשה	
20.	גוטליב אליעזר	
21.	סיטון מאיר	
22.	כהן יעקב	
23.	מוסיל אברהם	
24.	כהן שלמה	x
25.	רשובני יצחק	x
26.	חייש יצחק	
27.	חמילבסקי שמעון	x
28.	עבור נסים	x
29.	תורי יעקב	x
30.	ולנסי רוד	x
31.	ישראלוף אברהם	
32.	מזרחי יוסף	x
33.	רעקנין אברהם	
34.	שמחון אליעזר	
35.	נעים יוסף	x
36.	כהן דוד	
37.	כהן יחזקאל	x
38.	שטירא חיים יעקב	x
39.	אוספר אברהם	
40.	זגון זאב	
41.	הנגבי עמנואל	x

מס' סדורי	שנות	מדבר ערבית
.42	קורזובני אברהם	
.43	פור אפריים	x
.44	באדי ציון חי	
.45	בלאה יעקב	
.46	יפה יהושע	
.47	אשור מכלוף	x
.48	הוסל מרדכי	
.49	משה יצחק	
.50	אויערבך יוסף	
.51	רצהבי אריה	
.52	גיל רחמים	
.53	צרפתי איל	
.54	ברומיאל יצחק	
.55	רושנשטיין אלכסנדר	
.56	עצמון חיים	x
.57	אריאל גדעון	x
.58	בורוכוב נסים	x
.59	בלומנפלד שמואל	
.60	גולדשטיין שמעון	
.61	גור משה	x
.62	מימוני שלום	x
.63	מלכה מימון מזל	x
.64	מקלי דור	
.65	קשפיצקי יחיאל	
.66	שכטר אורי	
.67	אשר שלמה	x
.68	שמעוני קמחי	x
.69	הרוש עמרם	x
.70	כהן סעדיה	x
.71	כהן יצחק	x
.72	אוחנה קפי מאיר	
.73	קדושי שם טוב	x
.74	לינדר יחיאל מישל	x
.75	ברינא צבי	x
.76	דרגן דוד	x
.77	עסיס עובדיה	x
.78	שיף מנדל	x
.79	גנון יוסף	x
.80	רבינוסיץ מרדכי	x
.81	מנשה אמיל	

מס' עד'	שמות	מדבר ערבית
.83	ברוך גל-און	
.84	ויים לילי	
.85	זנגילבף רות	
.86	שולמית וינוגרד	
.87	אסתר שמיין	
.88	שרת ג'גיאן	
.89	אסתר עזן	
.90	פנחס המבורגר	
.91	ישראל גרוס	x
.92	יפה עוברית	
.93	שרת שבח	
.94	זאב פליקס	
.95	רחל בן-זאב	
.96	יהושע וולברג	
.97	אליהו סבטו	x
.98	משה גן	
.99	חיים עירן	x
.100	משה קצלבוגן	x
.101	יוסף פאעל	x
.102	לימה שילוני	x
.103	יצחק אלכסנדרוני	x
.104	אליהו בראשי	x
.105	צבי שבתאי	x
.106	גולן משה	
.107	בבור ישמעאלי	x
.108	בניסין אברהמי	x
.109	חיים תורן	x
.110	יהודית בן-דור	
.111	ראובן ברוק	
.112	רפאל לסטר	
.113	אהרן נאה	x
.114	פאיר לוי	x
.115	דוד דגן	x
.116	אלברט מדינה	x
.117	אשרים יפיני	x
.118	יהודית ולר	
.119	אברהם ג'אודן	x
.120	יעקב אופיר	x
.121	משה דגון	x

4/..

סדורי	שמות	מדבר ערבית
124	מנסו יוסף	×
125	שמעוני פרץ	×
126	כהן אליהו	×
127	כהן עובדיה	×
128	כהן זהר	×
129	זעפרני בנימין	×
130	בצלאל יצחק	×
131	דדור בהושע	×
132	ברעם ברוך	×
133	שורקי מרדכי	×
134	בן לולו שמעון	×
135	אלתרר חיים	×
136	שניאור מאיר	×
137	אליאן שבתאי	×
138	דדור יוסף	×
139	סיבוני רפאל	×
140	ממן ראובן	×
141	דורון דוד	×

הסוכנות היהודית

מס' סד'	שמות	מדבר ערבית
1.	ד"ר ר' איתן	
2.	ד"ר מ' חייקן	
3.	מר י' הרן	
4.	מר מ' וינקלר	
5.	גב' י' זוסמן	
6.	גב' מזל כהן	צק ×
7.	מר א' סופר	×
8.	מר י' עדין	
9.	ד"ר א' צברגבאום	
10.	מר מ' שרף	
11.	אזכוריה רקיה	×
12.	אפרתי אליעזר	×
13.	ברלינסקי נפתלי	×
14.	גרבלי יצחק	×
15.	הולצמן יהודה	
16.	ויזלר אלכסנדר	
17.	ויים יהודה	
18.	ורנר יעקב	
19.	זוגנברג יחזקאל	×
20.	זרובבל שלומית	×
21.	יערי משה	×
22.	כהן י' י'	×
23.	כהן פילים	×
24.	אליאס גבאי	×
25.	לורנבאום יוסף	
26.	לור דוד	
27.	מזרחי בניימין	×
28.	פילגרוף חנה	×
29.	נוסבאום קלמן	
30.	עוזרי רבקה	×
31.	פרסי רינה	
32.	קבלי מרים	×
33.	ריטוב אברהם	×
34.	ריסוגי אהרון	
35.	שכטר שדיאור אברהם	
36.	שטש דוד	×
37.	שטון רוזי	
38.	קיסר יצחק	×
39.	כהני לונה	×

מס' סד'	שמות	מדגר ערבית
.40	יחזקאל יחזקאל	x
.42	יוסף ביבי	x
.43	שבחה הררי	x
.44	מרדכי נסים	
.45	יצחק עזריאלי	x
.46	מאול שטרק	
.47	יעקב בניהו	x
.48	עלידה בן-עמי	x
.49	משה מז	
.50	שמואל הורמיץ	
.51	אריה לבנון	x
.52	יוסף פוקס	
.53	חיים קפלן	x
.54	שמואל אייזנמן	x
.55	דב בן-ציון	
.56	יוסף ג'בלי	
.57	תרסה רחמים	x
.58	רחל חזן	x
.59	מזל נחמיה	
.60	ויויאן מוסרי	x
.61	אהרן דוינו	x
.62	מרים כהן	
.63	מרדכי יונה	x
.64	ברכיהו מנצור	x
.65	חיים רחמים	x
.66	יעקב יפה	x
.67	רחל לוי	x
.68	אתובא כהן	
.69	עמרם בן-עמי	x
.70	שושנה בסאם	x
.71	מרגליה טוב	x
.72	שלמה שמידם	
.73	צבי עשהאל	
.74	אסתר בלומבוויב	
.75	יהושע כהן	x
.76	בן-ציון פישלר	
.77	אורה ליפור	
.78	שרה אייזנשטיין	
.79	שושנה סמאח	x
.80	בניפין ריל	x
.81	דוד מגיבו	x
.82	עובדיה בי'ן	x

3/..

מס'

סדורי	שמות	חבר ערבית
.82	לוין דב	
.83	פיינביין יעקב	x
.84	פקטר אהרון	x
.85	בן שושרית משה	x
.86	מגצ'י שמואל	
.87	מליאר משה	
.88	חושמן גבריאל	x
.89	דורון נחמיה	x
.90	אורנה משה	x
.91	גובוסיאנס בנימין	
.92	וייסאלר אבי	x
.93	אלוף יהודה	x
.94	שקאור ליאונרד	
.95	עמיאל אבנר	x
.96	קורצמן יעקב	
.97	מיוחס יוסף	x
.98	ברקוביץ יוסף	
.99	אופיר שלמה	x
.100	ביטוב גבריאל	x
.101	שורצינגר ג'יפי	
.102	ויים אהרון	x
.103	רעמורלש אהרון	
.104	גורדון זלמן	
.105	דרורי שלמה	x
.106	בן עזי חוביה	
.107	ברנר ירמיהו	
.108	גיאת חיים	x
.109	גרליק זיסה	x
.110	כהן יהורת	x
.111	מיגלוס תרצל	
.112	שורץ חיים אליהו	
.113	אור משה	
.114	קוט יעקב	x
.115	מרישוב בן ציון	x
.116	פורסי משה	
.117	גבאי נתנאל	x
.118	קובר שלום	x
.119	אנגל יצחק	x
.120	מרגליה ישראל	
.121	אדלר שלמה	
.122	חרוש שלמה	x
.123	גיל יעקב	x

4/..

מס' סד'	שמות	מדבר ערבית
.122	חביב מזרחי	X
.123	דוד בנאי	X
.124	צבי דויטש	X
.125	אהרן לוין	
.126	נחמא יבזק	
.127	שלמה מרסל	
.128	ישראל אקרמן	
.129	משה ולס	
.130	משה גיים	
.131	יוסף ישראלי	X
.132	נעים אלון	X
.133	שאול הדר	
.134	יעקב אריאן	
.135	נעים שקרצ'י	
.136	אהרן אורלר	
.137	מכלוף צמח	
.138	ראובן עוזרי	
.139	יואל כהן	
.140	מרידת לוי	
.141	מרים שושי	
.142	אילנה לוי	
.143	נהוראי אלעזרי	
.144	סלמון יהושע	
.145	בר-נחום מרים	
.146	בן-ציון שם-טוב	
.147	שמחה טמטה	
.148	יונה ממרוזנסקי	

משרד הפנים
אגף עליה ופרשה

ירושלים כ"ד באב תשכ"ז
30 באוגוסט 1967

3152

לכבוד
רב סרן עמי חובב
מפקדת נפת משטר צבאי
המושל הצבאי.

א"נ,

הנדון: רישום של אנשים
המתגוררים למושבות
ירושלים

כזכור לך, התכנסתי בזמנו, בשיחה אישית אתך את הדברים הבאים:

אנשים אשר שהו פיזית בירושלים המזרחית, אך ביום הקובעים 26.6.67, 29.6.67 ו-10, 11, 12, 13, 14 ביולי היו בתפקיד כל שהוא או בבתי חולים, או במקומות אחרים ולא בפקודה, שלא באשמתם, נחית מוכנים לתרוסים לרשימת הנפקדים אם אתם אתה, או איש מוסמך אחר, (איש בשחון), לאשרו סידיעתם האישית, את העובדות האלה.

לאחרונה רואה אני, שחלה כמראה אי הבנה, והאנשים המתנים אליך מקבלים אישורים בצורת טופס בזו הלשון בערך:

"בדיקתנו העלתה כי הנדון הנו תושב ירושלים וכד'".

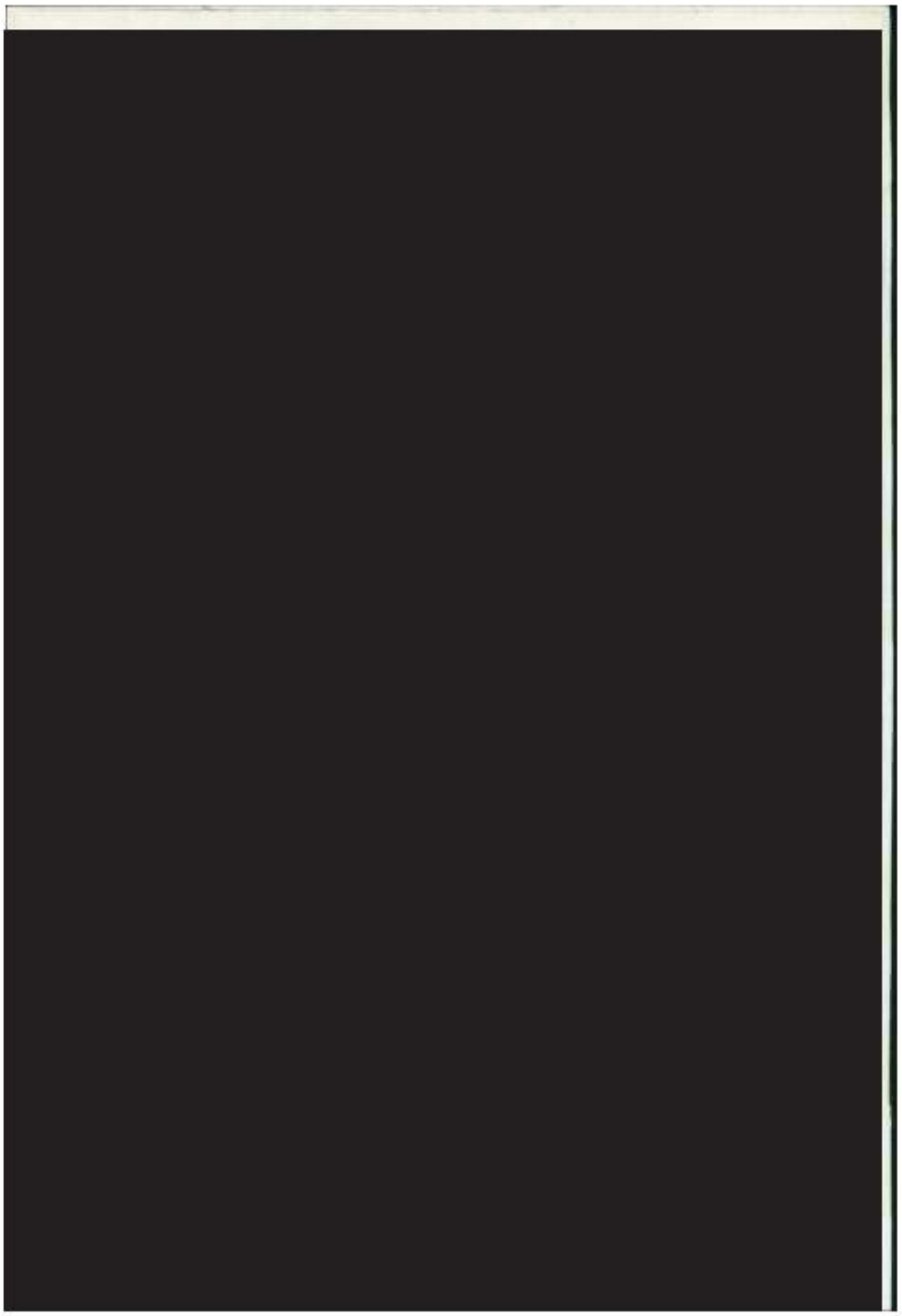
כפונן שלפי ההוראות הקיימות נבצר ממני לרשום אנשים אלה כעת, ועל ידי כך נגרמת להם טרדה ואי נעימות מיותרת.

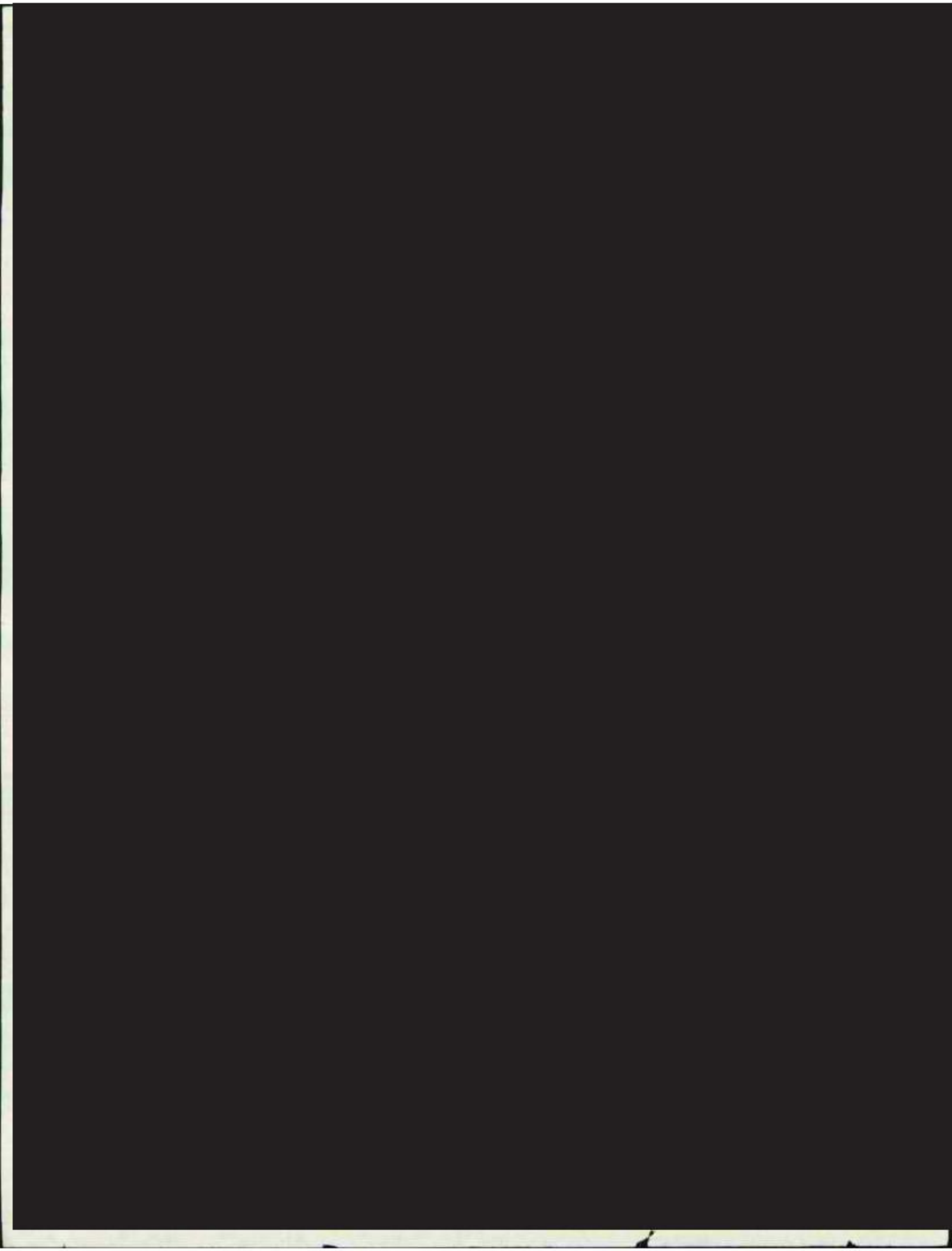
אודה לך אי-פה אם לא תצייד עוד אנשים הבונים אליך באישורים כנ"ל ונצטמצם במתאם לסיכום, רק לגבי אותם המקרים בהם ידוע לך אישית שמאיש חית בירושלים, היה בנפקיד מסויים, ולכן לא נרשם. על אלה אבקש לקבל אישור ממך ואני מבינה שמספרם לאחיה גדול.

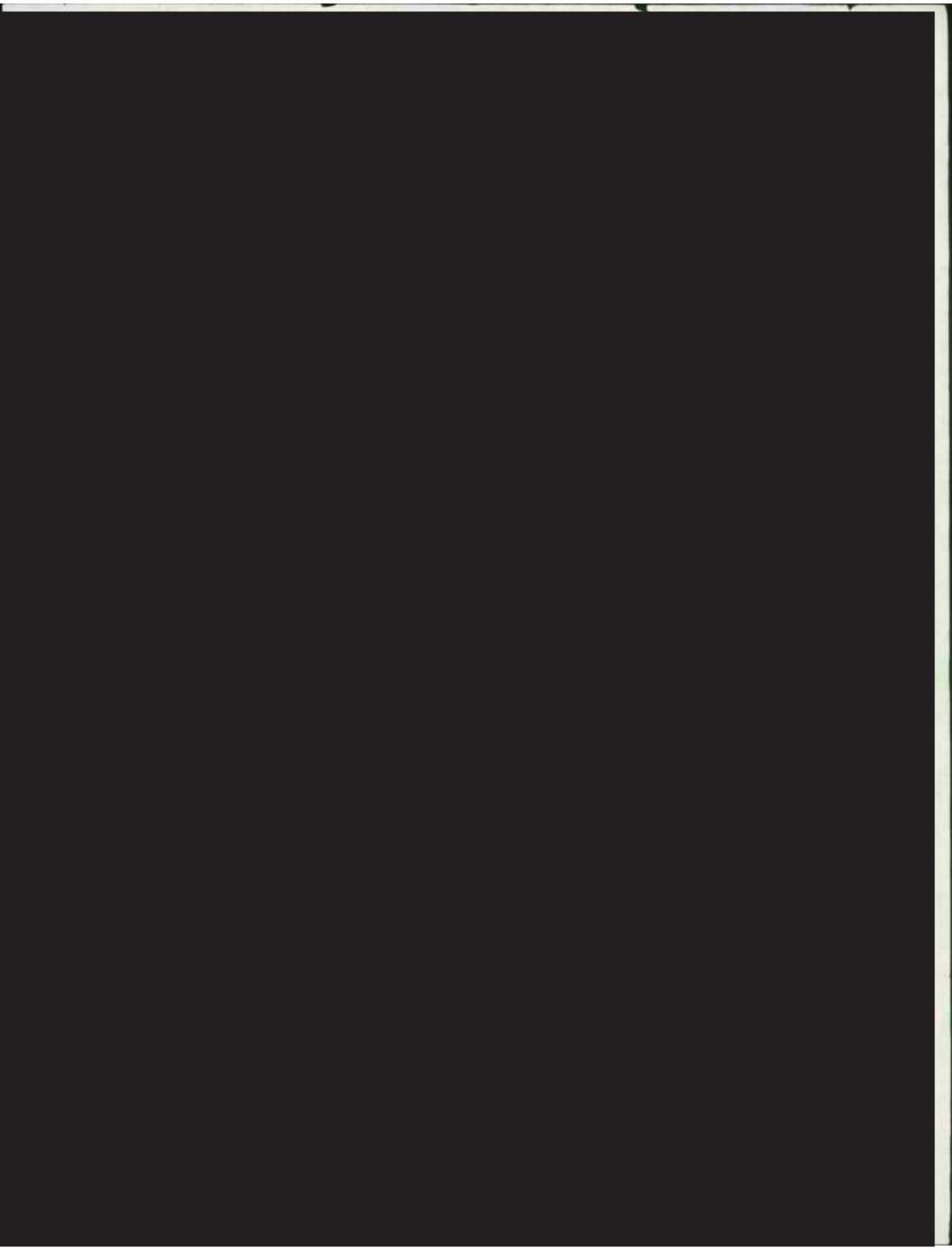
בתודה מראש
ובכבוד רב,

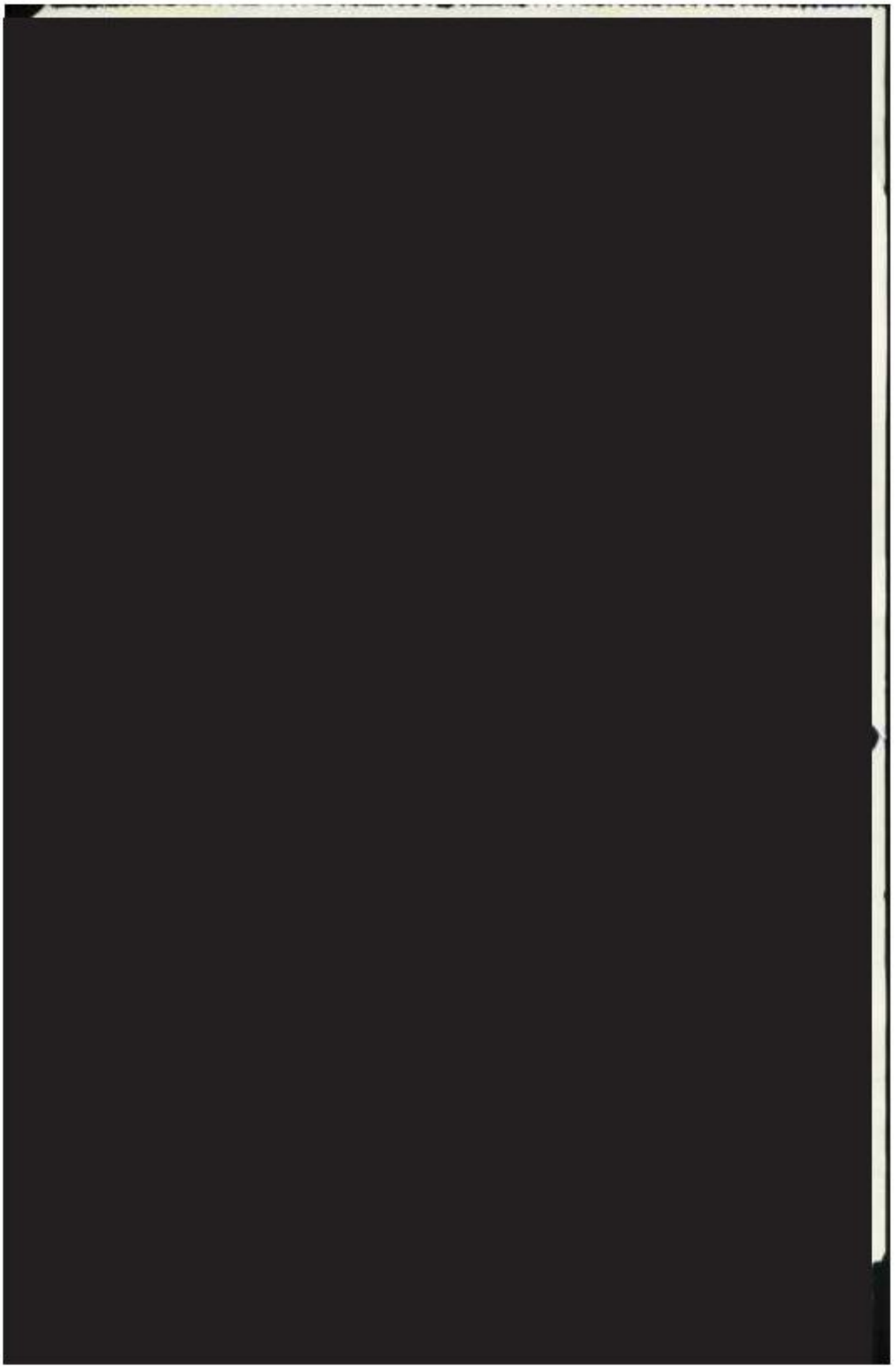
יהודית היבנר
סגנית המנהל הכללי
לעליה ופרשה

העתקים: למר שניידר
למר שוב









הודעה
מס' 2
17.6.1.67

שמור
עותק מס' 18

מפקדת כוחות צה"ל
מפקד האוכלוסין תשכ"ז-1967
מנוצע ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

נתקבל בלשכת השר
ביום 29 6 67

רישום האוכלוסין בירושלים המזרחית

ב-26.6.1967 נערך ע"י משרד הפנים, בעזרת הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, רישום אוכלוסין בירושלים המזרחית. רישום זה בוצע ע"י ביקורי בית בתנאי עוצר ונכללו בו כל האנשים שנמצאו בפועל במקום והם בלבד. בחודש יולי נערך רישום השלמה בתחנות מיוחדות מטעם משרד הפנים.

הרישום היה מיועד בעיקר למטרות מינהליות (כבסיס להוצאת תעודות זהות וכד'), אבל החומר סוכם גם סיכום סטטיסטי ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה. בשלב העיקרי של הרישום נכללו 57,966 נפשות, בשלב ההשלמה עוד 10,025 נפשות, סה"כ 67,991 נפשות. הלוחות דלהלן מוסרים תמונה על התוצאות של שני השלבים גם יחד.

לוח 1 מוסר השוואה עם המפקד הירדני של 1961. הרישום של יוני-יולי 1967 נתן מספרים נמוכים יותר לגבי תחום העיריה הירדנית ובערש העיר העתיקה (בין החומות). יש להניח שההירידה האחרונה קשורה בעזיבת האוכלוסיה לצאת ממגורי ערבי בעיר העתיקה בין 1961 ו-1967. לגבי החלקים החדשים בתוך תחום העיריה הירדנית נתקבל ב-1967 מספר שנפל ביחסית הרבה מזה של 1961 ולגבי שטחי פתוח, בגון שעפט וביה חנינה, מחגלה אפילו גידול רב.

ההשוואה בלוח 1 נערכת עם המפקד הירדני מ-1961 ולא עם אומדן האוכלוסיה שהיתה מצויה ערב מלחמת 1967, כי חסרות ידיעות מספיקות על גורמי התפתחות האוכלוסיה בירושלים המזרחית בזמן הכיבוש.

בלוח 1 רואים גם ירידה קלה באחוז המוסלמים, כלומר גידול קל באחוז הנוצרים, מ-1961 ל-1967.

הסיכומים הסטטיסטיים נערכו לגבי כל חומר טופסי הרישום שנתקבל. עיון בהתפלגות הגיאוגרפית מעורר את הרושם שלפעמים נכללו גם אנשים הגרים בעצם מחוץ לתחום הרשמי החדש של ירושלים המזרחית - בעיקר בחלקים הצפוניים של תחום זה. על כן מוצע, בסוף לוח 1, תיקון מסוים של הסיכום הסטטיסטי.

בלוחות 2 עד 4 מובאים נתונים על הדת, המין והגיל של האנשים שנרשמו בירושלים המזרחית.

אחוז המוסלמים נמוך בסיוה ניכרת מן הממוצע לכל ירושלים המזרחית: ברובע הנוצרי וברובע הארמני שבתוך העיר העתיקה, בסוסבה האמריקאית ובבית חנינה. ברובע הנוצרי והארמני ובסוסבה האמריקאית נמצא גם אחוז ילדים נמוך מן הממוצע הכללי.

1

אחוז הילדים (בני 0-14) שנתקבל ברישום האוכלוסין בירושלים המזרחית הינו דומה מאד לזה במפקד הירדני של 1961. אחוז זה נמוך מאשר באוכלוסיה הלא-יהודית של מדינת ישראל (יש להניח שהסיבה העיקרית נעוצה בהפרש בתמותת התינוקות). מאידך גדול במידה ניכרת אחוז הילדים בחלק המזרחי של ירושלים מהאחוז המתאים בקרב יהודי ירושלים, כפי שניתן לראות מהנתונים דלקמן:

	כל הגילים	0-14	15-64	+ 65
לא יהודים				
בתחום העיריה הירדנית 1961	100.0	43.6	51.7	4.7
1967	100.0	43.9	50.9	5.2
בישראל 1966	100.0	50.4	45.5	4.1
יהודים				
בירושלים 1961	100.0	34.4	59.6	6.0
1965	100.0	34.1	58.9	7.0

בלוחות 2 עד 4 ניתנת החלוקה הגיאוגרפית - סטטיסטית החדשה של ירושלים המזרחית לרובעים, תת-רובעים ואזורים סטטיסטיים. חלוקה זאת נראת במפה המ"ב. מאידך נערך לוח 1, המיועד להשוואה עם המפקד הירדני, לפי החלוקה הגיאוגרפית של המפקד ההוא.

מאז שנערך רישום האוכלוסין בירושלים המזרחית חלו שינויים באוכלוסיתה ושינויים נוספים חלים עתה עקב החזרת פליטים. עם זאת מורגש צורך רב בנתונים על האוכלוסיה בירושלים המזרחית עבור המינהל המפלכתי והעירוני. על כן הוחלט להעמיד את סיכומי רישום האוכלוסין לרשות גורמים אלה כחומר פנימי.

לוח 1-. סיכום התוצאות של רישום האוכלוסין בירושלים המזרחית
(26.6.1967) בהשוואה לנתוני המפקד הירדני מ-1961

אחוז המוסלמים		מספר האוכלוסין			אזור הספירה
רישום 1967	מפקד ירדני 1961	אחוז השינוי	רישום 1967	מפקד ירדני 1961	
78.2	81.8	-22.0	47,202	60,488	תחום העיריה הירדנית - סה"כ
70.2	..	-27.6 (ב)	26,631	36,801	בין החומות
89.6	..	-13.2 (ב)	20,571	23,687	מחוץ לחומות
86.9	92.4 (ג)	+36.5	20,687	15,158	שאר התחומים - סה"כ
83.5	-		1,095	-	קלנדיה ורא"ס (א)
71.9	.. (ג)	+(113.6)	4,272	(2,000)	בית חנינא (א)
85.6	90.0	+74.8	4,442	2,541	שעפט
99.6	99.7	+15.6	1,345	1,163	עיסוויה
88.1	84.0	+0.7	4,572	4,289	א-סור
98.2	99.3	-25.0	851	1,134	ערב אל סוחירה
100.0	99.7	-6.6	2,687	2,878	צור בחר ואום טובה
90.2	99.2	+93.8	248	128	שרפט
96.0	96.0	+14.6	1,175	1,025	בית צפפה (החלק הירדני)
76.5	-		102	-	לא ידוע
80.8	83.7 (ג)	-10.1	67,991	75,646	כל ירושלים המזרחית

פחות תקון לגבי קלנדיה, ראס ושטחים אחרים בצפון	1,991
סך הכל מחוקן	66,000

(א) קלנדיה (רוב האוכלוסיה), ראס וחלק מבית חנינא נמצאים מחוץ לגבולות החדשים של ירושלים. המספר המלא של תושבי בית חנינא במפקד 1961 היה 3,067.

(ב) יש לשער שמ-1961 ל-1967 התפתחה האוכלוסיה בעיקר בשטח שמחוץ לחומות בגלל הנסיה לצאת ממגורי עוני בעיר העתיקה.

(ג) לא כולל את החלק המתאים של בית חנינא, בישוב זה כולו היו 89.2% מוסלמים ב-1961.

לוח 2.- הנפשים בירושלים המזרחית, לפי חבת והחלוקה הגיאוגרפית,
(יוני-יולי 1967)

הרובע, חת הרובע ואזור סטטיסטי	סך הכל	מוסלמים	נוצרים						אחוז המשפלגים	
			סך הכל	קתולים	אורתודוכסים	אחים(א)		ארמנים	נוצרים אחרים ולא ידוע	חת אחות ולא ידוע
						סך הכל	מזה: אורתודוכסים			
כל ירושלים המזרחית	67,991	54,963	12,646	5,181	4,560	984	913	873	819	382	80.8
5. רובע העיר העתיקה	26,631	16,576	7,873	3,371	2,646	896	854	154	446	162	70.2
5.1 חת רובע - הרובע הנוצרי	4,959	631	4,299	2,096	1,773	92	76	63	191	29	12.8
5.2 חת רובע - הרובע הארמני	2,916	1,068	1,848	227	535	786	771	37	78	-	36.6
5.3 חת רובע - הרובע היהודי	4,072	3,944	15	6	6	-	-	-	3	113	99.6
5.4 חת רובע - הרובע המוסלמי	14,684	12,933	1,711	1,042	332	10	107	54	176	40	88.3
6. הרובע המזרחי	26,056	21,462	4,436	1,586	1,769	87	252	400	329	158	82.9
6.1 חת רובע - א-טור, עיסוויה	10,241	9,105	1,035	404	443	14	34	107	47	101	89.8
6.11 אזור סטטיסטי - א-טור	4,572	4,013	541	152	258	6	8	91	32	13	88.1
6.12 אזור סטטיסטי - עיסוויה	1,345	1,339	6	6	-	-	-	-	-	1	99.6
6.14 אזור סטטיסטי - ואדי אל ג'וז	4,324	3,754	466	246	185	8	26	16	15	82	88.5
6.2 חת רובע - חגושבה האמריקאית, טיח ג'רח	6,006	4,577	1,409	544	480	15	84	150	151	20	76.5
6.21 אזור סטטיסטי - מושבה אמריקאית מזרחית	2,053	1,406	647	180	219	10	60	66	70	-	70.9
6.22 אזור סטטיסטי - מושבה אמריקאית מערבית	890	446	436	198	157	2	14	57	10	5	50.6
6.23 אזור סטטיסטי - שיח ג'רח	3,063	2,675	376	166	104	3	10	25	71	12	87.7
6.3 חת רובע - שעפט, בית חניכא	9,809	7,789	1,992	738	645	58	134	143	131	37	79.6
6.31 אזור סטטיסטי - שעפט	4,442	3,906	516	227	269	14	57	20	34	20	85.6
6.32 אזור סטטיסטי - בית חניכא	4,272	3,060	1,196	433	513	36	68	112	70	16	71.9
קלנדיה, ראס	1,095	914	180	68	65	8	9	11	27	1	83.5
7. רובע דרומי	15,202	14,847	313	119	140	1	7	9	38	42	97.9
7.1 חת רובע - סילוואן, אבו טור	10,241	9,991	226	72	123	1	6	9	16	24	97.3
7.11 אזור סטטיסטי - סילוואן, תר זיתן	7,383	7,156	208	80	117	1	6	9	16	19	97.2
7.12 אזור סטטיסטי - אבו טור, ארגון חנוצרי	2,858	2,835	18	12	6	-	-	-	-	5	99.4
7.2 חת רובע - צור נחר, בית צפפא	6,961	6,856	87	47	17	-	1	-	22	18	98.2
7.21 אזור סטטיסטי - צור נחר, אום טובא	3,538	3,511	16	15	-	-	1	-	-	11	100.0
7.22 אזור סטטיסטי - בית צפפא, שרפת	1,423	1,345	78	71	32	-	-	-	22	7	95.0
לא ידוע	102	78	24	5	5	10	-	-	4	-	76.5

(א) יתכן שחלק מהארמנים נכללו בין הקתולים או האורתודוכסים.

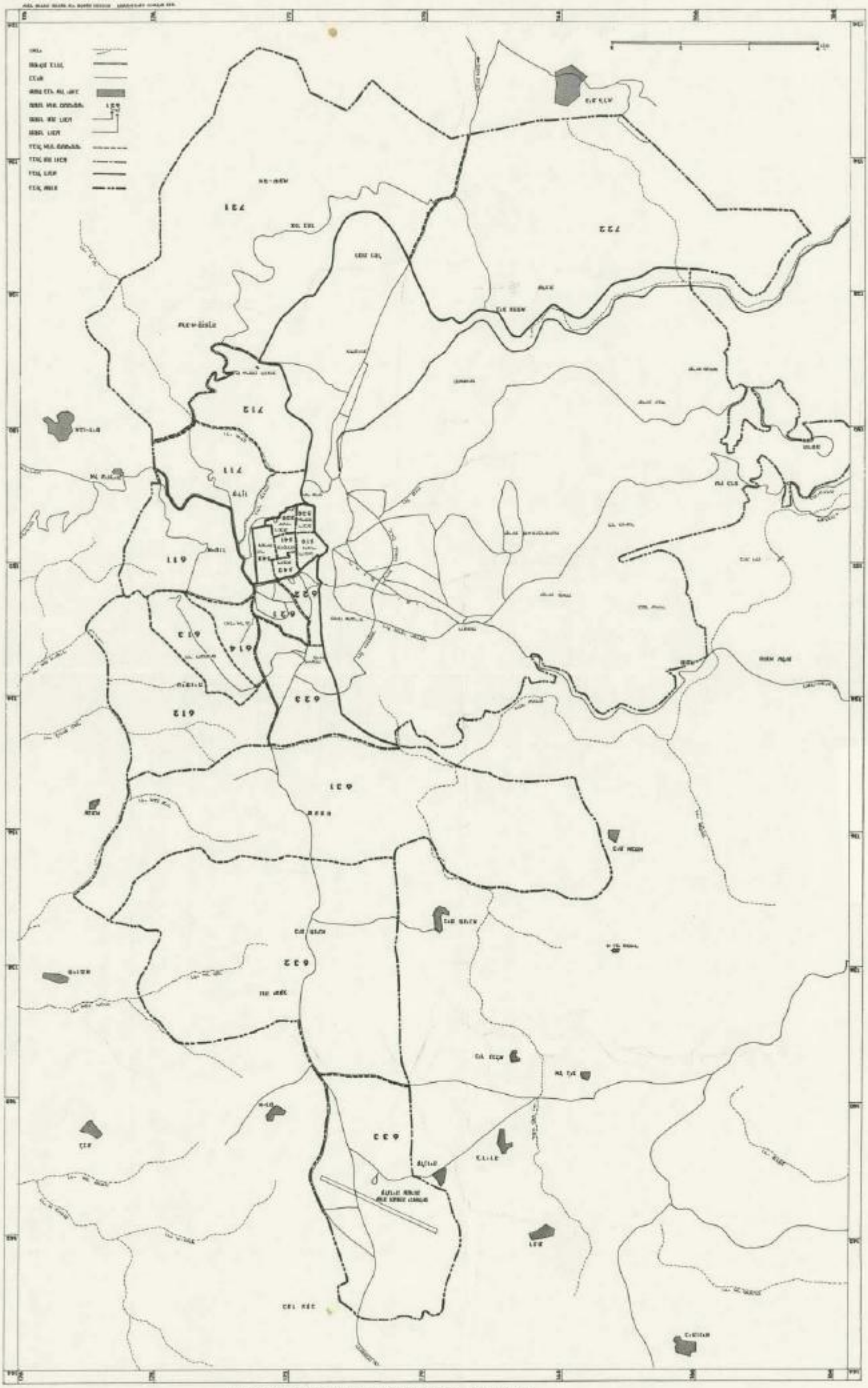
לוח 3- תגרשים בירושלים המזרחית, לפי המין, הגיל והשלמה הביאוגרפית
(יוני-יולי 1967)

הרובע, תת הרובע והאזור הסטטיסטי*	שני המינים(א)						זכרים						נקבות						אחוזים - שני המינים						אחוז הנקבות
	סה"כ	0-14	15-39	40-64	65+	לא ידוע	סה"כ	0-14	15-39	40-64	65+	לא ידוע	סה"כ	0-14	15-39	40-64	65+	לא ידוע	סה"כ	0-14	15-39	40-64	65+	לא ידוע	
כל ירושלים המזרחית	67,991	30,283	22,685	10,394	3,682	447	34,258	15,609	11,283	5,427	1,589	177	32,962	13,906	11,479	5,605	1,988	242	100.0	44.8	33.8	16.2	5.2	0.7	49.0
5. רובע העיר העתיקה	26,831	11,360	9,074	4,378	1,524	95	13,660	6,017	4,616	2,302	678	47	12,667	5,131	4,406	2,288	844	36	100.0	42.8	33.8	17.3	5.7	0.4	48.2
5.1 תת רובע - הרובע הנוצרי	4,959	1,507	1,800	1,182	455	15	2,520	689	900	582	204	5	2,342	594	689	600	249	10	100.0	30.5	36.4	23.9	9.2	0.2	48.2
5.2 תת רובע - הרובע הארמני	2,916	981	1,044	657	227	7	1,456	503	534	321	96	4	1,442	466	506	336	131	3	100.0	33.7	35.9	22.6	7.8	0.3	49.7
5.3 תת רובע - הרובע היהודי	4,072	2,077	1,336	493	153	13	2,077	1,040	694	269	70	4	1,660	957	616	224	83	-	100.0	51.2	32.9	12.1	3.8	0.3	47.5
5.4 תת רובע - הרובע המוסלמי	14,564	6,798	4,694	2,246	669	60	7,605	3,645	2,466	1,130	308	34	7,023	3,114	2,395	1,106	361	25	100.0	46.4	33.5	15.4	4.7	0.5	48.0
6. רובע צפוני	26,056	11,254	8,965	4,354	1,247	236	12,783	5,778	4,243	2,118	549	95	13,013	5,262	4,693	2,232	697	129	100.0	43.6	34.7	16.9	4.8	0.9	50.4
6.1 תת רובע - א-סור, עיסוויה	10,241	4,674	3,412	1,493	495	167	5,118	2,421	1,662	740	208	67	4,996	2,152	1,716	751	287	90	100.0	46.4	33.9	14.8	4.9	1.6	49.4
6.11 אזור סטטיסטי - א-סור	4,572	1,957	1,533	663	279	140	2,212	960	773	317	106	56	2,300	951	752	346	173	78	100.0	44.2	34.5	15.0	6.3	1.0	51.0
6.12 אזור סטטיסטי - עיסוויה	1,345	724	367	183	65	6	711	426	166	79	35	6	633	297	202	104	28	2	100.0	56.2	27.4	13.7	4.7	0.3	47.1
6.14 אזור סטטיסטי - וואדי אל ג'וז	4,324	1,993	1,512	647	153	19	2,195	1,035	744	344	67	5	2,063	904	762	301	86	10	100.0	46.3	35.1	15.0	3.6	0.5	48.4
6.2 תת רובע - הנוצרים האמריקאית ש"ג ג'רח	6,006	2,198	2,150	1,394	323	31	2,935	1,122	1,023	632	147	11	3,040	1,054	1,131	661	176	16	100.0	36.8	36.2	21.7	5.3	0.5	50.9
6.21 אזור סטטיסטי - נוצרים אמריקאית בירושלים	2,053	723	754	432	132	12	988	387	329	210	58	4	1,051	326	421	222	74	8	100.0	38.4	36.9	21.2	6.5	0.6	51.5
6.22 אזור סטטיסטי - נוצרים אמריקאית מערבית	890	286	327	237	84	6	447	116	166	113	29	4	439	139	141	183	36	-	100.0	29.0	37.0	26.9	7.2	0.4	49.5
6.23 אזור סטטיסטי ל שה ג'רח	3,063	1,219	1,079	625	127	13	1,500	619	508	309	61	3	1,550	589	589	316	66	10	100.0	40.0	35.3	20.5	4.2	0.5	50.8
6.3 תת רובע - שעפט, בית חנינא	9,809	4,382	3,393	1,567	429	36	4,730	2,235	1,538	746	194	17	4,977	2,056	1,846	821	234	20	100.0	44.8	34.7	16.0	4.4	0.4	51.3
6.31 אזור סטטיסטי - שעפט	4,442	2,033	1,526	686	163	14	2,131	1,012	675	345	91	6	2,285	1,001	846	341	92	5	100.0	45.9	34.5	15.5	4.1	0.6	51.7
6.32 אזור סטטיסטי - בית חנינא	4,272	1,843	1,519	693	199	18	2,075	962	705	317	83	8	2,121	810	810	376	115	10	100.0	43.8	35.7	16.3	4.7	0.5	50.5
קלנדיה, ראס	1,095	506	348	186	47	6	524	261	158	84	20	1	571	245	190	104	27	5	100.0	46.5	32.0	17.2	4.3	0.5	52.1
7. רובע דרומי	15,202	7,596	4,746	1,997	747	116	7,750	3,985	2,372	998	360	35	7,225	3,402	2,362	998	385	78	100.0	50.4	31.5	13.2	4.9	0.8	48.2
7.1 תת רובע - ביללין, אבו סור	10,241	5,089	3,317	1,328	413	94	5,293	2,681	1,696	693	201	32	4,803	2,286	1,612	634	210	61	100.0	50.2	32.7	13.1	4.0	0.6	47.6
7.11 אזור סטטיסטי - ביללין חר גילון	7,363	3,675	2,333	961	307	87	3,797	1,889	1,222	510	146	28	3,449	1,589	1,182	450	109	59	100.0	50.3	32.3	13.2	4.2	0.8	47.6
7.12 אזור סטטיסטי - אבו סור ארמון הנציב	2,858	1,414	964	367	106	7	1,496	762	474	183	53	4	1,354	627	490	194	51	2	100.0	49.6	33.6	12.9	3.7	0.2	47.5
7.2 תת רובע - צור נחר, בית צפפא	4,961	2,507	1,429	669	334	22	2,457	1,314	676	305	159	3	2,622	1,116	750	364	175	17	100.0	50.8	28.9	12.5	6.8	0.9	49.6
7.21 אזור סטטיסטי - צור נחר אום טובא	3,638	1,670	995	447	209	17	1,789	969	494	219	105	2	1,694	850	499	228	104	13	100.0	53.1	28.3	12.7	5.9	0.7	46.7
7.22 אזור סטטיסטי - בית צפפא שרפא	1,423	637	434	222	125	5	668	345	182	66	34	1	726	266	251	136	71	4	100.0	44.9	30.6	15.7	6.8	0.6	52.1
לא ידוע	102	43	40	15	4	-	62	29	22	9	2	-	40	14	16	6	2	-	100.0	42.2	39.2	14.7	3.9	-	39.2

(א) כולל מין לא ידוע.

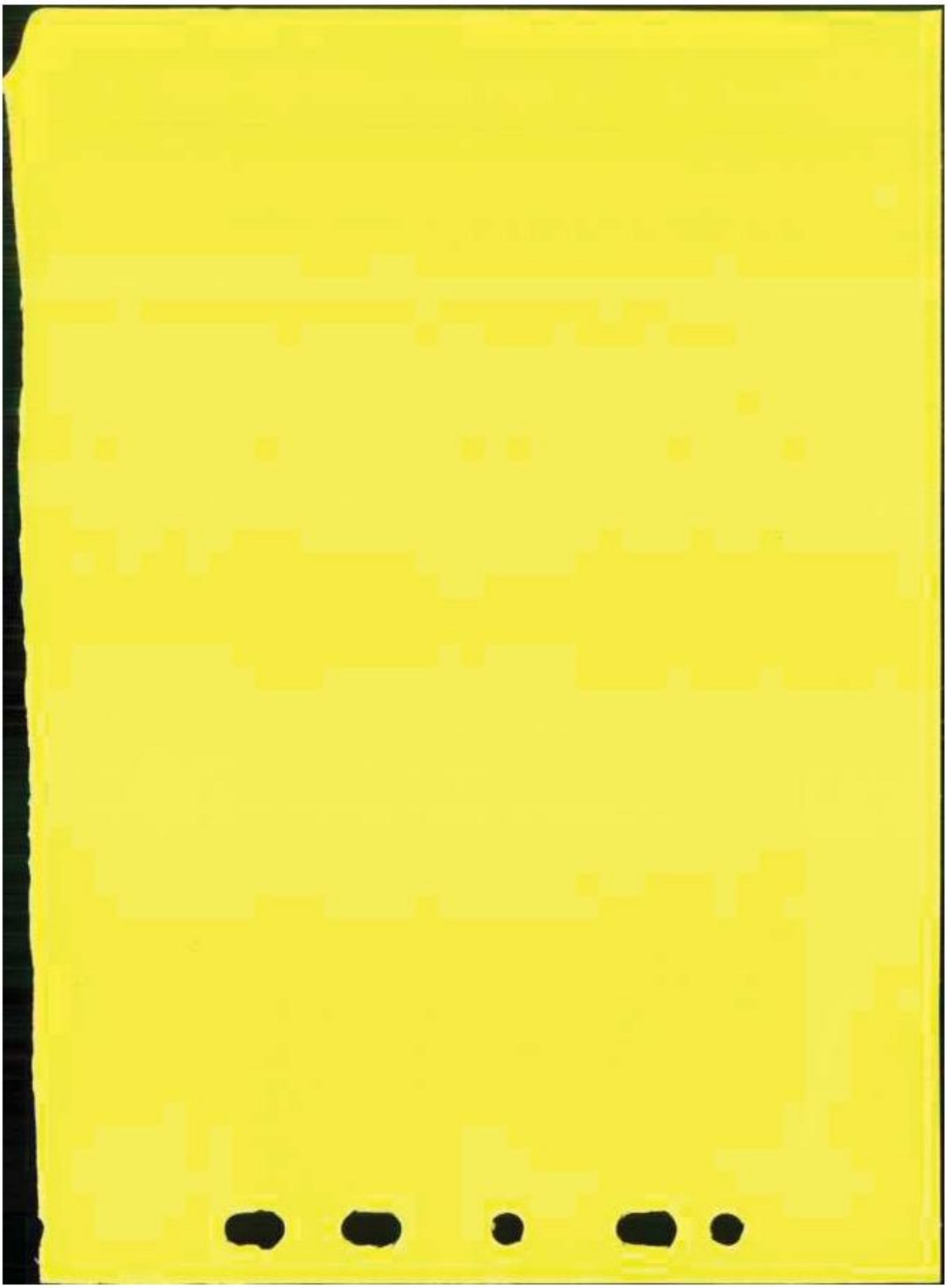
לוח 4– הנפשים בירושלים המזרחית לפי קבוצות גיל ממוצעת והתלוקה הגיאוגרפית
(יוני–יולי 1967)

תרובע, תת תרובע ותאזור הסטטיסטי	סך הכל	0–4	5–9	10–14	15–17	18–19	20–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65+	לא ידוע
כל ירושלים המזרחית	67,991	11,249	10,565	8,440	4,201	2,468	5,338	3,725	7,078	5,168	3,975	1,801	3,522	447
5. רובע העיר העתיקה	26,631	4,196	3,965	3,199	1,693	965	2,167	1,437	2,792	2,066	1,727	785	1,524	95
5.1 תת רובע – תרובע הנוצרי	4,959	436	552	519	294	204	422	297	563	476	490	216	455	15
5.2 תת רובע – תרובע הארמני	2,916	325	351	307	190	110	259	161	324	270	281	106	227	7
5.3 תת רובע – תרובע היהודי	4,072	641	723	513	345	199	312	224	426	332	180	81	152	13
5.4 תת רובע – תרובע המוסלמי	14,684	2,596	2,339	1,860	964	542	1,174	755	1,459	1,088	776	382	689	80
6. רובע נווה יעקב	26,056	4,083	3,940	3,231	1,572	968	2,050	1,492	2,883	2,123	1,560	671	1,247	236
6.1 תת רובע – אל-טור, עיסוויה	10,241	1,784	1,629	1,261	566	369	824	556	1,097	725	523	245	495	167
6.11 אזור סטטיסטי – אל-טור	4,072	736	662	517	234	164	370	272	493	313	233	113	279	140
6.12 אזור סטטיסטי – עיסוויה	1,345	297	254	183	88	42	94	63	110	85	67	31	63	8
6.14 אזור סטטיסטי – ואדי אל ג'וז	4,324	749	693	561	274	163	360	221	494	327	221	99	153	19
6.2 תת רובע – המושבה האמריקאית שיח ג'ראח	6,006	723	757	718	384	241	491	355	689	612	481	201	323	31
6.21 אזור סטטיסטי – מושבה אמריקאית מזרחית	2,053	239	269	215	121	80	169	136	252	199	161	72	132	12
6.22 אזור סטטיסטי – מושבה אמריקאית מערבית	890	89	88	99	55	43	84	41	104	100	92	45	84	6
6.23 אזור סטטיסטי – שיח ג'ראח	3,063	415	400	404	208	118	242	178	333	313	228	84	127	13
6.3 תת רובע – שעפאט, בית חנינא	9,509	1,576	1,504	1,232	645	355	735	561	1,097	786	556	225	429	36
6.31 אזור סטטיסטי – שעפאט	4,442	737	726	570	291	172	342	244	477	348	227	101	163	14
6.32 אזור סטטיסטי – בית חנינא	4,272	661	649	533	268	156	306	276	510	351	240	102	199	16
קלנדיה, ראס	1,095	178	179	149	86	31	85	59	110	77	89	22	47	6
7. רובע דרומי	15,202	2,949	2,645	2,002	932	532	1,110	787	1,391	973	681	343	747	116
7.1 תת רובע – סילוואן, אבו טור	10,241	1,965	1,801	1,303	623	352	803	559	980	687	449	192	413	94
7.11 אזור סטטיסטי – סילוואן חר צידון	7,383	1,419	1,305	951	444	239	561	403	704	506	322	133	307	87
7.12 אזור סטטיסטי – אבו טור ארנון הנגיב	2,858	546	496	352	179	113	242	154	276	181	127	59	106	7
7.2 תת רובע – צור בחר, בית צפפא	4,961	964	844	699	303	180	307	228	411	286	232	151	334	22
7.21 אזור סטטיסטי – צור בחר אום טובא	3,538	737	620	518	194	123	205	170	303	196	165	66	209	17
7.22 אזור סטטיסטי – בית צפפא שרפה	1,423	227	224	181	109	57	102	58	108	90	67	65	125	5
לא ידוע	102	20	15	8	10	–	11	7	12	6	7	2	4	–



תצוגה כללית-טופוגרפית של האזורים שבהם נערכו חפירות ארכיאולוגיות

תרשים ס'



ב"ה, ירושלים, י"ח במ"אב תשכ"ז
24 באוגוסט 1967

3/52

לכבוד
מר מאיר כהן
רחוב בן יהודה 1
ירושלים

מר כהן הנכבד,

מכתבך מיום 14.8.67 אל שר המניים
נתקבל בלשכתנו והועבר לטפולה של גב' י. היבנר
סמכ"ל לעליה ולמרשם שבמשרד, אשר נתבקשה
לטפל בבקשתך ולהשיב לך תשובה בהקדם.

בברכה,

יצחק אגסי
מנהל לשכת השר

משרד הפנים
אגף עליה וקרשם התושבים, המחלקה
לרישום תושבים

ירושלים י"ב באב תשכ"ז
18.8.67

3/57 3000

אל: משרד הדתות, הסח' לעדות נוצריות

הנדון: רישום הנזירות מטוסד "נגרציה"
בישוב "שייח'".
מכתבכם: מס' 29/1/149 מיום 3.8.67

תשע הנזירות היושבות במנזר קטן השייך
לסוסד "נגרציה" היו במשרדנו וביקשו להרשם
כתושבי ירושלים.

אחד מעקידי המשרד נסע בסיוחד למקום
(בלווי משטרתי) במטרה לרשמם, אך בהגיעו
נוכח לדעת כי המנזר נמצא מעבר לגבול של
השטח המטופח.

לפיכך הנזירות קיבלו תשובה שלילית ולא
נרשמו.

בברכה,

מ' שניידשר
ב/סמכ"ל עליה וקרשם

מדינת ישראל

התאריך 8.8.67

תיק מס'

אל: חב' הרכב

מאת: מ. שרגאי

הנדון: שלחנו עליכם - ראובן ראובני

בזאת אשר שלח עבור

רעייתו שלי יקרה מאוד ,

הון האהבה ובמה , כי ימצא

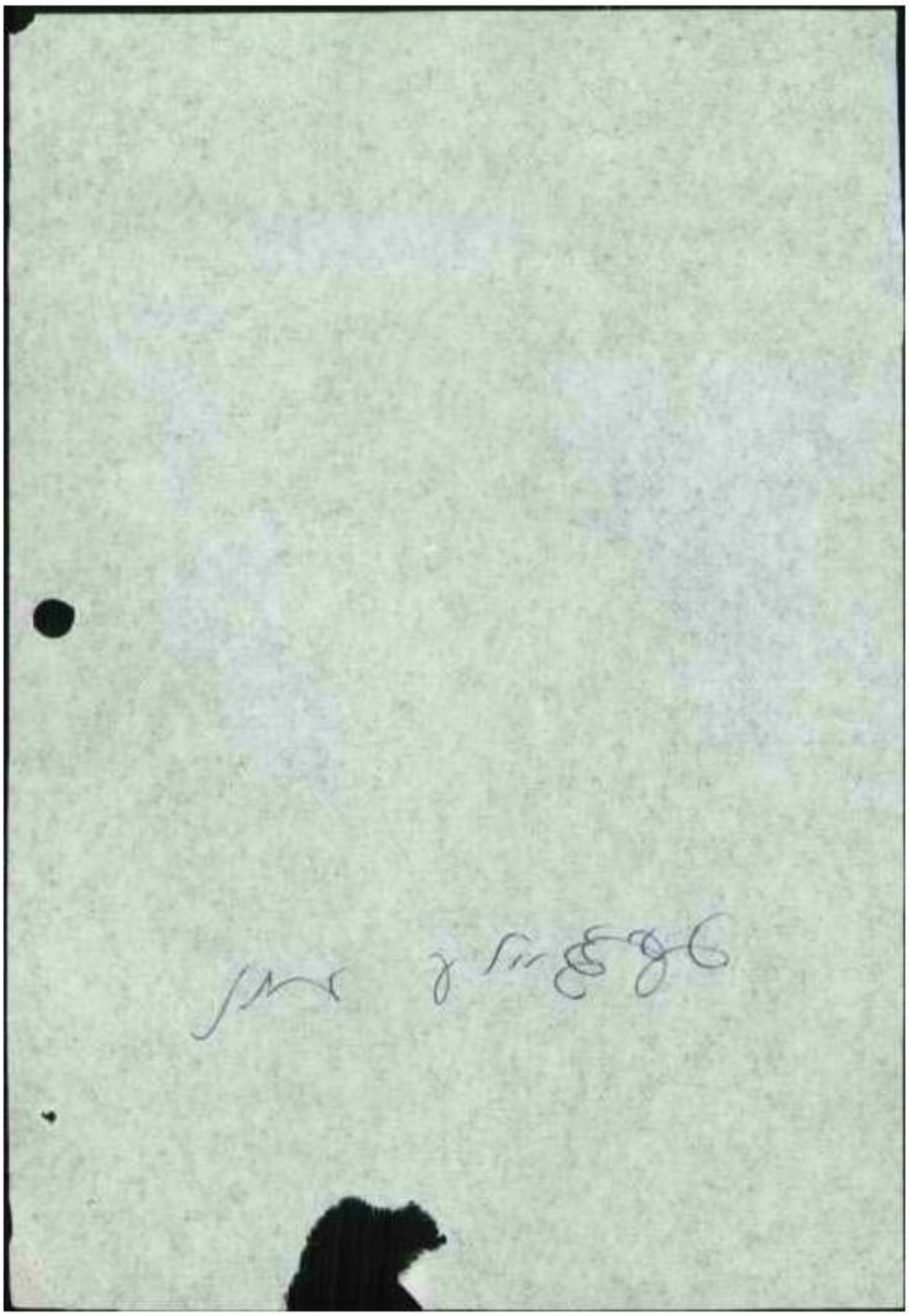
לשבתו ולחנות כבר מראש

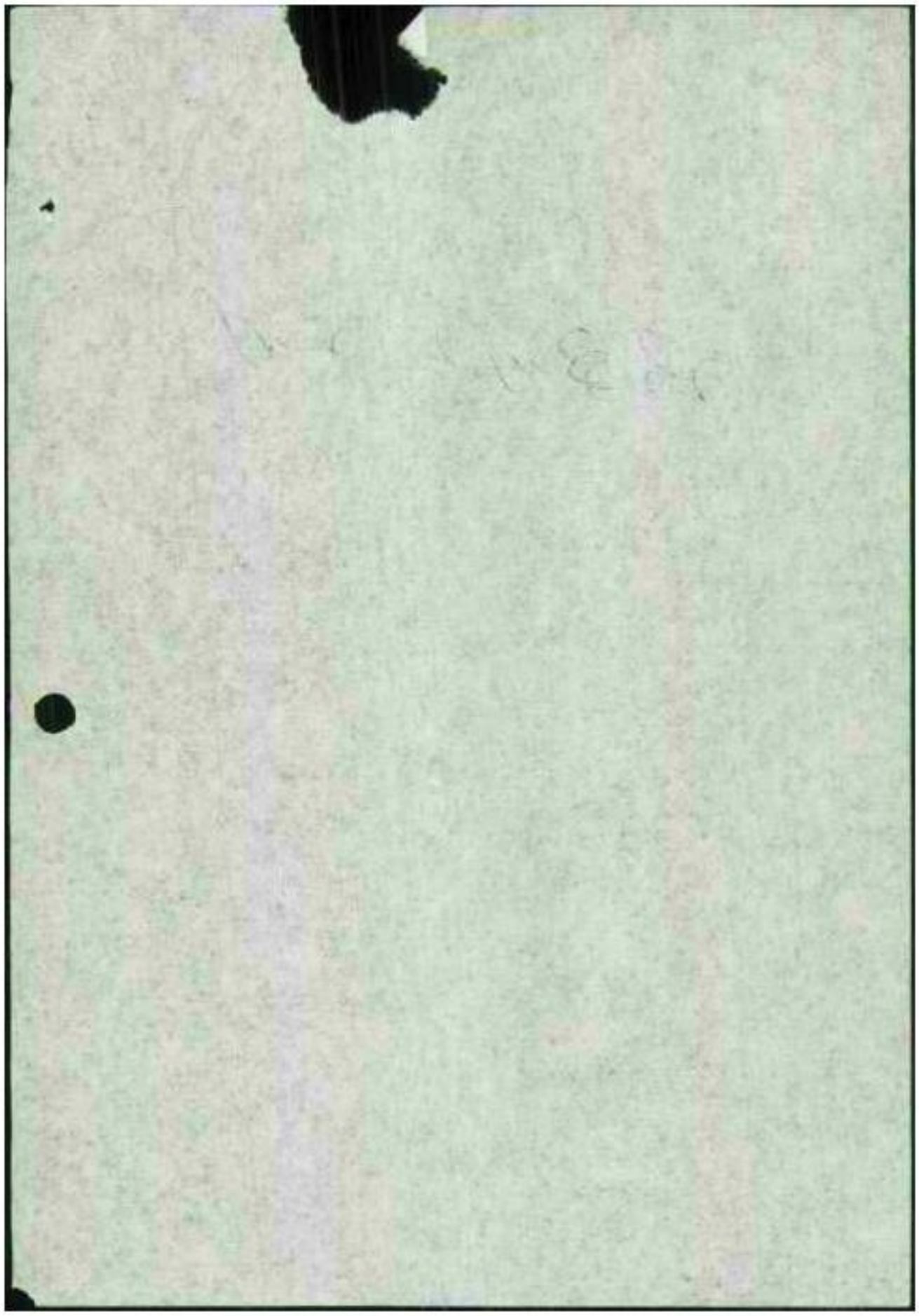
לשבוע של אשתה הטובה בקיבוץ

עין גיא.

מ

מדף 951 מ ז כ ר ד.ם. ר"ה





מרינת ישראל

משרד הדתות
המחלקה לעדות נוצריות

כ"ה, ירושלים, כ"ו תמוז תשכ"ז
3.8.67

מס' 29/1/149

אל: מנהל הלשכה המחוזית לעליה ומרשם, משרד הסמוכה על המזון,
ירושלים.

בישוב בשם " שִׁיחַ ", הנמצא באישור ירושלים, קיים
מנזר של הנזירות המשתייכות למסדר "נגרצית". המנזר
הנ"ל נמצא באותו חשמת שבו נמצאים גם הנזירים הפטרובייסטים.
כן בזמן שהנזירים הנ"ל נרשמו בעת המפקד של אוכלוסית
ירושלים, לא נרשמו הנזירות "נגרצית". הנ"ל 9 במספר,
עודאגות מכך שלא נרשמו ומבקשות שהדבר יעשה בהקדם.
שמותיהן של הנזירות הם:-

[redacted]

נמצא 6/8 אושר

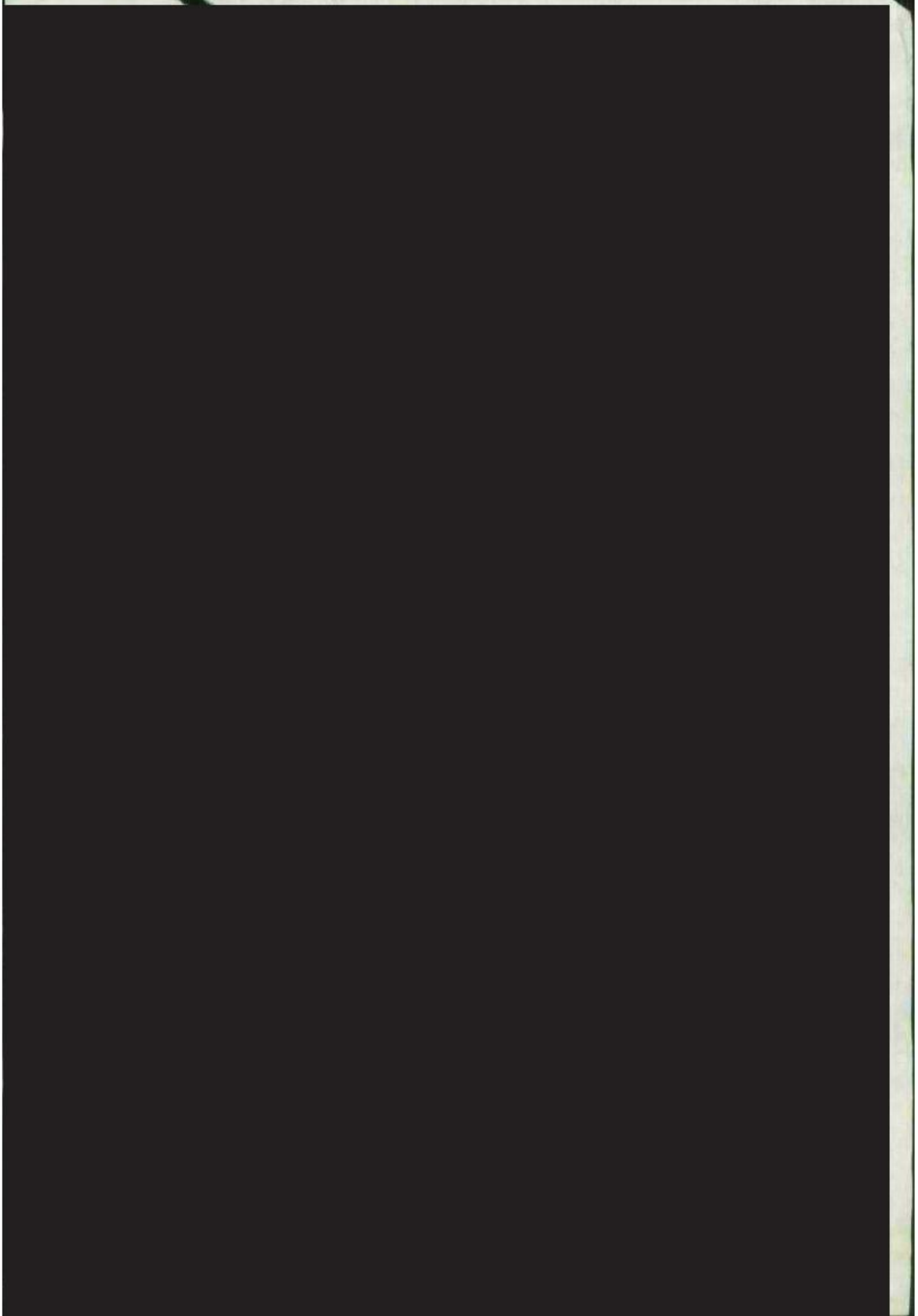
לאחר וסיפ טוב, מעיד הסניף

לסמוך 6/8 אושר

בברכה,

ד"ר ש. קרלבי
מנהל המחלקה

משרד הדתות - ארכיון
8 VIII 1967



משרד הפנים

ירושלים ב' באב תשכ"ז
8 באוגוסט 1967

לכבוד
מר י. הלפר
הממונה על יחידת המנגנון
עיריית ירושלים
<u>י ר ו ש ל י ם.</u>

אדון נכבד,

<u>הנדון: השתתפות עובדי העיריה בסמקד
אוכלוסין ב-26 וב-29 ביוני ש"ז</u>

הנני מאשרים קבלת מכתבכם מיום כ"ז בתמוז תשכ"ז (3.8.67) בענין השלום סך של -.3,100 ל"י עבור 155 עובדי משרדכם שהשתתפו בסמקד האוכלוסין.

תמהה אני מאד למכתבכם זה. כידוע הוכרז מיבצע גדול זה כבעל משימה לאומית חד פעמית וכי גורמי ממשלה ומוסדות ציבור נוספים כגון: העיריה, הסוכנות ואחרים, התבייסו ונענו לקריאת הממשלה בצורה היפה ביותר וכולם ידעו שזותי משימה אשר תיעשה במשך יום או יומיים בהתנדבות מלאה כיאה למעל לאומי כזה.

כל הגורמים הממשלתיים והן הצבוריים האחרים הבינו שמשימה זו נעשית כמעל התנדבותי ואיש לא העלה על הדעת לבקשת תשלום כלשהו ולהמירו ביום עבודה אפור בתשלום.

בכבוד רב,

ד"ר מ' שוחטמן
סגן המנהל הכללי

מש/חב

עיריית ירושלים

כז' חמוז תשכ"ז
3.6.67

ירושלים
טל. 24691

בתשובה נא להזכיר: /2314 - 1/1/79

מפקד
גא
7 - VIII. 1967

לכבוד
מר שוחטמן, סמנכ"ל למינהל
משרד הפנים
ירושלים

אדוני,

הנושא: השתתפות עובדי העיריה
במפקד אוכלוסין ב-26 וב-29 ביוני 1967

במפקד האוכלוסין שנערך על ידי משרדכם ב-26 וב-29 ביוני 1967 השתתפות 155 עובדי העיריה.

אבקשך להעביר לזכות העיריה -.3,100 ל"י לפי -.20 ל"י לעובד ליום.

בכבוד רב,

י. הלפר
הממונה על יחידת
המנגנון

נתקבל בלשכת סגן המנהל הכללי
ביום 7.8.67

העתק: גזבר העיריה

אה/מק

סכום השיחה עם מר בן-חורין
נציג משרד החוץ בממשל הצבאי
של הגדה המערבית

נוכחים:- מר בן-חורין אלישיב
מר רפאל לוי (המינהל המחוזי המטפל בענייני מוסדות נוצריים)
י. אב רזי
ש.ב. ישעיה (הממונה על המחוז)

הבעייה: סדורים לבצוע מפקד האוכלוסיה בירושלים הירדנית לשעבר (ביום ב' ה-19 ביוני ש"ז)

א) קונסוליות ומוסדות דת, חנוך וחרבות, סיוע וצדקה: מוסדות אלה מפוזרים בכל חלקי העיר, ולכן אין טעם לערוך רשימה של המוסדות הללו בזמן הקצר שנשאר עד מחר; וכן אין יכולה לבצע המפקד במוסדות אלה באמצעות פוקדים מיוחדים. הפוקדים יהיו הפוקדים האזוריים הכלליים.

ב) בקונסוליות: הפוקדים יסבירו לאחראי במקום מטרת המפקד, דהיינו: מפקד כללי של האוכלוסיה במקום, ויבקשו את כל הנמצאים בבנין להתפקד.

במקרה והקונסולים ועובדיהם יסרבו להתפקד, יבקשו הפוקדים מאת הקונסולים רשימה שמית של כל האנשים הנמצאים במקום בציון מקום המגורים שלהם; במקרה זה תהיינה הרשימות חתומות על ידי הקונסול או ממלא מקומו.

ג) במוסדות זרים (לא מוסלמים) ייערך המפקד כרגיל. במקרה של סרוב מטעם מנהל המוסד, ינהגו כמו במקרה הקונסוליות. רשימה כזו תהיה חתומה על ידי ראש המוסד על ספסים של המוסד.

ד) רצוי שבכל צוות פוקדים ימצא פוקד היודע שפה זרה (אירופית) כדי לבצע המפקד במוסדות הזרים בצורה נאותה. רצוי שפוקדים אלה יהיו מנוסים במגע עם אנשי חוץ.

ה) המוסדות הזרים מרוכזים בעיקר בסביבות ה"קבר הקדוש" (Holy Sepulchre), רחוב היסורים (Via Dolorosa), וברובע הנוצרי של העיר העתיקה.
הקונסוליות מרוכזות ברובן מחוץ לחומה ברובע שיך ג'ראח.

ו) הפוקדים יהיו בודאי מלווים בצוותות בסחון. בשום פנים לא יכנס איש הבסחון עם נשק להון בנין המוסד. על הפוקדים להמנע מהכנס לחדרים הפנימיים, ועליהם לבצע המפקד בחדר חיצוני - מטעמי בסחון.

ז) כיון שהמפקד יבוצע בשעות עוצר, רצוי להודיע לאוכלוסיה על שעות העוצר ועל המפקד בעוד מועד כדי למנוע שבועות ודאגה מיותרת.

ח) רצוי לרשום גם אלה שמקום מגוריהם הקבוע מחוץ לירושלים. בסקרה זה יש להדגיש הכתובת מחוץ לירושלים. כן יש להדגיש בטופס הרשום שם המוסד בו התפקד התושב.

י. אב-רזי

ש.ב. ישעיה

העתק: לסגן שר הפנים
למנהל הכללי
סמכל למינהל
לממונה על מחוז ירושלים
לגב' היבנר
למר ו. לוי, במשרד נציגות משרד החוץ בעיר העתיקה.

משרד הפנים
אגף עליה ומרשם

ירושלים כ"ו בתמוז תשכ"ז
3 באוגוסט 1967

לכבוד
מר דוד וולף, מהנדס
רחוב הרב ברלין 1,
ירושלים.

א"נ,

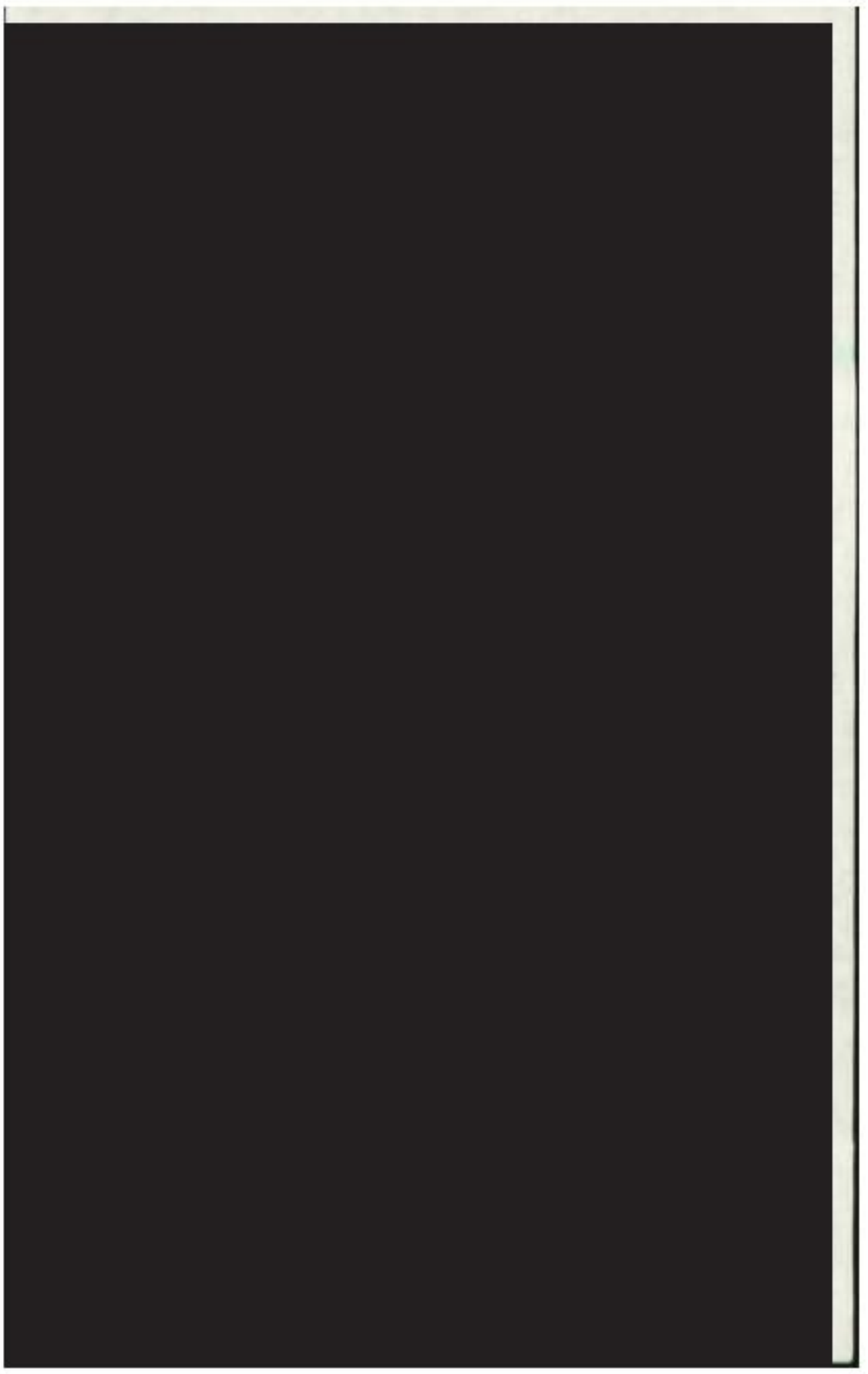
הובה נעימה לי להודות לך אישית על
העבודה הרבה והמועילה שהשקעת בספקד האובלוסין
בירושלים אשר הודות לך ולאחרים כמוך הצליח
והרים את קרן מדינתנו.

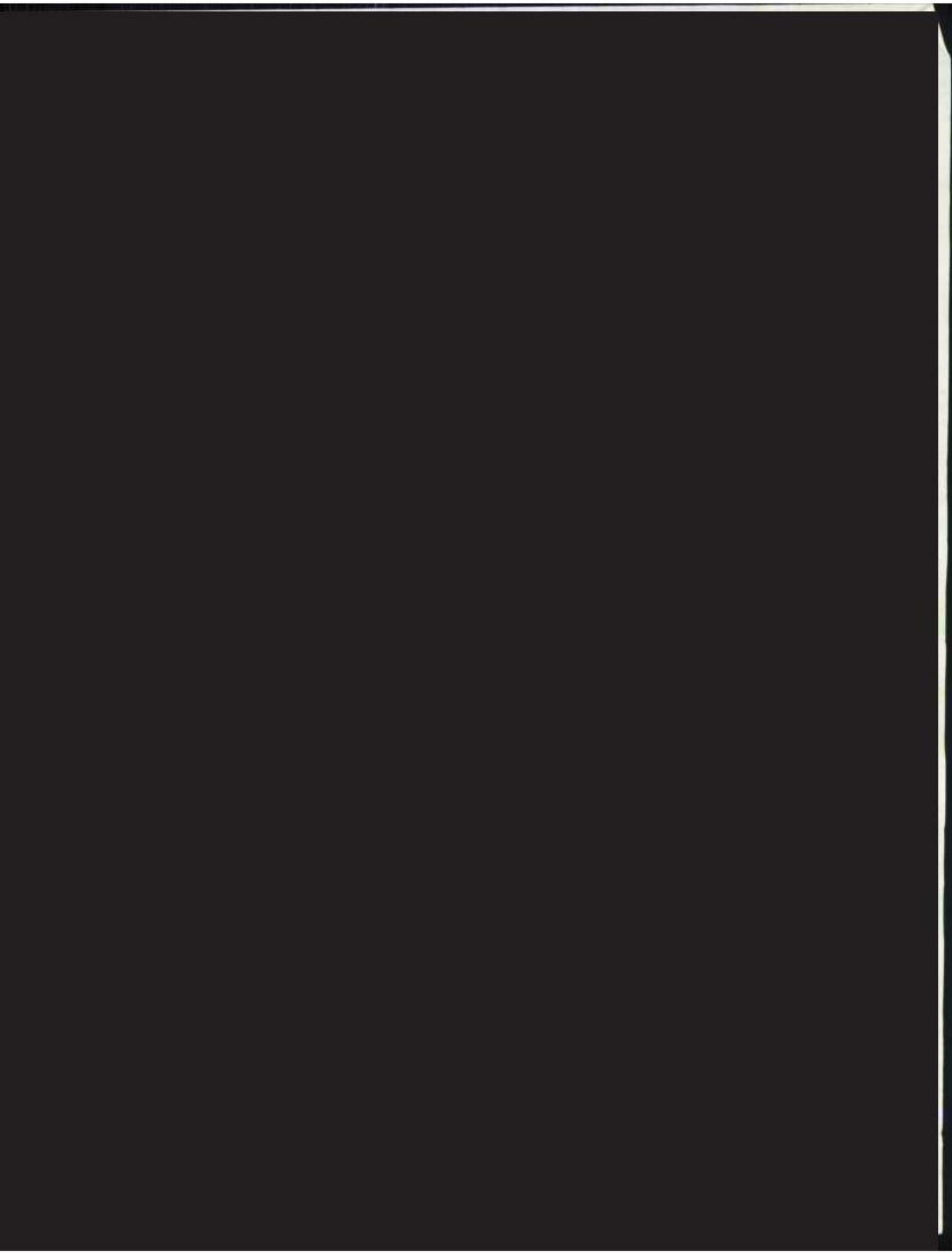
אני מקוה כי גם אתה שמח על המפעל
ובזה ראית את שכרך שהוא שכרנו.

ועל הכל תבוא על הברכה והתודה.

בכבוד רב,

יהודית הילבנר
סגנית המנהל הכללי
לעליה ומרשם





הוראות נוהל לגבי מבצע הוצאה תעודות הזהות
להוסבי ירושלים המזרחית

חלוקת התפקידים האחראים על המבצע בסקום:

א) אחראי כללי
ב) אחראי על רשימת השאלונים האישיים
ג) אחראי על רשימת תעודות הזהות

תפקידיהם:

א) <u>אחראי כללי</u> - הנו אחראי על כל הפעולות הקשורות בסבצע.

ב) <u>אחראי על רשימת השאלונים האישיים</u> - הנו אחראי על:

1) שאלוני מיפקד
2) שאלונים אישיים (חדשים)
3) חלוקת השאלונים לפקידי רישום
4) שמירה על שאלונים מבוטלים
5) קבלת שאלוני הספקד להסשך העבודה (למחרת)
6) סלאי מספיק של השאלונים האישיים (החדשים) אצל כל פקיד רושם.
7) הדרכת הפקידים במילוי השאלונים
8) ויסות העבודה וזרימת הקהל
9) בירורים מיוחדים (בסקרה הצורך עם האחראי הכללי)
10) מילוי נאות של השאלונים האישיים.

ג) <u>אחראי על רישום תעודות הזהות</u> - הנו אחראי על:

1) מלאי תעודות הזהות במקום
2) מלאי בולי השירות במקום
3) גביית כספים עבור בולי השירות וניהול הקופה
4) חלוקת תעודות הזהות לרושמים
5) רישום נאות של תעודות הזהות ואישורים.
6) מסירת תעודות הזהות לקהל
7) העברת השאלונים - אחרי רישום תעודות הזהות ואישורים - ליחידת המיכון.

<u>קבלת הקהל בכניסה</u>

בכניסה לבנין יקבל את הקהל פקיד אשר סתפקידו יהיה:

1) לודא אם הקהל שהגיע הנו בעל תלושי מיפקר במספרים שהוזמנו בפורעות (יתקבלו אך ורק בעלי מספרים שהוזמנו).

2) לודא אם כל הזכאים לתעודות הזהות הביאו את שני התצלומים ואת הכסף הדרוש (-.1 ל"י).

3) לחלק מספרים לתור לכל בעלי תלושי מיפקד הנכונים.

אחרי הבדיקה בכניסה יוכנס הקהל לבנין בהתאם למספרים שחולקו וימתין בקצה הפרוזדור ליד החדר האחרון - בו ייפצאו שאלוני המיפקד.

<u>פציאת שאלון מיפקד</u>

1) הפקיד יזמין את הקהל לפי המספר לתור לתוך החדר.

2) יקבל מהאיש את תלוש המיפקד ואת מספר לתור.

3) יוציא את שאלון המיפקד ויבדוק אם כל בני המשפחה הבגירים, למעלה מגיל 16, הרשומים בשאלון המפקד נמצאים במקום.

./.

4) אם כן - יועבר שאלון המיפקד, בצירוף כספר לתור, לאחד מחדרי רישום שאלונים אישיים, תלוש המיפקד יושמד.

5) אם לא - עבור הבגיר מעל גיל 16, אשר לא הופיע עם שאר המשפחה, ימולא שאלון מיפקד "מיוחד" והתלוש מסגו יימסר לראש המשפחה, שמו של הבגיר יסחק משאלון מיפקד המשפחתי.

שאלון מיפקד משפחתי יועבר לאחד מחדרי רישום שאלונים אישיים (ראה 4) ושאלוני מיפקד "מיוחד" יישמרו במקום בנפרד לפי מספר סידורי רץ.

6) הקהל יתבקש להסתין בפרוזדור להזמנה מחדרי רישום שאלונים אישיים.

<u>רישום שאלונים אישיים</u>

1) הפקיד הרושם את השאלונים האישיים יקבל את שאלוני המיפקד.

2) יזמין את הקהל לפי מספר לתור המצורף לכל שאלון מפקד.

3) יבקש את הקהל להציג תעודת זהות ישנה, דרכון או כל תעודה אחרת המסוגלת להעיד על שמו וכתובתו הנכונים.

4) יסלא שאלון אישי עבור כל בני משפחה הרשומים בשאלון המיפקד (חוץ מהבגירים טעל גיל 16, אשר לא הופיעו ונמחקו מהשאלון).

<u>צורת מילוי שאלונים אישיים - שאלוני רישום בספר האוכלוסין</u>

1) את השאלונים יש לסלא בקפידה רבה <u>ולהעזר בתעודות הנמצאות בידי הקהל</u>.

2) יש להזהר ולא להעתיק את הפרטים בצורה עיוורת משאלון המיפקד, כי אלה סולאו לעתים קרובות ע"י אנשים אשר אינם יודעים ערבית ולא כתבו נכון את השמות והכתובות.

3) בכל מקרה יש להשתדל לרשום את <u>תאריך הלידה</u> המלא ורק במקרים והתאריך אינו ידוע לרשום ג'יל.

4) בסור כתובת יש לסלא בצורה הבאה:

מיסין לשסאל -

א) ירושלים
ב) אם האיש גר בתחומי העיר עתיקה יש לציין זאת.
ג) השכונה
ד) שם הרחוב
ה) מספר הבית

במקרים ואין שם הרחוב ומספר הבית יש לרשום בקפדנות את השכונה ולציין: ע"י בית מלון..., או ע"י ביה"ס... או ע"י חנות... וכו'.

5) <u>אזרחות</u>

סור האזרחות ימולא בהתאם להצהרת האיש, פרם אם ימסור כאזרחותו - אזרחות ישראלית.

./.

6. <u>רישום בני משפחה</u>

אם הנרשם הנו ראש משפחה יש לרשום בסור המתאים את מספרי הזהוי של בני המשפחה.

7. <u>קרבה</u>

בסור - <u>קרבה</u> יש לרשום את גובהו של הנרשם - אחרי העמדתו ליד סר גובה.

8. <u>חתימת הנרשם</u>

על הנרשם לחתום על השאלון לאות הצהרתו כי כל הפרטים שמסר הנם נכונים, באם אינו יורע לכתוב עליו להסביע את סביעת אגודלו הימני.

9. <u>תאריך הרישום</u>

בסור זה יש לרשום את התאריך שבו פולא השאלון. הפקיד הרושם יציין ליד התאריך את ראשי התיבות של שמו.

10. <u>תצלומים</u>

הרושם יקבל שני תצלומים עבור כל בגיר מעל גיל 16 הזכאי לקבל תעודת זהות. ירשום על גבו של כל תצלום את מספר הזהוי (מספר שאלון האישי) של האיש ויצרף את התצלומים אל השאלון המתאים במהדק.

11. <u>העברת שאלונים אישיים אל חדר רישום ת"ז</u>

הפקיד יצרף את כל השאלונים האישיים של המשפחה אל שאלון המיפקד ולמספר לתור בסדר הבא:

למעלה - מספר לתור

תחתיו - שאלון המיפקר

למטה - השאלונים האישיים החדשים.

יכניסם למעטפה ויעבירם באמצעות שליח לחדר רישום תעודות זהות.

הקהל יופנה לפרוזדור המתנה ליד חדר רישום תעודות.

<u>רישום תעודות זהות ותלושי אישור (עבור קטינים בודדים)</u>

בחדר רישום התעודות תתקבל המעטפה הכוללת את:

שאלון המיפקד, שאלונים אישיים של כל בני משפחה, מספר לתור ו-2 תצלומים לגבי כל זכאי לתעודת הזהות.

פקיד רושם ימלא תעודת זהות לגבי כל בגיר מעל גיל 16 שלשאלונו מצורפים 2 תצלומים.

<u>צורת רישום תעודות זהות</u>

הרושם ירשם את הפרטים בתעודת הזהות <u>אך ורק בהתאם לפרטים המופיעים בשאלון האישי.</u>

<u>מספר זיהוי</u>

במשבצת המיועדת למספר זהוי, מתחת לסקום לתצלום, יעתיק הרושם את מספר הזהוי (המופיע בראש השאלון האישי) בצורה כדלקמן:

./.

ב) את הסידרה - 8 ירשום בספרת הראשונה משמאל.

ג) את שאר הספרות יעתיק סיפרה - סיפרה החל סיפין לשמאל.

ד) שם בין הספרות לבין הסידרה ישארו מקומות ריקים יש למלאם באפסים.

רישום דעות ופרטים אחרים בעברית וערבית

ירשום את שם המשפחה (או חסולה), שם פרטי, שם האב ושם הסב - העברית והערבית באותה הצורה, סיפין בעברית ומשמאל בערבית.

בצורה דומה ימלא גם את שאר הפרטים בדפים אחרים, חוץ מתאריכים וגובה שאותם יש לרשום בספרות רגילות.

את התאריכים יש לרשום תמיד בשתי ספרות, לדוגמא אם מדובר בחודש שלישי יש לרשום 03 ולא - 3, ואם מדובר ביום חמישי לחודש יש לרשום - 05 ולא - 5.

רישום בני זוג בת'ן

אם האיש הבן בשוי ירשם בדף האחרון שם בת או בן הזוג ומספר הזהוי שלו (אם הנם ידועים).

אב למסיגים

אם האיש הבן אב לילדים קטינים אשר לא יקבלו תעודות זהות (למעט סגיל 16) יורשמו הילדים בדף 6 - שמות פרטים נלבד בעברית וערבית ומספרי הזהוי שלהם - בהתאם לשאלונים האישיים.

הדבקת תצלום

אחרי גמר סילוי תעודת הזהות יודבק עליה בסקום הסיועד לכך אחד משני התצלומים באמצעות מדבק שקוף, אשר חייב לכסות גם את מספר הזהוי וגם את מספר הסידורי הטנוקב למעלה ולעבור לצד השני של הדף.

התילום השני

את התצלום השני יש להרק באמצעות מכונת הידוק אל שאלון הרישום.

חותם מלחץ

אחרי הדבקת התצלום על תעודת הזהות יש להסביע עליו את חותם המלחץ בצורה כזאת שחצי החותם יהיה על התצילום והחצי השני על השוליים מצד שמאל.

צירוף תעודות לשאלונים

כל תעודת זהות תצורף לשאלון האישי של בעליה וכל שאלונים האישיים כולל תעודות הסגרפות, שאלון המיפקד ומספר לתור יוכנס למעטפה ויועברו לאחראי על רישום תעודות הזהות.

הוצאת תעודות זהות לקהל

האחראי יוציא את השאלונים סהמעטפה, יזסיג את האיש (אנשים) לפי המספר לתור הסצורף ו-:

1) יגבה סך של -.1 ל"י עבור כל תעודת זהות

2) יודיע בול שירות (יחד עם שובל) על השאלון האישי של כל בעל תעודת זהות ששילם את הכסף.

3) יבטל את הבול בחותמתו או בפשיכת קו עליו.

./.

4) יחתים את האיש על שאלון האישי בסור "חתימת מקבל התעודה"

5) יחתים את האיש על תעודת הזהות (שורה תחתונה **תחת התצלום**).

6) בכל מקרה ואין האיש יודע לכתוב - יסביע את סביעת אגודלו הימני.

7) יסמור את תעודת הזהות לבעלה.

8) יהרק את שאלונים האישיים של הסשפחה עם שאלון המיפקד סעליהם במכונת הירוק ולסחרת היום יועברו ליחידת המיכון עם תעודת התשלום.

<u>הנוהג לגבי הקסיבים בורדים - יתומים או סגרשסו וההורים אינם בנסצא סמיכות כל שהן</u>

בסקרים אלה ימלא הרושם את "האישור", אשר אחר כך ימסר לקסין או לאפוטרופסו ללא תשלום אגרה.

האישור יסולא בשתי השפות: עברית וערבית. על סמך האישור יוכל הקסין בהגיעו לגיל 16 לקבל תעודת הזהות.

הערה: סתעוררות בעיות ושאלות יש להפנותן סיד לאחראי.

ירושלים, 1.8.67

שמור האוכלוסין בשטחי הממשל

סיכום ישיבה עם סגן שר הפנים ד"ר בן-מאיר, שר מ'
סילברסטין וגב' היבנר
(משרד הפנים)
לבין פרופ' בקי, מר בר-און, ד"ר נתן ומר בן-עמוס
מהלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

הישיבה התקיימה ביום 1.8.1967

3152

1. <u>רישום התושבים בירושלים</u>

ד"ר בן-מאיר הודיע שמשרד הפנים רשם 11 אלף אנשים בערך בנוסף לאנשים שנרשמו בבחינתם בשנת ירושלים. יש חשש שלא כל האנשים הנוספים גרים למעשה בירושלים. השאלונים יועברו ללשכה המרכזית לסטטיסטיקה לסיכום סטטיסטי.

2. <u>מפקד האוכלוסין בשטחי הממשל</u>

א. <u>שאלון שלב א'</u>. פרופ' בקי הציג את השאלון המוצע. סוכם שהפוקדים ירשמו את ארץ ההוצאה של תדפיסון בסידה שאינה ירדן (לגבי תושבי הגדה) או מצרים (לגבי רצועת עזה).

ב. <u>מדגם לשלב ב'</u>. פרופ' בקי הסביר את הסיבות לעריכת שלב ב' ביחד עם שלב א' במדגם של 20% מהאזים. פרוש הדבר שאותו פוקד ימשיך לשאול שאלון שלב ב' מיד אחרי השלמת שאלוני שלב א', הכל במנאי העזר.

ג. <u>רשת הגולן</u>. שלב א' יערך ב-10.8.67. מר סילברסטין מקיים דיונים עם הממשל לגבי רישום התושבים למסירת מעודים לאחר מכן. בסידה ותאוכלוסיה חודשן להתייצב לרישום יערך שלב ב' של המפקד על ידי פוקדי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה אשר ישבו על ידי פקידי הרישום.

ד. <u>עזרת משרד הפנים בעניני כח אדם</u>, מר סלברסטין הודיע על מינויו של מר משה גלזנר כדי לעזור ללשכה בכח אדם ממשרד הפנים ומהרשויות המקומיות.

ה. <u>המפקד בירושלים המזרחית</u>, פרופ' בקי מסביר את הדרישות של עיריית ירושלים ומוסדות אחרים לעריכת שלב ב' במחצית של 100% בירושלים המזרחית מיד לאחר עריכת המפקד בעזה ובגדה, זאת אומרת בסוף ספטמבר. התקציב לכך אינו כלול בתקציב של המפקד בשטחי הממשל. ד"ר בן-מאיר הסכים לרעיון זה.

3. <u>סטטיסטיקה של הגירה אל הגדה ומהגדה</u>

סוכם שהמדגמים לשמש הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (לעיבוד סטטיסטי) הבקשות לחזור של תושבי הגדה המערבית אשר עברו לגדה המזרחית. ד"ר בן-מאיר מקוה שינתנו בקרוב האישורים לחזרה של התושבים כך שהם יחזרו לפני התחלת הפקידה בגדה ב-17.9.67. יתכן שעוד יחזרו אחרי תאריך זה: אם כן, סוכם שיש לרשום את התושבים החוזרים בפועל בשאלון הדומה לשלב א' של המפקד, עם חלוש שאפשר לסמוך לראש ממשלה או לכל נפש החוזרת. יש לדון מחדש על התהליך לבן בסוף אוגוסט.

* <u>הערה לסעיף 2א'</u>. לאחר הישיבה סוכם לפי בקשת הצבא למוסיף בשאלון שלב א' לכל ראש יחידה משפחתית (דהיינו לכל נפש כמוסד) ישוב הלידה והמקצוע. פרטים אלה הם למטרות מנהליות ולא יסומלו או ינוקבו בשלב א'.

מפקדת כוחות צה"ל

מפקד האוכלוסין תשכ"ז (1967)

שאלון שלב א'

قيادة جيش الدفاع الاسرائيلي

احصاء السكان لسنة ١٩٦٧

(לשימוש משרדי)

מס' תא

מס' סנקס
בתא

0 017858 ✻

1. מרשם על ראש היחידה
معلومات عن رب العائلة

שם משפחה اسم العائلة

שם המשפחה או ההמולה اسم العائلة او الحولة .....

שם פרטי الاسم الشخصي .....

שם האב اسم الأب .....

שם הסב اسم الجد .....

שם האם اسم الام .....

הכתובת العنوان

שם הישוב اسم المدينة او القرية .....

שכונה المحلة (الحارة) .....

רחוב الشارع .....

מס' בית/שם בית: رقم الدار / اسم الدار .....

1. מס' תעודת זהות .....
או
2. מס' דרכון .....

מס' שאלון: ✻ 017858 (9—10)

מס' משק בית: (11—12)

דת / כת: (13)

1	מוסלמי
2	יווני (רום) קתולי
3	יווני (רום) אורתודוכסי
4	לטיני (קתולי)
5	נוצרי אחר, ציין:
	.....
6	דת אחרת, ציין:
	.....

מין: (14)

1	זכר
2	נקבה

גיל: (15—16)

מ"ה נפשות בדף זה: (17—18)

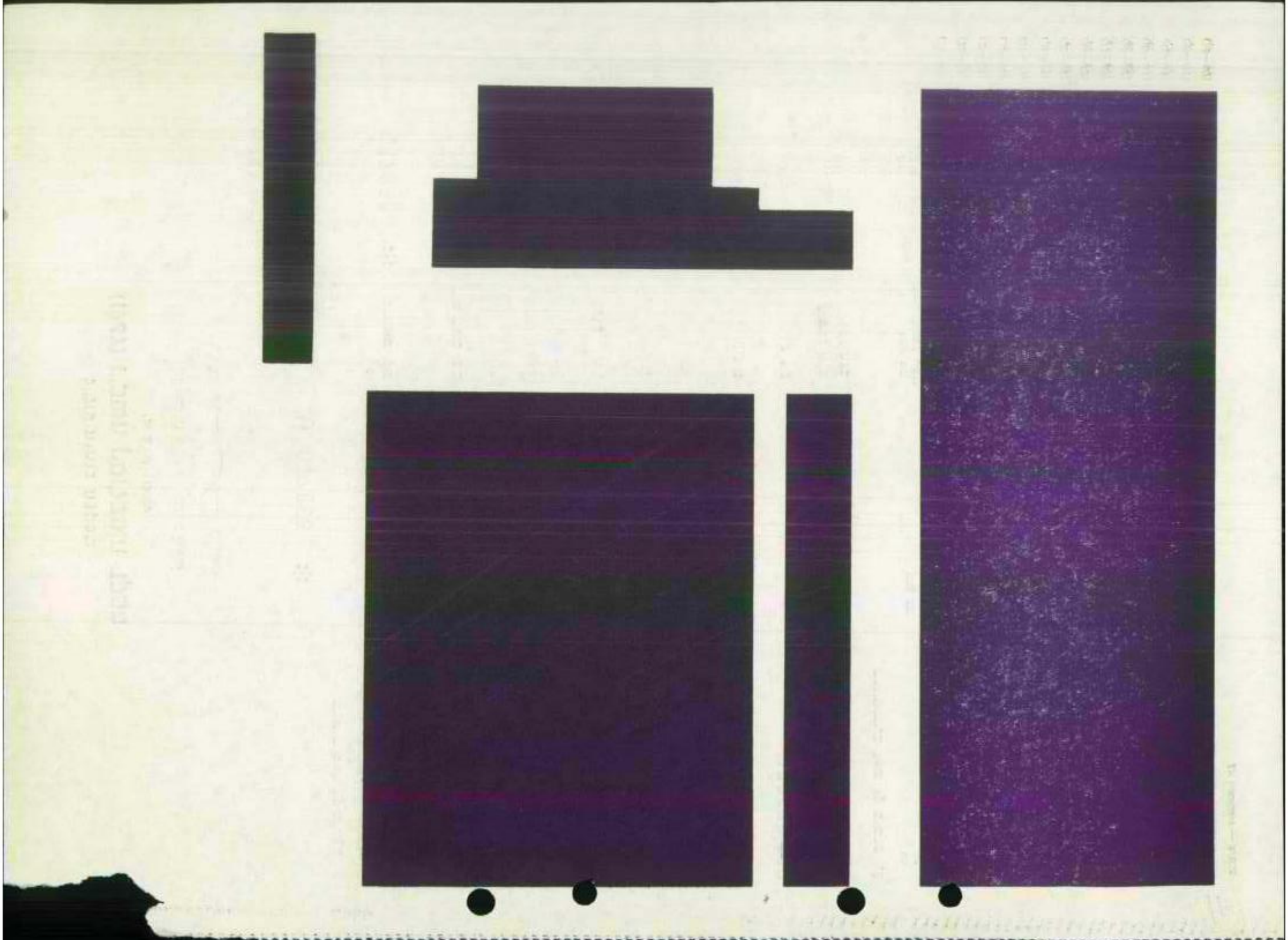
מצב משפחתי

1	2	3	4
רווק/ה	נשוי/אה	גרוש/ה	אלמן/נה

2. מרשם על שאר בני־המשפחה

מס' סד'	שם פרטי	יחס קרבה לראש היחידה ←	אשתו	בן רחק	בת רחקה	גיל	
02			1	2	3		(19—21)
03			1	2	3		(22—24)
04			1	2	3		(25—27)
05			1	2	3		(28—30)
06			1	2	3		(31—33)
07			1	2	3		(34—36)
08			1	2	3		(37—39)
09			1	2	3		(40—42)
10			1	2	3		(43—45)
11			1	2	3		(46—48)
12			1	2	3		(49—51)
13			1	2	3		(52—54)
14			1	2	3		(55—57)
15			1	2	3		(58—60)

2× 1,000,000 — 8/סמס



מפקדת כוחות צה"ל

מפקד האוכלוסין תשב"ז (1967)

שאלון שלב א'

قيادة جيش الدفاع الاسرائيلي

احصاء السكان لسنة ١٩٦٧

(לשימוש משרד)

מס' תא

מס' סנקס בתא

0 017857 ✻

1. פרטים על ראש היחידה
تفصيلات عن رب العائلة

השם الاسم

שם המשפחה או החמולה اسم العائلة او العشيرة

שם פרטי الاسم الشخصي

שם האב اسم الاب

שם הסב اسم الجد

שם האם اسم الام

הכתובת العنوان

שם הישוב اسم المدينة او القرية

שכונה المحلة (الحارة)

רחוב الشارع

מס' בית/שם בית: رقم الدار / اسم الدار

1. מס' תעודת זהות
או
2. מס' דרכון

מצב משפחתי

1	2	3	4
רווק/ה	נשוי/אה	גרוש/ה	אלמן/נה

מס' שאלון: 017857 ✻ (9—10)

מס' משק בית: (11—12)

דת / כת: (13)

1	מוסלמי
2	יווני (רום) קתולי
3	יווני (רום) אורתודוכסי
4	לטיני (קתולי)
5	נוצרי אחר, ציין:
6	דת אחרת, ציין:

מין: (14)

1	זכר
2	נקבה

גיל: (15—16)

מ"ה נפשות בדף זה: (17—18)

2. פרטים על שאר בני־היחידה

מס' סד'	שם פרטי	יחס קרבה לראש היחידה ←	אשתו	בן רווק	בת רווקה	גיל	
02			1	2	3		(19—21)
03			1	2	3		(22—24)
04			1	2	3		(25—27)
05			1	2	3		(28—30)
06			1	2	3		(31—33)
07			1	2	3		(34—36)
08			1	2	3		(37—39)
09			1	2	3		(40—42)
10			1	2	3		(43—45)
11			1	2	3		(46—48)
12			1	2	3		(49—51)
13			1	2	3		(52—54)
14			1	2	3		(55—57)
15			1	2	3		(58—60)

2 × 1,000,000 — 8/٢٢٢

מפקדת כוחות צה"ל

מפקד האוכלוסין תשב"ז (1967)

قيادة جيش الدفاع الاسرائيلي

احصاء السكان لسنة ١٩٦٧

0 017857 ✻

1. פרטים על ראש היחידה
تفصيلات عن رب العائلة

השם	الاسم
שם המשפחה או העמולה	اسم العائلة او الحمولة
שם פרטי	الاسم الشخصي
שם האב	اسم الاب
שם הסב	اسم الجد
שם האם	اسم الام

הכתובת	العنوان
שם הישוב	اسم المدينة او القرية
שכונה	المحلة (الحارة)
רחוב	الشارع
מס' בית/שם בית:	رقم الدار / اسم الدار

סמפ/7 — 1.000.000

צבא ההגנה לישראל

צו בדבר עוצר

צו מס. 26

הואיל **ואנני** סבור כי דרוש הדבר לקיום הסדר הצבורי בעת בצוע מפקד האוכלוסין באזור רמת הגולן (להלן האזור), הנני מצווה בזה לאמור :

עוצר ביה באזור

1. לא **יהיה** אדם מחוץ לבתי ביה באזור בין השעות 0500 ו-1800 שביום 10 אוגוסט 1967, אלא ברשיון בכתב שניתן על ידי או מטעמי ובהתאם לתנאי של רשיון זה .

העברת הצו בדבר עוצר והעונש (סע.13)

2. לסם הסרת ספק כלשהו מובהר בזה, כי אין באמור בסעיף 1 לצו זה כדי לגרוע מהוראות ה"צו **בדבר עוצר** והעונש (אזור רמת הגולן) (מס. 13) תשכ"ז 1967".

3. העובר על הוראות צו זה או הסדר תנאי מתנאי רשיון לגוע בהעות העוצר, דינו 5 שנות מאסר או קנס 1000 ל"י או שני העונשים כאחד .

תחולה

4. תקפו של **צו** זה הוא ליום ד' באב תשכ"ז (10 אבג' 67) בלבד .

שם

5. לצו זה ייקרא "צו עוצר (אזור רמת הגולן) (מס. 26) תשכ"ז - 1967 .

תאריך : כ"ו בתמוז תשכ"ז
3 באוגוסט 1967

דוד אלעזר , אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור רמת הגולן

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بخصوص منع التجول

امر رقم ٢٦

نظرا لاعتقادي بأن الامر ضروري لقيام النظام العمومي اثناء تنفيذ تعداد السكان في منطقة هضبة الجولان (فيما يلي المنطقة) آمر بهذا يلي -

منع الخروج من البيت في المنطقة -

١) لا يبقى شخص خارج اى بيت في المنطقة بين الساعة الخامسة صباحا والسادسة مساء في يوم ١٠ آب ١٩٦٧ ، الا بتصريح كتابي اصدرته او اصدر من قبلي ووفقا لشروط هذا التصريح .

الحفاظ على الامر بخصوص منع التجول والسير (رقم ١٣) -

٢) لغرض ازالة اى شك يوضح بهذا بأن ما ذكر في الفقرة (١) لهذا الامر لا ينتقص من تعليمات " الامر بخصوص منع التجول والسير (منطقة هضبة الجولان) (رقم ١٣) - ١٩٦٧ " .

٣) من يخل بتعليمات هذا الامر او من يخل بشرط من شروط التنقل اثناء ساعات منع التجول ، يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات او بغرامه ١٠٠٠ ل . أ او بالعقوبتين معا .

سريان مفعول -

٤) سريان مفعول هذا الامر ليوم ١٠ آب ١٩٦٧ فقط.

الاسم -

٥) يسمى هذا الامر " امر منع التجول (منطقة هضبة الجولان) (رقم ٢٦) - ١٩٦٧ .

التاريخ ٣ آب ١٩٦٧

دافيد العزار - الوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة هضبة الجولان

36

משרד הפנים
אגף עליה ומרשם התושבים

ירושלים כ"ב בתמוז תשכ"ז
30.7.67

3/נ/2

לכל המעוניין בדבר

[redacted]

ה. שניידשר
ב/ סמנכ"ל עליה ומרשם

[redacted]

95

משרד המנים
אגף עליה והרשם

ירושלים ב' תמוז תשכ"ז
28 ביולי 1967

3/52

לכבוד
רב סרן א' שמרון
נציג המשטל בגדה המערבית.

א.נ.

הנדון: ייסום תוצאות הספקד
לרישום תושבים

בהתאם לבקשתך שהבעת בישיבתנו סיום 23.7.67, להמציא לך נתונים בנדון, להלן תשובתי:

בעת הדיונים על עריכת ספקד בשטחים המוחזקים על ידינו הובלטה בבירור הדרישה להקדים ולערוך מפקד כדי לוודא מספר האוכלוסין והרכבו ליום הספקד. לא רובר שלספקד זה חייב להיות המשך מיידי של פרשם תושבים.

כדות זה קבלה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה על עצמה לערוך את הספקד ולקבל דרישות משרד המנים - קרי פרשם התושבים - ומשרדים אחרים. דרישות אלה היו מצומצמות כדי להקל על המשימה הדחופה.

על כן לא תוכנן להרחיב את מתכונת הספקד מעבר לזו שנקבעה בזמנה לצרי הספקד בירושלים המזרחית לא נכללו ילדים דוקים מעל לגיל 18 בשאלון המשפחתי ואילו בספקד הנוכחי תוכנן להכלילם.

משאלתך להעלות הצעות ניצוע ותקציב ליישום תוצאות הספקד לצורך רישום תושבים שוסף (כולל הוצאת תעודות זהות) דורשת אימא בישה חדשה והצעותינו תגיבה אלטרנטיביות:

1) לפי המתכונת של הספקד שנקבעה ושלפיה מועלת בעת הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, אין אפשרות להשתמש ברישומים ללא שלבי ביניים של הכנת לשם הוצאת ספר תושבים ותעודות זהות. בפקרה זה יהיה צורך על כן להשלים את הבתובים, להפריד את הרישום המשפחתי, לקבוע מספרי זהות אינדיווידואליים ועוד. תקציב מדויק ותוכנית עבודה מפורטת אובל להביא בטוער מאוחר יותר;

2) הדרך השניה היא לבוא מיד בדברים עם הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה לריביזיה של התוכנית ולהודיע כי הספקד ייערך לפי דרישות מלאות של פרשם תושבים, דהיינו, רישום אינדיווידואלי בפקום רישום משפחתי, מתן מס' זהות לשלחר, הוספת פרטים ועוד.

../..

עלי להדגיש שרישום השמות במפקד ללא בדיקה נוספת איננו
עשוי להיות מדויק די צרכו להוצאת תעודת זהות. לפי ועת אנשי
הסטטיסטיקה, תוכנית זאת לא תוכל להתבצע מסוגד שנקבע למפקד ותדרוש
רחיה. גם כאן יהיה צורך בתקציב נוסף אשר אין ביכולתי כרגע לתת.
אולם תוכנית זאת האפשר הקפת מרשם תושבים עיד אחר המפקד.

מאחר שבמסר לבו ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה שתוכנית
המפקד הותאמה גם לדרישת המשטל הצבאי, לא דרשנו הדחבת הסתבוכת
והסכמנו בזמנו לתוכנית כפי שהיא באה לבטי בסעיף 1 שבמכתבי זה.

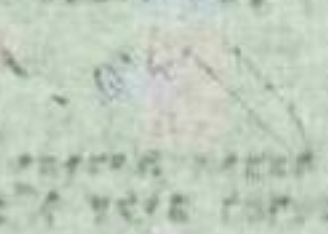
שורה לך אלפא אם תרי"ענו אם חל שיבוי בנישה.

בכבוד רב,

י. פינס

יהודית היבנר
סמנ"ל עליה וקרשם

העתקים: כב' סגן השר
למנהל הכללי
למר נר-און, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.



משרד הפנים
אגף עליה ופרשם התושבים
המחלקה לרישום תושבים

ירושלים כ"ג בתמוז תשכ"ז
30.7.67

3152

לכבוד
סר י' כהן
שד' הרצל 85
ירושלים

א"נ,

הנדון: פיפקד
מכתבך: מיום 27.6.67

אנו מאשרים את קבלת מכתבך הנ"ל
ומודים עבור האינפורמציה.

בכבוד רב,

מ' שניידר
ב/מסכ"ל עליה ופרשם

77

יצחק יוד כהן
שד' הרצל 85 - י-ם
מתנדב למיפקד כעובד הסוכנות
האיזור שעבדתי - 18/1.

27.6.67

לכבוד
משרד הפנים
מטה המיפקד לירושלים העתיקה וסביבותיה
הקריה, ירושלים.

א.נ.,

לאחר סיום המיפקד מאתמול, הרשו נא לי לציין כמה נקודות:

א. החששות נתבדו. שיתוף הפעולה של האוכלוסיה היה ידידותי ביותר, ומלווה לעתים ב"הצהרות" נרגשות למדינת ישראל...

ב. על אף העוצר, מיכו התושבים לבואי בכליון-עינים ובכמה מקרים כמעט הסתכסכו ביניהם, כי כל אחד ביקש לפקוד את משפחתו תחילה.

ג. השיחה הערבית "המאוזנת", יצרה מיד את הגשר. התיצבו לפני מכל הגילים, איש ואשה ללא מעצורים ובגילוי לב.

ד. חדרתי לאיזור עמוק (דיר אבו מור, סילואן) וסיימתי ב-7.00 בערב, לאור מנורת נפט. מדבריהם (שלא שאלתי אותם) התרשמתי בהחלטיות גמורה, שהם כבר גרים במדינת ישראל וכי הם כבר xxxxxxx שייכים לירושלים העברית. אף נפקדו עובדי העיריה המשותפת ובייחוד ממחלקת התברואה.

ה. נותרו "כיסים" שלא נפקדו, המתגוררים בהם, לפי השערתי מאות משפחות ורצוי מאד לפקוד אותם, אחרת יווצרו רגשי קיפוח או אפליות - לעומת שכניהם שכבר נפקדו.

ו. פרטים החסרים בשאלון (לצורך עניני בסחון)ואשר נתגלו בעבודת המיפקד: חלקי משפחות - ומי ביניהן - השמות - ברחו לפני או בזמן הקרבות. לאן? לכווייט, לסעודיה, לירדן וגם לאמריקה וקנדה, 2 מקרים. לא נמסר לי על שום בריחה לסוריה. במקרים מסויימים הודיעו: הם ברחו ולא יודעים לאן...
יש להניח שהמיפקד יעובד במכונות איי.בי.אם. ואת השאלון קשה לשנות כעת. אולם, בהשלמת ה"כיסים" הבלתי גמורים ורצוי מאוד לזמן המיפקד הכללי של אתמול, האין כדאי להוסיף שאלות בטחוניות שהזכרתי לעיל?

שכלול.

משרד הפנים - הארכיון
נתקבל
29. VI. 1967

בברכה,

י.י. כהן

העתק: הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
שליד משרד ראש הממשלה,
הקריה, ירושלים

ירושלים, י"ם בתמוז תשכ"ז
27 ביולי 1967

לכבוד
רב פקד י' לזרוביץ
משטר הגבול
משטרת טול-כרם.

מר לזרוביץ הנכבד,

בגלל עומס העבודה הרב שרובץ עלי ביומים אלה,
נבצר ממני, מקום יותר, להביע בפניך את הוקרתי ואת תודתי
על העזרה הרבה שהושטת אתה ואנשיך למשרד הפנים בעת קריכת
רישום האוכלוסין של ירושלים השלמה.

ע"י עזרתך ועזרת אלה הסרים למרותך, סיימת להצלחתה
של המשימה, ובכך תרמת להרמת קרנה של המדינה כולה.

אודה לך אם תרצה להביע את תודתי לכל אלה שהשו שכם.

על הכל תגוא של הברכה.

ס' הלברשטרן
[illegible]

91

ירושלים, י"ט בתמוז תשכ"ז
27 ביולי 1967

לכבוד
מקד אליעזר קגלן
משטרת צור-בחר.

מר קגלן הנכבד,

בגלל עומס העבודה הרב שרובץ עלי בימים אלה,
נגצר ממני, מוקדם יותר, להביע בפניך את הוקרתי ואת תודתי
על העזרה הרבה שהושטת אתה ואנשיך למשרד המגיש בעת שריכת
רישום האוכלוסין של ירושלים השלמה.

ע"י עזרתך ועזרת אלה הסרים למשמעתך, סייעת להצלחתה
של המשימה, וגכך תרמת להרמת קרנה של המדינה כולה.

אודה לך אם תרצה להביע את תודתי לכל אלה שהסו שכם.

על הכל תבוא על הברכה.

מ' מילברשטרן
המנהל המקלי

ירושלים, י"ח בתמוז תשכ"ז
27 ביולי 1967

לכבוד
רב פקד סיוסקין
ממפקד הגבול.

מר סיוסקין הנכבד,

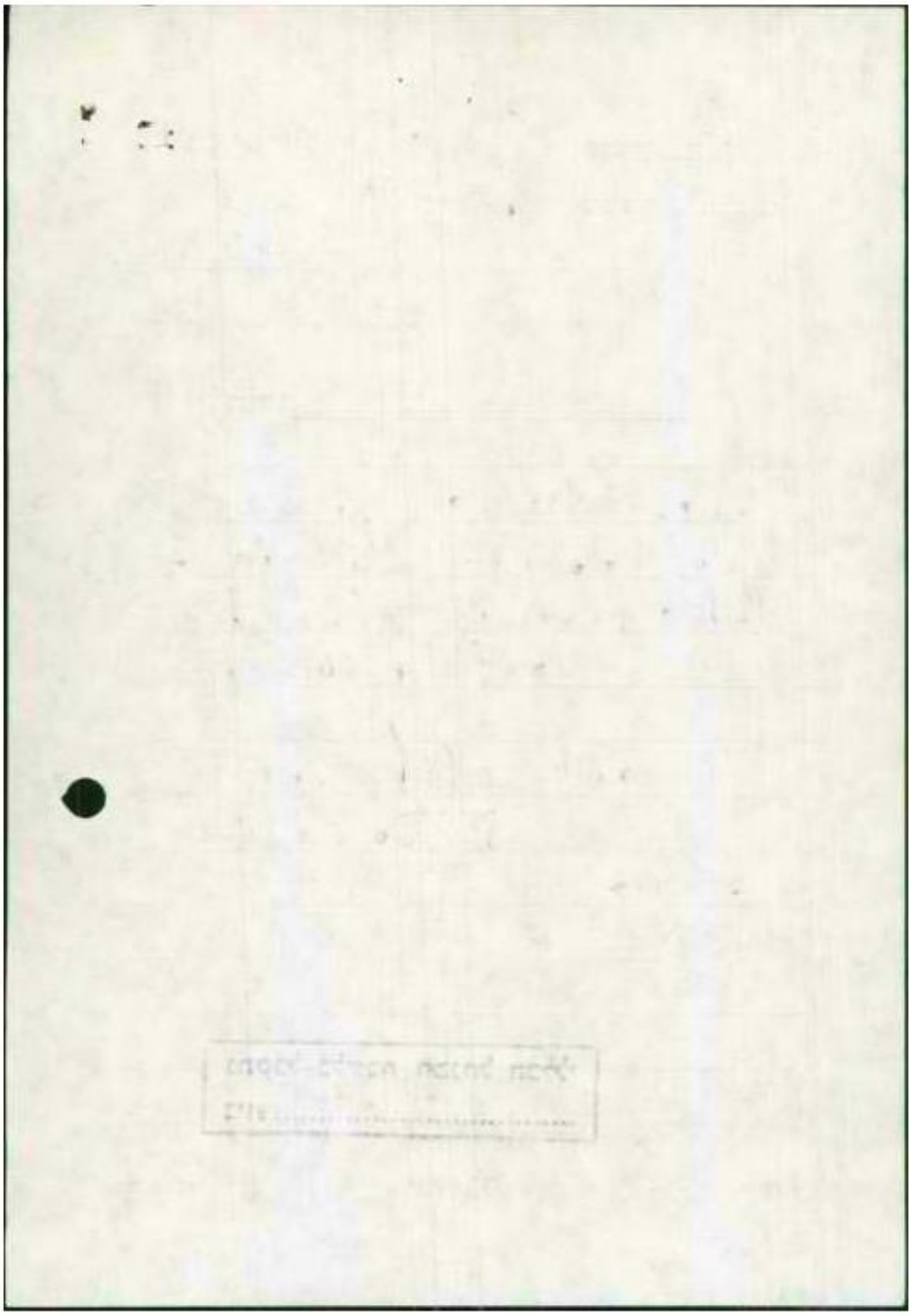
בגלל עומס העבודה הרב שרובץ עלי בימים אלה,
בבצר מצבי, מרקדם יותר, להביע בפניך את תוקרתי ואת הערתי
על העזרה הרבה שהושטת אתה ואנשיך למשרד הפנים בעת עריכת
רישום האוכלוסין של ירושלים השלמה.

ע"י עזרתך ועזרת אלה הטרים למשפחתך, סייעת להצלחתה
של המשימה, ובכך תרמת להרמת קרנה של המדינה כולה.

ארזה לך אם תרצה להביע את תודתי לכל אלה שהסר שכם.

על הכל תבוא על הברכה.

י. מ. טילברסטון
המנהל הכללי



אל: עובד/ת יקר/ה,

בסיפוק רב הנני סביע נסניך את הערכתי לסילוי
התסקיד אשר קבלת עליך בסטגרת רישום האוכלוסין שנערך ע"י
משרד הפנים בירושלים השלסה עם שחרורה ואשר הצלחתו העידת
על העבודה הסטורה והיעילה שהשקעת.

שסח אני שבכך הוכחת שסדינת ישראל יכולה להיות
גאה על סיירותם של עובדי הסשלה והסוסדות שהסו שכם לסלוי
התשימות שהוטלו עליהם, ועל כך תגדא/י על הברכה.

ס' סילברסטין
הסנהל הכללי

מאת: סמל"ר

בגלל עומס העבודה הרב שרובץ עלי בימים
אלה, נבצר ממני, מוקדם יותר, להביע בפניך את הוקרתי
ואת תודתי על העזרה הרבה שהושטת למשרד הפנים בעת קריאת
דיוקנם האוכלוסין של ירושלים השלמה.

ע"י שיתוף משרדך במשימה מיוחדת להצלחתה ובכך
תרמת להרמת קרנה של המדינה כולה.

אודה לך אם תרצה להביע את תודתי לכל עובדי
משרדך שהסו שכם.

על הכל תגוש על הברכה.

מ' סילברסטון
המנהל הכללי

94

משרד הסגים
אגף עליה וסרשם

ירושלים י"ט בתמוז תשכ"ז
27 ביולי 1967

3152

אל: מר בר-און, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

מאת: סמנכ"ל עליה וסרשם

אני מחזירה לך את סיומת הסיכום עם בקשה להכניס שתי הערות:

1) <u>לסעיף 4</u>

לא סוכם שהתעודה - כאסמכתא - לא תיבדק ע"י המוקדים כי אם לא כן, למה לדרוש. סוכם שהעדר תעודה לא ישמש עילה לאי רישום, אך בכל מקרה של תעודה יש לבדוק אותה.

2) <u>לסעיף 9</u>

סגן שר הסגים הודיע שמשרד הסגים יפנה לרשויות המקומיות בבקשה לעזור ללשכה המרכזית לסטטיסטיקה בגיוס כח אדם בעיקר אנשים יודעי עברית.

ההצעות נידונו וסוכמו בישיבה בין מרום' בקי לבין המנהל הכללי של משרד הסגים, לכן מטורה אני מלחזור עליהם כפי שנורש בסעיף 8.

ב ב ר כ ה,

י' היבנר
סמנכ"ל עליה וסרשם

מדינת ישראל

אל ד"ר [illegible]

[illegible]

☐ רגיל ☒ דחוף

תשובה לפונה

☐ חיובית
☐ שלילית
☐ שהענין בטיפול
☐ בחתימתי

טיפול נוסף

☐ לשיחה אתי
☒ להערותיך
☐ לבירור והודיעני
☐ לידיעתך

פעולה

☐ לשיגוך/ולהחזרה
☒ לאישורך/לחתימתך
☐ לסיום הטיפול
☐ להשלום

מזכירה/תקין

☐ לצרף התכתבות/תיק
☐ לתייק
☐ לטיפול חוזר ביום.....
☐ מוחזר כבקשתך

הסברים נוספים

[illegible]

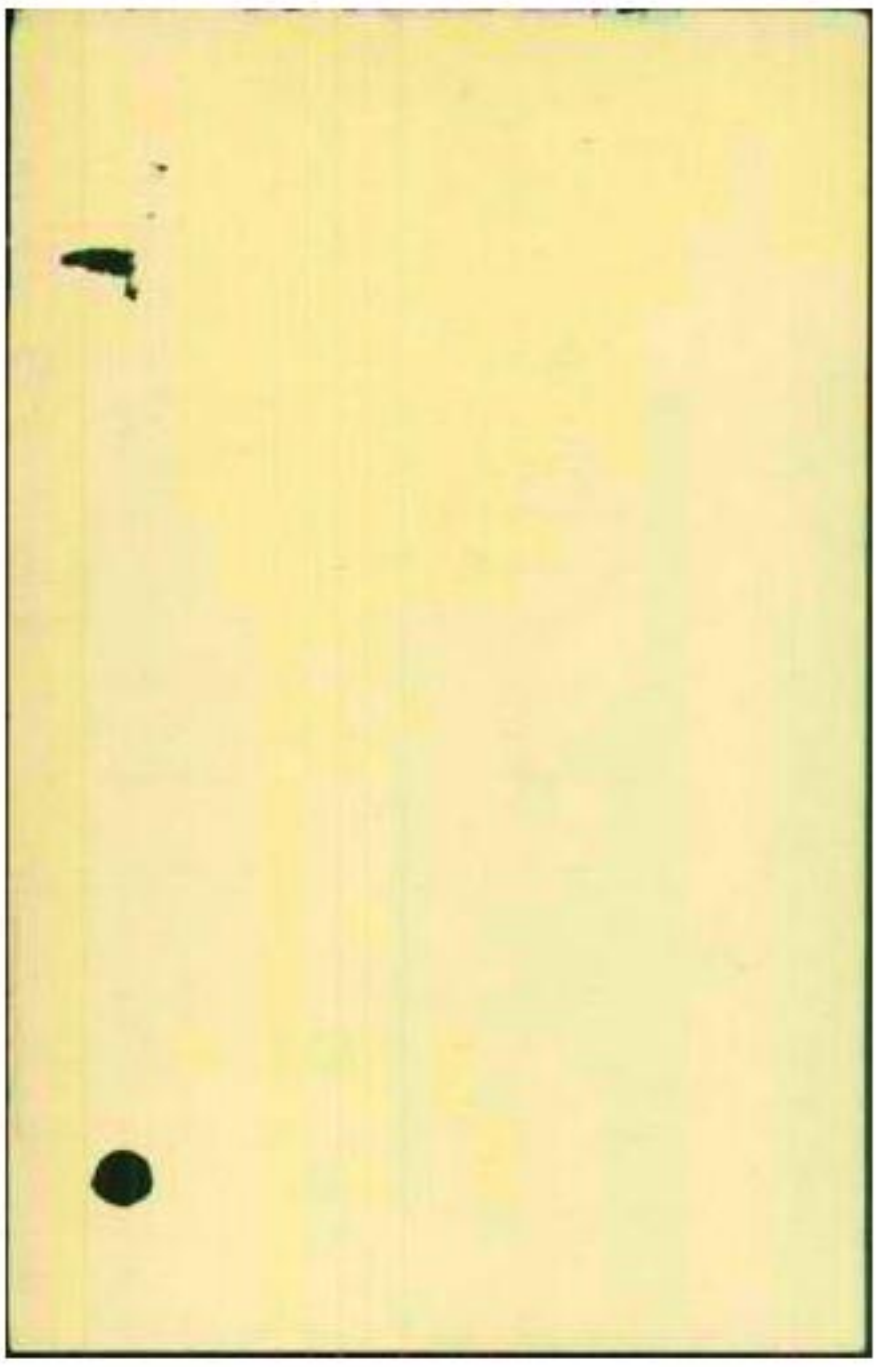
התאריך

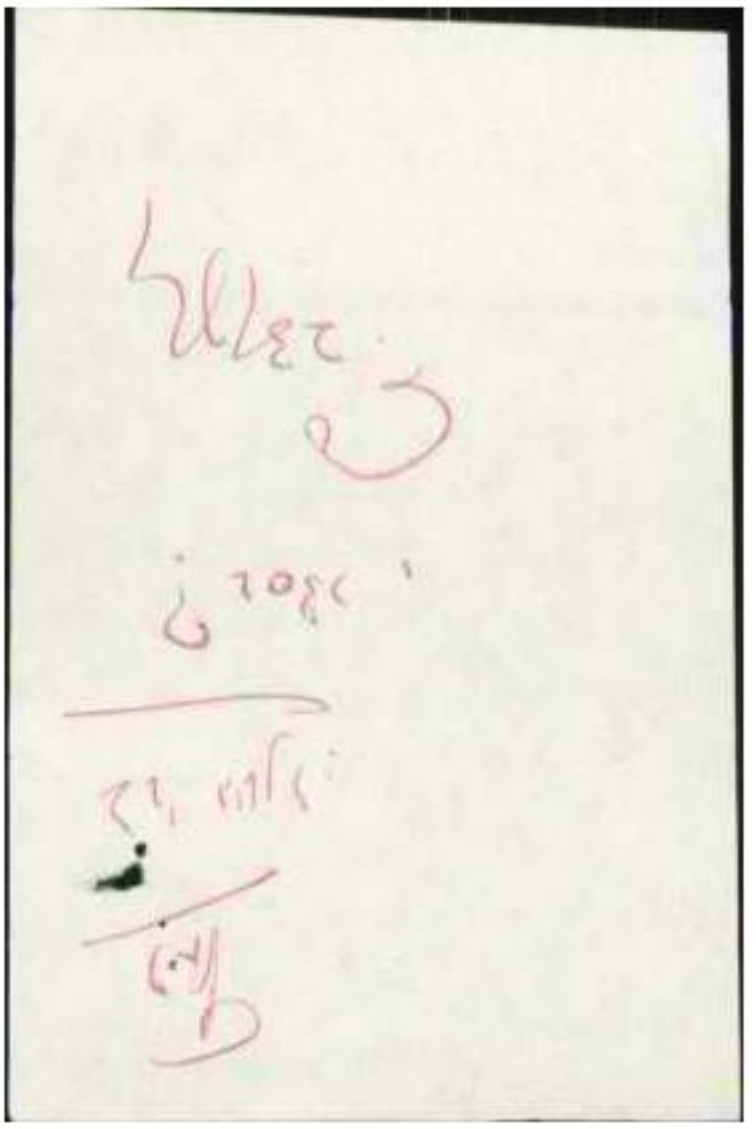
התימה

604 מדף

הוראת טיפול במסמך

א 2840





מ ג ן

מ' ל

מדינת ישראל

משרד הפנים
אגף עליה וסרש

ירושלים, י"ז בתמוז תשכ"ז
25 ביולי 1967

מס'

התקבל בלשכת המנהל הכללי
1 VIII. 1967
נתקבל

אל: המנהל הכללי

מאת: מסכ"ל עליה ומרשם

הנדון: סקירה על מפקד האוכלוסין
שבערך בירושלים השלמה

הקדמה

בסיום מפקד האוכלוסין בירושלים השלמה אני מצאת לנכון לסכם את הפעולה ולהעלות את הנקודות העיקריות ולו רק בשל דוקומנטציה.

#. מפקד האוכלוסין

~~#~~ מפקד האוכלוסין נערך בשני שלבים ובתוספת. השלב הראשון והעיקרי ב-26.6.67, השלב השני ב-29.6.67 והתוספת בימים 10, 11, 12, 13, ו-14 לחודש יולי ש"ז.

השלב הראשון כלל בעיקר את השטח בין החומות והשכונות מסביב לו, השלב השני כלל בעיקר בסביבה הרחוקה יותר אשר נקבעו בצו כשטחיים לשטח המוניציפלי של ירושלים, ובתוספת נרשמו אנשים אשר מסיבות כל שהן לא נפקדו בשלבים הקודמים.

האחריות על הביצוע היתה על משרד הפנים אולם תוכנית הביצוע עובדה תוך תיאום עם הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

עזרה בביצוע ניתנה ע"י הצבא ומשמר הגבול.

שטח הפקידה חולק לשבייים בהתאם לחלוקה הצבאית. השטח בין החומות והשטח מחוץ לגבולות. השטחים חולקו שוב לתאים וכל תא לתת תאים. בראש כל תא עמד אחראי-רכז ותחתיו בין 10-15 פוקדים.

הצבא דאג לאבטחה של הפוקדים (משמר הגבול בין הגבולות, השטח מחוץ לחומות בדוד 163), אשר יצאו לעבודה בחולות צוותות פוקד וחייל. הובדר עוצר גם לאוכלוסיה הערבית וגם לאוכלוסיה היהודית, והתושבים לא הורשו לצאת או להכנס לשטח הפקידה.

../.

נתקבל בלשכת המנהל הכללי
ביום 26.7.67

הפוקדים וחלק מן הרכזים גוייסו: מועמדי משרד הפנים, ממשרדי ממשלה אחרים, ממוסדות כגון הסוכנות היהודית והעיריה. זכות עדיפות ניתנה לעובדים יודעי ערבית.

אופן הרישום

הרישום תוכנן ע"י משרד הפנים אשר גם נשא לציוד, להדפסה ולכל ההסדרים האדמיניסטרטיביים האחרים.

הרישום היה משפחתי, והיינו בגליון אחד, ראש המשפחה אשתו (בשותיו) וילדיו עד גיל 18. הטופס היה בשפה העברית בלבד עם הפרטים הבאים: שם משפחה, שם פרטי, שם האב, שם המב, שם האם, גיל, כתובת, ת, התעסקות ואסמכתאות. הטופס נועד לרישום ביניים מלבד והכלית להיות בסיס לרישום תושבים בהתאם לחוק מרשם האוכלוסין אשר יוחל במועד מאוחר יותר.

עבודות ההכנה

לעבודות ההכנה הוקדש רק שבוע והן כללו: סיפוי, תכנון, הדפסה וכו'. הוכנו 50.000 טפסים משפחתיים. הוכנו והולקו הוראות בוהל מודפסות, הוכנו מראש מעטפות עם הוראות וציוד עבור כל הפוקדים.

ניתנה הדרכה מרוכזת לרכזים, והרכזים מצדם הדריכו את פוקדיהם.

הפקידה

דיכוז העובדים היה בשעה 6.00 בבקר. הפקידה החלה ב-6.00 בבקר והיא נמשכה בין השעות 7.00 – 8.00 בערב.

הפקידה נעשתה בתוך בתים ונרשמו רק אותם האנשים שהיצבו בעין בפני הפוקדים.

בסוף הסבצע החזירו הפוקדים לרכזיהם את הבלוקים, הן המלאים והן הריקים והרכזים מצדם העבירוהם למשרד הפנים.

סיכום:

אשר לקבוע שהעבודה שבעשתה בשבי ימי הספקד היתה מעולה, והרישום שנעשה ראוי לשמש יסוד לרישום התושבים הסדיר. היו שיכושים מועטים בלבד, ולא היו תקלות רציניות כלל. הכיסוי היה באחוז גבוה מאד. תוספת של הספקד בה נספקדו קרוב ל-10.000 אנשים איננה מצביעה על לקוי בכיסוי, כי אין בכל ראיות ש-10.000 אלה זכאים להיות בלולים בין תושבי ירושלים ליום הספקד.

הספקד הקיף את השטח בין החומות, בית צפפה, אום-טובה, צור-באהר, החלק הערבי של אבו טור, סילוואן, א-טור, הטושבה האמריקאית, שיך צ'ראח, ואדי ג'וס, עיסוויא, שעפת, ובית חגיבה החדשה.

../.

הועסקו כ-500 פועלים וכ-40 רכזים (פרט לצמרת ההנהלה).

המבצע עלה בערך בין 4000-5000 ל"י.

תוצאות המפקד:

בשלבים הראשונים נפקדו - 57000

בריטום הנוסף - 10.700

* פירוט התוצאות ר' טבלאות מצורפות.

ב ב ר כ ה,

י. רוזנטל

מ. הירבנר

* [illegible] ראה ר' סוף הדו"ח

משרד הסגים
אגף עליה וסרש

ירושלים ט"ז בתמוז תשכ"ז
25 ביולי 1967

אל: המנהל הכללי

מאת: סמנכ"ל עליה וסרשם

הנדון: סקירה על מפקד האוכלוסין
שנערך בירושלים השלמה

הסרקה

בסיום מפקד האוכלוסין בירושלים השלמה אני מצאת לנכון לסכם את הפעולה ולהעלות את הנקודות העיקריות ולו רק בשל דוקומנטציה.

א. מפקד האוכלוסין

מפקד האוכלוסין נערך בשני שלבים ובתוספת. השלב הראשון והעיקרי ב-26.6.67, השלב השני ב-29.6.67 והתוספת בימים 10, 11, 12, 13, ו-14 לחודש יולי ש"ז.

השלב הראשון כלל בעיקר את השטח בין החומות והשכונות מסביב לו, השלב השני בפריס בסביבה הרחוקה יותר אשר נקבעו בצו כשטחיים לשטח המוניציפלי של ירושלים, ובתוספת נרשמו אנשים אשר מסיבות כל שהן לא נפקדו בשלבים הקודמים.

האחריות על הביצוע היתה על משרד הסגים אולם תוכנית הביצוע עובדה תוך תיאום עם הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

עזרה בביצוע ניתנה ע"י הצבא ומשטר הגבול.

שטח הפקידה חולק לשניים בהתאם לחלוקה הצבאית. השטח בין החומות והשטח מחוץ לגבולות. השטחים חולקו שוב לתאים וכל תא לתת תאים. בראש כל תא עמד אחראי-רכז ותחתיו בין 15-10 מוקדים.

הצבא דאג לאבטחה של המוקדים (משטר הגבול בין הגבולות, השטח מחוץ לחומות גדוד 163). אשר יצאו לעבודה צוותות מוקד וחייל. הלכרז עוזר גם לאוכלוסיה הערבית וגם לאוכלוסיה היהודית, והתושבים לא הורשו לצאת או להכנס לשטח הפקידה.

../.

הפוקדים וחלק מן הרכזים גוייסו: מועבדי משרד הפנים, ממשרדי ממשלה אחרים, ממוסדות כגון הסוכנות היהודית והעירייה. זכות עדיפות ניתנה לעובדים יודעי ערבית.

אנשי הרישום

הרישום תוכנן ע"י משרד הפנים אשר גם פנה לציבור, להדפסה ולכל ההסדרים האדמיניסטרטיביים האחרים.

הרישום היה משפחתי, דהיינו בגליון אחד, ראש המשפחה אשתו (גשותיו) וילדיו עד גיל 18. הטופס היה בשפה העברית בלבד עם הפרטים הבאים: שם משפחה, שם פרטי, שם האב, שם הסב, שם האם, גיל, כתובת, דת, התעסקות ואסכתאות. הטופס נועד לרישום בינוים מלבד ותכליתם להיות בסיס לרישום תושבים בהתאם לחוק פרשם האוכלוסין אשר יחל בטועד מאוחר יותר.

עבודות ההכנה

לעבודות ההכנה הוקר רק שנוע והן כללו: פיפוי, תבנון, הדפסה וכו'. הוכנו 50.000 טפסים משפחתיים. הוכנו וחולקו הוראות בוהל סדרפטות, הוכנו מראש מעטפות עם הוראות וציוד עבור כל הפוקדים.

ניתנה הדרכה מרוכזת לרכזים, והרכזים מצדם הדריכו את פוקדיהם.

הפקידה

ריכוז העובדים היה בשעה 6.00 בבקר. הפקידה החלה ב-8.00 בבקר והיא נמתיימה בין השעות 7.00- 8.00 בערב.

הפקידה בעשתה כתוך בתים ונרשמו רק אותם האנשים שהתיצבו בעין בפני הפוקדים.

בסוף המבצע החזירו הפוקדים לרכזיהם את הבלוקים, הן המלאים והן הריקים והרכזים מצדם העבירוהם למשרד הפנים.

סיכום:

אפשר לקבוע שהעבודה שבעשתה בשבי יסי הספקד היתה סבדלה, והרישום שבעשה ראוי לשמש יסוד לרישום התושבים הסדיר. היו שיבושים מועטים בלבד, ולא היו תקלות רציניות כלל. הכיסוי היה באחוז גבוה מאד. בתוספת של הספקר בה נפקדו קרוב ל-10.000 אנשים איגנה מצביעה על לקוי בכיסוי, כי אין כלל ראיות ש-10.000 אלה זכאים להיות כלולים בין תושבי ישובים לימ הספקד.

הספקד הקיף את השטח בין החומות, בית צפפה, אום-סבה, צור-באהר, החלק הערבי של אבו סור, סילוואן, א-סור, המושבה האמריקאית, שיך צ'ראח, ואדי ג'וז, עיסוויא, שעפט, ובית חניבה החדשה.

../.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

הועסקו כ-500 עובדים וכ-40 רכזים (פרט לצמית ואבטלה).

הסכצע עלה בערך בין 4000-5000 ל"י.

<u>תוצאות המחקר:</u>

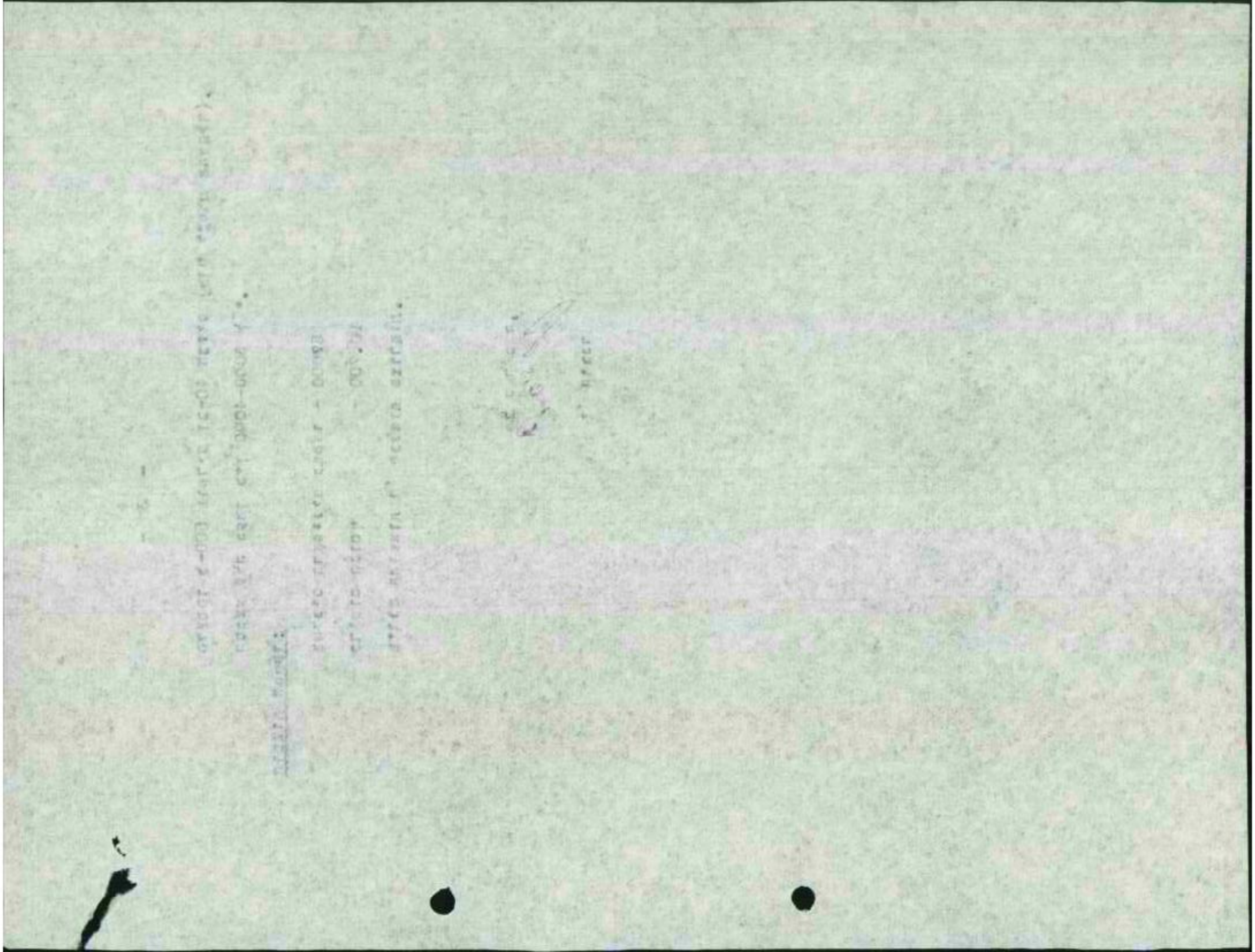
בשלבים הראשונים נמקרו - 57000

ברישום הנוסף - 10.700

פירום התוצאות ר' טבלאות מצורפות.

ב ב ר כ ה,

י' היבנר



96

משרד הפנים
אגף עליה ומרשם

ירושלים ט"ז בתמוז תשכ"ז
24 ביולי 1967

לכבוד
רב פקד לזרוביץ
משמר הגבול.

א"נ,

חובה נעימה לי להודות לך בדרך זו
פעם נוספת על העזרה הרבה שהושטת לנו בעת עריכת
רישום האוכלוסין בירושלים הסורחבת.

אין ספק בלבי שהמשימה לא היתה מצליחה
בלא הסיוע שלך ושל אנשיך.

הואל נא להביע את תודתי המיוחדת גם
לפקד איסמעיל קבלן ולפקודיו שעמלו קשות במפקד
של צור-באהר.

ב ב ר כ ה,

יהודית היבנר
ממ"ל עליה ומרשם

ב"ה, ירושלים, י' בתמוז תשכ"ז
18 ביולי 1967

אל: שר התוץ

מאת: סגן שר הפנים

הנדון: תוצאות רישום האוכלוסין בשטחים
החדשים של ירושלים.

רצ"ב העתק מכתבו של פרופ' בקי אלי בהקשר למוצאות הארעיות
של הרישום בשטחים החדשים של ירושלים.

פרופ' בקי יצא מתוך הנחה והערכה (ראה 1 ב') שבסה"כ נגיע
ל - 62.000 - 60.000 תושבים.

בינתיים הגענו היום למספרים סופיים, ומתברר שבתוצאה הסופית
מגיעים ל - 67.000 תושבים, כלומר כ - 7.500 תושבים יותר מהערכה
הראשונה.

מספר זה משנה גם כמה ממסקנותיו של פרופ' בקי במעיפים 4, 5
של מכתבו, שהיו מבוססים על הערכה של 60.000 תושבים.

הנני מביא את הנתונים של פרופ' בקי עם השנויים שהתבררו עד
היום לתשומת לבך.

נתקבל בלשכת שמנהל הכללי
ביום 20.7.67

ב ב ר כ ה,

ד"ר י' ש' בן-מאיר

ועדת הכלי
ל.ד.ב.
פנינה
19.3.67

ב"ה, ירושלים, י' בתמוז תשכ"ז
18 ביולי 1967

3152

אל: מר י' תקוע

רצ"ב מכתבו של פרופ' בקי בהקשר לתוצאות הרישום בירושלים.

ביניהם קבלנו הוצאות סוערות על תרישום, אשר עלולות להשפיע
על מסקנותיו של פרופ' בקי, אשר התבססו על תערכות ביניים.

במכתב לואי אל שר התוץ, אני מצביע על תחוצאות הסופיות.

בהתאם לשיחתנו הנני מבקש להעביר את תחמר בטעמפה הרצ"ב,
תכולל את תנתונים הנ"ל לידיעתו האישית של שר התוץ.

ב ב ר כ ה,

ר"ר י' ש' בן-מאיר

נתקבל ב... 20.7.67 האגף הכללי

ה ע ת ק

ירושלים, ח' תמוז תשכ"ז
16 יולי 1967

4596/3804

אל: סגן שר הפנים, ד"ר י' ש' בן-מאיר

מאת: הסטטיסטיקן הממשלתי, פרופ' ר' בקי

הנדון: תוצאות ארעיות של רישום האוכלוסין שנערך בשמחים החדשים של ירושלים ביום 26 ליוני 1967.

לפי בקשתך הנני מעביר אליך בזה סקירה קצרה על הרישום הנ"ל, לשם פסירמה לידיעתו האישית של שר התוץ.

1. דרך עריכת הרישום

א. המבצע העיקרי. הרישום נערך ע"י משרד הפנים, שקבל עזרה מהלשכה המרכזית לסטטיסטיקה. ביום 26 ביוני הוכרז עוצר בשמחים החדשים של ירושלים ומפקדים יהודיים עברו מדירה לדירה (כולל מוסדות) ורשמו את האנשים שאותם מצאו שם בפועל. באיזורים שבהם לא הספיקו לסיים את העבודה ב - 26 ביוני, הושלם הרישום ביומים לאחר מכן. ראשי המשפחות והבודדים קבלו תלוש המעיד על הירשמם.

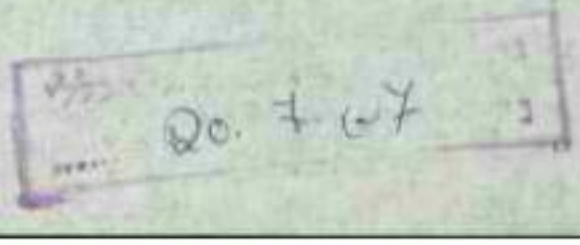
ב. תוספות. מאחר ולמשרד הפנים לא היה מספיק זמן להכנות, ניתן היה להניח שהרישום לא יהיה מלא. משום כך הורשה ביומים האחרונים לאנשים, המוענים שלא נרשמו, לבוא ולהתייצב בתחנות מיוחדות. בקשותיהם תבדקנה ע"י משרד הפנים ואם תמצאנה מבוססות, יצורפו אנשים אלה לאוכלוסיה הרשומה של השמחים החדשים של ירושלים. לפי הידוע עד כה, יתכן שבדרך זו יתווספו כ - 5,000 נפשות לסיכום של השלב העיקרי של הרישום.

ג. התפתחויות נוספות. בזמן מאז ה - 26 ביוני המשיכו עזיבות לגדה המזרחית. מצד שני יש לחשוב שבהתאם לרשות שניתנה ע"י ממשלת ישראל יחזור בקרוב חלק מפליטי המלחמה האחרונה, בין היתר גם תושבים של ירושלים.

2. מספר הנרשמים וחלוקתם, לפי איזור מגורים, דת וכת

דת וכת

סך כל הנרשמים בשלב העיקרי של הרישום היה מעל 57,000, מספר זה עלה עקב ה"תוספות" (ראה 1ב). בגישה זהירה ניתן לנקוב במספר של 60,000 לציון סדר הגודל הידוע של האוכלוסיה הנוכחית בשמחים החדשים של ירושלים.



לעת עתה יש בידנו נתונים רק על ההתפלגות של 57,000 האנשים שנרשמו בשלב העיקרי, כדלקמן:

	מספרים מוחלטים	אחוזים
סה"כ	57,870	100.0
איזור מגורים:		
בתחום העיריה הירדנית – סה"כ	40,030	69.2
בין החומות	23.785	41.1
מחוץ לחומות	16.245	28.1
בשטחים החיצוניים	17.840	30.8
דת:		
מוסלמים	46,842	81.3
נוצרים	10,769	18.7
אחרים ולא ידוע	259	—
כת הנוצרים: סה"כ	10,769	100.0
קתולים	4.513	44.3
אורתודוכסים	3.794	37.2
ארמנים (חלקם נכללו בנראה בין הכתות האחרות)	1.441	14.2
פרוטסטנטים	440	4.3
אחרים ונוצרים בלי ציון נוסף	581	—

3. <u>גודל האוכלוסיה של ירושלים המורחבת והרכבה</u>

כיום נמצאים בירושלים בשטחים שהיו בידי ישראל כבר מלפני המלחמה האחרונה כ- 198,000 תושבים. אם נניח, באופן גולמי, כי מספר האנשים בשטחים החדשים הוא כעת 60,000, מתקבלת אוכלוסיה של 258,000 בירושלים המורחבת - מאלה גרים 77% בשטחים הישראליים הקודמים ו - 23% בשטחים החדשים.

4. <u>הערכת תוצאות הרישום בשטחים החדשים של ירושלים לאור המפקד הירדני של 1961</u>

סיכום הנפשות בשטחים החדשים של ירושלים היה 75 000 על פי המפקד הירדני מנובמבר 1961. ברם, אם מנכים את מספר בני המשפחה שנמצאו בפועל בתו"ל ואומדן לחיילים (שאלה ואלה נכללו כנראה בסיכומי המפקד הירדני), מגיעים לכך כל מתוקן של כ - 70,000 נפש ב - 1961.

מאז המפקד הנ"ל עברו כ - 5½ שנים. בהנחה שהרבוי השבעי השנתי היה 29 ל -1,000, (הנחה המבוססת על הערכה דמוגרפית של הנתונים הירדניים הבלתי מהימנים בחלקם) מגיעים לאומדן של כ - 82,500 ליוני 1967. אומדן זה אינו מתחשב בגורמים אחרים שאין לנו כל דיעה מסויימת עליהם, ובפרט לא בהגירות: הנטיה של משפחות שלמות ושל גברים צעירים לעבור לגדה המזרחית או לתו"ל ולעומת זאת - המשיכה מהכפרים לעיר. בהסתייגות גוכל אולי לאמוד ב - 80.000 את מספר התושבים שנמצאו בפועל בשטחים החדשים של ירושלים לפני המלחמה האחרונה.

בהשוואה לאומדן זה של כ – 80,000 תושבים לפני המלחמה, מצויים עתה כנראה רק 60,000 בערך, כלומר ב – 20,000 (או ברבע) פחות מהמספר הקודם.

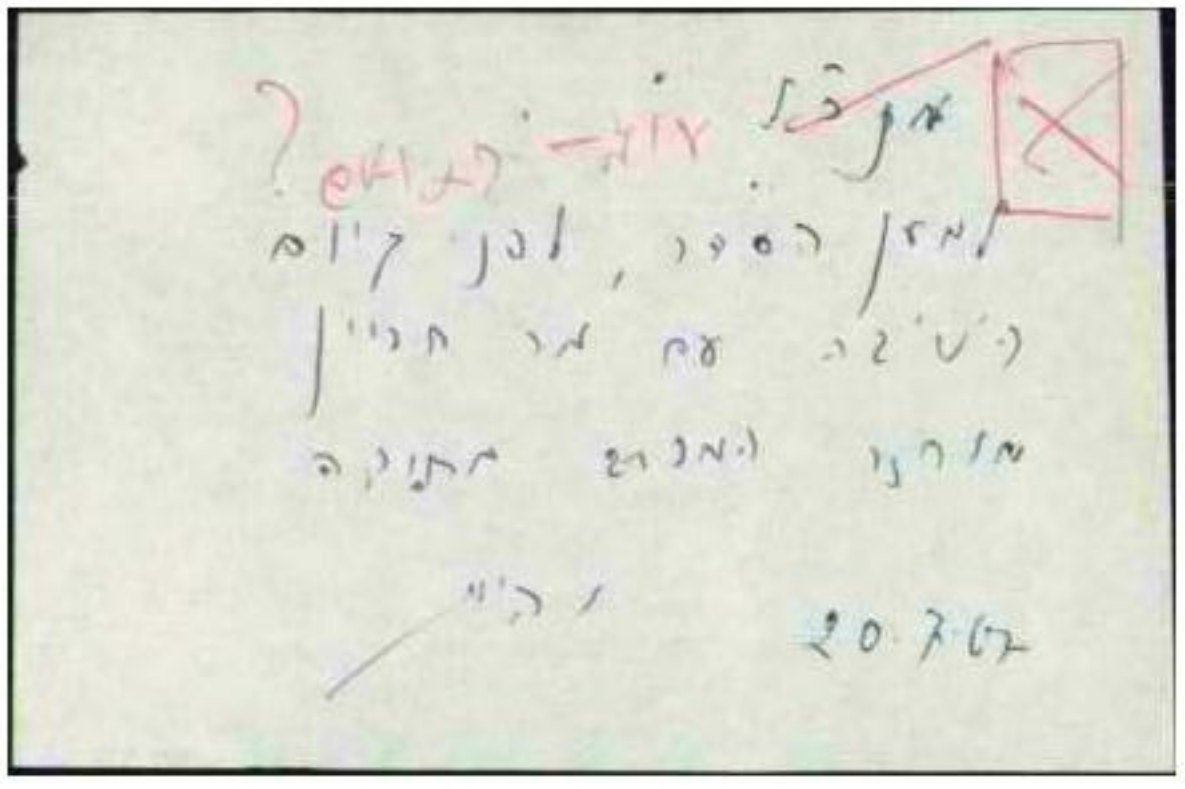
חלק מההפרש בין שני המספרים נובע מעזיבות עקב המלחמה, אולם יתכן שהשפיעו גם גורמים אחרים, כגון: אי ריוקים במפקד הירדני; יציאה גדולה מבמי שהנחנו בתקופה מנובמבר 1961 עד מאי 1967 לאיזורים אחרים של ירדן או לחו"ל; אי שלמות גדולה יותר של הרישום מה – 26 ביוני מאשר ידועה עד עכשיו, בעקבות התוספות (ראה ב)להלן).

5. <u>שיקולים נגד פרסום הנתונים של הרישום מה–26 ביוני 1967</u>

בדרך כלל דובלת הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה בעקרון לפרסם נתונים סטטיסטיים ולתת הסברים ברורים על מהותם ומיבם. אולם במקרה המיוחד הזה, מציע אני לא לפרסם את תוצאות הרישום שנערך בשטחים החדשים של ירושלים. זאת בגלל הסיבות הבאות:

א. בהעדר אינפורמציה על כל מרכיבי התפתחות האוכלוסיה מאז 1961 (ראה 4 לעיל) יש לחשוש שחוגים עוינים לישראל ישתמשו במספר של כ – 60,000 כדי לטעון שהיה "גירוש" בקנה מידה גדול מירושלים ואולי אף יביעו, דרך היקש, למסקנות מרחיקות לכת לגבי הגדה המערבית כולה.

ב. הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מארגנת עכשיו מפקד שיטתי בכל השטחים החדשים שבידי ישראל. מפקד זה יהיה מושתת על מיפוי והכנות מתאימות ואנו תקוה שיושג מידה סבירה של דיוק. ממפקד זה ניתן יהיה ללמוד על גודל האוכלוסיה (לאחר שובם הקרוב של אותם עליסי המלחמה האחרונה שירצו בכך), על בעיית ה"פליטים" של מלחמת השחרור, על סבירות המפקד הירדני מ – 1961 ואולי במידה מסויימת גם על ההגירות לגדה המזרחית ולחו"ל. כשתהיינה בידנו כל הידיעות האלה, נוכל לעמוד על מצב העניינים ביתר דיוק.



מדינת ישראל
המרכז למיכון משרדי
הנהלה

נתקבל
17.VII.1967

ירושלים, ה' בתמוז תשכ"ז
13 ביולי 1967

מס' 1-7

אל : מר מ. סילברסטון, מנהל כללי, משרד הפנים, ירושלים
פרופ' בקי, מנהל הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, ירושלים

מאת: מנהל המרכז למיכון משרדי

הנדון: <u>מפקד האוכלוסיה בשטחי הממשל הצבאי</u>

אנו עומדים בקרוב לפני עריכתו של מפקד האוכלוסיה בשטחי הממשל הצבאי וכבורם הקרוב לנושא זה - מבחינות אחדות - ברצוננו להעלות כאן נקודות אחדות:

1. אף על פי שאין עדיין לדעת מה יהיה גורלם של השטחים המוחזקים ע"י הממשל נראה שבכל מקרה אין להסתפק בעת התכנון של המפקד לצרכים הסטטיסטיים בלבד; רצוי להבטיח את האפשרות לנצל את החומר שייאסף לצרכים אדמיניסטרטיביים וכין היתר לשם הקמתה של כרטסת תושבים שתוכל לשמש כהשלמה או תחנהל בנפרד ובצד כרטסת התושבים הישראלית הקיימת. שילוב כזה מעסיד כמובן, תביעות מסויימות שאחדות מהן אמנה, כדוגמה:

א. ביצוע המפקד וארגונו חייבים להבטיח מיהמנות בעת רישום הפרטים שתספק את התקנים הסטטיסטיים ואת התקנים המינהליים כמרשם התושבים גם יחד, בצורה המניחה את הדעת.

ב. רצוי להשתמש, באמצעות השאלון, לכל נפש שתיפקד, מספר זהות וכן תלוש-רישום, הנושא גם הוא מספר זהות זה. (רצוי אולי אפילו להשתמש מלחתחילה בספרת בקרת ליד מספר הזהות הבסיסי).

ג. כל הפרטים האישיים הדרושים מבחינת כרטסת התושבים חייבים כמובן להיות כלולים בשאלון המפקד ורישומם ייעשה לפי כללים מתואמים עם אלה שבכרטסת התושבים.

כאמור, אלה הן דוגמאות בלבד ובחינה מדוקדקת יותר תגלה וודאי בעיות נוספות.

ברור כמו-כן שההצמדה של דרישות סטטיסטיות לדרישות מינהליות איננה תמיד מן הדברים הקלים בעיקר כשמדובר על מבצע, הנערך בתנאים בלתי רגילים כמבצע המפקד הנדון. רצוי על כל פנים לקחת בחשבון את כל האפשרויות ולשקול אותן היטב, היטב לפני "שיפול הפור" כדי שלא נחמיץ חלילה אפשרויות השילוב ולמנוע ע"י כך את ההכרח להישנותן של פעולות רישום דומות בעתיד.

נתקבל בלשכת המנהל הכללי
ב"ה 17.7.67

2/..

מדף 3005

.

2. העיבוד המיכני של המפקד - על צדו הסטטיסטי והמינהלי - ושהיקפו איננו קטן, כלל ועיקר, יתבע וודאי גיוס משאבים מיוחדים שאם לא נתכונן מראש אין להניח שנוכל לעמד בו, בצורה המניחה את הדעת. גם צד זה של הבעיה דורש תיאום מוקדם, ככל האפשר, של כל הגורמים המעורבים ושיהיו מעורבים בביצוע המלאכה.

העלינו כאן מספר בעיות שעליהן ודומיהן רצוי לקיים התיעצות מתאימה ולקבוע את הדרכים ואת צורה הפעולה בשטח הארגון, התכנון והביצוע גם יחד.

ב ב ר כ ה ,

ד. חביון

העתק: גב' י. היבנר, סמנכ"ל, משרד הפנים, ירושלים.
מר י. בראון, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, ירושלים

משרד הפנים - הארכיון
נתקבל
20. VII. 1967

ס' בתמוז תשכ"ז
17 ביולי 67

לכבוד
תגב' שרת שבח
הסוכנות היהודית
מכל הטור

ג.נ.

עו"ד א. אטא המסונה על יחסי הציבור בעיריה, העביר לי את מכתבך מיום 27.7.67 והריני להבהיר:

במסגרת התפקיד שמלאתי במשרד האוכלוסין, סיירתי לאורך הכביש הראשי ירושלים-יריחו עד הכפר אל עזריה, ופגשתי בשעות אחה"צ אחד העובדים שלנו, שניפץ מהמוליה שמעלה עמו. אספתי אותו ובשיחתי עמו נתברר לי שחבריו לעבודה לא סיימו את המפקד בקטע שהוטקדו עליו. התלבתי אימוא לחפש את העובדים החסרים, או לגייס מתנדבים מבין העובדים שסיימו כבר במשך שעה את עבודתם. הטעתי את העובד לכפר סילוון ומצאתי מתנדב שהסכים להצטרף לעובד ולסיים את המפקד באותו קטע. מכיוון שהמדובר בקטע שהבתים בו מפוזרים על שטחים גדולים מצאתי לנכון לצרף לשני העובדים עוד שני חיילים שסיימו את תפקידם עם המוליות שהוצמדו אליהן. באותה עת פגשתי במוליה שלך שסיימה כבר את משימתה במסגרת המפקד, לכן פניתי לחייל שנלוה אליכם וביקשתיו להצטרף אלינו. שמחתי שהוא נענה לפניתי והסכים ללוות את שני העובדים. לאחר שנפרדנו כמאה מטרים בכביש של הכפר סילוון פגשנו את שתי המתנדבות משני החיילים שעובדו בבוקר לקטע הנ"ל. הודינו למר יוסף בן רחמים על נכונותו ללוות את העובדים, הורדנו אותו מן המכונית ולקחנו במקומו את אנשי המוליה.

כעובן שכל המוליה חזרה לקטע שלה וסיימה את המפקד בכל הבתים עליהם היתה מופקדת.

ברצוני להדגיש שכאשר צרפתי למכוניתי את החייל שליווה אתכם, ידעתי שאינני מסכן איש, משום שתחרך הרשמית של הכפר סילוון המתח באותה שעה מצוירים, מבאו לבקר בסביבה, פוקדים שסיימו את עבודתם, וחיילים שסיירו בתוך הכפר ומסביב לו.

תמהתי על מכתבך, מה עוד שכתבת אותו למחרת המפקד, ולאחר שפקדת הושבים רבים בבתיהם ונוכחם ביתם וחם ולבבי בו קבלו התושבים את כל העובדים. אני מניח שבקרת בכפר סילוון גם לאחר אם מפקד וראית שם יהודים רבים המבקרים באתרים שבכפר ונושאים ונותנים עם תושביו בחופשיות ללא ליווי צמוד של חיילים.

נראה לי, אימוא, שהפעולה שנקטתי כדי להבטיח קיום המפקד בכל השטחים שהיימי מופקד עליהם, היתה הכרחית וכי לא סיכנתי איש כאשר צרפתי את החייל יוסף בן רחמים לקבוצת העובדים שיצאה לסיים את העקידה באיזור הכרזתק.

בכבוד רב
כ. שרגא

העתק: עו"ד א. אטא, מנהל המחלקה להסברה וליחסי ציבור.
משרד הפנים
מק קרו יום טוב, הסוכנות היהודית.

S OF AIR Force
ARCHIVE
Property of the - Government

89	19	357	[illegible]
29	6	148	[illegible]
49	12	179	[illegible]
8	1	27	[illegible]
8	2	26	[illegible]
183	40	737	סה"כ
3	1	9	[illegible]
9	2	47	[illegible]
9	4	28	[illegible]
115	49	326	[illegible]
371	104	1051	[illegible]
36	15	104	[illegible]
12	8	19	[illegible]
25	5	63	[illegible]
236	485	822	[illegible]
214	39	705	[illegible]
236	86	835	[illegible]
487	145	1837	[illegible]
385	92	959	[illegible]
155	58	431	[illegible]
10	3	17	[illegible]
1916	1096	7253	[illegible]
131	50	283	[illegible]
178	63	606	[illegible]
286	108	695	[illegible]
170	46	531	[illegible]
57	19	192	[illegible]
78	29	230	[illegible]
79	29	234	[illegible]
47	13	92	[illegible]
1026	357	2863	סה"כ
2942	1453	10116	

משרד העניים
אגף עליה ומרשם

ירושלים ס"ו בסיון תשכ"ז
23 ביולי 1967
3052

אל : ד"ר שטלץ, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

הנדון: שאלוני המפקד הנוסף

בהתאם למוסכם בינך לבין הגב' היבנר, תנגנו מעבירים אליך 2,942 שאלוני רישום מהמפקד הנוסף. ...

השאלונים מסודרים לפי אזורי מגורים, ואבקשך להחזירם לא יאוחר מיום 30.7.67, מסודרים לפי אותן הקבוצות, כי דבר זה נחוץ לנו לטיפול נוסף.

נודה לך עבור עיבודם בדומה לעיבוד השאלונים הקודמים.

ב ב ר כ ה,

מ' שניידר
ב/סמכ"ל עליה ומרשם

העתק: לסמכ"ל עליה ומרשם

מש/חב

ירושלים, י"ד בסיון תשכ"ז
22 ביולי 1967
3151

אל: מר ש. רשתי, קצין מחוז למעונים, עכו

הנדון: רשום אוכלוסיה בירושלים

למכתבך האישי מיום י"א בסיון תשכ"ז (19.6.67)

הצדק אתך לא במקום; ואני מצטער על המצב ועל האוירה שנוצרו בערב יום ראשון שעבר.

עם זאת, מבמיתך אני נאמנה שלא היתה, חס וחלילה, כל כוונה רעה או כל הזנחה מכוונת על ידי איש שטחל בשרגון המבצע.

"האשמים" האמיתיים הם - המסיבות המיוחדות, ללא תקדים, בהן הוטל עלינו להכין את המבצע תוך מרק זמן קצר ביותר שאפשר למנות אותו בשעות יותר מאשר בימים.

אני רוצה לפרש כאן, מנמוקים מובנים, את הבעיות המיוחדות שהועמדנו לפניהן, ובעוד אנו נאבקים בבעיות אלו ומתגברים עליהן לקראת הבצוע בפועל בבקר - נמסרה לנו ההחלטה בדבר דחיית המשימה.

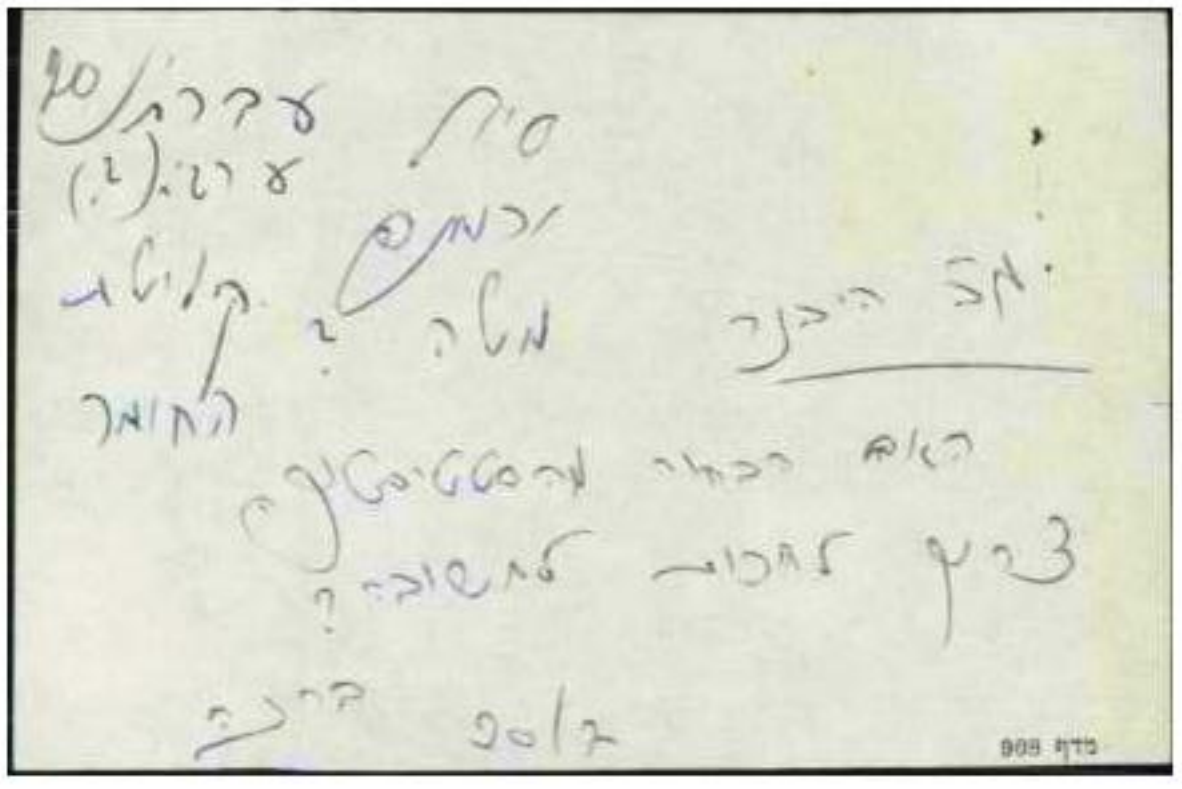
במצב שנוצר, ייתכן שחסרו ההסברה ותשומת הלב שדווקא היה מקום להן באותן המסיבות.

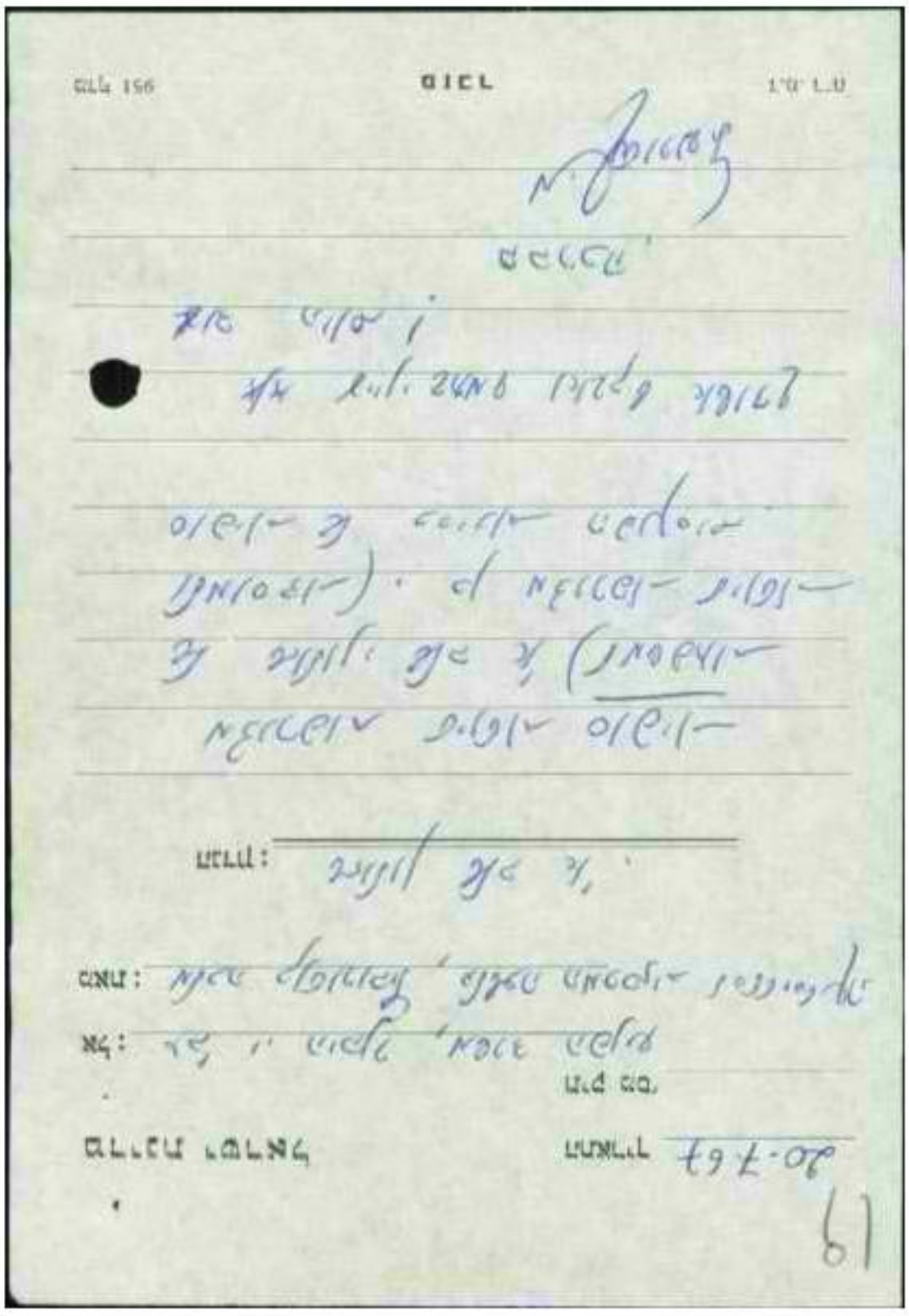
אני מקוה שהמצב יובן על ידי כל אלה שהתגייסו ותרמו למשימה, במיוחד אלה שהגיעו מחוץ לירושלים.

כן בטוח אני שכולנו שוב נשה שכם אחד להצלחת משימה ממלכתית חשובה אזו, כאשר נתבקש לכך בעתיד הקרוב.

בכבוד,

מ. סילברטון





19

ירושלים, בתמוז תשכ"ז
ביולי 1967

מם/031

מפקד אוכלוסין בשטחי הממשל

שאלון שלב א'

(סמוכין מם/009)

מצורפות סיוסות סופיות של שאלוני שלב א' ושל כריכות הפנקסים, למשפחות ולמוסדות. הרקע להכנת שאלוני שלב א' בצורתן הסופית, והסברים המתיחסים לחלקים שונים בשאלונים, מובאים להלן (זאת בנוסף למובא בתזכירנו מם/009).

1. יחידת הרישום - יחידת הרישום בשלב א' תהא על בסיס של משפחה גרעינית, כלומר הורים וילדיהם הרווקים - בהתאם לדרישות משרד הפנים. מאחר והכרחי כי יחידת החקירה בשלב ב' תהא משק-בית ולא משפחה גרעינית ומאחר ושלב א' מהוה מסגרת להוצאת המדגם לשלב ב', יופעל התהליך הבא:

משק-בית יוגדר כאנשים הנוכחים הגרים ביחד ואוכלים ביחד. כך, משק-בית יכלול אחד או יותר יחידות-רישום. כל יחידת-רישום תרשם על שאלון נפרד, עם מספר רישום נפרד ותלוש רישום יפסר לראש היחידה. הפוקד יתן מספר משק-בית לכל משק-בית, ומספר זה יהיה משותף לכל יחידות הרישום המשתייכות לאותו מ"ב. את כל יחידות הרישום השייכות למשק-בית אחר, יפקוד פוקד אחד.

2. פרטי הרישום בשאלון:

א. מס' התא - מספר התא לא ירשם על כל שאלון, אלא יועבר מכריכת הפנקס (ראה להלן) באופן אוטומטי. מס' התא ירשם על השאלונים שיוצאו למדגם שלב ב', במקום שהוקצה לכך על גבי השאלון.

ב. מס' הרישום ומס' התא - ינוקבו שניהם למטרות בקורת שלמות.

ג. דת/כת - הדת תסומל ע"י הפוקד ברמת פירוט של 6 ספרות. פירוט נוסף יצויין על-ידי הפוקדים ויעובד באופן ידני.

ד. מצב-משפחתי - פרט זה ניתן למטרותיו הבלעדיות של משרד הפנים, אי-לכך לא ינוקב. (לגבי שאר בני היחידה יתקבל למעשה פרט זה, דרך יחס הקרבה לראש היחידה).

3. כריכת הפנקס

השאלונים יכרכו בפנקסים בני 50 שאלונים כל-אחד. כריכת הפנקס תשמש לסיכומי-היד הראשונים ולבקורת שלמות. חלק מהפרטים על גבי הכריכה ינוקבו על כרטיס, שישמש ככרטיס מדריך לתא.

הפרטים על גבי הכריכה ימולאו בשלבים שונים:

א. מספר התא - ירשם לפני הפקידה ע"י מטה הגוש

ב. מספר הפנקס - יודפס אוטומטית

ג. ס"ה שאלונים מלאים ומבוטלים, מס' שאלון אחרון וס"ה משקי-בית - ימולאו ע"י הפוקד (רב פוקד?) - ויבוקרו ע"י פקידי משה הגוש.

ד. ס"ה הנפשות - יסוכמו באופן מרכזי.

ה. מספר פנקסי המוסדות (ראה בהמשך) - יבוקר וירשם ע"י פקיד קבלת חומר.

ו. מדגם שלב ב' - ירשמו המספרים של משקי-הבית ושל יחידות הרישום השייכות להם, ע"י פקיד הוצאת המדגם.

הפרטים לניקוב ינוקבו בהתאם לתכנית כרטיסי השאלונים ולשם זיהוי כרטיס התא ינוקבו סימני X בעמודים 14, 18, 22.

יש להעיר כי חלקיה האחרים של הכריכה שתהא כפולה ינוצלו להדפסת הוראות לפוקד (כולל לוח להפיכת גלילים, פירוש דתות וכתות וכד'). כן תנתן רשימת מספרי משק-בית לעזר לפוקד במספור משקי-הבית. חלק אחר של המעטפה ינוצל להדפסת השאלון בתרגום לערבית (כתוב באותיות עבריות).

4. <u>שאלון למוסדות</u>

פקידת המוסדות תעשה על-ידי אותם פוקדים שיפקדו משפחות רגילות (פרט אולי למוסדות גדולים במיוחד) משפחות רגילות הגרות במוסד יפקדו באמצעות שאלוני משפחות. מאחר וישנה דרישה של משרד הפנים למתן תלוש לכל נפש במוסד, תרשם כל נפש על שאלון נפרד, ותקבל מספר רישום נפרד. יוכן פנקס שאלונים למוסדות ובו יכללו אנשים ממוסדות שונים בתוך תא הפקידה. על מנת להפריד בין מוסד למוסד, יהא במקום מספר משק-בית מספר המוסד וכל האנשים השייכים למוסד אחד יקבלו אותו מספר מוסד.

יש לשקול רישום כתובת המוסד פעם אחת בלבד, רק לאיש הראשון במוסד.

בהתאם לאמור לעיל, תוכננה גם כריכת פנקס-המוסדות; במקביל למספר משקי-הבית, ינוקב מספר המוסדות. (ס"ה הנפשות בכל המוסדות מקביל לס"ה שאלונים מלאים ועל-כן יועתק למקום המתאים).

יש להעיר כי מספר התא הרגיל מזוהה ע"י ספרה אחרונה "0" של מס' התא. תאי המוסדות יזוהו ע"י ספרה אחרונה "1" ואם יהיה יותר מפנקס מוסדות אחד לתא, הוא יסומן בספרה "2" וכו'.

מדגם שלב ב' יסומן על הכריכה גם עבור מוסדות. אם יוצא מדגם של מוסדות שלמים, יצויין מס' המוסד ולידו מספר רישום ראשון ואחרון במוסד. אם יוצא מדגם של בודדים במוסד, ירשם מס' המוסד ולידו בנפרד כל-אחד ממספרי הרישום שבמדגם.

ב ב ר כ ה,

משה המפקד

(כריכה)

מפקד האוכלוסין בשטחי הממשל

שלב א'

שם הישוב: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

תאור גבולות התא ונקודות ציון מרכזיות: _

_ _

_ _

מספר התא:								0
	(1-8)							

	מספר הפנקס	(9-13)
ס"ה שאלונים מלאים:	x	(14-16)
ס"ה שאלונים מבוטלים:		(17-18)
מס' שאלון אחרון:	x	(19-21)
ס"ה משקי בית:	x	(22-24)
ס"ה נפשות בפנקס:		(25-27)

מס' פנקסי - מוסדות שהתקבלו

מלאים	ריקים

שם רב הפוקד: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

שם הפוקד: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

מדגם שלב ב'

המספרים של משקי הבית		המספרים של יחידות הרישום	
ס"ה		ס"ה	

מפקד אוכלוסין בשטחי הממשל
שאלון שלב א'

מס' פנקס /מס' יחידת רישום

1. פרטים על ראש היחידה

השם
שם המשפחה או החמולה _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
שם פרטי _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
שם האב _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
שם הסב _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
שם האם _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

הכתובת
השכונה _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
רחוב _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
מס' בית/שם בית _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

1. מס' תעודת זהות _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
2. מס' דרכון _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

מצב משפחתי:

1	2	3	4
רווק/ה	נשוי/אה	גרוש/ה	אלמן/נה

2. פרטים על שאר בני-המשפחה

מס' סד'	שם פרטי	יחס הקרבה לראש היחידה ←	אשתו	בן רווק	בת רווקה	גיל	
2			1	2	3		(19-21)
3			1	2	3		(22-24)
4			1	2	3		(25-27)
5			1	2	3		(28-30)
6			1	2	3		(31-33)
7			1	2	3		(34-36)
8			1	2	3		(37-39)
9			1	2	3		(40-42)
10			1	2	3		(43-45)
11			1	2	3		(46-48)
12			1	2	3		(49-51)
13			1	2	3		(52-54)
14			1	2	3		(55-57)
15			1	2	3		(58-60)
16			1	2	3		(61-63)
17			1	2	3		(64-66)
18			1	2	3		(67-69)
19			1	2	3		(70-72)
20			1	2	3		(73-75)

(לשימוש משרדי)

מס' תא: _ _ _ _ _ _ _

(9-10) מס' יחידת רישום

מס' משק בית: _ _ (11-12)

דת/כת: (13)

1	מוסלמי
2	יוני אורתודוכסי
3	יוני קתולי
4	לטיני (קתולי)
5	נוצרי אחר, ציין:
	_ _ _ _ _ _ _ _
6	דת אחרת, ציין:
	_ _ _ _ _ _ _ _

מין: (14)

1	זכר
2	נקבה

גיל: (15-16) _ _

ס"ה נפשות: (17-18) _ _

שם הארץ _____

שם העיר _____

שם הנהר _____

שם הגבעה _____

שם הפרפרון או החרגול _____

8/67

1/סב סבוב

(חתימת ורוח)

| חתימת סב/סבתא, סב |

(כריכה)

מפקד אוכלוסין בשטחי הממשל
שלב א' - מוסדות

שם הישוב: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

מס' התא: (1-8)

מספר הפנקס (9-13)

ס"ה שאלונים מלאים: (14-16)

ס"ה שאלונים מבוטלים: (17-18)

מס' שאלון אחרון: (19-21)

ס"ה מוסדות: (22-24)

ס"ה נפשות בכל המוסדות: (25-27)

מדגם שלב ב'

המספר של המוסד		המספרים של יחידות הרישום	
ס"ה		ס"ה	

שם רג הפוקד: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

שם הפוקד: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

מפקד אוכלוסין בשטחי הממשל
שאלון שלב א' - מוסדות

מס' פנקס / מס' יחידת רישום

(לשימוש משרדי)

מס' תא: | | | | | | | | |

מס' יחידת רישום

(9-10)

השם

שם המשפחה או התפולה _ _ _ _ _ _ _ _

שם פרטי _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

שם האב _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

שם הסב _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

שם האם _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

1. מס' תעודת זהות _ _ _ _ _ _ _ _
2. מס' דרכון _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

מס' המוסד: | | |
(11-12)

דת/כת: (13)

1	מוסלמי
2	יוני אורתודוכסי
3	יוני קתולי
4	לטיני (קתולי)
5	נוצרי אחר, ציין: _ _ _ _ _ _ _ _
6	דת אחרת, ציין: _ _ _ _ _ _ _ _

מצב משפחתי

1	2	3	4
רווק/ה	נשוי/אה	גרוש/ה	אלמן/נה

מין: (14)

1	זכר
2	נקבה

גיל: | | (15-16)

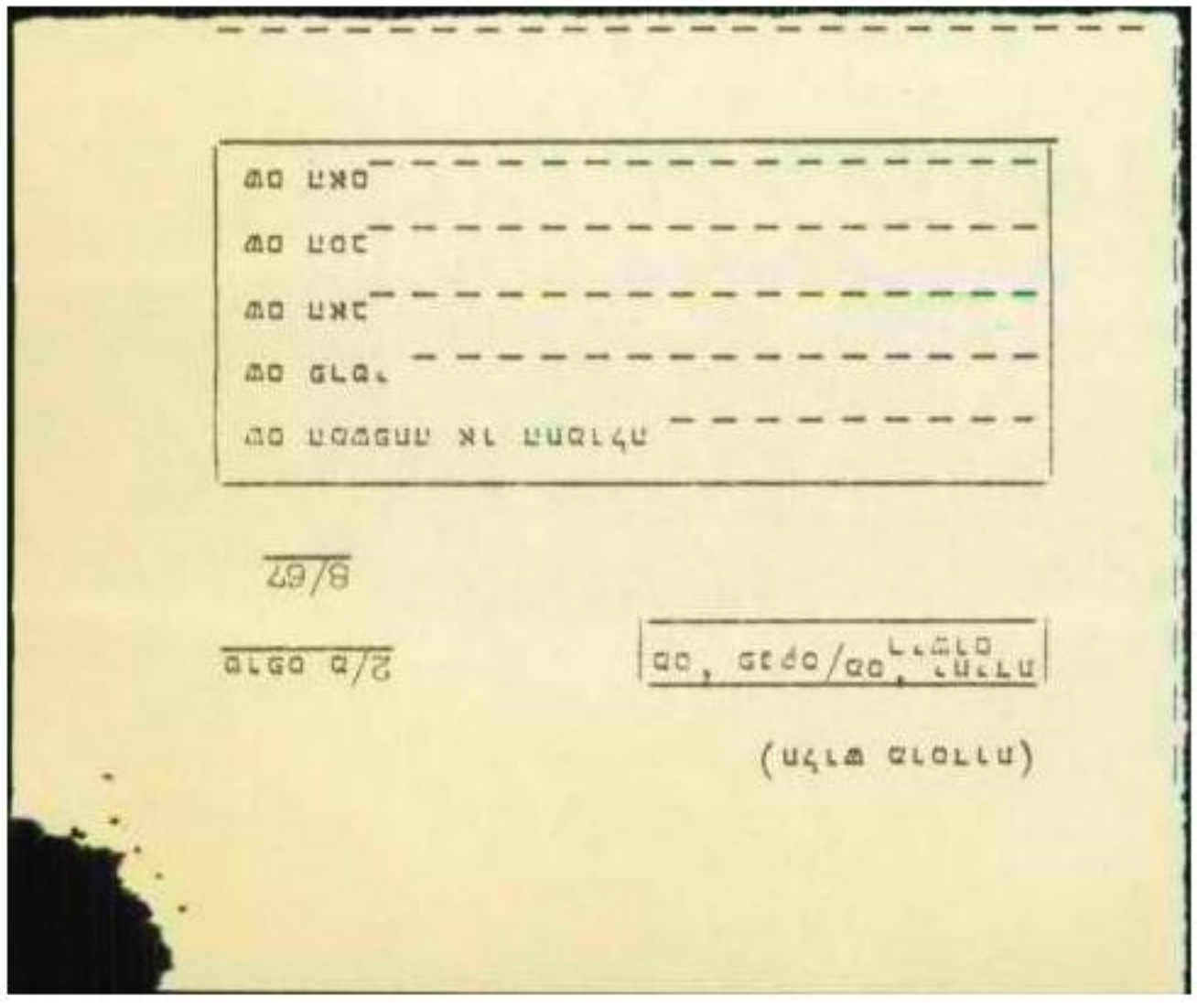
כתובת

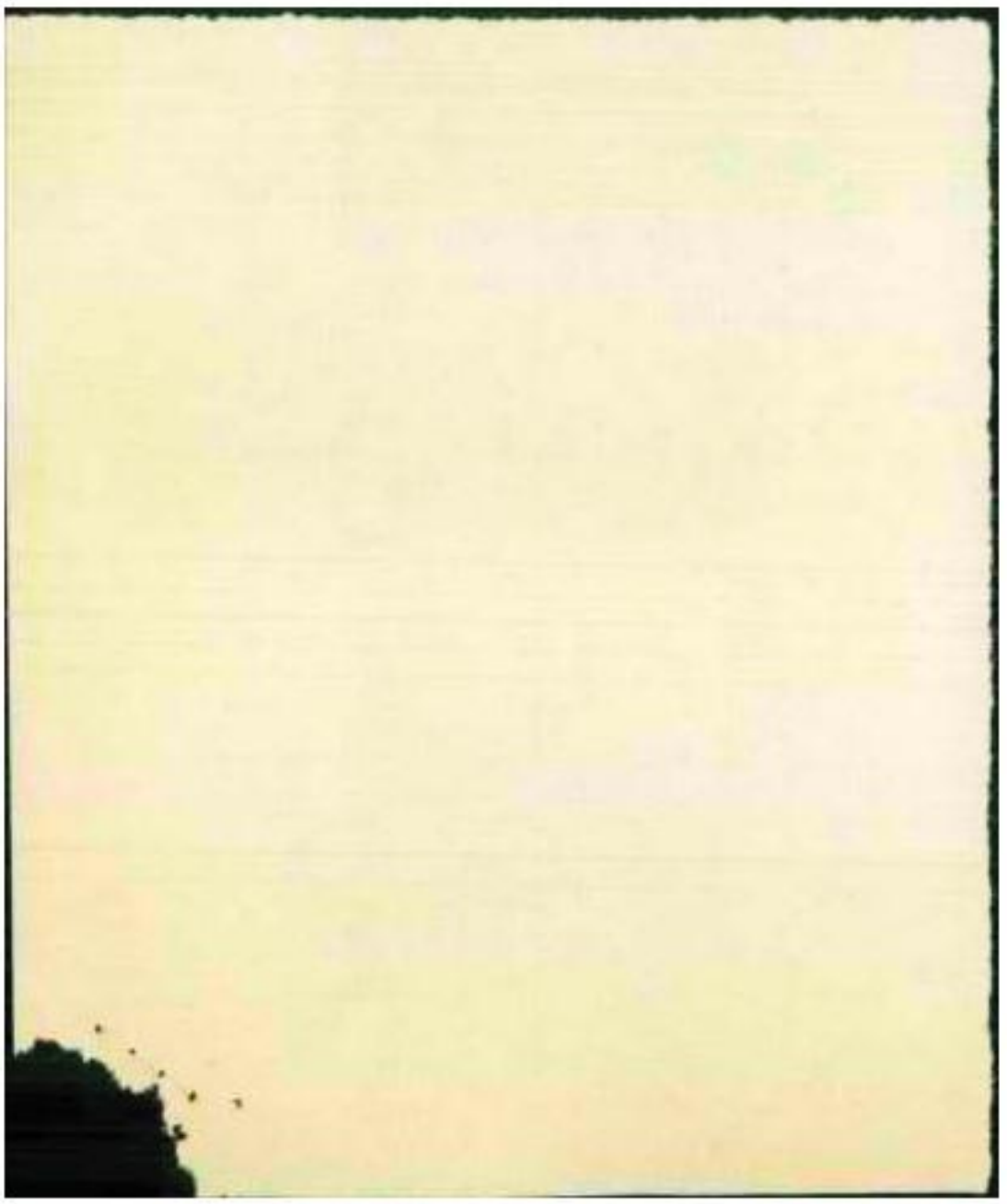
שם המוסד: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ סוג המוסד: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

שכונה: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

רחוב: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

מס' בית/שם בית: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _





14

ירושלים, י"ח בתמוז תשכ"ז
18 ביולי 1967

3152

אל: מרום' ר' בקי, המשנה-למשנה הממשלתי

מ נ י מ י

הנדון:- קריאת מפקד בגדה המערבית וברצועת עזה.

בהחלטה מס' שש/28 מיום ג' בתמוז תשכ"ז (11.7.67), קבעה ועדת השרים לענייני ביטחון ושרותים לאמור:

קריאת מפקד בגדה המערבית וברצועת עזה

"מחליטים:

א. לאשר קריאת מפקד בגדה המערבית וברצועה עזה.

ב. להטיל על הסטטיסטיקן הממשלתי והמנהל הכללי של משרד הפנים להגיע לידי הסכם עם אנף התקציבים בקשר לכיסוי הוצאות המפקד."

נוסח החלטה זו נמסר לך ולי (והעתק ממנה למסונה על התקציבים) על-ידי מזכירת הממשלה בטכסבה מיום ה' בתמוז תשכ"ז (13.7.67).

כבר ביום ד' בתמוז תשכ"ז (12.7.67) שוחחנו בטלפון בדבר קיום הדיון המשותף של שנינו עם אנף התקציבים, לשם ביצוע הוראות של פיסקה ב' שבהחלטה האמורה. בשיחה זו, קיבלה עליך לתאם את הפגישה המשותפת והבענו שנינו את הדעה שהיא תוכל להתקיים ביום ו' שעבר, ו' בתמוז תשכ"ז (14.7.67). מאז, לא שמעתי כמו מאומה בנדון. אך, בידעי את הכרתך בחשיבות הענין ובדחיפותו, סמכתי על יזמתך ולא פניתי עדיין אליך לשאול על פעולתך בנדון.

אשר נמסר דוח קצר על הנושא בוועדת הסנכ"לים לענייני השפחים המוחזקים על-ידי מרכז הוועדה.

מה רצה היתה עליאתי כאשר ההברר כי כבר קויים דיון (עם אחד או יותר) על תקציב המפקד עם נציג אגף התקציבים - בלעדי.

סבורני שיש מקום לפתן הסבר לדבר. ברור שכל דיון כזה איגו קושר אותי או יכול להחשב כמילוי אחרי הוראת ועדת השרים.

בברכה,

מ' סילברסטון

העתק:
המסונה על התקציבים.

14

מדינת ישראל

תל אביב האוניברסיטה

ירושלים, ח' בתמוז תשכ"ז
16 ביולי 1967

מס' 010
4595/3814

א ל: הגב' היבנר - משרד הפנים

מאת: משה המפקד - הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

הנדון: מפקד אוכלוסין בשטחי הממשל
שאלון שלב א'

בהתאם לבקשתך, רצופות מיוסרת של שאלון שלב א', לעיונך.

נא הערותיך עד יום ג' ה-18 לח"ז.

ב ב ר כ ה ,

מ' קנטרוביץ

25 VII 1967

מדף 907

16

מפקד האוכלוסין בשטחי הממשל

שאלון שלב א'

מם/009

מצורפות שתי טיוטות של שאלון שלב א', שתי הטיוטות אינן שונות מבחינת תוכנן אלא מהצד הטכני בלבד בהקשר לנוחיות הניקוב ומילוי השאלונים ע"י הפוקדים. להלן מובאות ההנחיות. לתכנון השאלון:

1. יחידת הרישום - יחידת הרישום בשלב א' תהא על בסיס של משפחה גרעינית, כלומר, הורים וילדיהם הרווקים (ללא הגבלת גיל הילדים).
בשאלון הוקצב מקום ל-20 נפשות, זאת על מנת למנוע תהליך של רישום על שאלוני-המשך.

2. העתקים - שאלון שלב א' ימולא בשני העתקים (בצבעים שונים) בנוסף לתלוש אשר ימסר לידי ראש יחידת-הרישום.
על גבי תלוש הרישום יהיו: שם ראש היחידה (פירוט מלא) ומספר הרישום בלבד. ההעתק השני של השאלון ישמש להוצאת המרגם לשלב ב' וימסר לפוקדי שלב ב' בעזר באתור ובחקירת המרגם. לאחר גמר שלב ב' יועברו העתקי שאלוני שלב א' לידי משרד הפנים.

3. עבוד השאלונים - עבוד שאלוני שלב א' יעשה באופן מכני. שאלוני שלב א' יועברו לניקוב לאחר סיכומי-יד ראשוניים, באופן שוטף עם גמר הפקידה בכל גוש.
שאלוני שלב א' יועברו לניקוב כרוכים בפנקסים (ראה להלן). לכל שאלון ינוקב כרטיס אחד, כלומר כרטיס לכל יחידת רישום ולא לכל נפש בודדת.

לא יבוצע איסוף של החמר, אולם חובן תכנית עריכה מינימלית שתכלול פעולות זקיפה פשוטות ללא חזרה לשאלונים (תזכיר מפורט יופץ בקרוב).

4. כריכת השאלונים - השאלונים יכרכו בפנקסים בני 50 שאלונים כל-אחד. כל פוקד יקבל בעת הפקידה פנקס אחד. תהא אפשרות לתלישת תלוש-הרישום וההעתק של השאלון אולם שאלון שלב א' המקורי לא יהא ניתן לתלישה מתוך הפנקס.

כריכת הפנקס תשמש לסיכומי היד הראשוניים. הנתונים שעל גבי הכריכה ינוקבו אף הם.

הצדדים הטכניים של הדפסת השאלון, כריכתם ומבנה הכריכה, עדיין לא גובשו וייסוכמו בנפרד.

5. מספר הרישום - שאלוני שלב א' ימוספרו מראש באופן אוטומטי בשלב ההדפסה. מספר הרישום יהא מורכב ממספר פנקס וממספר שוטף בתוך הפנקס (ס"ה 7 ספרות). כמובן שמספר רישום זהה ינתן לשני ההעתקים ולתלוש הרישום.

6. שאלונים מבוטלים - שאלונים שיפסלו (טעויות ברישום וכדומה), יושארו בתוך הפנקס וינוקב כרטיס גם לשאלון שנפסל, עם ציון "0" נפשות בעמודת סה"כ הנפשות (ראה להלן).

7. <u>נושאי החקירה</u> -

	לנקוב	לא-לנקוב
כתובת נוכחית		✓
מספר פנקס		✓
מספר שאלון (בתוך פנקס)	✓	
מספר תא - יועבר באופן אוטומטי מכריכת הפנקס	✓	
<u>פרטים על ראש-היחידה</u>		
שם המשפחה או החמולה		✓
שם פרטי, שם האב, שם הסב, שם האם		✓
דת/כת	✓	
מין ומצב משפחתי	✓	
גיל	✓	
מספר תעודת זהות/סוג התעודה		✓
<u>פרטים על שאר בני-היחידה</u>		
מספר סדורי		✓
שם פרטי		✓
יחס קרבה לראש היחידה xמיוxמצב משפחתי	✓	
גיל	✓	

20		1	2	3		
19		1	2	3		
18		1	2	3		
17		1	2	3		
16		1	2	3		
15		1	2	3		
14		1	2	3		
13		1	2	3		
12		1	2	3		
11		1	2	3		
10		1	2	3		
9		1	2	3		
8		1	2	3		
7		1	2	3		
6		1	2	3		
5		1	2	3		
4		1	2	3		
3		1	2	3		
2		1	2	3		
מס', סס	שם פרט.	מספר הנוסעים בחדר שאר	יש	אין	רשימה	

(16-18) (18-21) (22-24) (25-27) (28-30) (31-33) (34-38) (37-39) (40-42) (43-45) (46-48) (49-51) (52-54) (55-57) (58-60) (61-63) (64-66) (67-69) (70-72)

3. מלא/י את שאר הפרטים:

(12-13) ☐☐ ילדים

(14-15) ☐☐ מספר הנוסעים בחדר

1. מקלחת
2. ילדים

(11)

1	2	3	4	5	6	7	8
ריהוט	טלוויזיה	מיזוג	מקלחת	מרפסת	טלפון	מקרר	חדר אוכל

ב. מהם השירותים בחדר?

(10)

1	2	3	4	5	6
אחר	מרפסת	מיזוג, טלוויזיה	מיזוג, מקלחת	מקלחת	אין שירותים

1 מד / מד

(8-9) ☐☐ מספר חדרים

מספר המיטות

אחר	שם פרט.	שני	יחיד	כמה יש

2. מלא/י את הטבלה:

מחיר	לילה	יום/לילה

1. כמה?

מפקד אוכלוסין בשטחי הממשל

טיוטא ב'

ש א ל ו ן

1. כתובת

שכונה	רחוב	מס' בית/שם בית

2. פרטים על ראש היחידה

שם המשפחה או החמולה	שם פרטי	שם האב	שם הסב	שם האב

מס' שאלון (8-9) _____

מס' פנקס _____

דת: 1. מוסלמי; 2. נוצרי קתולי; 3. נוצרי אורתודוכס;
4. נוצרי פרוטסטנטי; 5. נוצרי-אחר;
6. דת אחרת, ציין _____ (10) _____

מין ומצב משפחתי: זכר 1.רווק 2.נשוי 3.גרוש 4.אלמן
נקבה 5.רווקה 6.נשואה 7.גרושה 8.אלמנה (11) _____

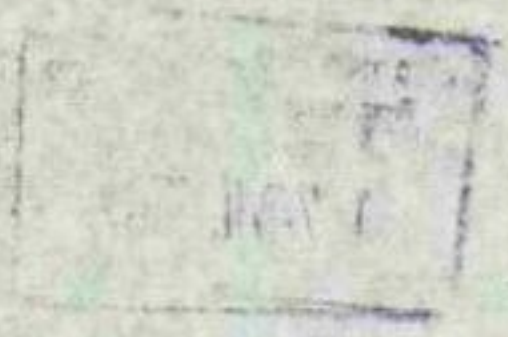
גיל: (ציין בכל מקרה שתי ספרות למשל גיל 7 ירשם כגיל 07) (12-13) _____

מספר זהות: 1. מס' תעודת זהות: _____
2. מס' דרכון: _____

סה"כ נפשות: ← (14-15) _____

3. פרטים על שאר בני-היחידה

מס' סד'	שם פרטי		יחס קרבה לראש משפחה: ← 1. אשה 2. בן 3. בת		גיל	
2		(16-18)				
3		(19-21)				
4		(22-24)				
5		(25-27)				
6		(28-30)				
7		(31-33)				
8		(34-36)				
9		(37-39)				
10		(40-42)				
11		(43-45)				
12		(46-48)				
13		(49-51)				
14		(52-54)				
15		(55-57)				
16		(58-60)				
17		(61-63)				
18		(64-66)				
19		(67-69)				
20		(70-72)				



- 2 -

מזכירות הממשלה

ירושלים, ה' בתמוז תשכ"ז
13 ביולי 1967

אל: המנהל הכללי, משרד הפנים
פרופ' ר. בקי, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

מאת: מזכירות הממשלה

הנני מתכבדת להביא לתשומת לבכם החלטה
מס. פש/28 של ועדת השרים לעניני פנים ושירותים
בישיבתה מיום ג' בתמוז תשכ"ז (11.7.67):

"פש/28. [עריכת מפקד בגדה המערבית וברצועת עזה

מ ח ל י ט י ם:

א. לאשר עריכת מפקד בגדה המערבית וברצועת עזה.

ב. להטיל על הסטטיסטיקן הממשלתי והמנהל הכללי של משרד הפנים להגיע לידי הסכם עם אגף התקציבים בקשר לביסוי הוצאות המפקד.]

יעל עודאי

העתק: הממונה על התקציבים

נתקבל בלשכת המנהל הכללי
11.7.67

(14 א

משרד המבים
אגף עליה ושרשם

ירושלים כ"ט בסיון תשכ"ז
? ביולי 1967

אל: המנהל הכללי

מאת: סמנכ"ל עליה ושרשם

הנדון: הערכה תקציבית לספקד
בגדה המערבית

1. הנחות יסוד לביצוע הספקד

א) משך הספקד

עריכת הספקד בהיקף כזה יכול שיעשה בשני דרכים:

1) ספקד כללי ביום אחד והשלמות בסיוע הצדדך.

2) ספקד חלקי שיימשך ב-~~20 יום~~ שבועיים ויבוצע תוך חלוקת הגדה לאזורים ולאזורי פקידה משניים לפי הערים והמבדלים הנמצאים בה.

בחרנו בשיטה השניה מהסיבות הבאות:

1) כח האדם הדרוש לספקד בן יום אחד הוא כ-7000 איש. קשה להניח שאפשר יהיה להשיג מספר כזה של אנשים יודעי ערבית.

2) אם כי הנושא לא נדון עם שלטונות הצבא, ברור הוא שהצבא לא יוכל לשחרר על עוצר בכל הגדה ויחד עם זאת להצטיד טלויים במספר רב כל כך.

3) ספקד בן יום אחד צריך הכנה רבה יותר והדרכת של אלפי אנשים. כך שכרוך של תאירות הספקד - יום אחד - יהיה כהשקעה ע"י הזמן שיידרש להכנה.

4) ספקד בן יום אחד יחייב גיוס כלי רכב רבים מאד כדי לשחור על כושר ניידות גבוה (שכן צפויים התנגדות שרבות עקב חדטר נתונים מוויקים על האוכלוסיה). דבר, שבראה לנו רחוק מהמציאות.

ב) שיטת הפקידה

גם כאן קיימות שלש אפשרויות: השיטה בה בחרנו בספקד ירושלים, כלאמר, פקידה בתוך הבתים.

../.

8

אפשרות שניה, שמקל של הפיקדון רק על ההקפאה הזו, ע"י הצבת תחנות ריסום בחלקי העיר השונים או בטרכזי הכפרים. אפשרות שלישית - טילוב שתי השיטות בעת ובעונה אחת. בכרכים - תחנות; בערים - נקידה בבתים.

ב) <u>קשת הנקידה</u>

יש לזכור שטלבד הערים הגדולות הנפוזרות בגדה, מצויים עשרות ואולי אף מאות ריכוזים של תושבים בכפרים או אף בבתים בודדים, עובדה הטעוררת בעיות של גישה וכח אדם.

ד) השמדן התקציבי טבוסס על הנתונים והנסיון של הטמקד שבערן בירושלים.

2. <u>להלן התקציב הטענער:</u>

א)	ימי עבודה - 7000 ימי עבודה ×20 ל"י-		140.000 ל"י
ב)	שעות נוספות - 50% מהשכר -		70.000 "
ג)	הוצאות ארגוניות - פיזורים מקרמים להכרת השטח, מפו', הבנת אופי הזרצות וכיו"ב		5.000 "
ד)	ציוד -		
1)	שאלונים (300.000) -	10.000 ל"י	
2)	כריות (500) -	750 "	
3)	עטים (500) -	100 "	
4)	מעטפות גדולות (1000)-	400 "	
5)	ניר שרום (2000) -	800	
6)	קרטונים (יש מלאי)		
7)	מחרקים (100) -	400	12.050 "
ה)	תחנורה -		
	10 אוטובוסים -		60.000 "
	10 טנדרים -		20.000 "
ו)	שתיה וסנדביצ'ים -		20.000 "
	סה"כ		327.050 ל"י
	יש להוסיף כ-10% להוצאות בלתי צפויות		32.950 "
	סה"כ		360.000 ל"י

ב ב ר כ ה,

[illegible]

י. הייבנר

/הס

מדינת ישראל

משרד הפנים
אגף עליה ומרשם

ירושלים, כ"ה בסיון תשכ"ז
6 ביולי 1967

מס'

אל: המנהל הכללי

מאת: סמנכ"ל עליה ומרשם

הנדון: מבצעים הקשורים ברישום
האוכלוסיה בירושלים המזרחית

ואלה הם המבצעים לפי סדר עדיפויותיהם:

1) השלמת המפקד

2) הוצאת תעודות זהות לתושבים שנוספו

3) הקמת סניף לגבי השטח שנוסף בירושלים.

המשותף לשלושת המבצעים הוא כי דרושים תקציב לדיור, ציוד, כח אדם, תחבורה, טלפון וכו'. הפירוט ראה בהמשך.

1) <u>השלמת המפקד</u>

מתוך הנחה שיהיה דיור מתאים, אפשר יהיה להתחיל במבצע ביום השני 10.7.67 ולסיימו ב-14.7.67. יהיה צורך בפרסום ברבים (ברדיו ובעתונות) החל מיום ראשון בערב (מועד מוקדם יותר איננו רצוי כדי למנוע השארותם של אנשים שבאים ביום השישי וביום הראשון להתפלל בסקוטות הקודשים). יש לצפות ל- 4000-5000 איש שיבואו להיפקד. (יתכן ויהיו גם כאלה שאינם זכאים לכך אך פניתם - פניה הדורשת טיפול).

2) <u>הוצאת תעודות זהות</u>

מבצע זה יתחיל לפי המשוער ב-17.7.67 ולאחר שיובטחו גם כאן דיור מתאים וכל הסידורים הארגוניים האחרים. מבצע זה ימשך קרוב ל-6-7 שבועות. ואלה יהיו שלבי המבצע:

א) הזמנת ציוד מתאים (ת' זהות, שאלונים, וציוד אחר);

ב) הכנת הוראות נוהל מפורטות - כיצד לנהוג;

ג) הכנה חלקית של שאלוני רישום מראש כולל סדר מספרי - אזורי כתיבה חלקית וכו';

ד) הכנה חלקית של ת' זהות מראש - (כתיבה);

ה) פרסום ברבים על מועד קבלת תעודות הזהות לפי קבוצות קבועות מראש והצטיידות בתצלומים.

./.

ו) התייצבות סבקשי התעודה בסקום הסיועד והצבת התלוש;

ז) השלסת הרישום בשאלון ובתעודת הזהות שהוכנו סראש חלקית בעברית ובערבית;

ח) הוצאת תעודת הזהות לפונים בסקום;

ט) תיוק החומר ושסירתו בסקום שיקבע;

י) העברת החומר לניקוב; (x)

יא) סיסול החומר וניקוב והחזרת החומר לסקום ססנו נשלח;(*)

יב) העלאת הכרטיסים המנוקבים על סרט סגנטי תוך בדיקות הכרחיות.(x)

לפי האומדן יש לצפות לרישום של 60.000 תושבים כולל ילדים, ולהוצאת 35.000 תעודות זהות. מספר זה הוא סתון הנחה שתעודות הזהות תינתנה לכל בגיר סגיל 16 ומעלה.

3) <u>הקמת סניף לשכת הנוסף בירושלים</u>

יש להקים סניף בסביבת העיר העתיקה או בכל אופן במקום מרכזי אחר. סניף זה יהיה סניף קבע שישמש את 60.000 התושבים שנוספו ואולי אף את האוכלוסיה הערבית המקומית.

סניף זה יתן שרותים כמו כל סניפי משנה בארץ אך שאלת שמירת התיקים עדיין לא הוכרעה כי היא תלויה בדיון סיושג. <u>רצוי שהתיקים יהיו בלשכה הראשית בבנין ג'נרלי כדוגמת יתר הלשכות</u>. הסניף יטפל גם בעניני עליה לפי ההתכוננת הנהוגה בלשכות אחרות.

איוש הלשכה יהיה בעיקר ע"י אנשים דוברי ערבית ויודעי שפות זרות אחרות. אחראי הלשכה צריך לשלוט בשפה הערבית קרוא וכתוב ובשפה לועזית נוספת על בוריה. (צרפתית, אנגלית).

<u>הקציב סשוער</u>

1) <u>השלסת הסטקד</u>

ב-100 איש יוכל לטפל עובד אחד.

6 עובדים (כל אחד יטפל ב-100 רישומים) - 4 ימים 480 ל"י

(x) בסוף להחלטה סופית.

../.

תקציב משוער (המשך)

1) [illegible] 4 ימים 480 ל"י

2) הכנת תעודות זהות

50000-40000 תעודות זהות -30 אג' כל אחד			12.000 ל"י
הדפסת 100.000 שאלונים-			2.000 "
מלוי 60.000 שאלונים-	600	20X"	12.000 "
כתיבת 35.000 תעודות זהות-1400 ל"י X	20	"	28.000 "
עבודות ארגון והכנס 2 איש לפשך 40 יום (סיון החופר הידוק וכד')	20x80		1.600 "
60.000 שאלונים לסטול וקצור כתובות	180	ימים	
60.000 שאלונים לנקוב	120	"	8.400 "
60.000 שאלונים לביקורת ניקוב	120	"	
כרטיסים והעלאה על כרטיס וכו'			1.600 "
הוצאות שונות כולל סיכות, דיו, עפרונות ~~וכו'~~			~~5.000~~ "
והוצאות תחבורה וכו'			2.000 ל"י.
סה"כ-			68.080 ל"י.

3) הקמת המניף

4 עובדים כולל אחראי לפי 15.000 תושבים על עובר אחד והוצאות אחזקה שוטפות.

הערה: בהוצאות התקציב הנ"ל לא נלקחו בחשבון הוצאות סיבהליות כגון דיור,, התקנת חשמל, טיפוזים, ריהוט וכד'.

כמו כן לא כללתי מטעמים מובנים הוצאות להחזקה שוטפת של המניף.

תכנית זאת איבנה מהווה תכנית סופרסת.
תכנית מפורטת תוגש במועד מאוחר יותר.

ב ב ר כ ה,

י' היבנר

העתק: לחשב המשרד

/בם

ז ש ו ך

כח אדם

א. צוות מכין 5 ערבים

1. יסדר את כל שאלוני הסקר לפי סדר מספר רץ;

2. יחלק את השאלונים לקבוצות של 1500 נפשות;

3. יפתח תיק לכל שאלון וישים בו: שאלון רישום לכל נפש
תעודות זהות לכל אחד שנולד
משנת 1950 ומטה.
תלוש רשיום לקטין (למטה מ-16 שנה)
שאין לו הורה.

4. ישלים את הרישומים הסטנדרטיים בשאלונים ובתעודות הזהות ויסכים חותמות שונות.

5. ירשום ע"ג כל תיק בצד השמאלי העליון של התיק את מספר השאלון הסופקר.

6. יחתום שמו בראשי תבות ע"ג השאלון.

ב. צוות רושם 15 ערבים (1500 = 15X100)

1. נפגי הרושם יופיעו: ראש המשפחה, האשה והילדים הבגרים (מגיל 16 שנה);

2. הרושם יקבל מהם את תלוש הרישום וע"פ המספר יקבל את התיק של המשפחה; התיק יסופק לו ע"י שליח מיוחד שיועמק לכך.

3. הרושם ישלים טופס רישום לכל אחד מבני המשפחה;

4. הרושם יחתים את הבגירים, כל אחד על שאלונו ואילו משאלון הקטינים יחתום ההורה;

5. הרושם יקבל 2 תמונות מכל בגיר וכן אגרה לכל תעודת זהות בסך -.1 ל"י;

6. הרושם יציין בכל שאלון- פרטי הזהוי (גובה וגוון עינים) של כל בגיר;

7. בתום הרישום יעביר הרושם את התיק ליחידת כותבי תעודות זהות באמצעות השליח ובני המשפחה יתייצבו להבטת תעודות זהות וקבלתם.

ג. צוות מכין תעודות זהות 20עובדים (500*20X25)

1. כותב התעודה יוציא מהתיק את תעודות הזהות המיועדות לכתיבה;

2. ימלא בתעודות את פרטי הרישום והזהוי הרושים וכן ירשום את הילדים הקטינים.

נתקבל בלשכת המנהל הכללי
ביום 10.7.67

../.

[illegible]

3. יביא את התסונות.

4. יחתים את בעלי תעודות זהות, כל אחד בתעודת הזהות שלו, סתתת לתסונה.

5. יסטור לכל אחד את תעודת הזהות שלו ויחתטו על גבי שאלון הרישום

6. יעביר בתיק לגניזה בסקום שייקבע.

ד. <u>רכזים וסדרנים.</u>

2 רכזים לצוות הרושם אשר יפקח, ידריך ויחלים בעת הצורך;

2 רכזים לצוות כותבי ת"ז אשר יפקח על הכתיבה והסדר;

1 רכז לצוות הסכין

1 רכז לכל הצוותות

2 סדרנים אשר יעבירו תיקים לפי הצורך ויבחו את הבאים בהתאם לצורך;

1 פקיד סודיעין אשר יקבל את הקהל, יחלק טפסים וישסור על התור;

2 שוטרים לשסירה על הסדר.

ה. <u>ציוד</u>

1. פקסימליה של השר;

2. פקסימליה של פקיד רישום או להחתים סראש את ת"ז;

3. חותסת הכשרר;

4. תאריכונים;

5. טופסי רישום סטוספרים;

6. טופסי רישום בלתי סטוספרים;

7. תלושי רישום לקטינים;

8. תעודות זהות

9. סדבקות לתעודות זהות

10. כריות לחותסות וכן עבור הקהל שאינו יודע כתוב (בסקום חתימה) וכריות הרטבה.

../.

1. בוקר

---

1. לחם

2. חמאה

3. גבינה

4. ביצים מטוגנות

5. סלט

6. קפה

7. תה

8. מיץ תפוזים

9. חלב

10. סוכר

11. מלח ופלפל!

12. את "העיתון" בשבוע האחרון!

13. עוד כוס קפה!

14. הפסדנו!

15. מדוע!

16. מתי תבוא!

17. איפה הלכו!

18. בית ספר!

19. כאב ראש!

20. מכתב מעורפל, מרחב, מאוד, מעורפל!

21. מדוע אחותך מתנהגת בצורה מוזרה!

H(13)

משרד העניים
אגף עליה וסרשם

ירושלים ב"ח בסיון תשכ"ז
6 ביולי 1967

3152

אל: גב' אבן-טוב, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
ירושלים

הנדון: שאלוני מפקד
בירושלים הסורחבת

אנו מתכבדים על הטעות בהודעתנו בקשר למספר שאלוני המפקד שהועברו ללשכת הסטטיסטיקה. בהודעתנו זו נמסר על 8208 שאלונים, בו בזמן שלמעשה היו 9989 שאלונים.

הטעות נפלה מסיבת ספירת השאלונים האלה ע"י מספר קבוצות אנשים ותוצאות הספירה של קבוצה אחת משום מה נרשמו בסכום נמוך.

בברכה,

פ' שניידר
ב/סמכ"ל עליה וסרשם

העתק: סמכ"ל עליה וסרשם

משרד הפנים
אגף לעליה ומרשם

ירושלים כ"ח בסיון תשכ"ז
6 ביולי 1967

אל: מר בראון, הלשכה לסטטיסטיקה

הנדון: שאלוני הפקד - מרסדות.

מצ"ב 797 שאלוני הפקד מרסדות.

...

ב ב ר כ ה,

ס' שניידמן
ב/ סמכ"ל עליה ומרשם

מש/לס

משרד הפנים
אגף עליה ומרשם

ירושלים כ"ד סיון תשכ"ז
2 ביולי 1967

2. VII. 1967

אל: גב' אבן-טוב, סנהלת אדמונית של הלשכה
לסטטיסטיקה, ירושלים

מאת: י' היבנר, סמכ"ל עליה ומרשם

עם השלמת מפקד הרישום גם בכפרים
צור-בחר, בית-צפפה, בית-חניינה וכד', אני
מעבירה אליך, בהתאם למוסכם, 8208 גליונות
משפחתיים לעיבוד סטטיסטי.

אודה לך אם תרצי לדאג לכך שהחומר המתייחס
לשמח בין החומות יוחזר בהקדם האפשרי, וגם החומר
המועבר כעת יועבד בהקדם.

אנו נאלצים לפתוח לשכת רישום לתושבים
הנוספים של ירושלים לשם רישום קבוע והוצאת
תעודת זהות, כבר בימים הקרובים.

אני מנצלת הזדמנות זאת כדי להודות לך
פעם נוספת על העזרה הרבה שהושטת לנו בהכנה ובביצוע
הרישום.

ב ב ר כ ה ,

יהודית היבנר
סמכ"ל עליה ומרשם

העתק: למנהל הכללי

נתקבל במשרד המנהל הכללי
3.7.67

ירושלים, כו' סיון תשכ"ז
4.7.67

אל : חברי הצוות לתכנון כולל

משרד החינוך
ובתרבות -

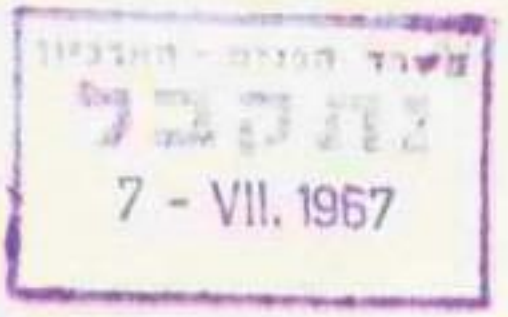
א.נ.,

לקראת האפשרות של עריכת טפקד טוכלוסין
בגדה המערבית הנכם מתבקשים להעביר לח"מ עד ל-10.7.67
את הנתונים להם הנכם זקוקים לצורך עבודתכם על מנת
שנעבירם בעוד מועד לעורכי הסקר.

בברכה,

מ. לרנר

העתק: סר א. רוזנטן



משרד התקשורת - הארכיון
נתקבל
3 - VII. 1967

ירושלים כ"ב סיון תשכ"ז
4 יולי 1967
4591/6330

א ל: גב' יהודית היבנר, סמנ"ל עליה ושרשום, משרד התקשורת

מאת: חנה אבן-טוב, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

<u>הנדון: רישום התושבים בנפת ירושלים</u>

גב' היבנר הנכבדה,

1. ראשית כל הנני מאשרת קבלת 3 התבילות הסכילות לפי מכתבך 8,208 שאלונים של משפחות שנפקדו ע"י צוותו משרד הפנים.

מובן מאליו שלפני כל עבודת עיבוד ע"י הלשכה יספרו את השאלונים כדי לודא את מספרם המדויק, ואם תהיה אי-התאמה ניכדת נודיעכם על כך.

2. בזה הנני מעבירים אליכם את השאלונים של המשפחות המתגוררות בין התופרה אשר נפקדו ע"י צוות עובדים בחדרכתה ובפיקוחה המקצועית של הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

התבילות המוחזרות מסודרות לפי גושים המסומנים באותיות מ-א' עד ז', בתלק מהגושים גם לפי איזורי עקידה.

סה"כ מועברים אליכם 7,772 שאלונים משפחתיים ששפלנו בהם.

נוסף לכך אנו מחזירים 372 שאלונים של יושבי מוסדות אשר נפקדו ע"י הצוותות המיוחדים שלכם, שבראשם עמדו: ד"ר גולדין וד"ר איתן.

נקוה שעוד ניפגש בסבבעים גדולים למען המדינה ואז נשתדל לארגנם לפי כל כללי המקצוע תוך שמירה על המורל הגבוה שבלי כל ספק התלוות גם לסבבע הזה.

בברכה נאמנה

חנה אבן-טוב

העתק: הסטטיסטיקן הממשלתי
המנהל הכללי במשרד הפנים

3 - VII. 1957

משרד הפנים
אגף עליה ומרשם

ירושלים כ"ד סיון תשכ"ז
2 ביולי 1967

אל: גב' אבן-טוב, מנהלת אדמונית של הלשכה
לסוסיולוגיה, ירושלים

מאת: י' היבנר, סמנכ"ל עליה ומרשם

עם השלמת מפקד הרישום גם בכפרים
צור-באהר, בית-צפפה, בית-חנינה וכו'), אני
מעבירה אליך, בהתאם לסוסכם, 8208 גליונות
שמחתיים לעיבוד סוציולוגי.

אודה לך אם תרצי לדאג לכך שהחומר המתייחס
לשטח בין החומות יוחזר בהקדם האפשרי, וגם החומר
המועבר כעת יועבד בהקדם.

אנו נאלצים לפתוח לשכת רישום לתושבים
הנוספים של ירושלים לשם רישום קבוע והוצאת
תעודת זהות, כבר בימים הקרובים.

אני מנצלת הזדמנות זאת כדי להודות לך
פעם נוספת על העזרה הרבה שהושטת לנו בהכנה ובביצוע
הרישום.

ב ב ר כ ה ,

יהודית היבנר
סמנכ"ל עליה ומרשם

העתק: למנהל הכללי

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
JERUSALEM, ISRAEL

משרד החוץ
ירושלים

מוגבל

ירושלים, כ"ב בסיון תשכ"ז
30 ביוני 1967

אל :

מאת: מ. גזית, יועץ, משרד החוץ

הנדון: מפקד אוכלוסין בשטחי הממשל

מצ"ב מועבר אליכם הסכום המחוקן לאחר שנכללו בו הערות הגורמים שהשתתפו בישיבות שנתקיימו ב-18 וב-19 ביוני. כזכור ביקשתי את המשתתפים להעיר את הערותיהם במכתבי מ-23 ביוני.

אין הסכום נושא אופי מחייב אך רצוי שהוא יהיה לנגד עיני הגורמים אשר ידונו על דבר כדאיות עריכת המפקד.

הענין המיוחד שיש למשרד החוץ מצויין בסעיפים (10) ו-(11) של הסכום.

מבלי לחרוג מסמכות ברצוני לציין כאן שהדיעה שנתגבשה אצל המשתתפים היתה כי רצוי לקיים מפקד כזה.

ב ב ר כ ה,

מרדכי גזית

תפוצה: מנכ"ל משרד החוץ
מר מ. קופיי, משה"ח
מר א. לוריא, משה"ח
מר א. בן-חורין, משה"ח
מר ש. הלל, משה"ח
מר ש. בר-חיים, משה"ח
מר א. דותן, משה"ח
רב אלוף צבי צור, עוזר שר הבטחון
אל"מ ר. ורדי, ממשל הגדה המערבית
סא"ל א. רפפורט, אמ"ן
רס"ן א. סימון, אמ"ן
פרופ' ר. בקי, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
גב' י. היבנר, משרד הפנים
ד"ר מ. שוחטמן, משרד הפנים
ש.ב.כ.
לשכת היועץ לענייניים ערביים

מ ו ג ב ל

הנדון: מפקד אוכלוסין בשטחי הממשל: המלצות

א. מבוא:

ביוזמת משרד החוץ – המעוניין בנושא בהקשר של בעית הפליטים – התקיימו בימים 18.6.67 ו–19.6.67 ישיבות בדבר עריכת מפקד אוכלוסין בשטחים המוחזקים ע"י ישראל. השתתפו בישיבות אלה נציגים של הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, מטה הגדה, מטכ"ל/אמ"ן, ש.ב.כ., לשכת היועץ לעניינים ערביים, משרד החוץ ומשרד הפנים. פגישות אלה נשאו אופי של חילופי דיעות בין הגורמים אשר עשויים להיות מעוניינים בעריכת מפקד. בעקבות שתי ישיבות אלה הופצה סיעוה הכוללת נקודות לסכום. דלהלן מובא הסכום לאחר שנכללו בתוכו ההערות שנתקבלו מהגורמים שהשתתפו בישיבה:

ב. מטרות מפקד אוכלוסין:

אם ייערך מפקד אוכלוסין בשטחים המוחזקים ע"י ישראל, רצוי כי המפקד ייערך בדרך שתבטיח בבת אחת את כל האינפורמציה הדרושה לגורמי הבטחון והממשל, כך שלא יהיה צורך לחזור שנית עליו או על חלק ממנו.

נראה כי המטרות העיקריות של מפקד כזה הן:

(1) קביעת הרשימה האישית של האנשים הנמצאים בשטחים המוחזקים. בשלב זה עיקר הצרך בה הוא בטחוני. במשך הזמן היא עשויה לשמש למטרת הענקת זכויות ולקביעת חובות של התושבים.

(2) קבלת אינפורמציה על גודל אוכלוסיה שנותרה בשטחים המוחזקים, לפי נקודות ישוב וקבלת נתונים יסודיים על הרכבה הדמוגרפי והכלכלי כאמצעי עזר לממשל.

(3) קבלת אינפורמציה אמיתית עד כמה שאפשר על הפליטים הנמצאים למעשה בשטחים המוחזקים. אינפורמציה זו תוכל להיות לעזר רב בכל תכנית כלכלית ו/או מדיניה בקשר לפליטים ולשטח, אם יראה הדבר כרצוי, כחומר ראייה לכך כי במשך שנים נופחה בעיה זו ונוצלה לרעה לשם ניגוח ישראל.

ג. דרכי עריכת המפקד:

(1) המפקד צריך להיערך בדרך מקצועית, שתבטיח השגת המטרות הנ"ל וזאת למרות הקשיים המרובים הכרוכים בעריכת פעולה זאת בשטחים נרחבים, ובהעדר רבים מהכלים הדרושים למפקד רגיל. חיוני שהפוקדים יהיו יודעי ערבית, ושהרישום יעשה על יסוד תעודת זהות ירדנית או מצרית. ירשמו רק אלה שהפוקדים יראו אותם בעין. עצם הרישום לא צריך בהכרח לשמש יסוד להקנייה מעמד אזרחי לנפקדים.

(2) למרות ששטח נתבגשה עמדה בדבר פרסום או אי פרסום תוצאות, צריך המפקד להיערך ברמה הבין–לאומית המקובלת, כדי לאפשר בשעה הצרך שימוש בבמות בין–לאומיות בחומר על הפליטים.

(3) הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה תהיה מוכנה לארגן את המפקד, בצורה שתבטיח את האינפורמציה הדרושה לכל גורמי הממשל והבטחון. הבצוע יצטרך להיעשות בשתוף פעולה הדוק עם הגורמים הצבאיים המתאימים. הפוקדים יהיו עובדי מדינה או שכירים דוברי ערבית, בעלי השכלה מתאימה אשר יקבלו הדרכה למלוי תפקידם.

2/..

(4) על-מנת לצמצם את היקף המשימה הוצע לערוך את המפקד באזורים גיאוגרפיים בזה אחר זה כשעל כל אזור יוטל עוצר וחמנע יציאה ממנו וכניסה אליו: רצועת עזה, החלק הצפוני של הגדה המערבית, החלק הדרומי של הגדה המערבית (לא בהכרח לפי סדר זה). אם תהיה דרישה לכך ייערך מפקד גם בסיני ובורמת הגולן.

(5) בכל איזור ייערך המפקד ב-2 שלבים:

א. ספירה כללית וזיהוי: בשלב זה ירשמו את כל התושבים, יקבלו על פי דרישת מטכ"ל/אמ"ן את סביעות האצבע של כל התושבים, ויאספו עבור כל אחר מהם פרטים כגון: שמות, כתובת, גיל, מין, מצב משפחתי, דת (לנוצרים גם כת), מספר זהות לפי תעודה זהות ירדנית או מצרית.

ב. כרטיסיה: העתקים מהחומר יסודרו בכרטיסיות לפי סדר אל"ף-בי"ת ויועמד לרשות הגורמים הבטחוניים המעוניינים אצלנו.

ג. מדגם: מתוך האוכלוסיה הכוללת ייבחר בצורה מדעית מדגם שייצג אותה. מהנכללים במדגם חושג אינפורמציה מפורטת (1) על השתתפות נוכחית וקודמת בכוח עבודה על משלחי יד, ענפי כלכלה וכו'; (2) על מקום המגורים ב-1947, על קבלת מזון ושרותים מסטו"ת (לצרכי חקר הפליטים).

(6) השוואת תוצאות המפקד עם חומר סטטיסטי אחר: נמצאים בידנו נתונים מפורטים של מפקד ירדן 1961 וחומר על הפליטים של סוכנות הסעד והתעסוקה של האו"ם. השוואה שיטתית בין המקורות האלה תוכל לאפשר התעמקות בבעית הפליטים, העזיבה וכו'.

(7) המפקד צריך לאפשר שימוש בחומר האינדיבידואלי והנסיס המשפטי לעריכתו צריך להקבע בהתאם לכך.

(8) הערכה תקציבית מדוייקת תוכל להיעשות רק לאחר קביעת התכנית לפרטיה. לשם התמצאות ראשונה הכינה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה את האומדן התקציבי הבא - לגדה המערבית ולרצועת עזה:

א. הוצאות איסוף: בהנחה כי כל פעולות הפקידה תעשינה ע"י שכירים בתשלום מלא - 1,500,000 ל"י; אם פעולת הפקידה תיעשה ע"י מתנדבים או ע"י עובדי מדינה (בלי דרישת תשלום) יתכן כי אפשר יהיה לקמץ למעלה מחצי מליון לירות (כולל סכומים ראשונים).

ב. הוצאות עיבוד מפורטות: 400,000 לירות.

הערה: האומדן התקציבי הוא ארעי ויובא בפני האוצר אשר לא היה מיוצג בישיבותינו.

(9) הזמן הדרוש לעריכת האיסוף: עד חודש וחצי מיום ההחלטה על עריכת המפקד.

(10) במחנות הפליט"ם ייערך המפקד באותה סיסה בכל מקום אחר אולם מסעמי נימוס תמסר על עריכתו הודעה לסטו"ת.

(11) על דרך ניצול החומר לחקר בעיית הפליטים עוד יתקיים דיון עם משרד החוץ.

4

לא"ל אפקד 32

MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM, ISRAEL

מ ש ר ד ה ח ו ץ
י ר ו ש ל י ם
מוגבל

ירושלים, ס"ו בסיון תשכ"ז
23 ביוני 1967

אל : [illegible] : היבנר, אשרת הפנים

מאת: מ. גזית, יועץ, משרד החוץ

הנדון: מפקד אוכלוסין בשטחי הממשל

בעקבות שני הדיונים שנערכו בימים 18 ו-19 ביוני נראה לי כי נתגבשו שורה של המלצות וכי ניתן יהיה לחסוך בזמן אם ייעשה עתה נסיון להעלותם על הנייר מבלי שנתכנס בפעם השלישית.

בעזרתו האריבה של פרופסור בקי נוסח איפוא המסמך המצ"ב והוא מועבר בזה לעיונכם.

אכיר לכם טובה אם תעיינו במסמך ותעבירו לי בהקדם האפשרי את הערותיכם. היה זה רצוי כי הערות אלה כבר תהיינה על דעת הממונים עליכם. רצוי כי הערות אלה תגענה אלי עד 28 ביוני.

אם יסתבר, בעקבות הערות אלה, כי יש צרך לקיים דיון נוסף נוכל לעשות זאת כמובן.

הנני לציין כי המסמך המצ"ב וכן מסמך סופי (אם יהיה כזה) ישא אופי של המלצה של קבוצת עבודה ולא יחייב עד שלא יובא למישור הממסר.

ב ב ר כ ה,

מרדכי גזית

העתקה: מנכ"ל משרד החוץ
מר מ. קומיי, משה"ח
מר א. לוריא, משה"ח
מר א. בן-תורין, משה"ח
מר ש. הלל, משה"ח
מר ש. בר-חיים, משה"ח
מר א. דותן, משה"ח
רב אלוף צבי צור, עוזר שר הבטחון
אל"מ ר. ורדי, ממשל הגדה המערבית
סא"ל א. רפפורט, אמ"ן
רס"ן א. סימון, אמ"ן
פרופ' ר. בקי, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
גב' י. היבנר, משרד הפנים
ד"ר מ. שוחטמן, משרד הפנים
ש.ב.כ.
לשכת היועץ לעניינים ערביים

מוגבל

ס י ו ט ה

הנדון: מפקד אוכלוסין בשטחי הממשל: המלצות

א. מבוא:

ביוזמת משרד החוץ - המעוניין בנושא במיוחד בהקשר של בעיית הפליטים - התקיימו בימים 18.6.67 ו-19.6.67 ישיבות בדבר עריכת מפקד אוכלוסין בשטחים המוחזקים ע"י ישראל. השתתפו בישיבות אלה נציגים של הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, משרד הדתות, מטכ"ל/אמ"ן, ש.ב.כ., לשכת היועץ לענייני ערביים, משרד החוץ ומשרד הפנים. מגישות אלה נשאו אופי של חילופי דיעות בין הגורמים אשר עשויים להיות מעוניינים בעריכת מפקד.

ב. מטרות מפקד אוכלוסין:

אם ייערך מפקד אוכלוסין בשטחים המוחזקים ע"י ישראל, רצוי כי המפקד ייערך בדרך שתבטיח בבת אחת את כל האינפורמציה הדרושה לגורמי הביטחון והממשל, כך שלא יהיה צורך לחזור שנית עליו או על חלק ממנו.

נראה כי המטרות העיקריות של מפקד כזה הן:

(1) קביעת הרשימה האישית של האנשים הנמצאים בשטחים המוחזקים. בשלב זה עיקר הצרך בה הוא במחוני. במשך הזמן היא עשויה לשמש למטרת הענקת זכויות ולקביעת חובות של התושבים.

(2) קבלת אינפורמציה על גודל האוכלוסיה שנותרה בשטחים המוחזקים, לפי נקודות ישוב וקבלת נתונים יסודיים על הרכבה הדמוגרפי והכלכלי כאמצעי עזר לממשל.

(3) קבלת האינפורמציה אמינית עד כמה שאפשר על הפליטים הנמצאים למעשה בשטחים המוחזקים. אינפורמציה זו תוכל להיות לעזר רב בכל תכנית כלכלית ו/או מדינית בקשר לפליטים ולשמש, אם יראה הדבר כרצוי, כחומר ראייה לכך כי במשך שנים נופחה בעייה זו ונוצלה לרעה לשם ניגוח ישראל.

ג. דרכי עריכת המפקד:

(1) המפקד צריך להערך בדרך מקצועית, שתבטיח השגת המטרות הנ"ל וזאת למרות הקשיים המרובים הכרוכים בעריכת פעולה זאת בשטחים נרחבים, בשפה ערבית ובהערך רבים מהכלים הדרושים למפקד רגיל.

(2) למרות שטרם נתגבשה עמדה בדבר פרסום או אי פרסום התוצאות, צריך המפקד להערך ברמה הבין-לאומית המקובלת, כדי לאפשר בשעת הצרך שימוש בבמות בין-לאומיות של החמר על הפליטים.

(3) הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה תהיה מוכנה לארגן את המפקד, בצורה שתבטיח את האינפורמציה הדרושה לכל גורמי הממשל והביטחון. הביצוע יצטרך להיעשות בשתוף פעולה הדוק עם הגורמים הצבאיים המתאימים. הפוקדים יהיו עובדי מדינה או שכיריים דוברי ערבית, בעלי השכלה מתאימה אשר יקבלו הדרכה למלוי תפקידם.

(4) על-מנת לצמצם את היקף המשימה הוצע לערוך את המפקד באזורים גיאוגרפיים בזה אחר זה כשעל כל אזור יופל עוצר ותמנע יציאה ממנו וכניסה אליו: רצועת עזה, החלק הצפוני של הגדה המערבית, החלק הדרומי של הגדה המערבית (לא בהכרח לפי סדר זה). אם תהיה דרישה לכך ייערך מפקד גם בסיני וברמת הגולן.

(5) בכל איזור ייערך המפקד ב-2 שלבים:

א. ספירה כללית וזיהוי: בשלב זה ירשמו את כל התושבים, יקבלו על פי דרישת מטכ"ל/אמ"ן את מביעות האצבע של כל התושבים, ויאספו עבור כל אחד מהם פרטים כגון: שמות, כתובת, גיל, מין, מצב משפחתי, דת (ולנוצרים גם כת), מספר זהות לפי העודת זהות ירדנית או מצרית.

2/..

ב. מדגם: מתוך האוכלוסיה הכוללת ייבחר בצורה מדעית מדגם שייצג אותה. מהנכללים במדגם תושג אינפורמציה מפורטת (1) על השתתפות נוכחית וקודמת בכוח עבודה על מסלחי יד, ענפי כלכלה וכו'; (2) על מקום המגורים ב-1947, על קבלת מזון ושרותים מטעו"ח (לצרכי חקר הפליטים).

(6) השוואת תוצאות המפקד עם חומר סטטיסטי אחר: נמצאים בידנו נתונים מפורטים של מפקד ירדן 1961 וחומר על הפליטים של סוכנות הסעד וההעסוקה של האו"ם. השוואה שיתהיה בין המקורות האלה תוכל לאפשר התעמקות בבעית הפליטים, העזיבה וכו'.

(7) המפקד צריך לאפשר שימוש בחומר האינדיבידואלי והבסים המשפטי לעריכתו צריך להקבע בהתאם לכך.

(8) הערכה תקציבית מדוייקת תוכל להיעשות רק לאחר קביעה ההכנית לפרטיה. למה התמצאות ראשונה הכינה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה את האומדן התקציבי הבא - לגדה המערבית ולרצועה עזה.

א. הוצאות איסוף: בהנחה כי כל בעולות המקידה תעשינה ע"י שכיריה בתשלום מלא - 1,500,000 ל"י; אם פעולת המקידה תיעשה ע"י מתנדבים או ע"י עובדי מדינה (בלי דרישת תשלום) יתכן כי אמתר יהיה לקמץ למעלה מחצי מליון לירות (כולל סכומים ראשונים).

ב. הוצאות עיבוד מפורטות: 400,000 לירות.

(9) הזמן הדרוש לעריכת האיסוף: עד חודש וחצי מיום ההחלטה על עריכת המפקד.

(10) מומלץ כי את המפקד במחנות הפליטים יש לערוך שלא בעזרת המקידות של סוכנות הסעד והתעסוקה. מומלץ כי הפרטים בקשר לשאלה זו עוד יעובדו נוספות ע"י משרד החוץ.

מדינת ישראל

בברכה

מאת

משרד החוץ

(-) מרדכי גזית

(ג)

(ו)

מ ש ר ד ה ח ו ץ

מ ו ג ב ל

הנדון: מפקד תושבים בשטחי המשל – המלצות בעקבות
דיון בינמשרדי ב-18,19 ביוני 1967

נכחו:

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה – פרופ' ר. בקי
מר א. בן-עמרם

צה"ל – אפ"ן מחקר ענף כלכלי – רס"ן א. טימון (18.6)
מר מ. אגנל (19.6)

משרד הדתות המערבית – אל"מ ר. ורדי
סא"ל א. רפפורט

משרד הפנים – גב' י. היכנר (19.6)
ד"ר מ. שוחטמן (19.6)

ש.ב.כ. – מר י. שניאור

לשכת היועץ לענייני ערביים – מר א. עמיר

משרד החוץ – מר מ. גוית
מר מ. קומיי (19.6)
מר א. דותן
מר ב. גלעד
מר ד. פומרנץ (19.6)

הוצע:

1. טבלי להכנס לשאלת עתיד המפקד בירושלים שהוחלט על דחיית עריכתו, מומלץ שייעשה כל מאמץ בעזרת הגורמים הנוגעים בדבר (משרד הפנים, משרד הדתות המערבית, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה) להגיע לשכלול נוסף על אמצעי הפקידה. אם תחליט הממשלה לערוך את המפקד בטרם תושלמנה ההכנות הנוספות ייערך המפקד בעזרת המנגנון והחומר שהוכנו לקראת המפקד ב-19.6.

2. יש לבטל מיד להכנות למפקד בכל שטחי המשק (כולל רצועת עזה).

3. בימים הקרובים ייערך דיון נוסף ותוגשנה הצעות מפורטות יותר.

5

עכו, 19.6.1967

<u>אישי</u>

לכבוד
מר סילברסטון
המנהל הכללי
משרד הפנים
י ר ו ש ל י ם

א.נ.,

הנדון: <u>מפקד ירושלים העתיקה</u>

אתמול (18.6.67) חזרתי לעכו בשעה 23.30 בלילה בהרגשה של נחיתות, לא מחוך עיפות או בזבוז זמן אלא מהיחס של משרד הפנים כלפי עובדיו.

החוליה של עכו שהיתה מורכבת משני קציני מחוז ועובד מלשכת מרשם התושבים היתה הראשונה שהגיעה לירושלים בשעה 16.40 אחה"צ. משרד הפנים לא דאג להשאיר הודעה לאלה שיגיעו בעקבות הקריאה.

בשעה 18.00 כשהגיע כב' יחד עם הגב' היבנר ועובדים אחרים עלינו לחדר הצנזורה, היה חושך לא ידענו להדליק את האור, ולבסוף הופיעה פקידה צעירה והודיעה "מחר אין עבודה" "נדחה".

מכאן התחילה הרגשת הנחיתות, נדמה לי אצל אחרים כ"כ.

מבין אלה שהגיעו לעבודה היה סגן ממונה ו-3 קציני מחוז והיחה מחובתה של הגב' היבנר לגשת לכלנו ולהסביר במלים ספורות את דבר הדחייה, הבגשתנו היתה משתנת מהקצה אל הקצה.

בכבוד רב,

שמעון רשחי
קצין המחוז למיעוטים,עכו

4

המפקד בקונסוליות

נתפקדו הקונסוליות הבאות:-

הבלגית
האמריקאית
הצרפתית
הבריסית
האיטלקית
התורכית
השוודית
הנציגות ה אפוסטולית (קתולית)

הספרדית - היתה סגורה ואיש לא היה בה
היונית - היתה סגורה ואיש לא היה בה
החבשית - אינה פועלת בעיר העתיקה ונמצאת ברחוב החבשים בעיר החדשה

2. - בכל קונסוליה לא התפקדו הקונסולים עצמם, סגניהם ופקידיהם - נתיני מדינת ה קונסוליה.

- כל הנוכחים האחרים, מנחינות כל שהיא, התפקדו.

- ציינו בשאלון הרישום כל מקרה שמשפחת המתפקד נמצאת במקום אחר בירושלים.

- בקונסוליה השוודית נמצאו ונרשמו שלושה ילדים מפגרים בגיל רך. משפחותיהם נמצאות בירושלים מחוץ לשטח הקונסוליה.

3. היחס בו נתקבלנו היה יפה בכל ה קונסוליות ללא יוצא מן הכלל.

הקונסול הצרפתי (מר אנדרה) סובב עמדי בכל העיר במכוניה שלו והראה לי הבית של כל אחת משמונה הקונסוליות. לדעתי יש להביע לו תודה בכתב על אדיבותו וטרחתו.

4. כל פקידי הקונסוליה הבריטית (9) היו מקודם פקידי ממשלת המנדט שהכירו את אב-רזי ושתפו פעולה מחוך רצון ואדיבות. סגן הקונסול הבריסי היה אדיב מאד והגיש עזרה.

5. הפסריארך החבשי: (בעיר העתיקה שם לא יושב הקונסול) הביטוף קבל הפוקדים בלבביות והציג חבר העוזרים שלו. הוגש כבוד והתפתחה שיחה לבבית על שתוף פעולה (סכני) עם חבש ועל שהות הקיסר ומשפחתו בירושלים בזמן מלחמת העולם השניה.

6. באדיבות יוצאת מהרגיל נחקבלה היחידה ע"י הנציג של הכנסיה הקתולית (מונסינור צפינסקי) ומזכיר הנציגות (מונסינור רוסונגו) ועוזרו סיניור בוניפציו. הוגש כבוד והתנהלה שיחה על רקע דתי. הנציג הביע הקוה לשלום במהרה "אם נגלה גישה פסיכולוגית מתאימה ונדע להתחשב במדה מקסימלית ברגשות ובצרכים של כלם".
מזכיר המשלחת הדפיס עבורנו רשימה של הפרסונל הרשמי שלהם, וגם הנזירות הנמצאות במקום, עם מספרי הדרכונים הזרים. אלה לא התפקדו על ידנו.
בבנין הקונסוליה היונית (שהיתה סגורה) מצאנו פנסיון "פונטנה" מוחזק על ידי שתי נשים נוצריות בעלות נהינות איטלקית. האורחים היו: עו"ד לבנוני המועסק ע"י משרד העבודה הירדני; ויפנית - נשואה לאמריקאי (נעדר).

7. אוהיב: נתקבלנו ע"י שני סגני קונסולים (האחת - מכהנת בעיר החדשה והשני - בעיר העתיקה). הם הושיטו לנו העזרה הדרושה אולם גילו מדה של התאפקות (רזרבה). הם עזרו לנו ע"י שליחת פקיד-מלוה במציאת מקום האפטרקיה החבשים והנציגות האפוסטולית.

8. בגלל העוצר לא התיצבו לעבודה מרבית העובדים בקונסוליות אלא נשארו בבתיהם במקומות שונים בעיר. סה"כ הנפשות, להוצאת הקונסולים, סגניהם ומשפחותיהם, שהתפקדו מגיע ל-53 נפשות (כולל 3 ילדים מפגרים) בס"ה - 23 משפחות. מבני המשפחות נמצאו מחוץ לקונסוליות 30 איש.

9. הרושם הכללי:- השתתפות מרצון לעצם המפקד;
- יחס טוב מצד הנציגים הקונסולרים ועוזריהם;
- הבעת רצון, שנראית ככנה, לגמר פעולות מלחמתיות ולחידוש חיים תקינים.

10. הפקדים: י. אב-רזי - מרכז;
אהרון רימוני - מח' עליה הנוער של הסוכנות
טובה אלינסון

י. אב-רזי

ירושלים, יח' בסיון תשכ"ז
(26 ביוני 1967)

העתק: לסגן שר הפנים
למנהל הכללי
לסמכ"ל לעליה ומרשם

המפקד בקונסוליות

נמפקדו הקונסוליות הבאות:-

1. הבלגית
2. האמריקאית
3. הצרפתית
4. הבריטית
5. האיטלקית
6. התורכית
7. השוודית
8. הגיברנות האפוסטולית (קתולית)

הספרדית - היתה סגורה ואיש לא היה בה
הירנית - היתה סגורה ואיש לא היה בה
החבשית - אינה פועלת בעיר העתיקה ונמצאה ב חוב החבשים בעיר החדשה

2. - בכל קונסוליה לא נמפקדו הקונסולים עצמם, סגניהם ופקידיהם - נמיני מדינת הקונסוליה.

- כל הנוכחים האחרים, מנחינות כל שהיא, נמפקדו.

- צייגו במאלון הרישום כל מקרה שמשפחת נמעקד נמצאת במקום אחר בירושלים.

- בקונסוליה השוודית נמצאו ונרשמו שלושה ילדים מפגרים בגיל רך. משפחותיהם נמצאות בירושלים מחוץ לשמת הקונסוליה.

3. היחס בו נתקבלנו היה יפה בכל הקונסוליות ללא יוצא מן הכלל.

הקונסול הצרפתי (מר אנדרה) סובב עמדי בכל העיר במכונית שלו והראה לי הבית של כל אחת מהקונסוליות. לדעתי יש להביע לו תודה בכתב על אדיבותו וטרחתו.

4. כל פקידי הקונסוליה הבריטית (9) היו נמודם פקידי ממשלת המנדט שהכירו את אנשי-רזי ושתפו פעולה מתוך רצון ואדיבות. סגן הקונסול הבריטי היה אדיב מאד והגיש עזרה.

5. הפטריארך החבשי: (בעיר העתיקה שם לא יושב הקונסול) הביעו קבל הפוקדים בלבביות והציג חבר העוזרים שלו. הוגש כבוד והתפתחה שיחה לבבית על שתוף פעולה (סכני) עם חבש דגל שהות הקיסר ומשפחתו בירושלים בזמן מלחמת העולם השנית.

הספרייה המרכזית לתולדות ישראל
בית ... תל ... אביב

3 ג'יפ

סכום השיחה עם מר בן-חורין
גציב משרד החוץ במטכל הצבאי
של הגדה המערבית

נוכחים:- מר בן-חורין אליעיב
מר רפאל לוי (המינהל המחוזי המטפל בענייני מוסדות נוצריים)
י. אב רזי
ש.ב. ישעיה (המטונה על המחוז)

הבעיה: סדורים לבצוע מפקד האוכלוסיה בירושלים הירדנית לשעבר (ביום ב' ה-19 ביוני ש"ז)

א) קונסוליות ומוסדות דת, חנוך והרבות, סיוע וצדקה: מוסדות אלה מעוזרים בכל חלקי העיר, ולכן אין טעם לערוך רשימה של המוסדות הללו בזמן הקצר שנשאר עד מחר; וכן אין יכולת לבצע המפקד במוסדות אלה באמצעות פקידים מיוחדים. הפקידים יהיו הפקידים האזוריים הכלליים.

ב) בקונסוליות: הפקידים יסבירו לאחראי בפקום מטרת המפקד, דהיינו: מפקד כללי של האוכלוסיה במקום, ויבקשו את כל הנמצאים בבנין להתפקד.

במקרה והקונסולים ועובדיהם יסרבו להתפקד, יבקשו הפקידים מאת הקונסולים רשימה שמית של כל האנשים הנמצאים במקום בניון מקום המגורים שלהם; במקרה זה תהיינה הרשימות אחוכות על ידי הקונסול או ממלא מקומו.

ג) במוסדות דתיים (לא מוסלמים) ייערך המפקד כרגיל. במקרה של סירוב מפעם מנהל המוסד, ינהגו כמו במקרה הקונסוליות. רשימה כזו תהיה אחומה על ידי ראש המוסד על מפסים של המוסד.

ד) רצוי שבכל צוות פוקדים יפצא פוקד היודע שפה זרה (אירופית) כדי לבצע המפקד במוסדות הזרים בצורה נאותה. רצוי שפוקדים אלה יהיו מנוסים במגע עם אנשי חוץ.

ה) המוסדות הזרים מרוכזים בעיקר בסביבות ה"קבר הקדוש" ( ), רחוב היסודים ( ), וברובע הנוצרי של העיר העתיקה.
הקונסוליות מרוכזות ברובן מחוץ לחומה ברובע שיך ג'ראח.

ו) המפקדים יהיו כודאי מלווים בצוותות בסחון. בשום פנים לא יכנס איש הבסחון עם נשק לתוך בנין המוסד. על המפקדים להסגע מהכנס לחדרים הפנימיים, ועליהם לבצע המפקד בחדר חיצוני - מטעמי בסחון.

ז) כיון שהמפקד יבוצע בשעות עוצר, רצוי להודיע לאוכלוסיה על שעות העוצר ועל המפקד בעוד מועד כדי למנוע שיבושים ודאגה מיותרת.

ח) רצוי לרשום גם אלה שמקום סגוריהם הקבוע מחוץ לירושלים. במקרה זה יש להדגיש הכתובת מחוץ לירושלים. כן יש להדגיש בשומס הרשום שם המוסד בו התפקד התושב.

י. אב-רזי

ש.ב. ישעיה

העתק: לסגן שר הפנים
למנהל הכללי
ממכל למינהל
לממונה על מחוז ירושלים
לגב' היבנר
למר ר. לוי, בפשרד נציגות משרד התוץ בעיר העתיקה.

משרד הפנים

ירושלים י' בסיון תשכ"ז
18 ביוני 1967

לכבוד
הנהלת "אגד"
ירושלים.

א"נ,

בהמשך לשיחתנו הטלפונית הנני מזמין בזה שנים-עשר אוטובוסים ליום ב' (19.6.67) בשעה 8.15 בבקר, על-יד בית-העם החדש (רחוב בצלאל).

הנני מתחייב בזה לתמורה של -.80 ל"י לכל אוטובוס הלוך וחזור.

החזרה ממעבר מנדלבאום בשעה 6.00 אחה"צ.

בכבוד רב,
א. שלמון

ד"ר מ' שוחטמן
סגן הממונה הכללי

א

מיסגרד הגליל אגודה
26.6.67.

נפת ירושלים

19.6.1967

הוראות לרושם (פוקד)

1. <u>כללי</u>

הסיכה של פעולה זאת היא לרשום את כל האוכלוסיה בעיר העתיקה והסביבה. הרכז יהיה אחראי על עבודתך ומסגו תקבל את ההוראות. אם תתקל בבעיות, פנה אל הרכז המסונה עליך.

2. <u>תוכן לעבודה</u>

עם התחלת עבודתך, יימסרו לך ע"י הרכז שאלונים, גיר, כריה, עט כדורי, וכן נוסח השאלות בערבית באותיות אשוריות וספרות באותיות הסקובלדת ובאותיות ערביות. עליך למלא כל שאלון בעברית ובכתב יד ברור, בהתאם להוראות כדלקמן:
השאלונים יהיו ממוספרים. שמור על כל השאלונים שקבלת. אם יתקלקל שאלון, העבר עליו שני קוים והכנס אותו לתוך התיק. גם את השאלונים המקולקלים תצטרך להחזיר.

3. <u>תהליך הרשום</u>

עם התחלת עבודתך תקבל הסבר מהרכז על האיזור שבו יערך הרישום. דאג נא איפוא שתפקוד כל בית שבתוך גבולות האיזור ושלא תעבור את גבולות האיזור ותפקוד בתים בתוך גבולות איזור אחר.

אם תתקל בסוסדות; סנזרים, שגריריות, קונסוליות וכו', אל תרשום, סרם קבלת הוראות מיוחדות מהרכז.

בזמן הרישום יוסל עוצר בשסח הרישום, ועל כן כולם יהיו בבתים, ותהיה סלווה ע"י חייל.

<u>כיצד תסעל?</u>
התחל בפקידת הדירה התחתונה סצד שסאל לכניסתך לבית. הסשך בפקידת הדירות באופן שיסתי לפי כוון סחוגי השעון. הסשך בקוסה ראשונה, ולאחר שסיימת עבור לקוסה הבאה.

העסד את הבעל בהתחלה, משמאלו תעסיד את אשתו הראשונה ומאחוריה את כל ילדיה, משמאלה תעסיד את אשתו השניה ומאחוריה את כל ילדיה וכן הלאה.

התחל למלא את השאלון (ראה הוראות למילוי שאלון).לאחר שסיימת את פקידת המשפחה כולה, המשך בפקידת אנשים אחרים שגרים בדירה.
כאשר תסיים את פקידת כל המשפחות באותה דירה סמן על דלת הדירה בגיר את סימן ×

לאחר שסיסנת את פקידת כל הדירות בבית לפי הסדר הנ"ל, סמן בגיר על הבית את מספר הרכז מסמאל ומספרן מימין, כאשר קו נמוי מפריד ביניהם. לדוגמא 11/38 רכז מס' 11 רושם מס' 38, סימן זה ישמש לזיהוי בית שנפקד. אם תמצא בתוך גבולות האיזור בית שסומן כבר ע"י פוקד אחר - רשום את הכתובת ואת המספר של הבית והודע על-כך לרכז המסונה עליך. אל תכנס לאותו בית ואל תפקוד את הגרים בו.

<u>את מי עליך לפקוד?</u>

1. עליך לרשום רק אותם <u>אנשים שאתה רואה</u>.

אם יגידו לך שגרים באותו בית או באותה דירה גם אנשים אחרים ומכל סיבה שהיא אינם בבית - <u>אל תרשום אותם</u>.

2. א. כל שאלון יסולא לחוד עבור כל גבר מגיל 18 ומעלה.
ב. אם הגבר נשוי - יירשמו באותו סופס גם אשתו וילדיו.
ג. אם יש לו בן בגיל 18 ויותר (גם אם הוא רווק) לא יירשם בסופס של האב, אלא יסולא עבורו סופס לחוד.
ד. בנות רווקות, גם מעל לגיל 18, תרשמנה בסופס של אביהן.

./.

ה. בנות נשואות (אם הן רעולות פנים, כימן שהן נשואות והבעלים אינם) - תרשמנה בטופס לחוד. אם יש להן ילדים (בנים עד גיל 18 ובנות) - יירשמו יחד אתה.
ו. אם אין גבר (ראש משפחה), או הבעל לא נמצא מכל סיבה שהיא, האשה תחשב לראש המשפחה. היא תרשם בטופס לחוד ויחד עמה ירשמו ילדיה בנים עד גיל 18 ובנות רווקות בכל הגילים.
ז. קרובים, משרתים וכד' הגרים יחד עם המשפחה, ירשמו בטפסים נפרדים לפי הכללים דלעיל. לדוגמא: אם זקנה הגרה עם בנה - תרשם בטופס נפרד.

לסכום: כל נפש תרשם פעם אחת בלבד. כל גבר בגיל 18 ומעלה וכל אשה (גם רעולה) שבעלה לא נוכח יירשמו בטופס נפרד.

<u>מילוי השאלון:</u>

1. התל במילוי השאלון עם המספר הנמוך ביותר שקבלת, והמשך לפי סדר מספרי השאלון. אם קלקלת שאלון העבר עליו שני קווים ושים אותו בתחתית השאלונים הפלאים.

2. את ראש השאלון פלא עבור האיש שהוגדר במעיף הקודם. לפני שתתחיל לשאול אותו שאלות, בקש ממנו תעודת זהות שלו, אין לו תעודת זהות בקש ממנו דרכון. בדוק אם התעודה שייכת לאדם שעומד לפניך. השווה את התמונה שבתעודה, את הגיל המשוער אם מתאים וכד'.
לאחר מכן שאל את הפרטים לפי סדר השאלון. קודם שאל את שם המשפחה או את שם החמולה, ורק לאחר מכן שאל את שמו הפרטי, אביו, סבו, ואמו וכו'.
<u>הכתובת:</u> רשום את הכתובת של הבית שבו הוא נמצא בזמן הרישום. את הכתובות יש לרשום בפירוט, דהיינו; שם העיר או הכפר, השכונה, הרחוב, מספר הבית, אם יש שם לבית רשם גם את שם הבית.

<u>בתובה לפי תעודת זהות:</u> במקום זה יש לרשום את הישוב שבו הוא גר באופן קבוע.
מספר זהות או מספר דרכון - אם ברשותו תעודת זהות העתק את מספר תעודת הזהות, ומחוק את המלים "מספר דרכון".
אם ברשותו רק דרכון, העתק את מספר הדרכון וציין את המדינה שהוציאה את הדרכון ומחוק את המלים מספר הזהות.
אם אין תעודת זהות או דרכון רשום "אין".
תאריך לידה (או גיל משוער) אנו מעוניינים בגיל. לכן שאל תחילה על גיל הנשאל. רק במקרה ואינו יכול לומר אפילו גיל משוער - המתכל בתעודת זהות והעתק את שנת הלידה שרשום בתוך התעודה.

<u>מצב אישי ומין:</u> רשום את מצב האישי ומין ביחד. שאל את האדם על מצב משפחתי. לגבי גברים האפשרויות הן:

1 - רווק
2 - נשוי
3 - גרוש
4 - אלמן

לגבי נשים האפשרויות הן: -

1 - רווקה
2 - נשואה
3 - גרושה
4 - אלמנה

עדה דתית

שאל את ראש המשפחה על העדה הדתית שלו; פרט את שם העדה לפי הפירוט הבא:

1. מוסלמי
2. נוצרי קתולי
3. נוצרי אורתודוכסי
4. נוצרי פרוטסטנטי
5. נוצרי אחר
6. אחר (שומרוני, בהאי ועוד)

אם הוא משיב "נוצרי", יש לשאול אם הוא קתולי, או אורתודוכסי או פרוטסטנטי, ולרשום על פי זה.

מקצוע

שאל אותו על מקצועו שבו עסק לאחרונה-לדוגמא: נהג, פועל, חקלאי, מנהל בנק, פקיד בנק, סורה וכו'.

מקום עבודה

רשום את שם המפעל, המעביד, המשרד או העסק וכן היישוב בו נמצא.
לדוגמא: בנק בוקליס; עיריה; בי"ח לרופאים וכו'.
אם אינך יכול לקבל פרטים על המקצוע או על מקום העבודה ציין "לא ידוע" במקום המתאים.
לאחר שסיימת למלא את הפרטים עבור הנשאל התחל ברשום אשתו הראשונה - רשום בסור ראשון את שמה הפרטי של האשה ואת גילה, ובאותו סור רשום את שמות ילדיה הנוכחים, מהגדול ועד הקטן. הקפד לרשום גם תינוקות. ורשום ליד כל שם של ילד את גילו כפי שהאב או האם ימסרו.
בסור אחד יש מקום רק לחמשה ילדים. אם יש לאשה יותר מחמשה ילדים נוכחים, רשום את שאר הילדים בסור הבא. במקרה זה מחק בסור השני את המלים "אשה שניה", כתוב "אשה ראשונה" והמשך לרשום בסור זה את שמות ילדיה של האשה הראשונה.
לאחר שסיימת את רשום האשה הראשונה וכל ילדיה עבור לאשה השניה ונהג באותה צורה. אם בראש השאלון נרשמה האשה, העבר קן במקום המיועד לרשום שמה וגילה והמשך ברשום ילדיה.
לאחר שסיימת את רשום כל הנשים והילדים - בקש מהאיש הרשום בראש השאלון לחתום על הטופס במקום המיועד.
סגול את אגודלו הימני בדיו שבידך, והטבע אותו על הטופס במקום המיועד.
לפני שתמסור את הטפסים לרכז, רשום בתחתית הטופס את שמך המלא, כתובתך ומקום עבודתך, וחתום גם את שמך על הטופס.

סיום הרישום

ספור את מספר הנפשות שרשמת בתוך הטופס, כולל האיש הרשום בראש השאלון, וספור את מספר הנפשות שעומדות לפניך. מספרים אלה צריכים להיות שווים. אם המספרים לא מתאימים, בדוק את הרישום ותקן את הטעות.
לאחר שסיימת את הבדיקה מסור לראש המשפחה את התלוש שמתחת לראש השאלון. תלוש זה ישמש כתעודת זהות ארעית.
לאחר שסיימת את פקידת כל המשפחות שבבית, סמן על הבית בגיר בהתאם להוראות לעיל, ועבור לבית הסמוך. אם אתה נתקל בבית ריק סמן גם אותו באותו אופן. עם סיום רשום כל המשפחות באיזורך, מסור לרכז את כל השאלונים המלאים, המקולקלים והריקים.

הוראות כלליות

1) אם תתקל בסירוב למסור פרטים או חלק מהם, רשום את השם והכתובת והודע על כך מיד לרכז.

2) אין לקבל כיבוד (שתיה או אוכל) או לקבות מזון בשעת הרשום.

שאלון הרישום בעברית ובערבית
(עפ"י סדר השאלות בשאלון)

עברית	ערבית
שם המשפחה או התמולה	אִיסְם אלעאילה אוֹ אל חַמוּלה
שם פרטי	אל-אִיסְם אל-אוּוֹל
שם האב	אִיסְם אל-אַב
שם הסב	אִיסְם אל-גַ'ד
שם האם	אִיסְם אל-אִם
כתובת	אל-עִינְוַאן
עיר	אל-בַּאלאד
כפר	אל-קַארְיה
רחוב	אש-שַׁארְע
שם בעל הבית	אִיסְם צַאחִב אל-בֵּית
מספר הבית	נְמְרַת אל-בֵּית
כתובת לפי תעודת הזהות	אל-עִינְוַאן חַסַב אל-הְוִיאה
תאריך הלידה (או הגיל)	תַאְרִיך אל-וִילַאדה (אַוּ אל-עְמְר)
מצב אישי ומין	אל-חַאלה אֶשְכְּסִיה וּגִ'נְס
רווק , רווקה	אַעְזַב , עַזְבַא
נשוי , נשואה	מְתְזַאוֵג' , מְתְזַאוְג'ה
אלמן , אלמנה	אַרְמַל , אַרְמַלה
גרוש , גרושה	מְגְמַלְק , מְגְמַלְקה
עדה דתית	אד-דִין
מקצוע	אל-מִהְנה
מקום העבודה	מַכַאן אל-עַמַל
מספר הזהות (או מס' הדרכון)	נְמְרַת בְּרְמִיקת אל-הְוִיאה אוֹ גַ'וַאז סַפַר
שם האשה הראשונה	אִיסְם אלמַארה אל-אַוּלה
גיל האשה הראשונה	עְמַר אל-מַארה אל-אַוּלה
שם האשה השניה	אִיסְם אל-מַארה את-תַאנְיה
גיל האשה השניה	עְמַר אל-מַארה את-תַאנְיה
שם האשה השלישית	אִיסְם אל-מַארה את-תַאלְתה
גיל האשה השלישית	עְמַר אל-מַארה את-תַאלְתה
שמות הילדים והילדות	אִיסְם אל-אוּלַאד וְאל-בְּנַאת
גיל הילדים והילדות	עְמַר אל-אַוּלַאד וְאל-בְּנַאת

מספרים רגילים	מספרים בערבית
1	١
2	٢
3	٣
4	٤
5	٥
6	٦
7	٧
8	٨
9	٩
10	١٠

הוראות לרכז

מטרת פעולה זו היא לרשום את כל האוכלוסיה הנוספת של ירושלים המורחבת.

אתה מונה כאחראי על מספר פוקדים (רושמים), ועל קטע פקידה מוגדר.

מתפקידך יהיה:

1. להדריך את הפוקדים (רושמים) בדבר הוראות הרישום;
2. עליך להכיר היטב את קטע הפקידה של כל אחד מהפוקדים עליהם מוטלת;
3. לפני היציאה לשטח הפקידה יש לעשות הפעולות הבאות:
   א. למלא בטופס הרכז את הפרטים הבאים:
      שם הרושם, שם המטרד או הארגון ממנו נשלח, מס' הזהות של הרושם, מספר הטפסים שקבל (ממספר עד מספר), חתימת הרושם.
   ב. לחלק את המעטפות לפוקדים.
4. להחזיק ציוד רזרבי (עט, גיר, כריות וכו'.....)
5. בעת הפקידה לבדוק אם עבודת הפוקדים מבוצעת כהלכה, עבודה זו תעשה על ידיך לעתים תכופות;
6. לעזור לפוקדים בפתרון בעיות המתעוררות תוך כדי עבודתם;
7. לדווח לחוליה המבקרת על התקדמות הפקידה;
8. בשעת קבלת המעטפה מכל אחד מהפוקדים ובנוכחות הפוקד, עליך להשלים את הפרטים בטופס הרכז (כמות הטפסים הממולאים שהחזיר, כמות הטפסים הריקים והמבוטלים, מספרי הטפסים הריקים והמבוטלים, חתימת הפוקד). בסיום הפעולה יש להחתים את הרושם גם על הטופס כראיה על החזרת החומר;
9. עליך גם להביא את המעטפות למקום שייקבע ולמסרן לאחראין;
10. עליך לקרא ולהתמצא היטב בהוראות הנוהל המודפסות של הרושם.

דע, כי הצלחת המשימה תלויה בהדרכתך הטובה ובארגון העבודה.

נפת ירושלים

19.6.1967

שאלון רישום

שם משפחה או חמולה	שם פרטי	שם האב	שם הסב	שם האם

כתובת בזמן הרישום:

עיר או כפר	רחוב	שם הבית	מס' הבית

תכובת לפי תעודת זהות

תאריך לידה (או גיל משוער)

מצב אישי ומין

עדה דתית (מפורטת)

אזרחות

מקום עבודה

מספר זהות
או מס' דרכון

	אשה ראשונה	וגיל	אשה שניה	וגיל	אשה שלישית	וגיל	אשה רביעית	וגיל
שם פרטי								
שמות הילדים: 1	מין		מין		מין		מין	
2 "								
3 "								
4 "								
5 "								

חתימת הנרשם

שם המלא של הרושם

חתימת הרושם

כתובתו ומקום עבודה של הרושם

חתימת בוחן ימין

תחנות אירוף של הפוקדים

השכונה	מקום האירוף
1 עיר גנים	רח' מקסיקו פינת רח' סולד
2 קרית יובל	רח' בורוכוב פינת רח' ורבורג
3 בית וגן	רח' הפיסגה פינת רח' חידא
4 בית הכרם	רח' הרצל מול הסופרמרקט
5 קרית-משה וגבעה שאול	רח' קרית-משה פינת עדרות מאירי
6 רוממה רוממה עילית	רח' יפו ליד המשביר
7 מקור ברוך	רח' רש"י פינת רח' התכמוני
8 סנהדריה	שמואל הנביא פינת רח'בר-אילן
9 שכונת הבוכרים-גאולה	רח' יחזקאל פינת צפניה
10 מאה שערים	רח' שבטי ישראל פינת הנביאים
11 רחביה	רח' רמב'ן פינת סעדיה הגאון
12 טלביה ורחביה	כיכר צרפת
13 טלביה	כיכר פלומר
14 אבו-טור	דרך חברון מול תחנת הכוח
15 בקעה	דרך בית לחם פינת רח' יהודה
16 מושבה גרמנית	רח' רחל אמנו פינת בוסטנאי
17 קטמון	רח' קנאי הגליל פינת יהודה הנשיא
18 קטמון	דרך מנחת פינת בוליבר

תכנית הורכה לדושמים

נפת ירושלים 19.6.67

א. מטרה

ב. שיטת העבודה

1. הסבר על גבול האזור וקו הפקידה (הרכז)

2. כסוי כל הבתים וכל הדירות בתוך הבית - לא לפקוד בתים מסומנים
- סדר הפקידה בתוך הבית משמאל לימין ומלמטה למעלה

3. את מי יש לרשום בתוך הדירה - רק אנשים נוכחים

4. את מי יש לרשום בראש השאלון -
(א) כל גבר מגיל 18 ומעלה בין אם הוא נשוי או לא
(ב) אם הגבר נשוי - יש לרשום את אשתו/נשותיו והילדים כולל בנות לא נשואות
(ג) אם אין גבר, תרשם האשה - כל אשה נשואה (כולל רעולה) שבעלה איננו בדירה תרשם לחוד עם ילדיה.
(ד) קרובים שגרים יחד עם המשפחה לפקוד לחוד.

5. ספירת הנפשות בדירה והתאמה עם המספר שברשם.

6. סמון הדירה וסמון הבית.

ג. מילוי השאלון

1. ראש השאלון - לשאול בהתאם לסדר הפרטים הנדרשים.
כתובת - לציין גם שכונה ליד שם היישוב. אין לשאול את הכתובת אלא להעתיק משלט או לקבל מהרכז.

2. פרטים על הנרשם בראש השאלון

(א) כתובת לפי ת.ז. - שם היישוב שנר גר באופן קבוע
(ב) מספר זהות או מספר דרכון - להעדיף תמיד תעודת זהות. רק אם אין - לקבל מספר דרכון על ציון שם המדינה. למחוק את המיותר בשאלה.
(ג) תאריך לידה או גיל משוער - יש להשתדל לקבל את הגיל
(ד) מצב אישי ומין - לציין בסילה אחת את התשובה
(ה) עדה דתית - לפרט לפי 6 קבוצות עיקריות את העדה. אם הנשאל משיב שהוא נוצרי יש לשאול לאיזה עדה הוא שייך.
(ו) מקצוע ומקום עבודה - המקצוע ומקום העבודה האחרונים. אם אין אפשרות לקבל - לא לעמוד על כך.

3. רשום השמות והגילים של הנשים והילדים - לגבי כל אשה את ילדיה.

4. חתימת הנרשם בראש השאלון והטבעת אגודל יד ימין על השאלון.

ד. שמירת שאלונים ואיטופם ע"י הרכז.

ה. הוראות כלליות (מסרבים, בעיות לרכז, אוכל ושתיה)

ו. שאלות.

טופס רכז

שם הרכז ________ מקום עבודתו ________ מספר הסדורי ________

מספר סדורי	שם הרושם	שם המשרד או הארגון	מס' הזהות של הרושם	מספר הטפסים שקיבל	ממספר	עד מספר	חתימת הרושם	כמות הטפסים הממולאים שהחזיר	כמות הטפסים הריקים והמבוטלים	מספרי הטפסים הריקים והמבוטלים	חתימת הרושם
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											

נפת ירושלים

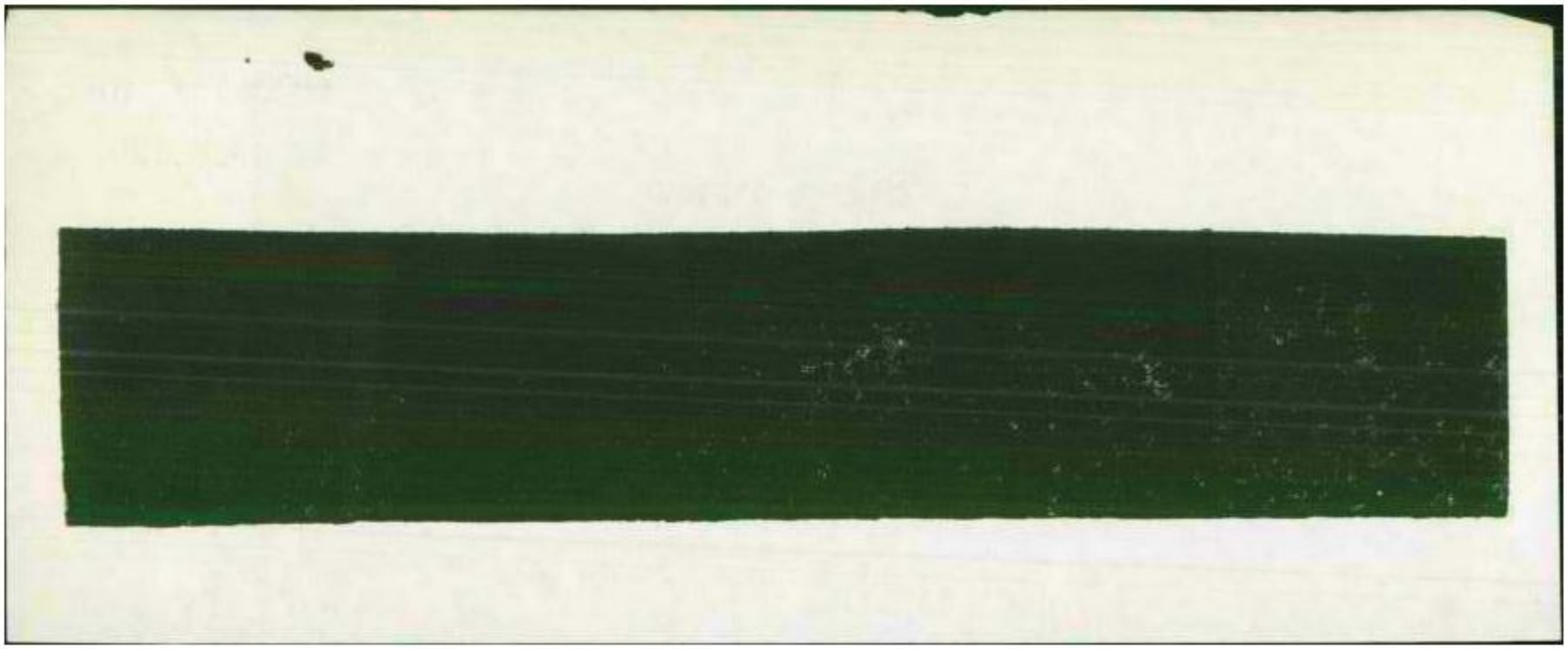
19.6.1967

שאלון רישום

שם משפחה או חמולה	שם פרטי	שם האב	שם הסב	שם האם

כתובת בזמן הרישום:

עיר או כפר	רחוב	שם הבית	מס' הבית



נפת [redacted]

19.6.1967

שאלון רישום

שם משפחה או חמולה	שם פרטי	שם האב	שם הסב	שם האם

כתובת בזמן הרישום: עיר או כפר | רחוב | שם הבית | מספר הבית

תכובת לפי תעודת זהות

תאריך לידה (או גיל משוער)

מצב אישי ומין

עדה דתית (מפורסת)

מקצוע

עבודה

מספר זהות
או מס' דרכון

	אשה ראשונה	וגיל	אשה שניה	וגיל	אשה שלישית	וגיל	אשה רביעית	וגיל
שם פרטי								
שמות הילדים: 1	מין		מין		מין		מין	
2 "								
3 "								
4 "								
5 "								

חתימת הנרשם

ישם המלא של הרושם

חתימה הרושם

ביעת בוהן ימין

בתובתו ומקום עבודה של הרושם

מרינת ישראל
אגף התכנון, משרד הפנים

ירושלים,
כח' בשבט תשכ"ח
(27.2.68)

אל:
יהודה דור, לשכת שר הפנים

מס' _____

הנדון: הכרזותיו של ראש העיר ירושלים בעניין הטרבול בתכנון

לפני טלחמת ששת הימים שטחו של מרחב התכנון של ירושלים היה 37.200 דונם. שטחו של מרחב התכנון של ירושלים אחרי הטלחמה הוא 93.710 דונם וכולל את כל השטח שצורף לתחום עירית ירושלים על ידי צו שר הפנים. פרט לשטח של 10.600 דונם הסגורה שטח מיוחד הנתון אמנם לשיפוטה העירוני של העיריה אך אינו כלול בשטח תכנון העיר של העיריה, אלא מהווה שטח תכנון מיוחד בסמכותה של הועדה המחוזית וועדת המשנה שהקימה לטפל בבעיות אזור זה.

השטח המיוחד כולל את העיר העתיקה, נחל קדרון, גיא בן-הנום, הר הצופים, הר הזיתים, כפר השילוח, הר ציון, דיר אבו טור והשטחים הסמוכים.

לשטח זה נודעת חשיבות מיוחדת במינה מבחינה הסטורית, דתית, לאומית וארכיאולוגית. שר הפנים היה בועה שלאור אופיו המיוחד הכרה היה שגוף מטלכתי יטיל בשטח זה שבו ישתתפו נציגי ממשלה, נציגי העיריה ואנשי מקצוע טעולים.

מרחב תכנון מיוחד זה הוקם לפי סעיף 12(א) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965. לועדה המחוזית לגבי שטח זה הסמכויות גם של ועדה מקומית והיא האצילה מסמכויותיה לפי סעיף 11(א) לחוק לועדת משנה בה מיוצגים בכוח נציגי עיריית ירושלים ונציגי שרים שרובם הינם אנשי מקצוע. לועדת המשנה צורפו בהתאם לסעיף 8(ב) לחוק מומחים מקצועיים כיועצים של קבע.

סמכויות הרישוי והפיקוח בשטח הוסדרו על ידי ועדת המשנה לצורת פקוח ורשוי שהוקם על ידי הועדה המחוזית.

בשתוף עם עיריית ירושלים הוקם צוות אדריכלים לתכנון האזור המיוחד. על אגף התכנון של משרד הפנים הוטל להכין תכנית ראשונית לתכנון השטח המיוחד עד ראשית השנה.

ועדת המשנה לשטח המיוחד של הועדה המחוזית פועלת בירושלים. אין כל ספק כעבודתה את אשרה לאחרונה תוך זמן קצר ביותר תכניות הבניני השונות למזרח ירושלים ולגבעונה.

אושרו תכניות הפתוח באזור הצפוני מזרחי של ירושלים המרחבת על יד גבעת התחמושת, וכן אושרה התכנית המגחה של אגף התכנון לאיזור המיוחד של ירושלים שהוגשה לועדה בראשית השנה. הקמתה של הועדת סוגעת כפילויות ומחבת. במקום שהתכניות לאיזור המיוחד יוגשו לועדה מקומית ולאחר מכן לועדה המחוזית הן מוגשות ישירות לועדת המשנה. על ידי כך קצר מאד הזמן בתהליך אשורי התכניות השונות במזרחה של ירושלים כי הן עוברות לגוף אחד בלבד שבו סיודנת העיריה בכוח רב.

מדף 906

התכנית הסבוה שהגיש אגף התכנון ושאושרה על ידי ועדת המשנה תהיה בתוקף עד אשור תכנית מתאר לגבי האזור. והיא תאפשר

התכנית המוצעת באה לסגור יצירת עובדות בתחום הבינוי במזרח ירושלים. היא מצביעה על שטחי פתוח כמזרח העיר. מאפשרת בניה בשטחים הבנויים הקיימים בהתאם לאופי המקום. היא קבעה שטחים צבוריים פתוחים סביב החומה. מאחרת שטחים לבניני צבור ומאפשרת רקע נאות למקומות הקדושים ואתרי תיירות באזור.

כאמור לעיל, משרד המגים בשתוף עם העיריה הקים גם צוות מתכנן לעיר העתיקה והאזור הסיוחד. הצוות המיוחד טוגחה בעבודתו על ידי הנהלה מקצועית המורכבת מראש האגף ומהגרם העיר.
הצוות מתאם גם בין פעולותיהם של הגורמים השונים הפועלים בשיזור הצוות המיוחד לאכלוס ירושלים, רשות הגנים וצוות תכנית האב של ירושלים.

הקטע של צוות שיכול להקדיש בסיוגו המקצועי מרצו ויזמתו לשיזור העיר העתיקה, המקומות הקדושים וההסטוריים, נראה לברכה. עירית ירושלים גם יוצאת שכרת בחומר רב וידע.

תכנון רחבת הכותל המערבי אוזכן על ידי משרד הדתות מאדריכל סגברגר. מע"צ סבבעת את בצוע העבודה.
לאחר ויוגים מקצועים בועדת המשנה אושרה התכנית בשגויים שונים.
בנראות לא בחה דעתם של האדריכל ושל מע"צ מהשגויים שהועדה התכיעה בתכנית והתחילו לבצע את העבודה שלא בהתאם לתכנית המאושרת.
ועדת המשנה בהשתתפות נציגי העיריה עמדו על הסצב והפסיקו כל פעולות בצוע שלא בהתאם לתכנית המאושרת.

בברכה,

י. דש
ראש אגף התכנון

העתק: מר [illegible]

מדינת ישראל

הממונה על מחוז ירושלים

ירושלים, כז' בשבט תשכ"ח
(26 בפברואר 1968)

מס' _____

אל : המנהל הכללי, משרד הפנים, ירושלים

מאת: הממונה על מחוז ירושלים

הנדון: האשמותיו של ראש עיריית ירושלים מר ט. קולק

בשאילתא מס. 3954 של חה"כ יוסף תמיר הוא בקש לדעת מה האמת בטענתו של ראש העיריה "שהתיכנון המיועד לבינוי ושיקום סורבל יתר על המידה ומדוע אירע כך, וכן מה נעשה למען שינוי המצב". ובכן, אין כל יסוד לטענתו של ראש העיריה בענין זה. ונהפוך הוא, העברתו של הטפול בתכנון ערים בשטח העיר העתיקה וסביבתה לועדה המחוזית הביא למעשה לפשוטו ויעולו, בי בעת גידונות הבקשות בועדה המחוזית בלבד במקום בשתי ועדות - בועדה המקומית ובועדה המחוזית. בעצם, כל הבקשות לתכנון ולבניה מקבלות טפול מידי ללא כל עכובים.

2. כמובן, התכנון הכללי של השטח והכנת תכנית כיתאר מתאימה דרשים זמן, וגם זה נעשה בכל המרץ. בעצם, תכנית ראשונית בקוים כלליים כבר הוכנה ע"י אגף התכנון של משרד הפנים בהתיעצות עם צוות תכנית האב של העיריה ועם צוות האדריכלים המיוחד והמשותף למשרד הפנים ולעיריה. תכנית ראשונית זו גם נתקבלה ע"י הועדה המחוזית כהנחיה בלליה לעבודהה עד להכנתה של תכנית המיתאר ואשורה.

אין מקום ואין צורך לשינוי במצב בענין זה.

3. אשר לשאלתו של חה"כ תמיר "מדוע משתהה פעולת הבינוי באזור הכותל המערבי" הרי יש להעיר על כך כי פעולת הבינוי הזו איננה בסמכותו של משרד הפנים בכלל. התכנית לשיטורים הראשונים ברחבת הכותל אושרה ע"י הועדה המחוזית עוד לפני שלשה חדשים ביום 23.11.67.

4. לשאלה "מה עושה משרד הפנים למען החשת האינטגרציה בין שני חלקי העיר" יש להשיב כי נוסף למתן השרותים הרגילים של המשרד לתושבי מזרח ירושלים כרגיל, כמו לתושבי מערב ירושלים, הרי משרד הפנים עוקב אחרי עבודתה של העיריה בנדון ומסייע בידיה בכך ע"י ייעוץ כללי כדרוש.

5. אני מניח שעל הנקודות האחרות בשאילתא של חה"כ תמיר תשיבו תוך התיעצות עם היחידות הנוגעות בדבר במשרדנו הראשי.

בברכה,

ש.ב. ישעיה
הממונה על מחוז ירושלים

ב.ב. 905

ירושלים, כז' בשבט תשכ"ח
(26 בפברואר 1968)

אל : המנהל הכללי, משרד הפנים, ירושלים
מאת: הממונה על מחוז ירושלים

הנדון: <u>האשמותיו של ראש עיריית ירושלים מר ס. קולק</u>

בשאילתא מס. 3954 של חה"כ יוסף תמיר הוא בקש לדעת מה האמת בטענתו של ראש העיריה "שהתיכנון המיועד לבינוי ושיקום סורבל יחר על המידה ומדוע אירע כך, וכן מה נעשה למען שינוי המצב". ובכן, אין כל יסוד לטענתו של ראש העיריה בענין זה. ונהפוך הוא, העבודה של הספול בתכנון ערים בשטח העיר העתיקה וסביבתה לועדה המחוזית הביא למעשה למשופו ויעולו, כי כעת נידונות הבקשות בועדה המחוזית בלבד במקום בשתי ועדות - בועדה המקומית ובועדה המחוזית. בעצם, כל הבקשות לתכנון ולבניה מקבלות טפול מידי ללא כל עכובים.

2. כמובן, התכנון הכללי של השטח והכנת תכנית מיתאר מתאימה דרשים זמן, וגם זה נעשה בכל המרץ. בעצם, תכנית ראשונית בקוים כלליים כבר הוכנה ע"י אגף התכנון של משרד הפנים בהתיעצות עם צוות תכנית האב של העיריה ועם צוות האדריכלים המיוחד והמשותף למשרד הפנים ולעיריה. תכנית ראשונית זו גם נתקבלה ע"י הועדה המחוזית כהנחיה כללית לעבודתה עד להכנתה של תכנית המיתאר ואשורה.

אין מקום ואין צורך לשינוי במצב בענין זה.

3. אשר לשאלתו של חה"כ תמיר "מדוע משתתה פעולת הבינוי באזור הכותל המערבי" הרי יש להעיר על כך כי פעולת הבינוי הזו איננה בסמכותו של משרד הפנים בכלל. התכנית לשיפורים הראשונים ברחבת הכותל אושרה ע"י הועדה המחוזית עוד לפני שלשה חדשים ביום 23.11.67.

4. לשאלה "מה עושה משרד הפנים למען החשת האינטגרציה בין שני חלקי העיר" יש להשיב כי נוסף למתן השרותים הרגילים של המשרד לתושבי מזרח ירושלים כרגיל, כפו לתושבי מערב ירושלים, הרי משרד הפנים עוקב אחרי עבודתה של העיריה בנדון ומסייע בידיה בכך ע"י ייעוץ כללי כדרוש.

5. אני מניח שעל הנקודות האחרות בשאילתא של חה"כ תמיר תשיבו תוך התיעצות עם היחידות הנוגעות בדבר במשרדנו הראשי.

בברכה,

ש.ב. ישעיה
הממונה על מחוז ירושלים

ירושלים

לקט קטעי עתונות

לכבוד _____

_____

משרד הפנים יקפיא התכנית לצרף ערבים למועצת ירושלים

— מאת יחיאל לישכר —

במשרד הפנים החליט פה־אחד להקפיא, רקע עשרת, את התכנית לצרף נציגים ערביים למועצת ירושלים. ההחלטה התקבלה אתמול בישיבה מיוחדת שכונסה לשם כך בלשכת שר הפנים, מקום אכסניה של הממשלה. בישיבה השתתפו שר הפנים ש. עוזר, מנכ"ל המשרד ד. פנחסי, היועץ המשפטי של המשרד ש. שפירא, ראש מחלקת הבחירות ש. שרון, ומנהל מחלקת הבחירות המקומיות ד. שמואלי.

בהחלטה נקבע, כי לפני שיובא הנושא לדיון מחודש בממשלה, יש לברר את עמדתם של ראשי ירושלים, ובמיוחד של ראש העיר טדי קולק, שהתנגד לתכנית מלכתחילה. כמו כן יש לברר את עמדתם של ראשי העדות הנוצריות בעיר, שלפי הידוע לא הביעו עד כה את הסכמתם לתכנית.

ההחלטה להקפיא את התכנית נתקבלה לאחר שהתברר, כי אין הסכמה בין חברי הממשלה לגבי התכנית. שר המשפטים י. רוזן, שר הדתות ז. ורהפטיג ושר הסעד מ. חזני הביעו את התנגדותם לתכנית, בעוד שר הפנים ש. עוזר, שר התחבורה ח. ברמן ושר הבריאות י. בורג תמכו בה.

שר הדתות ז. ורהפטיג הודיע, כי הוא מתנגד לתכנית, משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הדתות השונות בירושלים. לדבריו, הוא מתנגד לתכנית גם משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הערבים עצמם.

שר הסעד מ. חזני הודיע, כי הוא מתנגד לתכנית, משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הערבים עצמם. לדבריו, הוא מתנגד לתכנית גם משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הערבים לבין היהודים.

שר הבריאות י. בורג הודיע, כי הוא מתנגד לתכנית, משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הערבים לבין היהודים. לדבריו, הוא מתנגד לתכנית גם משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הערבים עצמם.

מוניות ממזרח ירושלים יורשו לפעול במערבה

יקבלו מספרי רישוי ישראלים

ויחויבו להתקין מונים

כאות עזוז בנימין, סופר "הארץ" בירושלים

חלק מהמוניות שבבעלות תושבי ירושלים המזרחית יוכשו לעמוד ב־ירושלים המערבית, אחר פיעבלו מס־ שרי ישראל ויתקבו בזה מונים.

עד כה מנעו שלטונות התחבורה הישראליים מבעלי 300 המוניות ש־ נלכדו ועיד לעמוד בירושלים המע־ רבית רוחב בשנה שהוגבלו ישראל־ יות בוליכות נוסעים גם בחלקה מז־ מזרחי של העיר. שמות מחוץ לזה נותר בתוקף זה עוררו הרשמות רבות אצל תושבי ירושלים המזרחית.

40 מכוניות

אמש נודע כי פקודי התחבורה הוד־ יים להעמיד בו־להדגיר לחלק מהמוני־ ניות תערבות לשעות בשני חלקי ה־ עיר. כ־40 מוניות מכלל 300 ומוניות שבעיר העתיקה יקבלו מספרי רישוי נהוגים ויותקנו בהן מונים. המספר הנאמר נקבע בהתאם ליחס שבין מס־ שי תושבים ערבים ליהודים בעיר. שלים הערביות כיום אלף הנרכשים תוצלים בה 600 מיליון. תוצל חלק הנרכש שם. יקבלו רשיונות לשעות בלבד. יעבד בתקלתי.

הכר

עיריית ירושלים תדון במצב בעיר העתיקה

בהצעת עיריית ירושלים תתבקש הכנסת כדי לתן במצב בשיר העתיקה בראות, כי בניינים תבוא לידי ביטוי קורת־רוחה של העיריה מרובי הרבויות והכוחות בבעזה בעיר העתיקה.

הריסת בתים וחפוזת בבירה - לדין בוועדת־הפנים של הכנסת

ירושלים, שבת. — ביום ג' הקרוב תדון ועדת חסי נים של הכנסת בהצעת חוק (מעיר) מתייחסת ומוחשת שר מבניס בירושלים.

יוזר ההצעה ס. מריקים נשאת יהודה, חיפוין לישיבה זו את נו־ שר שבנים. את ההצעה על הש־ חת יתר ראש עיריית ירושלים. קולות האריסים יעמדנו לרשות הוועדה על הרשום או חשדות תחיתם ביניהם בקשר לקבלת ה־ החלטה על הריסת הבתים ליד חבנין המשרדי. יוצר הדיירים מ־ בנין הנמצר חיתן ובין העיר ה־ עתיקה הנטושה והנציגה ס. קי־ לן מדיניבי הוא — לפנות שטח פנוי בין שני חלקים — לפנות שטח פנוי. בין שני חלקים — לפנות שטח פנוי.

40 מכוניות

אמש נודע כי פקודי התחבורה הוד־ יים להעמיד בו־להדגיר לחלק מהמוני־ ניות תערבות לשעות בשני חלקי ה־ עיר. כ־40 מוניות מכלל 300 ומוניות שבעיר העתיקה יקבלו מספרי רישוי נהוגים ויותקנו בהן מונים. המספר הנאמר נקבע בהתאם ליחס שבין מס־ שי תושבים ערבים ליהודים בעיר. שלים הערביות כיום אלף הנרכשים תוצלים בה 600 מיליון. תוצל חלק הנרכש שם. יקבלו רשיונות לשעות בלבד. יעבד בתקלתי.

שאר המוניות

שאר המוניות המזרחיות יוחם ביחד שלים המוניות יוכשו לעמוד ל־ נסע שרותים בחלק השרור של העיר והבוות, אף כן יבחר מספר כמוניות של ישראליות. כן יבחר מספר כמוניות של מוניות לשרכי תיירות עדיפת יחושי לים ושרות התחבורה יחד מפוקח מזרחי של העיר. שמות מספר אחתי ברת בחבין זה עוררו הרשמות רבות אצל תושבי ירושלים המזרחית.

40 מכוניות

אמש נודע כי פקודי התחבורה הוד־ יים להעמיד בו־להדגיר לחלק מהמוני־ ניות תערבות לשעות בשני חלקי ה־ עיר. כ־40 מוניות מכלל 300 ומוניות שבעיר העתיקה יקבלו מספרי רישוי נהוגים ויותקנו בהן מונים. המספר הנאמר נקבע בהתאם ליחס שבין מס־ שי תושבים ערבים ליהודים בעיר. שלים הערביות כיום אלף הנרכשים תוצלים בה 600 מיליון. תוצל חלק הנרכש שם. יקבלו רשיונות לשעות בלבד. יעבד בתקלתי.

קולק: התחבורה בבירה—הבעיה החמורה ביותר

שחיתת של ירושלים ושלטה בכר חינה כלכלית, וחברתית, חיתת יחרי בחית — עצר אסף בחוכח הדיר נים שקיימה מדינת הדירת.

את הדין בנושא זה, פתח ראש העיר, טר טדי קולק, הוא אמר, כי אחוד הבירה, העלה בעיה רבות שהשתרתן לתן אילולא ירושלים זר מורחת ביחודים, משיכת קהות סך ציבים ידע עם פתיחת קיים על ידיד ביחוד ציבורי ואינפלקטואליים לבירה. בי ציבת מקרית התפתחה לחברה צעי־ ניה ממחרה יחוקלים והערבה.

לדעת טר קולק, בעית התחבורה בירושלים מחלפה חמורה ביותר. ל־ כן יש צורך לנקוט צעדים מהיר לחלי תפרטת בירושלים מכבישים ה־ קיימים. אלא בעיה זו אינה יכולה להיפתר על ידי הקמת כבישים חדשים, אלא על ידי הקמת מערכת תחבורה ציבורית יעילה.

הארץ 14.8.67

קולק: התחבורה בבירה—הבעיה החמורה ביותר

שחיתת של ירושלים ושלטה בכר חינה כלכלית, וחברתית, חיתת יחרי בחית — עצר אסף בחוכח הדיר נים שקיימה מדינת הדירת.

את הדין בנושא זה, פתח ראש העיר, טר טדי קולק, הוא אמר, כי אחוד הבירה, העלה בעיה רבות שהשתרתן לתן אילולא ירושלים זר מורחת ביחודים, משיכת קהות סך ציבים ידע עם פתיחת קיים על ידיד ביחוד ציבורי ואינפלקטואליים לבירה. בי ציבת מקרית התפתחה לחברה צעי־ ניה ממחרה יחוקלים והערבה.

לדעת טר קולק, בעית התחבורה בירושלים מחלפה חמורה ביותר. ל־ כן יש צורך לנקוט צעדים מהיר לחלי תפרטת בירושלים מכבישים ה־ קיימים. אלא בעיה זו אינה יכולה להיפתר על ידי הקמת כבישים חדשים, אלא על ידי הקמת מערכת תחבורה ציבורית יעילה.

הארץ 1.8.67

מסקנת דו"ח: הממונה על מחוז ירושלים אשם בהרעת היחסים עם הערבים

מאת יואל לבים, סופר "הארץ"

האמירות להתפרצות היחסים בירושלים, בהלכה עם סכהכם של נבחרי ירושלים הערביים בו ובחייה כי אינם מביעים באיבוק מיכרואלי, בעקבות של הממונה על מחוז ירושלים מר ש. ב. יעקוע, בבדיקה להוראות שניתנו לפקידי־השגים הנוגע לפריחה את מבני מחצית העיר הערבים, בשקנה זו מביל בית, שהתקן בשביל הגנים הקובעים את המדיניות בנדה.

מפקחות בדרים מקבות, כי עפ־ רך הפגים רצה להקצין לעריים יהר עלים את תבני מחצית העיר בצר־ כים. אלא בנסיוע אדריכים מיכוד לאחי בירורים, כי רצוי לא לקוים בצעדי קיצוני בלי להעריך מיתחש קשה ולאחי תרדיקטים מהר־ רים.

סיכומים אלה התבטרו בישיבה שנערכה בחודש יולי בלשכת ראש הממשלה, בהשתתף שר המשפטים י. רוזן, שר הדתות ז. ורהפטיג, שר הסעד מ. חזני, שר הבריאות י. בורג, שר הפנים ש. עוזר, ראש עיריית ירושלים טדי קולק, ראש אגף הבטחון במשרד הפנים ש. שרון, ומנהל מחלקת הבחירות המקומיות במשרד הפנים ד. שמואלי.

בישיבה הוחלט, כי לפני שיובא הנושא לדיון מחודש בממשלה, יש לברר את עמדתם של ראשי ירושלים, ובמיוחד של ראש העיר טדי קולק, שהתנגד לתכנית מלכתחילה. כמו כן יש לברר את עמדתם של ראשי העדות הנוצריות בעיר, שלפי הידוע לא הביעו עד כה את הסכמתם לתכנית.

ההחלטה להקפיא את התכנית נתקבלה לאחר שהתברר, כי אין הסכמה בין חברי הממשלה לגבי התכנית. שר המשפטים י. רוזן, שר הדתות ז. ורהפטיג ושר הסעד מ. חזני הביעו את התנגדותם לתכנית, בעוד שר הפנים ש. עוזר, שר התחבורה ח. ברמן ושר הבריאות י. בורג תמכו בה.

שר הדתות ז. ורהפטיג הודיע, כי הוא מתנגד לתכנית, משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הדתות השונות בירושלים. לדבריו, הוא מתנגד לתכנית גם משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הערבים עצמם. לדבריו, הוא מתנגד לתכנית גם משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הערבים לבין היהודים.

שר הסעד מ. חזני הודיע, כי הוא מתנגד לתכנית, משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הערבים עצמם. לדבריו, הוא מתנגד לתכנית גם משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הערבים לבין היהודים.

שר הבריאות י. בורג הודיע, כי הוא מתנגד לתכנית, משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הערבים לבין היהודים. לדבריו, הוא מתנגד לתכנית גם משום שהיא עלולה לגרום לסכסוכים בין הערבים עצמם.

לתרחב שילובה של מזרח ירושלים

מאת ש. ענר

פיתוח אפשרי בשקים

השפעת מדיניות

יציעות אחרונות — „חטפו את הכותל"

מבחינת של הישות לאחרים המסורים קובל על משרד־ ת ד חות שנמק לרשותו את הכותל־ המקרבי ראינו ממפר בו כרשף

— מאת צבי ריזמן —

● לכלכן

● הכרעה

ראש עיריית ירושלים בשיחה עם סופר „דבר"

מדברים הרבה על איכלוס הבירה ושמירת צביונה - דבר לא נעשה

יש ליישב הרובע היהודי בעיר העתיקה

מאת דניאל בלוך

עבודת הבא יסולאי שלמות חדשים לשחרור ירושלים השלמה, ועל רגעים עתי לא פנת הרגשת הזה שהשכחת. חום ושחרורים כשהלבים ברחובות העיר העתיקה, לרשם עיריית ירושלים נמיי קטלן לא היו אנשי לשיגרה, שמות אחרות לאחר שחרור השר. ושחרורה כבר היה שקע בתוך יום העבודה שבוטשה לדבר. כמהר דות, שהתחדשה כל מי שבקיא בתפקי הפיתוח העירוני בשרת בכלל וברחובות בפרט, ונהלת השגרה לשקם מיידים לשיר תפוחות, ושק שכבות מבנים שלמה בשרטת העתיקה ברת מהירותה הישראלית על מי שהיתה מעבלת ביני שלוש מיתר נים, שמלחת חיבורת רבות בדצון בשחרות הבוץ — בצר ניקוי רחבת הכותל, שיחות מיבבים רשרים הבוחים בקירבת החפלה. עבודות ורכיבישה בין שני חלקי העיר ועוד.

אך כל זה אות ביחים הראשונים. ביחסים בכלל, לבניית בקלות זר שחרות גדולים חדים, ואמני חשי בירושלים — אשר מיי קיקל — כלי לבניה. אך הבניה, כפי שהיא בשנים אלה של שחרור ירושלים — הבניה בתוך ההריסות — אינה בניה רגילה. היא דורשת יחסים מיוחדים, ראיבות יחסיות מיוחדות בשויר — הנשמות. ביחוחים שם. אבני ההריסות שם עשויים לשמש לבניה שלהם. אך גם כאן לא תמיד ניתן לעשות כך. לפעמים אחרים הבניה בתוך ההריסות מחייבת הריסה נוספת של בתים שלמים, שאינם ראויים לשימוש. ולפעמים מחייבת הריסה של בתים שלמים, שאינם ראויים לשימוש, אך מהווים חלק בלתי נפרד מהרחוב או מהשכונה.

שום מכרזה לא נתקבלה. ביחסים אחרונו לא עושים רבר. לפנות מאז משחרור ירושלים — כל יום בשעות ישרות מרשה ומהלילה לעזרל בעיר זה שמיקה. איש לא נתן דעתו לאיכלוס ליפות. אך לאיש אין גם מחשבה לגרשם. ובינתיים נתפתחו עיכרות בעיות. שני יש לחשים מחשמות את ישיבות שיר שיהם. שני יצרו את אלה שמשתוקקים בבר בתוך ה„חומה". ואין מחשים מחמר לחשי קיר זה. אך עדיין לא הצדיקו לו אפילו אחוזת בתים — בתים רשם העיר.

הבעיה ירושלים ושיחתה איני יכול למצוות בדרך של אילוצי רגע — אך אינו יכול לחכות לנצח. השמלה חייבת להקשר מחדש אחת ולתמיד. אך אנשי משרד השלישת ושר קשה לחקציב את הסכומים הדרושים. ולבשת ליפו ד"ר יהב הוא שיבוא לבו שבמרחה שיש לו שיחה עם אנשי הממשלה. אך עיני לא ניתן מבול בתים שאני אם תתקבל הזה לבה בעניין הרובע היהודי. אמנם, חוץ ביחות שבעתות. בהיחי ה„חזקות" ישנה בבחינה ראשונה. לעתיד בתים של כותל. כדי ליישב בתים שלמים — אבל אפילו ירושלים — הפיכה חום יסודי למשימת ה„עתי". את ישיבים שיעשים.

דרושה סמכות אחת

ביעה אחר הבעיות, את ראש עיריית ירושלים הציב, הוא הבעיה הפיננסי. יקבני בחדים סיכמה הפירות שם אנו התעניינים ושערו הפוגע על חי חסכונים הקטנים שהחכרו. אך שר המשרד סרם אישר את הבר בים. ביחסים אישית הפירות לא יקבים. הפה, לפחד, אינסמי מחלטים. שלית של אי סמים. בהרשם הממשלתי הרקמה האוניאר לית בעיר העתיקה. המרצים שנשמע מחי שר המשם הרשאות בשטץ בעיר העתיקה של זאת עשרים לעבור הר הבתים; גם סרו הרבה יסרים ביחים אלה שבחו אנרו בית של ערבים בעל לי קר מקום, בית לבנה. וכן חייבו את הבתים להתחשב באבן בלבר. אך בהחבר מאוצר אחר. גם לריצוף בחים.

שיחק לב לירושלים טוהר. נרצה קייטי את לב רשת עיריה בחדין, בחיבון בדיוק ובמה שעם. הוא הפך את תיבור בקרבני ואחלי תוך שבחיות מסויים שבחות שיני ומחמה מאליהן חלמו לבוא בי בהבלי ירושלים האחרונה שנת 1967. בדקו הבחים את רשויים שיבקו על חומת העיר כדי שיוכלו לראות את הבתים הערבים שבחוץ. אך הבחירות שעלתה את הבחירה לכל שנילה. ובחלחמה מרם הראשונות שנתנו בחים ישראלים. כך הפרים הירדנים בצד הבחירה.

*

ומיחים יצנו אחרי כן סנטוטות שקבלו על כבוה בעיות שיקשה שר הבחה של ירושלים. בשבועות כיבושה החדש. את הבחירות שעלתה את הבחירה לכל שנילה. ובחלחמה מרם הראשונות (שהיא בשיש חשובות מה. הבחים שיעשה של הצעיה הישראלית אנשם הרשם; בחלחמה). מרם הראשונות של הבחירה בשבועות הבחה הצעיה בחשבון בחשון רב. אחרי שיקשיים שהיתר בחשון רב. אחרי שיקשיים מיוחדים. לאו דוקא ארכיטקטיים. בקשים שנו בחים עצום. אחלאי בי אלה, בשבועות בחשון עד בבואות בירושלים בחורף הקשה. אך מרכב התבנין ואבניות של מחבני ירושלים. בשל ימיו של עד ראשון שהיה בעיר העתיקה. אך הוא הבחירות. אך הבחירות הבחירות הבחירות. בחירות הבחירות הבחירות הבחירות. בחירות הבחירות הבחירות הבחירות. בחירות

3

הארץ

קולק לועדת הפנים של הכנסת:

ירושלים זקוקה ל־25—30 מיליון ל"י בשנה לפיתוחה

דבר

25—30 מיליון ל"י לשנה יידרשו לפיתוח הבירה ואתרים היסטוריים

למרחב

עיריית ירושלים תובעת מענק שנתי של 25—30 מ. ל"י

הג'רוסלם פוסט

ם. קולק חובע מענק ממשלתי מוגדל לעיר הבירה

Jerusalem needs IL25m. annually

POST

היום

סכום של כ־30 מיליון ל"י יידרש לפיתוח ירושלים

שער

יידרשו עד 25—30 מיליון ל"י לפיתוח ירושלים

הצפה

ראש עיריית ירושלים דורש תמיכה כספית הולמת לבירה

לעיריית ירושלים יידרש סכום שנתי של 30—25 מיליון ל"י לפיתוח הערי ושיפור שרותים חיוניים ושמירתם. פרטים שיתלוים את מעמדת כבירת ישראל.

[illegible] מר אמנון ז. קולק, ראש עיריית ירושלים, לבבני הצרת הסנים [illegible] ם שכמות בישיבה שהתקיימה באולים [illegible] לשיפור תנאי חייהם של תושבי [illegible] שהתקיימו בשנה [illegible] ירושלים.

[illegible] ירושלים [illegible] ל"י לשנה [illegible] ל"י [illegible] ל"י [illegible] ל"י

4/11 שערים 19.9.67

ישראל קצובר

קיפוחה של עירית ירושלים

מועצת עירית ירושלים התכנסה לי עני בנה שיש ליתן בכבוד בעצם "קיפוח" תכנון העיר המוצעתו מתוקף הוק יזיב.

הדיון שנערך בהשתתפות רוה עבוי, מעסיק מוך התשלות שד כל חברי המועצה כעל לטיטיותיהם הבלבל עני הדיים שיקפי מפלגות, שיקולים קיי בוניים ואישיים. חברי המועצה הגו נשאו את דבריהם יכולם "בלשון אחרי נעברו. "זהר אריאבוש בעירית ירושלים" ועק מר מרדכי איש שלום מפשטר של יחי מר מרי שיק ראש העיר בהשקת הוסה — "זהר הבעת או אמתן לעיריה". כך בא אחד אחרי השני עד לשיא. ההצבעה בועדת הער שפיטה בעד אחד את הכנע זת עירית ירושלים לנוצאת הכנן בהוראה של הער בדיה והשבורה לשנף אחרי.

פיזון בהשקפת העולם?

יש לשער שלושר חברים מר פ. ת. כשיעת, שיבוד בחודרי החלטת לחי קיף ויצרת. הבחורים ועדת בחנה הרי כישלים מיסר בחלטתו. מתוך דברית, ודברי הסוברים נושנים כי מטרתו בעיקרית הבחנה בשאר: עירית ירושלים בכוונה בשרשה כר גת, אין לה מטרות, בשיש עד עצם בשלון אחר הם, מה לה ולתכנון שטחים בירושלים ההרוקה? לעומתה, אנשי משרד הפנים ויחר משערי הי כלכלה, לחם הבית, הם מרוקמה את אבודה, שבהו יכולים להכביד אפי — רק אם נדיכים לתכנו את דעתו חים מלווה. מקרי העבירה שאי רים ניסו לעבץ בבוקר על כך בי שנים, ומלולת למנו עדין להרחיב את מספר חברי ועדת הפעמה מתו הנפשה אנשי ירושלים בעיפר גדול יותר — הוא עמה כן לקלל בחודה עולם, אחיב באי אנשי משרד ראש הממי שלה ובברי לו: השפחים בחוק הוק יכרן המבנים, במכיב לחברות הער בבית אחרים, "אחר הישבוני הפי ; ופיזיולוג של דבר ; ובאות ב רישות של שר הפנים והצבות לידי רשות בוחנת, אבל הפחיקות. בך לאש לשם, כבוד בבוזיי של שר הפנים והחיתר אחו ריב בכל הקבוחה בו בחוץ לחבה בין בעת כשרים שבחוים מידני הי לבעלי שלטון בוניעיפר עקבה. עם בידוק משפחים הלה נדבה הקיפים בל בחיבה. בבשפר הקיפים הי ביזוי בל"שנו אקי ובשפת הבכלה הבירות את החומה.

אלפי תושבי ירושלים האדים רבים אחרים בארץ חשבו כי בם הבחרת השפחים לחקיפה הקיבוצית של ע" רית ירושלים, הוכה העירית בבל הפבירות וחוברות, כי חכבי גם אנית הער ובראשם חברי בוקבת העיר. אולם, מה רבה הרגה אכזבתם כשי נודע להם שבעיריר הדנים חיבב אחי רק מעט, בעי קרבם בירית ירושלים ובראשי הער. "לבסוף ביחשה בזכו שר לשני ימים אחדים ואי עם " חברי ירושלים של ירושלים, אבד לא לנצחי, ובידיעה של רבי, עירית ירושלים תכבל את הבחים אולם הבחבון יעבוד בידי ועדת בחנה מי הער לבידו של החלטות ועדה מיי חוזה ובחוק. הרגיל להבנו את בנראה של ירושלים ואר חבינה עצי פה לבידבון מיוחד של "ירושלים, ב בחוני הלקים הבחוקים.

מה רצה שר הפנים?

יש לשער שלושר חברים מר פ. ת. כשיעת, שיבוד בחודרי החלטת לחי קיף ויצרת. הבחורים ועדת בחנה הרי כישלים מיסר בחלטתו. מתוך דברית, ודברי הסוברים נושנים כי מטרתו בעיקרית הבחנה בשאר: עירית ירושלים בכוונה בשרשה כר גת, אין לה מטרות, בשיש עד עצם בשלון אחר הם, מה לה ולתכנון שטחים בירושלים ההרוקה? לעומתה, אנשי משרד הפנים ויחר משערי הי כלכלה, לחם הבית, הם מרוקמה את אבודה, שבהו יכולים להכביד אפי — רק אם נדיכים לתכנו את דעתו חים מלווה. מקרי העבירה שאי רים ניסו לעבץ בבוקר על כך בי שנים, ומלולת למנו עדין להרחיב את מספר חברי ועדת הפעמה מתו הנפשה אנשי ירושלים בעיפר גדול יותר — הוא עמה כן לקלל בחודה עולם, אחיב באי אנשי משרד ראש הממי שלה ובברי לו: השפחים בחוק הוק יכרן המבנים, במכיב לחברות הער בבית אחרים, "אחר הישבוני הפי ; ופיזיולוג של דבר ; ובאות ב רישות של שר הפנים והצבות לידי רשות בוחנת, אבל הפחיקות. בך לאש לשם, כבוד בבוזיי של שר הפנים והחיתר אחו ריב בכל הקבוחה בו בחוץ לחבה בין בעת כשרים שבחוים מידני הי לבעלי שלטון בוניעיפר עקבה. עם בידוק משפחים הלה נדבה הקיפים בל בחיבה. בבשפר הקיפים הי ביזוי בל"שנו אקי ובשפת הבכלה הבירות את החומה.

אלפי תושבי ירושלים האדים רבים אחרים בארץ חשבו כי בם הבחרת השפחים לחקיפה הקיבוצית של ע" רית ירושלים, הוכה העירית בבל הפבירות וחוברות, כי חכבי גם אנית הער ובראשם חברי בוקבת העיר. אולם, מה רבה הרגה אכזבתם כשי נודע להם שבעיריר הדנים חיבב אחי רק מעט, בעי קרבם בירית ירושלים ובראשי הער. "לבסוף ביחשה בזכו שר לשני ימים אחדים ואי עם " חברי ירושלים של ירושלים, אבד לא לנצחי, ובידיעה של רבי, עירית ירושלים תכבל את הבחים אולם הבחבון יעבוד בידי ועדת בחנה מי הער לבידו של החלטות ועדה מיי חוזה ובחוק. הרגיל להבנו את בנראה של ירושלים ואר חבינה עצי פה לבידבון מיוחד של "ירושלים, ב בחוני הלקים הבחוקים.

הארץ

עיריית ירושלים מתנגדת להפקעת תכנון
העיר העתיקה וסביבותיה מידיה
שר הפנים הוציא צו למסירת התכנון ליזמי ועדת המשנה

בעת פיסי "הארץ"
ירושלים 11.9.67

שים לב הבת ת גוף בשוחני לעירית ולמועצה שיעסוק בעתיד ובחלק ה- בכותר של העיר, שלום רישום אלא ושעולה יכך שהחלט על הקמת רצוה בעבוה לשר הפנים בהקשה שיחתו בו מהעתה כי הפעמה יימי שר הימיה של ועדת משנה ליר הוצ' זה המחוזית.

החלטת המועצה התקבלו פה אחד. בישת בית הקנ (סניגי) ובדוק (מפא"י) כי העיריה השקול סירוב לקבל קאר הסיוסים לחלק הפיתי של העיר, — נאמר.

מבצעים מיוחסה אמש הודעה רש'

פיות כי שרי הפנים חתם על פי חי משקיע בידי העיריה את הכנון בני בית המשפט המחוזי של הבירה, ר מוסי את תוכר מיית של ועדת בין מיוחד.

תגובת משרד הפנים

דוכר משרד הפנים אמר אמש כי בהחלטה על הקמת ועדת משנה לע הוראה המעודות באת בעוגם שבאחרי נת תוקים אי אפשרי להקים בוף פיתי תו של מיסחים שיעסוק בתכנון ג' חלק המרוחי של העיר.

הדובר הטעים כי הוועדה המקומית (מועצת העיריה) אינה מורכבת מ- אנשי מקצוע, בעוד שהועדה המחו רית מקצועית בלבד, ויושבים בה מומחים. כן אמר כי ובהבנה לקר בחוקים הפיסוניים המוצעים בהקמת ועדת המשנה, הוחלט שהיא תכלול את נציגי משרדי הממשלה הבאים בקשר עם העיר: משרד הפנים, משרד המשפטים, משרד האוצר, משרד התחבורה והתיירות, משרד הבטחון, משרד העבודה והרווחה, משרד הדתות, משרד הבריאות, משרד החקלאות, משרד התיירות, משרד הסחר והתעשיה, משרד הדואר, משרד הבינוי והשיכון

THE JERUSALEM POST

JERUSALEM UNITED — THE FIRST 100 DAYS

by Moshe Kohn

ROSH HASHANA, 5728. It is 120 days after Jerusalem tore off the barbed wire that had cost her heart for 19 years. 106 days after Prime Minister Eshkol took part in afternoon prayers at the Western Wall, the first head of a Jewish Government to visit the site of the Temple since its destruction 1,857 years ago. 120 days after Defence Minister Dayan said, in the Old City: "This morning the Israel Defence Forces liberated Jerusalem. We have united Jerusalem, the divided Capital of Israel. We have returned to the holiest of our holy places, never to part from it again."

And 106 days later Teddy Kollek, child of Vienna, kibbutznik of Ein Gev, by an Act of Knesset became the Mayor of Jerusalem Unmuted. "I'm not given to sentimentalism or emotion," Mr. Kollek said as he nervously paced the floor of his office at the Israel Museum, whose Board Chairman he is, one evening late last week. "Yet I can't help feeling excited — excited over the feeling that here in Jerusalem we must find original solutions to the problems that have arisen as a result of the Six Day War.

"The other localities in the country have more or less gone back to their normal routine. But Jerusalem is still in a state of emergency — and I don't mean in the security sense. Now we are really confronted with the challenge of creating a Capital that is worthy of Israel and worthy of the name Jerusalem, and the challenge of creating a city in which two societies and two cultures will live together creatively."

The Battle of Jerusalem lasted barely 66 hours from the time the Jordanians opened their artillery and mortar barrage in the forenoon of Monday, June 5. In nearly the same amount of time, the Military Government and City Hall were restoring vital services and supplying food staples to the sheltered Old City and the rest of East Jerusalem. At the same time, City Hall was also busy healing the wounds of Jewish Jerusalem, where a score of civilians had been killed and hundreds wounded, and hundreds of buildings had been damaged, by the massive shelling of the Jordanians.

Since that time, and especially since June 28, when the Knesset acted to incorporate East Jerusalem into the Capital of Israel, many things have happened and many steps have been made, to make Jerusalem truly one city — physically, socially and spiritually. Gone forever is "Mandelbaum Gate," that complex of Israeli and Jordanian sheds and police posts at the junction of Shmuel Hanavi, Sheikh Yarrah and St. George streets. Gone are the cement fortress walls that had been on both sides of the formerly divided city to keep bullets out. Gone are the minefields and barbed-wire fences. Roads and streets have been bound together once more with asphalt. Water lines have been connected up, so that East Jerusalem, for the first time in its history, has water flowing continually and freely from its taps.

As a matter of human as well as fact, virtually the only remaining physical sign that Jerusalem was once a divided city are the route-direction signs put up in Jewish Jerusalem shortly before the war, advising drivers what routes to follow on their sightseeing rounds of the city. The line followed by these signs roughly demarcates the former armistice line from Ramat Rahel on the south, past the King David Hotel opposite the Tower of David, to Sanhedria on the north.

Mr. Kollek promises that during the coming year, these signs will be replaced by new ones taking into account the expanded sightseeing vistas.

The sanitation services in East Jerusalem have been expanded and modernized. The Municipal Social Welfare Department is now functioning in East Jerusalem, where it turns out that there are far more social cases than the 70 families who were on the Jordanian welfare rolls — some of them, it further transpires, receiving assistance not because they were in need of it but because they belonged to the right families. The Municipal School Health Service has begun to take East Jerusalem's schoolchildren under its wing. In addition, these children will shortly start benefiting from the Municipality's "daily glass of milk" programme.

Schools opening

AT the time of our conversation, nearly all of East Jerusalem's State elementary and intermediate schools were open, attendance having risen to an average of 75 per cent, with more than 90-95 per cent at some schools. Few of the regular teachers have reported for work, but Mr. Kollek says "everywhere we have found other qualified teachers to replace them." These are East Jerusalemites, some of whom had been teaching in various Arab countries were home for the summer holiday when the war broke out and remained at home, and others who for various other reasons had not taught here last year.

Mr. Kollek said: "We were able to find these teachers thanks to the fact that this is a city of 250,000, with all the weight that such a population can bring to bear, and thanks also to the devotion of the Municipality staff and the good contacts they have established in East Jerusalem. Despite the fact that our new claims do not officially recognize the incorporation of East Jerusalem into the Capital, there are many who nevertheless wish to sustain the life of Jerusalem, and they are helping us to find teachers, and in all kinds of other practical matters."

The Municipality has arranged with the Housing Ministry to offer small, easy loans to more than 300 East Jerusalem families, to help them repair the war damages their homes suffered, before the rains come.

The Municipality has allocated 500 East Jerusalemites who used to work for the Old City Municipality. Although grading criteria there had been different, and their regrading has not yet been completed, they are getting salaries more or less corresponding to the equivalent grades prevailing here.

Together with all the government factors involved, the Municipality has set up a planning team to plan the perimeter of the Old City walls. The general plan calls for laying a national park around the walls — "a park that will preserve and underscore the beauty of the wall; not so wide that it will cut off the two parts of the city from each other, but just wide enough to unite them."

Central park

THIS, however, is a larger-range plan. Meanwhile, there is a 2-3 year plan, whose implementation has begun, for the beautification of the area running west from Damascus Gate to the New Gate and south to the Jaffa Gate. This area, Mr. Kollek says, "is now the centre of the city, and perhaps the most important part of the country right now."

The premises of youth clubs in East Jerusalem which were damaged in the war have been repaired with the help of the Municipality, which has also arranged for sports matches and social and cultural gatherings together with clubs from western Jerusalem.

Classes in Arabic and Hebrew have been organized by the Municipality. These include courses in Arabic for Jewish workers of the Municipality, and in Hebrew for the Arab employees — when they may attend three hours daily, five days a week, at no charge.

Plans have already been announced by the Prime Minister's Office for setting up an Orthodox Nahal group in the Hotel Mahane section of the Jewish Quarter.

But for all the activity, Mr. Kollek said, "We sometimes have the feeling that too many bodies are involved in all this activity, without there being one body with a strong hand to coordinate finally and to decide. As a result, too many things that have to be done are being delayed too long. If there were such a strong central hand, things could have begun to move just that much earlier. And I have the feeling that what is not done immediately may remain undone for many years, and every little thing that we do today may, in the long view, have greater significance than we can now appreciate."

Mr. Kollek expressed pleasure at the Government's decision to move National Police Headquarters to East Jerusalem, but felt that the Government still had to do much more along the line of transferring offices and agencies to Jerusalem, developing the airport at Atarot (Kalandia), improving the different roads to the Capital. "It is through deeds, and deeds alone, that Jerusalem will become truly the Capital in fact as well as in word. And only in this way will our new citizens become convinced that we are truly here to stay and will overcome their hesitation to cooperate."

But for all the shortcomings and delays, Mr. Kollek stresses that this is perhaps the first time in history that a "conquered" city has returned so quickly to such normalcy — especially taking into account the fact that it is a city in which for 19 years two sectors of the population had lived in mortal dread of each other.

THE JERUSALEM POST

To the Editor of the Jerusalem Post

Sir, — It would appear that during the last three months, the citizens of Jerusalem and our city have fallen prey to every empire builder to land. As far as I can recollect, the only authority whom the people of Jerusalem empowered to run the city at the last election was the municipal council and the mayor.

However, recently countless ministers and heads of departments seem determined to make of our city a workground to suit their own genius and their own departments. It is no doubt true that Jerusalem enjoys a special status for Israel and the Jewish people, as it does for other peoples. However nobody has yet come forward with conclusive proof that he is more capable of governing or planning the city than its own chosen representatives. Neither the custody as yet proven that how a greater love for the city or appreciation of its status than have its own inhabitants and their mayor.

In fact at this particularly appropriate moment in time the city has for the first time in many year a major and administration which are dynamic enough and have sufficient vision to make the city the symbol that it always should have been.

A. TUVAL

Jerusalem, September 24.

15.10.67

ירושלים של בעיות רבות

מאת דניאל בלוך

רגעים כאלה מרוכזים בתקופת שבוע בערך שיסתיים, כפי שמקווים לשוחח אתי בשעות הצהריים.

למרבה ההפתעה הראשונים אתי את הבעיות רבת המימדים הרבה, אולם גם בשוך ההתרגשות הכללית — עדיין רב הזיהום, ולחץ אמנם מתפזר אך עוד גדול, אולם עדיין בשער העיר ובשעריו שלל רבי־ראשים המתלחשים ומתווכחים בלהט בכל רבים מן הנושאים שעל סדר היום.

השבת החדשה של העיר

מיהו כולם אחד ואת באווירה של השבת בירושלים. ביום הזה, שלושי המלחמה, היתה השבתה ביום זה מושלמת, ולא היו מקומות בודדים, למשל, שהמשיכו באופן מעשית בהתוכנית העיר את עבודתם כמו בשבתות הפשוטות. ירושלים יש עכשיו מכוניות בודדות בעיר המתרוקנת, ריקי פרטים, מוזרות, אפשר לומר בלי חשש מצבים נדירים וקרי־אות נאה. ביום זה אין אתה פוגש במהנדות הנוי המוזרות מסדרים בכיכרות ובצדי עמקים, ובכלות בי־מות — שכולם כבר נמצאו מוריש אחת מהמתנדבות הלוחמים מי יותר מחנכים.

השקטים הערבים אולם בדגש לומדת מכל אשכולת ביטחון. אין יחסנו לפיכך הזה לכל הפי־תיים עצרת הארם ללא כל פח־

[illegible] את תקשורת הערבים. כיום יגיבו בפניך של יהודת התרבה של תשכ"ח הירושלים — שוב אין מיתת.

לשרות כל מהלומות הטבעיות שאי לא הסכנה אחידות ואשאות בין ירושלים תושבים השכנים ה־ מקלים בשוקלות. והמצות הר־ ויות לא המהיר. והקבלה הולמת יפות של ותצוגת בשוקי ממלכם לבידה של תבנין בדבוש והמלוי בשוך התקיפה. אך הרגיעים מהי־ ג יים בשבלהיים. מי הכנות הר־ שבות באשלו מעשו שרוב תקלה שבעיים לשנות את עשיהנו כלפי אותר ירושלים. נוהי לעמוד את בעיות הרבים המסכנים לשקט אנו אשתלי. חייבים אנו בעיניה ביותר שיהיה כלפי חוץ כאילו אין כלום. ואין לנו ברירה אחרת. אך לא בשעה שהיא בעיה ביותר של ירושלים. ולהיפך, עלינו לנהוג בשקט ובאיפוק מרבי, כדי שלא נפגע בתדמית הבינלאומית, הפר אחד בחוץ: מבחינת הצד הבינלאומי בירושלים מיהר ותלות — בחשבי מחוץ הרבים שבמבטים העמדת מעט אין הנוגע בים לבי ארגשים. אין יחסי נורמלי לסבי את עמהם. לאחר שהתחילים עד מם מתנגדים לבד, מבשעי שעשוי תצוגה אינם פונים ומחפשה רחמי. יחסלחם בנקמה בהקראת ובהר רגה של מושבים ירושלים.

אמנם, ציצה, למהמם יסיר בי בשיטות הטלת בתקופה האח־ רונה אינם המישוי ליחסם של ערביי ירושלים. ואין בכך כדי ללמד על יחסיהם של הלקי הצדק.

קשיים מתמנים באופק

בשנותה הקשות של ירושלים שעבירות לחיות בתוכיר יחדי בי תוקף ויחסים המשותים בין רגעים לתרכזים ובין רשויות שונות. עד עכשו לא אירעו השגיות עקב. מהמראה שום הפעים מחדשים בי מיכונים יותר בין ברשם בתוך רבנות המועות המשמרות של שוב

אנו מנסים להסתנן לעיר דוד

לפיד

שיחה עם ראש עיריית ירושלים, מר מדי קולק

...הרגיעו מיד. אמר מדי קולק, ראש עיריית ירושלים. אינו בטוח ודוד. עוד לפני הנציגת אחד מסר לנו מיתר נכות של מר ירושלים בקשיני יקיר ירושלים. הבעת שלו הדאגה עבורי למצוקה הכלכלית. לבסוף שלח משלחת התנחמות. למה הסתפיד עליו. על העיריה? חלי אין מידיו ליהב אותם בתוך הכאשית. כפי שהבטיח רוצים ועד בשים..." — וגם לא יעבור שלושת הימים הראשון כבוגרת לציונים. על שלושה מדרים כיהן בת ייאור: תיכנון מדוד ירושלים יצא מחשיבה בהצלחה של המיצוה הבתוחים; וכהכרזת משנה ייאור: תרום יהודה בעיריה. שרבבת בשנותיו. — מדריכיה בעיריה. ולסוף: לא יעבור שבאותה מיצה בתוך הנהללה גם תוכנת ראש ועיריה. כלומר: מר מדי קולק אמר בהלצה כי לבבי ובישא תגדון מעמד העיריה כמקמד הערבים בחלק המיזרח של העיר. ממחש. אף העיריה אין מצות ההצלחה כי תמכי שרה מרות ההצעה והמוניה. אולם גם אבן האושר והמצעה. ניתן משתף העיריה שמולת עם ועדת המפגת. ניתן שרה בפסת ליישוב־שמולה. בשער הגשמים. מרשבות תערביה. בשקשאנו את הלצה זו נשברנו בכרכרה הפצעית באדיש: "שמע דך לאמפס? — אך אך הדי עד דיין בשיעור מעני..." (...אבא אתו בחזק? אני נאבני לי בחיק...").

*

בקיצור, מר קולק היה .בבוגרות.

זו היתה קצת לא בשים לבו. סבו הדגישו גם מוסריות כלימתו של שבא העמו אבני בדרך הפעבות, של מחיבה מכוכב. ובקצת ראיין. הצטיה לחמוקת (הקשיב לשיחים לחוות מתחשקת), מראשו בהאזיך ובשעה חזקותה הכר זכר.

לא. לא נחנגו כך. נתרגו בפיסחה שעלתה בפחשבתנו. ש־...צטרה קבין של שנאת בית רוקיעה ומחבש שלילתית ובין יחד לשלוש: תשעה נפלי עתונאים, ואחד — כל הקולם ב־גיל, וכדוך עתונאים. אחדני לקבלת הקרוים של עדרת ירושלים תה בדי עיעים כל הגדי־ש", כל חודש הקלידתית הפקד בלת, כדי לעגל הסגן היסר של מר קולק אלהמנות את לבן לרבר כלגב .שנוס: לתת לאתנו להעביר את הנתונה המרכזים של הנושאנו לירושלים־שבתוך־החומות ולחסקיר שם בירושלים־שבתוך־החומות המאוכן

...הה. איזו חוי דברים .מסתיר רגים באלא מתנועים. הוא שלח הפרים ראש לנוער את ירושלים מעד מאר שלא הם .תיאיסי יהי יחיות מתלכנים ברחוביות. אלא גם בפה יכנה אלפי תיעבים יהודים מפרים הם. ובקיצר: ניצר יהודי. מני יהודית ובני תנחמת נוצר. ותתנדבים הכר יכר מבדאים אותה חיים. ודי כדי, לחגילה ירוצה. חגם הם העסבריים עלית את חיתבי לי שם ישראל האהדים את נשייהו.

לא. תמנית זו לא אותה ראיתה בהתנה ירוצה. לא בשלאת היא בפנו. הר הקלות הצערים הנמנים בשנו תענה אשתי היה לחר שיחת את הפעיים (לא נפנו) והדפניים ניתי לות התחבאו. ואין אנו מוכנים בשום פנים ואופן לנקות את האחריות מאשמתם.

ירושלים שיחורה בהיסחרדות נמת מבאוב לחיתוך של כרון — יבגלל היות אנשי שרדת הנצחון בלתי־מוכנים הבתינו נפעות למערכ הגדול הזה. הם לא ובידו לפעול בהיחה

— המשך בעמוד אחרון —

ועל הקאר אמרנו: .לא. אנו מעוניינים לחסכת אך ורק בשיר רחב. אך חק בתנה הרחוקה.

ראיתו שאר קולק הוא באמת יותר מדי .בבוגרית; הוא צייר היה ללכת בעצור שעה קלה לישוכה ועדת הפנים של הכנסת. לדרדים 25—30 מיליון לי לשנה לעתותת של ירושלים וגם זה בעשיה לסדרים וחיים בעתיד. הרשמנו שלא נעזל להעסיק בדיבוריהם הכעסיפנליים. ולכן אנו מסיפים אותם בקצ־ רה כאן:

...תראה, מר קולק: אנו מיחסים חשיבות רבה לניחול האכלוסיה העתידית בין בירות־ים המערביה. אנו מתכוונים לשפול כה בקר רב יוצאר בפרץ כשל ומכשל. בקשות. הן יצר פנים למכנה נבוהב מאד ו בשביל עב־ מר בירושלים — בהתחשב לנטה ועטה מיב־ נים. שכן פשרנים אנו שבירושלים יהיו עוד שלשים רחים בתוך שרוחיהן — ולא בקוחר רחוק. אר פעילות ר אינה שריבת ברגע לנעשה בו אר רגע!

כך תוצעתנו ומזה יאכנו בירושלים המר רוחית. אנו מחפשים שם השראה. הרגשת העתיד; שם יעמוד רגליו של הקרקע ורוחנו קרוף בעפרים, שם גלחים את יבות מניניו לזה ראשי כשל ומכשל בינתן כאם הזולה בות לאומיות בגולה המבוללת.

ואפר לייחל עוד:

רחבה וקרוית היחבל אינן זקוקות לאכלוסי בית יתרית בינתן. ירושלים הפגרות שבר רת בשטח הראשון; אבל אם לא כת — מיטב להחישב בחברה, בפיתוח. בעתיד. בעתי כתנועיות. בארגוים, בפטרן שלמת בקר ברה ובפרי־הגפן־והזיתים שבאיזו. אנו בעד נרים שיחיה בפעיות אלא ישוב יחיה ופי מיניהנו הכל אשהזה יחיותו אליהם כפי או קיבוץ בודת או דת ותרי־עבדה.

*

שיימנו בפתיחה בזה, שלשונו כי יש לנו בעת הפות תכניות אלטרנטיביות הכי קר אר אחרות; בירושלים שלנו לפרישו ניתר לעמוד לקי יקים בתוך הקטנה — יהיה בעתיד הקרוב.

עכשו. השעה הסרוצנו את מר קולק וחביב אך מעט. אולם אנו מתכוונים לחזור עוד רבות. אנו פתוחנים .לנוער זו רבות בכל מיני הזדמנויות. אנו מתכוונים לשלוח את שיגיו ואיזו של כתב בילדים מתוקים את שיגיו ואיזו הרצות. מה יש? מר קולק זכה לאשר לו נעבר הבלתי־רגילים להיות ראש העיר הקדוי שת. אחיכותה יהיה בידוי בפולים — והכוי ורבי יבבוי יו תוא ניב לבבול ולהתרשם עים לעצם של בעיות הבתנים הבתיעיים ראו מקר — ובתיהי לאחפס?

אר בזום אפהר לפקסק בבר אחוא מקבל מבל זה יפרים אלה באמנה?

ס־ מה לא עושים בבעיר ירושלים?

*

בזו הסיחה הבלילה בכתבה זו עברו מבר ניח בשבר. זו־היה פי שיחיים בין פגבר מוב תוחדים לא מלכו כראבי בפתנים קר עירה מזרן ניב להתנה בפרות בערת — ואני עפיים של מר בכל אופן. הבאיר שלנו לא ויחיה י.ותלמדי של בר תנחשים בתחבורו — ובב בדוה לקראבי הה אוכבים ומה בינ בים של הנחלים האמורים בתפוצותים לי

ואילי נפשא בת דרך מחלה הבעפת תב ניתתנו. חדן של.. .ימה פרעיך".

הכחיה ולא נידלו את הפתוחות הבבירות שהיו עבחלקן עדיין ישנן).

*

אך נחזור לפגישתנו עם מר קולק.

כאמור, הודגש לפניו עוד לפני הפגישה שלא נבוא לשאול פפר כלום. כי אין לנו. אך בכל זאת והלכנו לשחוח אתו לחבוא לב קם. יהתרחן: — כי הם לא עושים בשביל ירושלים? אולי יעדה גם יהיר קולק ומחת הבריות.

...תראה, מר קולק: אנחנו ירושלמים גרוח ובשם לא מהוים.. גם ה.ירושלמיים הער שים. שכשבנו אול לא יצרים. אר שחיא חיחה מיפחת בתיתפחים — גם הם בדיוים יקרי. אך אנחנו בכל זאת עושים בשם.

תראה, מר קולק: הנה בשעונו .לפרי. הנה גלגל ערב ראש העיר השלישי. כשלפ שלפנו עלים את פראש העיר שלו? — בירה בילה הפרק של ירושלים. .שנה מיבחר שנת ירושלים. יצת שליה על תרבותית? את ניתן ערב ראש השנה בשער השתן בהכה ירושלמית — שנת פיבה קנת ראש העיר ירושלים — ותמונת יחודי הרק בשנה. הפקר בפחת שלושת ברבי .לפרי — שהיה לירושלים על פרשותה — הפגה בעת ראש דוד. על העיריות — הפר את הפחיתת. ובכן, יש פחיקת על כך אם זוהי אכזריפחת האמתית. אך רק גם כולנו על פר ער. על הדרך בה יצאר בני ישראל פפגרים. אך פקם הפתים הפגיה של הפיה שפה. .אמרי. אך אבן־הפתים ישנה על הפרבות הוא ערעת שלה להעלם — שכן שפה הפיה הצלם.

ובכן, הפתיעותנו בשאך אנו ודקא בעיר דוד אינה בעירה. הערר הלאומי שר ניע ובפרי (בהיחוד על ירושלים כחיי עם ישראל הפחוך הקטפתי ושיכנו לעולות. לעבר את ולחזר ולהגלות.

*

כל הכבוד — אבל לא צישות של רפפקה, אלא .מבפה הפפיחי נפפכר דקה אפיות. האם פר קולק הפרשם בהם? — אולי.. אך נראה לי שהעיקר הפולפת הפלחפת הפפיה יחתר לפרשה הפובנית הפבנית: "I may look interested, but... I'm just being polite" .אני יכול להראות בעשיין בדברים. אך ראשתו של דבר איני פפקן פפרי יאבה. פפפפה. פפפפ.' — וגם אין הרגש פפשי בפר פאר...

...בכל אופן, פקפיי דבריר של פר קולק נפתבר לנו פאין הוא פאפין בבפהם של פוסדות אירגונים אשר פרייפו לי ולעם כולו על פיזפים לעבוד לירושלים, ישנו לנו — על פהצעיניו חדש פכה. אך בפיפר של דבר גם הן פהבפאות רק בפחיבה בריבורים בלבד. צריך לפצוא פילוין לחיות של השלום. אין יפות פפיפי... פפ שהרגה לפתישב בירור! בירושלים הפערבית פפזפן), אין כל פניפה לכך...

תגובתנו ביחס לפילוין לא ניתנה בשלים אלא בפלם כלבד. פכם שפשפחו בשירו של עוביה פזפילה:

„לו חיינו ירושלה,
יא בדרכנו בה בה בת..."

מתעבבת פתיחתם של 3
בתי־ספר במזרח ירושלים

מאת דליה שחרי, כתבת „על המשמר"

ירושלים, יום א' — שתיחתם של שלושה בתי־ספר במחכימים במזרח ירושלים פשתתה בגלל אי־בטיחות לבני הנוי שיעשה בתשלום משכורות המורים, וכן בגלל אי היערות מרי בתי"ם אלה להתחיל לעבודה.

משרד החינוך והתרבות מתן לשאר בתי־הספרות העברים בשכון העיר התקינות ועכשיו, אולם משרד ירושלים עכשיו, כי מפקיד בשכון יקשה בתשלום משכורות של בשכון שלוש עשרה.

מיבנה תיכון חיה חינוך

משכורותיהם של מורי בתי־הספר העיר־עבריים בשלושה ירדן — לפי בגל בתי־ספר יסודיים — שלוש עד שלושה עשרה. תוארתי בתם ירדן חינוך. שאיר שבירושלי מזה שנים בתי־ספר תיכוניים שלישי — תרשיחים התיכוניים לאי מיסים ערביים. בגלל רשת התכשיחי הנכונה לבנים בתי־ספר תיכוניים עברים תרשים. בגלל בנה. ראשי, כי לא יהיו מוסד מיסים לשאר בתי־ספר תיכוניים עברים בירושלים. ובכן, בשנת תרכ"ט יהיו בירושלים שלושה בתי־ספר תיכוניים עברים: בית־הספר לבנות ע"ש יסודי, בית־הספר לבנים ע"ש יסודי, ובית־הספר לבנות ע"ש יסודי.

בתי־הספר לבנות ע"ש יסודי, ובית־הספר לבנים ע"ש יסודי, נפתחו בשנת תרכ"ט, בבנין בית־הספר לבנות ע"ש יסודי, ובבנין בית־הספר לבנים ע"ש יסודי.

בתי־הספר לבנות ע"ש יסודי, ובית־הספר לבנים ע"ש יסודי, נפתחו בשנת תרכ"ט, בבנין בית־הספר לבנות ע"ש יסודי, ובבנין בית־הספר לבנים ע"ש יסודי.

ירושלים-קדירה של שותפים

מאת עזרי מכורים

...לקיר חיצוני. הוא מתן מרשימה. הוא החליטה כה תקנה לעכות ביוד שלום: על אחת או על שני גלוקר. לתקני הנחת בתרבות נאות עלית התחתית. הוא מרחב אב ויצים ביחוד הצייר או בהזדמנות הוא הנה גם פרץ עבילו נאנים בפיתוחות הארכיטקטיים של ירושלים. לדעתי מיוחדים מרם הוא בלבול בני הפגילה בתחום לצרי הפלישה.

שיין בביניחתי תכנה לומת כי הדרכי בתוך הנוי בעיים את שהוא, הוא מבני כי תעלית התפנוית. שהוא בתוך הנוי הירושלי, בתרים הצייר. בתרה בתרי בעבה. בהזדמנם לכך יש לתרגים אלה, בתוך רב שהוא בתוך כי תהפלה שיטתית של בתוך בתוך כי תהפלה בתרי הנוי הירושלי. אלא גם בפה הבה בתרי הנוי הירושלי. מני יהודית ובני תנחמת נוצר. ותתנדבים הכר יכר מבדאים אותה חיים. ודי כדי, לחגילה ירוצה. חגם הם העסבריים עלית את חיתבי לי שם ישראל האהדים את נשייהו.

לא. תמנית זו לא אותה ראיתה בהתנה ירוצה. לא בשלאת היא בפנו. הר הקלות הצערים הנמנים בשנו תענה אשתי היה לחר שיחת את הפעיים (לא נפנו) והדפניים ניתי לות התחבאו. ואין אנו מוכנים בשום פנים ואופן לנקות את האחריות מאשמתם.

ירושלים שיחורה בהיסחרדות נמת מבאוב לחיתוך של כרון — יבגלל היות אנשי שרדת הנצחון בלתי־מוכנים הבתינו נפעות למערכ הגדול הזה. הם לא ובידו לפעול בהיחה

— המשך בעמוד אחרון —

ועל הקאר אמרנו: .לא. אנו מעוניינים לחסכת אך ורק בשיר רחב. אך חק בתנה הרחוקה.

ראיתו שאר קולק הוא באמת יותר מדי .בבוגרית; הוא צייר היה ללכת בעצור שעה קלה לישוכה ועדת הפנים של הכנסת. לדרדים 25—30 מיליון לי לשנה לעתותת של ירושלים וגם זה בעשיה לסדרים וחיים בעתיד. הרשמנו שלא נעזל להעסיק בדיבוריהם הכעסיפנליים. ולכן אנו מסיפים אותם בקצ־ רה כאן:

...תראה, מר קולק: אנו מיחסים חשיבות רבה לניחול האכלוסיה העתידית בין בירות־ים המערביה. אנו מתכוונים לשפול כה בקר רב יוצאר בפרץ כשל ומכשל. בקשות. הן יצר פנים למכנה נבוהב מאד ו בשביל עב־ מר בירושלים — בהתחשב לנטה ועטה מיב־ נים. שכן פשרנים אנו שבירושלים יהיו עוד שלשים רחים בתוך שרוחיהן — ולא בקוחר רחוק. אר פעילות ר אינה שריבת ברגע לנעשה בו אר רגע!

כך תוצעתנו ומזה יאכנו בירושלים המר רוחית. אנו מחפשים שם השראה. הרגשת העתיד; שם יעמוד רגליו של הקרקע ורוחנו קרוף בעפרים, שם גלחים את יבות מניניו לזה ראשי כשל ומכשל בינתן כאם הזולה בות לאומיות בגולה המבוללת.

ואפר לייחל עוד:

רחבה וקרוית היחבל אינן זקוקות לאכלוסי בית יתרית בינתן. ירושלים הפגרות שבר רת בשטח הראשון; אבל אם לא כת — מיטב להחישב בחברה, בפיתוח. בעתיד. בעתי כתנועיות. בארגוים, בפטרן שלמת בקר ברה ובפרי־הגפן־והזיתים שבאיזו. אנו בעד נרים שיחיה בפעיות אלא ישוב יחיה ופי מיניהנו הכל אשהזה יחיותו אליהם כפי או קיבוץ בודת או דת ותרי־עבדה.

*

שיימנו בפתיחה בזה, שלשונו כי יש לנו בעת הפות תכניות אלטרנטיביות הכי קר אר אחרות; בירושלים שלנו לפרישו ניתר לעמוד לקי יקים בתוך הקטנה — יהיה בעתיד הקרוב.

עכשו. השעה הסרוצנו את מר קולק וחביב אך מעט. אולם אנו מתכוונים לחזור עוד רבות. אנו פתוחנים .לנוער זו רבות בכל מיני הזדמנויות. אנו מתכוונים לשלוח את שיגיו ואיזו של כתב בילדים מתוקים את שיגיו ואיזו הרצות. מה יש? מר קולק זכה לאשר לו נעבר הבלתי־רגילים להיות ראש העיר הקדוי שת. אחיכותה יהיה בידוי בפולים — והכוי ורבי יבבוי יו תוא ניב לבבול ולהתרשם עים לעצם של בעיות הבתנים הבתיעיים ראו מקר — ובתיהי לאחפס?

אר בזום אפהר לפקסק בבר אחוא מקבל מבל זה יפרים אלה באמנה?

ס־ מה לא עושים בבעיר ירושלים?

*

בזו הסיחה הבלילה בכתבה זו עברו מבר ניח בשבר. זו־היה פי שיחיים בין פגבר מוב תוחדים לא מלכו כראבי בפתנים קר עירה מזרן ניב להתנה בפרות בערת — ואני עפיים של מר בכל אופן. הבאיר שלנו לא ויחיה י.ותלמדי של בר תנחשים בתחבורו — ובב בדוה לקראבי הה אוכבים ומה בינ בים של הנחלים האמורים בתפוצותים לי

ואילי נפשא בת דרך מחלה הבעפת תב ניתתנו. חדן של.. .ימה פרעיך".

הכחיה ולא נידלו את הפתוחות הבבירות שהיו עבחלקן עדיין ישנן).

*

אך נחזור לפגישתנו עם מר קולק.

כאמור, הודגש לפניו עוד לפני הפגישה שלא נבוא לשאול פפר כלום. כי אין לנו. אך בכל זאת והלכנו לשחוח אתו לחבוא לב קם. יהתרחן: — כי הם לא עושים בשביל ירושלים? אולי יעדה גם יהיר קולק ומחת הבריות.

...תראה, מר קולק: אנחנו ירושלמים גרוח ובשם לא מהוים.. גם ה.ירושלמיים הער שים. שכשבנו אול לא יצרים. אר שחיא חיחה מיפחת בתיתפחים — גם הם בדיוים יקרי. אך אנחנו בכל זאת עושים בשם.

תראה, מר קולק: הנה בשעונו .לפרי. הנה גלגל ערב ראש העיר השלישי. כשלפ שלפנו עלים את פראש העיר שלו? — בירה בילה הפרק של ירושלים. .שנה מיבחר שנת ירושלים. יצת שליה על תרבותית? את ניתן ערב ראש השנה בשער השתן בהכה ירושלמית — שנת פיבה קנת ראש העיר ירושלים — ותמונת יחודי הרק בשנה. הפקר בפחת שלושת ברבי .לפרי — שהיה לירושלים על פרשותה — הפגה בעת ראש דוד. על העיריות — הפר את הפחיתת. ובכן, יש פחיקת על כך אם זוהי אכזריפחת האמתית. אך רק גם כולנו על פר ער. על הדרך בה יצאר בני ישראל פפגרים. אך פקם הפתים הפגיה של הפיה שפה. .אמרי. אך אבן־הפתים ישנה על הפרבות הוא ערעת שלה להעלם — שכן שפה הפיה הצלם.

ובכן, הפתיעותנו בשאך אנו ודקא בעיר דוד אינה בעירה. הערר הלאומי שר ניע ובפרי (בהיחוד על ירושלים כחיי עם ישראל הפחוך הקטפתי ושיכנו לעולות. לעבר את ולחזר ולהגלות.

*

כל הכבוד — אבל לא צישות של רפפקה, אלא .מבפה הפפיחי נפפכר דקה אפיות. האם פר קולק הפרשם בהם? — אולי.. אך נראה לי שהעיקר הפולפת הפלחפת הפפיה יחתר לפרשה הפובנית הפבנית: "I may look interested, but... I'm just being polite" .אני יכול להראות בעשיין בדברים. אך ראשתו של דבר איני פפקן פפרי יאבה. פפפפה. פפפפ.' — וגם אין הרגש פפשי בפר פאר...

...בכל אופן, פקפיי דבריר של פר קולק נפתבר לנו פאין הוא פאפין בבפהם של פוסדות אירגונים אשר פרייפו לי ולעם כולו על פיזפים לעבוד לירושלים, ישנו לנו — על־פהצעיניו חדש פכה. אך בפיפר של דבר גם הן פהבפאות רק בפחיבה בריבורים בלבד. צריך לפצוא פילוין לחיות של השלום. אין פות פפיפי... פפ שהרגה לפתישב בירור! בירושלים הפערבית פפזפן), אין כל פניפה לכך...

תגובתנו ביחס לפילוין לא ניתנה בשלים אלא בפלם כלבד. פכם שפשפחו בשירו של עוביה פזפילה:

„לו חיינו ירושלה,
יא בדרכנו בה בה בת..."

ההווה קודם לנחר
- גם בירושלים

מאת אבנר עיוזרוא, .המנהר צריך שיהא כאדם שיחות — פקוח ואינו חוקר. דברים אלה יכולים להאמר על הבבירות בבבני ירושלים. בזמן שמרבר על בראית של ירושלים נשוי לחיתרים — ותחנית שבנים תוא בבחיות „נשת בינתיים — תחנה יקה להיה בשתר לעתיד. אנשי נשת שאבות הבבנים לא נתנו שהיל אחר משאלתיהם הראתית — ואין בנך תשא — דוחה, שי המצלמי מתפתחת התפתחות תפכנולוגית.

רבות מהבעיות ראת בירושלים, עם ואת לא בפנאנו רבים מיעים הרגיבות שפגיע למילין תושבים, פפי פיתוח פתיחניות פיתוחות עם יפר תוכי הארץ, התחנת, בפנאנו, לאוכלוסיהות. בתנים הראשונים לתצבות תי בירן שקיע תל־אביב לירושלים. אפר אוריאל בינאמני שפיות באיתם ימים מאיץ: „תיכר הראשון שיש לפשוט — בניין אוכלוסיות מתל־אביב לירושלים. אוכלוסיהות תתכר אותה לאיתור־אוכלוסין בפיר תלייתי תיבר בית ופרוי הנעמה התכלוסית באיזור הפוך לקבוע בעזרים כוחי יפרה, אבר תיבנה ירושלים ויהבר תרי יעדה. תרמיים ניש בשתים באותם ימים שבתם בשפיר. היה זה בשיפון של „תכניות ליפור תנרי. שבפלים לא יכלו למעבע בן השיערה. בכלנם זה הפשטה הקיבוצים בשאלת התפסי אומנת תקלאית בתוך בירושלים עם בתי־הספר הדרים.

בפלבר תבנית ביישנת ני כדי להביא את הפרוץ בפתקעות תפרתיות, אם פכניהיקצב פפלחית תיכר הבא של בנני ירושלים ליפור ניכבר פתנת לעיר הפתיחה. ריפת שבעלי הבעיה זו לא ראלו בינתם שיתבר בלתי אפשרי לחלפין — קיים כל החיים יפתח ירושלים לפני בוצים הנפרקציים. שייעפו לרפיורה של הקיבוץ. אר הפיבים הנתוקים, כולל הפקפנות והרחיבים של הער התיכוני. יחבן. שהפתכנית לא יישר שניקפה את בעיית בר פצויה פתוך לעיר הפתיקה- הכחנה — לפצרה צדקיה. בין הדרים ורחיבים שהפבנית בפביעה עליהם ואשר יש לבצעם בפהירות יש לציין את הקמת התפנית בפפרץ לפתי ירפיכר פרכזיה פרבנה הפבני של בניין הער. הפכנת הפרוזה ל„בורי היא בפיכר פבניה. פפשלות ופפרירת דוקא. כאן דיוקה „ד בניל פבפת ברלי כני לעשן אותם בירושלים. אשר בשבילם נאזן יחר רות תיחר חשוב יותר בן הפזרת של הפבניה.

בשפה זו — יחר פפכרי ירושלים שקיפה לתבניה אב ואשר בניגר התחבה רבות עד שבעליה ישרקו את בלאבנבו ורדפה לו, לבניה, הבשה עיניה לריטו מיפרות התפשלת והגדלת כאוכלוסיה. תחליטרים תי בדורה. בם שקים ראש הפפשלה, פרם הצניחה את יפי ליתה. בם כאשר הוחלו לתעניי. לשפל, את פחיליפפי פרה לבניה, דבר יחוף ופיאפבו פפרפרת של כך „שרת־הישיבה הפרתיות", ותאו בשפה שהשלים לשכו הפפה בפניין בשיין נאות. אשר הטה שליחי חשיפין לבירושלים. כאילו תפרים בירושלים בירושלים

ידיעות אחרונות 11.10.67

ירושלים - שרים סביב לה...
יהודה תמיר משתדל עתה לתאם את כל הפעולות לפיתוחה של העיר וייהודה

— מאת אריה צימוקי —

כחמשת אנשים בר שנת אלפים פעמי חית יצחקי בית־הקיבוץ של ירושלים. כמו ב־3000 בירושלים הבהודות ב־3000 בר שיחה. כשלוש־עשר מפלגי הכנסת הקודמת. ישר התנחית ישיכל בשפורת ירושלים הזה מפגרים הקרובים.

שיקום האוניברסיטה

החזרת האוניברסיטה העברית ומלואה לנשפת ישראל ירושלים על האוניברסיטה עזי הרי־הצופים, כמי בשנת הקיבוצים ה־ קרובה. ילפני שפתקדים על הרבנים לפקידות כבכשרים (בפרט, בן יקשר שם ובהנדסה), בן בירושלים הבהודות ב־3000 בר שיחה. בשלוש־עשר מפלגי הכנסת הקודמת, ישר התנחית ישיכל בשפורת ירושלים הזה מפגרים הקרובים.

מר יהודה תמיר בקם בהצעה בהתפייח על כך שהאוניברסיטה העברית בירושלים תהיה מוסד רק לחקר מדעי־הטבע והרפואה, אלא תכלול גם פקולטות למדעי־הרוח והחברה. מר תמיר הדגיש, כי אין לנתק את האוניברסיטה העברית מן המסורת הרוחנית של העם היהודי בכל הדורות.

מר יהודה תמיר ביקש בהצעתו להקים בירושלים את הפקולטות הבאות: לרפואה, למדעי־הטבע, למדעי־הרוח והחברה, למשפטים ולכלכלה. הוא הציע, כי בשנה הראשונה לפתיחת האוניברסיטה יוקמו בה הפקולטות לרפואה, למדעי־הטבע ולמדעי־הרוח והחברה.

התישבות בניעקיבא

תוך כדי הדיונים הקרובים קבוע לבוד בירושלים מחוץ לחומות העיר העתיקה. בני עקיבא, לבחיר את הישוב הראשון בחוץ לחומות העיר העתיקה. בני עקיבא הם בעלי מסורת ארוכת שנים של התישבות חקלאית. בשנת 1924 הקימו בני עקיבא את המושב הראשון בחוף הדרומי של ארץ־ישראל, בשנת 1933 הקימו בני עקיבא את המושב הראשון בגליל העליון. בשנת 1948 הקימו בני עקיבא את המושב הראשון בנגב המערבי.

בני עקיבא מתכוונים להקים את ישובם החדש בירושלים בשכונת רמת־אשכול, הנמצאת בין הפארק הלאומי לבין הכביש המוביל מירושלים לתל־אביב. בשכונה זו יתגוררו כ־1,000 משפחות.

דבר 18.11.67

בדחתה ההחלטה על
עיצוב רחבת הכותל

מאת בנימין „בני" בירושלים

הוועדה המיוחדת לתכנון הלבנין שליד ירושלים דחתה לשבוע הבא את הכרעתה בשאלת העיצוב האדריכלי המיוחד של רחבת הכותל המערבי.

שני עיצובים נוגדים נדונו הערב בישיבת הוועדה. האחד, שהוצע על־ידי אדריכל יעקב רכטר, מציע לבנות בחלק הדרומי של הרחבה מבנה גדול, שיכלול בתוכו את בית־הכנסת „החורבה" ובית־המדרש „תפארת ישראל", שנהרסו בידי הירדנים בתש"ח. בנין זה יהווה, לדעת המציעים, מעין „מחסום" לרעש ולהמולה של הרחבה הגדולה, שתשמש אך ורק למטרות של תפילה והתכנסות.

העיצוב השני, שהוצע על־ידי האדריכל משה ספדיה, מציע לבנות בחלק הדרומי של הרחבה מבנה גדול, שיכלול בתוכו את בית־הכנסת „החורבה" ובית־המדרש „תפארת ישראל", שנהרסו בידי הירדנים בתש"ח. בנין זה יהווה, לדעת המציעים, מעין „מחסום" לרעש ולהמולה של הרחבה הגדולה, שתשמש אך ורק למטרות של תפילה והתכנסות.

הוועדה החליטה לדחות את ההחלטה בשבוע הבא, כדי לאפשר לחברי הוועדה לבקר במקום ולהתרשם מקרוב מהבעיות הכרוכות בשני העיצובים המוצעים.

7

ידיעות אחרונות

פחות גיסים - בעיר העתיקה

18.10.67

הכותל עדיין מצפה לגואל

מעריב 28.11.67

חצי שנה אחרי שחרורו בידי צה"ל נתון המקום הקדוש ביותר ליהודים בצבת של וויכוחי־סרק המונעים את שיפוץ סביבותיו ופיתוח הגישה אליו

— מאת יהושע ביצור —

הממשלה מתערבת בסמכויות ועדת בנין ערים בענין רחבת הכותל

1.11.67

שר המשפטים ביקש לדחות הדיון בתכנון הרחבה כדי להעלות הפרשה בוועדת שרים למקומות הקדושים

היום הכרעה בגורל רחבת הכותל המערבי

1.11.67

צוות אדריכלים

המלחמה על הכותל נמשכת

יורם פרי

ידיעות אחרונות

בטלה מסוכנת במזרח ירושלים

מאת עזיז בנוכן

"המשמר"

25 מורים פוטרו במזרח־ירושלים

ירושלים יום ג׳ — כיתה מורים ממזרח ירושלים פוטרו לאחרונה על ידי משרד החינוך והתרבות, שוד משלחות מדיום שבו אמנות חוסם בעניין זה לראש עיריית ירושלים מדי קולק לאחר־מכן שבו גם למשרד מנהלות עתנים.

שדה התעופה הירושלמי מוזנח

חברות־התעופה הזרות מבטלות טיסות בגלל מצבו

מאת ישראל כהן

דבר

רוש עיריית ירוש"ים אורח מערכת „דבר"

בתי־הספר התיכוניים במזרח העיר עומדים להפתח בקרוב

קולק נותן מעמד של שר לראש עיריית הבירה

מאת מיכה „דבר"

קולק: ריבוי הוועדות מקשה על פתרון הבעיות בירושלים

„דרוש שר מיוחד לעניני הבירה"

מאת מיכה „לדבר"

„העיריה נטלה על עצמה תפקיד של מפעילת הממשלה"

ראש עיריית ירושלים:

9

Kollek wants Minister for Jerusalem; lists post-war successes, problems

THE JERUSALEM POST

22.11.67

Jerusalem Post Reporter

Mayor Teddy Kollek yesterday urged the appointment of a Minister for Jerusalem. He said this was necessary to end the "sometimes Kafkaesque" division of authority between the various Ministries — particularly bewildering for the East Jerusalem resident — and in view of the city's unique position as an international religious centre.

Mr. Kollek said at a press conference that the alternatives were to invest the Mayor with Ministerial authority in his field or to broaden greatly the authority of the Municipality. "We need someone at Cabinet level for whom this city is the primary concern," he said.

Asked about the mood of East Jerusalemites six months after the war, the Mayor said there was growing popular acceptance of the situation and growing resistance among the notables. The latter were, for instance, not used to waiting in queues — they had previously arranged their affairs over a cup of coffee with the official in charge.

Three former Jordanian Government high schools are to be opened shortly in East Jerusalem, the Mayor announced. In the first three days of registration 700 of last year's 1,300 pupils had enrolled. The delay in opening the three schools, it is learned, grew out of a dispute between the Municipality and the Ministry of Education as to who was to pay. The city took on the project after receiving a government grant. (There are nine private high schools in the area, mostly attached to churches.)

Building will start in East Jerusalem this spring of a self-contained housing quarter with 250 flats and schools, synagogues and shops. The Mayor declined to name the building site, which some reports have placed in the area between Sheikh Jarrah and Mt. Scopus.

Mr. Kollek said it had been agreed in principle that all new building in East Jerusalem will be of stone—facing alone will not be enough — and that no building will be higher than four storeys. Rehabilitation work would start soon on the Hurva, Istanbuli and other synagogues in the Jewish quarter.

Mr. Meron Benvenisti is charge of East Jerusalem affairs in the Municipality, said the economic future of the city depended largely on a political decision concerning the West Bank. Trade with villages within a radius of about 15 kms. had been an important part of East Jerusalem income.

There were no unemployment figures since the jobless were not accustomed to register at labour exchanges — but the considerable drop in building had thrown men out of work. White collar unemployment was also serious. The Municipality was the biggest employer in East Jerusalem, with 300 former municipal workers on its payroll and another 200 on relief work.

A notable health phenomenon had developed from the piping of water to East Jerusalem, he said. Water no longer as we were in danger of becoming material. Sewage in the Herodian and Turkish parts of the city functioned well, but the newer quarters, from Wadi Joz to Shmuel, had only cesspits which were a health hazard.

Since the installation of pipes, water consumption in East Jerusalem had risen by 40 per cent.

The Municipality is making repairs to the Old City Wall. Cesspits positions of the Jordan Legionnaires had been torn down by the Engineering Corps and the rubble was now being cleared away. Missing stones were being carefully matched by stones from ruined buildings of the same period.

Listing other municipality activities in the eastern part of the city, Mr. Benvenisti said: 23 kms. of road were paved, 12 live walls torn down, 180 structures torn down in former no-man's-land, 40 street lamps installed within the walls and 700 outside; thousands of trees were planted and parks expanded; sanitation equipment was purchased, 11 kms. of water pipes laid; sports activities organized; pupils in 20 schools were given health examinations; 18 school kitchens were repaired.

Earlier, Mr. Kollek gave as an example of the "bureaucratic jungle," the dismissal notices sent to 11 teachers (who were subsequently reinstated) because they did not have identity cards. One of them had been in the Kishla jail on the day of the census. He was released the next day with no charge against him. But he was not issued with an identity card because he had not been included in the census. He was dismissed from his job because he did not have an identity card.

Ammo Hill to be memorial park

Ammunition Hill, a heavily fortified Jerusalem stronghold overrun during the battle for Jerusalem, is to become a memorial park in honour of the fallen, Mayor Teddy Kollek told his press conference. In addition, 12 memorial plaques are to be put up in an area between Government House and Ramallah to commemorate the 720 fallen by name.

THE JERUSALEM POST

Teachers sacked in E. Jerusalem reinstated

Jerusalem Post Reporter

Fifteen of the 40 "stand-by" teachers in East Jerusalem State elementary schools who were dismissed recently following the return of the veteran teachers to their jobs have been reinstated. It was found that they were dismissed not for professional reasons but because they had not yet taken out Israel identity cards.

Of the remaining 25, some were dismissed because they live not in Jerusalem but on the West Bank and have been offered jobs near their homes. The remainder were dismissed because they were found to be unqualified, the Ministry of Education and Culture spokesman told *The Jerusalem Post*.

(When the stand-by teachers were taken on after the veteran teachers did not report immediately for work when the schools in East Jerusalem started opening in mid-September, they were provided both by the Municipality and by the Ministry that no teacher who proved himself would be displaced in the event that the veteran teachers returned to work.)

The Municipality and the Ministry have reached agreement on the financial side of opening and maintaining the three high schools in East Jerusalem. The agreement now awaits the approval of the Finance Ministry.

Meanwhile, registration will take place from 9am Monday to Friday. The schools are the Al-Rashidiyah and Abdullah Ibn-Hussein boys' schools, and the Al-Ma'mouniyah girls' school.

הארץ

ט. קולק: הורעו היחסים עם המנהיגות הערבית בירושלים

— מאת כתבנו לענייני הממשל —

23.11.67

ירושלים, יום ה' — ניתוקי הקשרים עם אכלוסיה מזרח־ירושלים מפני אירוני הצד תצד חיזם חולך ונעכר. אולם הקשר עם המנהיגות הערבית במזרח־ירושלים נמשך קשה בהרבה — כאת אמר היום ראש עיריית ירושלים טדי קולק בפתיחת הישיבה של הוועדה למורת ירושלים, במלאות חצי שנה לאיחוד העיר.

הסיבה העיקרית למורת היחסים עם המנהיגות הערבית במזרח־ירושלים היא פוליטית, אמר קולק. הפגזה הערות שוביניסטיות, אפסנדות בחריפות ושקיפות, ואלו אף התקבלו בפי רוצת הנאשמים הגלויים, בעייה זו אינה נלמדת מתוך הפרספקטיבה הנכונה. פירוש שלוש כללי, אמר קולק. סיבה השנייה נעוצה בתחילת הדרך שים היא לעצמי בתחילת שהוא בפסקי המנהיגות שנכנסים לתוך ישראל. שאינו מעלה בין שום אורדוס. של מורח ירושלים, בכך הושג מצית ירושלים צלחים למרי קטן ביותר לבדוקטיה ישראלית, לשלם מסים נוחלים משתתפים בי שבר ולשלים עם כך שנוצר בין הכוחותיים לבין בעלי הזכות שמזרח ירושלים. בר בכר עם הקשיים הנלבלים יוד שרשם בביבויות הפרטית, מאחר שאנשים מסלימים שאה כל הקשיים באל־מקורה.

בהקשר זה אמר קולק כי בהרבה ירושלים עדיין לא תתפנתה. שיש רק שני אוניברסיטאות עם כיתות 20.000 סרבים ממזרח ירושלים אך לשם הרבעה של אזרחים שווים, אין כל אפשרות לעמוד בלשונם באל אזרחים מסרבה שניה".

בבקש מבכירות שר שר

בהמשך את השגולת הפסיכית האוכלוסיה של בעיית ירושלים באופר הכללי, תוך קי לק על הצעתו בדבר פיזור שר מיוחד לבעיות ירושלים או מתן סמכויות של שר לראש עיריית

ועדת המשנה פסלה תכניות משרד הדתות לעיצוב סביבתו של הכותל

11.11.67

יבושלו שני המפלסים. — הוועדה מתריעה על סכנת הפקרות הבניה במזרח העיר

מאת עזרי בנדמן, סופר «הארץ»

ועדת המשנה שליד הוועדה המחוזית לתכנון ובנייה מזרח ירושלים פסלה אתמול את התכנית שהגיש משרד הדתות לעיצוב סביבתו של אזור הכותל. חברי הוועדה הוי מעוניינים שאין להקים אזור הכותל (שטח רחוק מתחום משרד הדתות לשימוש מיכרי בלבאשר כוסי של אזור הכותל). חברי הוועדה הוי מעוניינים שאין להקים אזור הכותל (שטח שנקשה קר מרן) שבו מפלסים, אלא יש ליצור שלוי משותף בודד. מהחלטת הוועדה מהשתמע כי עדה היה צורך לבי של את שני המפלסים ולהשאיר למשרד הדתות; בן מחליטה הוועדה כי על פיסוך הדתות להקים שרד חיים וקהל מספיק למתקן הנסיי רפי. הקשיים פסלה גם את הצעת משרד הדתות להקים מאי תפילה ליד הכותל.

בישיבה שקיימה הוועדה לאי שבת ובאלה לשלוח מכתב לשר הפנים בו מתריעים על הצורך בהגבלת בניה ושמת מרחיב לשמור על אזור הכותל.

אחמד חלילית חדש במושבה אבו־גוש

כהן בוהב של אחד מבי הכפרים שנכבשו במלחמת ששת הימים, קבע הנציגות למשך שש בי 40 בתים. היקף הבי המלבה זה עלייה 12.000 מהתושבים ביום לב 5000 תושבות.

מקנה למסחים

גם משפחות שאנו מתיעבים ה יחתר רוח משפחות שאנו נזכר את המנהיגים. לית אכזבה במחוות כי. עקבלות מקנה מפרסית יחי שלים ושאיר השכנים המחוות את התפיד בין שר־הדיה שלום אל פרת שיה. כאל שביב. המקנה איצין במשך שניים. או היום שול מי בממוצע ד 43.000 לי לבקר בשבוע.

כי אוכלוסת שעה בראבי הצי הצפונית בהתוך 20 ואחר (שם) האיכי. לקנים של אלף דונמים בי של אזורים ירושלים. כבנות ה מהוועדת יישאר פתוח בפני אבי מרכז השכנים המחוות את המסחר בעיות. בייחוד המחוות הציבו מסחר בעיות. בהשתלם לשכנים שניים לרבייה בדמי הקנה.

THE JERUSALEM POST

23.11.67

במסיבת עיתונאים לסיכום פעולות חצי שנה במזרח ירושלים

קולק: קטן השיתוף עם העילית החברתית והפוליטית, גדל המגע עם שכבות עממיות

דורש שר לענייני הבירה.—יושקעו 13 מיליון ל"י

בסיבת הסיכום של חצי שנה לאיחוד העיר, שקיים ראש עיריית ירושלים טדי קולק, בפני כתבי העתונות הזרה והמקומית, הדגיש קולק, כי הקשיים העיקריים שעמדו בפני הנהלת העיר בחצי השנה האחרונה, נבעו מן הקשיים הפוליטיים שנוצרו בעקבות המלחמה. הוא הדגיש, כי הקשיים הפוליטיים הם הגורמים העיקריים לכך, שהקשר עם ראשי הערבים במזרח העיר הוא עדיין רופף.

קולק הודיע, כי הוא מתכוון להציע לממשלה, שתמנה שר מיוחד לענייני ירושלים, שיהיה אחראי לכל הבעיות הקשורות בעיר. לדעתו, אין זה מספיק, שיהיה שר לענייני ירושלים, שיהיה אחראי לכל הבעיות הקשורות בעיר. לדעתו, אין זה מספיק, שיהיה שר לענייני ירושלים, שיהיה אחראי לכל הבעיות הקשורות בעיר.

שר לענייני ירושלים

שר כזה יצטרך לתאם את פעולות כל המשרדים הממשלתיים בירושלים, ולהיות אחראי לכל הבעיות הקשורות בעיר. לדעתו, אין זה מספיק, שיהיה שר לענייני ירושלים, שיהיה אחראי לכל הבעיות הקשורות בעיר.

תביעות בקיבוץ

בהתייחסו לבעיות הקיבוצית בעיר, אמר קולק, כי הוא מתכוון לדון עם ראשי הקיבוץ הדתי בבעיות אלו. הוא הדגיש, כי הוא מתכוון לדון עם ראשי הקיבוץ הדתי בבעיות אלו.

טדי קולק טקר פעולות העיריה במזרח ירושלים

23.11.67

בסיבת עיתונאים שקיים ראש עיריית ירושלים טדי קולק, בפני כתבי העתונות הזרה והמקומית, הדגיש קולק, כי הקשיים העיקריים שעמדו בפני הנהלת העיר בחצי השנה האחרונה, נבעו מן הקשיים הפוליטיים שנוצרו בעקבות המלחמה. הוא הדגיש, כי הקשיים הפוליטיים הם הגורמים העיקריים לכך, שהקשר עם ראשי הערבים במזרח העיר הוא עדיין רופף.

קולק הודיע, כי הוא מתכוון להציע לממשלה, שתמנה שר מיוחד לענייני ירושלים, שיהיה אחראי לכל הבעיות הקשורות בעיר. לדעתו, אין זה מספיק, שיהיה שר לענייני ירושלים, שיהיה אחראי לכל הבעיות הקשורות בעיר. לדעתו, אין זה מספיק, שיהיה שר לענייני ירושלים, שיהיה אחראי לכל הבעיות הקשורות בעיר.

10

מעריב

קולק קורא למנות שר לענייני הבירה

„בעיות ירושלים מסובכות ויהיו לה בעתיד גם בעיות בינלאומיות" * „קשיים במגע עם אנשים משכבות חברתיות גבוהות יותר בסביבת ירושלים" * שתי בעיות: הזחרת הרכוש לערבים ושאלת האבטלה בקרב אנשי „הצוארון הלבן"

[illegible] קולק, מנכ"ל משרד ראש הממשלה, מי שהיה ראש עיריית ירושלים ומי שהיה מראשי הסוכנות היהודית בירושלים, הוא אחד האנשים הבודדים שיודעים את ירושלים מבפנים. הוא מכיר את כל הבעיות, הגלויות והסמויות, שיש לעיר הזאת, ואת כל הסיכויים שיש לה לעתיד.

לכן, כאשר נתבקש לומר את דעתו על הבעיות הקשות שעומדות לפני ירושלים, לא היסס קולק לרגע. הוא ישב ליד שולחנו, הוציא דף נייר והתחיל לכתוב. הוא כתב בעברית, בכתב יד ברור, ולא הפסיק עד שסיים את הדברים.

[illegible] ירושלים, אמר קולק, [illegible] ירושלים [illegible] ירושלים [illegible] ירושלים

Six Months After the War, Arabs and Jews in Jerusalem Lead a Strained Coexistence

Political Bridge Up, but Cultural Gap Remains Large

By TERENCE SMITH
Special to The New York Times

JERUSALEM, Dec. 8 — On Friday evenings, when West Jerusalem begins to slip into its Sabbath cocoon, hundreds of Israelis stream down Suleiman Street past the Ottoman walls of the Old City to the commercial heart of the former Jordanian sector.

Behind them, everything has closed for the Sabbath, including public transportation. Ahead is what passes in Jerusalem for the bright lights.

For the Arab owners of the restaurants and coffeehouses in East Jerusalem, Friday is the busiest night of the week. But despite the presence of profit, the Arabs greet the weekly invasion with hostile, unimpressed-looking stares.

Half a year after the Israeli Army broke through the barriers dividing Jerusalem, its Arabs and Israelis lead a strained and sometimes bitter coexistence. A political bridge has been built between the sectors, but the cultural gap remains enormous.

Considering the passions involved, there has been little violence since Jerusalem was united six months ago. The calm has been ruptured by a few explosions—at a power station, a railroad line and a printshop where Arabs worked for Jews.

Time Bomb Discovered

A more costly act of terrorism — one that could have locked the entire city in fear — was avoided when a time bomb in a crowded movie theater was removed minutes before it was to go off.

Individual acts of violence and crime have been negligible. With the exception of some cafe brawls and an occasional stabbing, it has been a quiet six months, in large part because of the heavily armed Israeli patrols that continue to police the Old City.

On the official level at least, the two parts of the city function more or less as a whole. There are, in fact, some remarkable instances of cooperation.

Eighty per cent of the municipal employes and all the policemen of the former Jordanian sector are working for the Israeli city government; all the schools are operating; Arab and Israeli children are playing in a common city orchestra and on soccer and basketball teams.

But personal contact is rare and rigidly governed by class. Only the smallest number of Arab and Jewish intellectuals see one another in their homes. In the few restaurants that both sides patronize, they are at separate tables.

Middle-class Arabs and Israelis are virtually nothing of each other, except on the street. The greatest contact, according to sociologists at Hebrew University who have conducted surveys of the city, is among the lower-class Arab and Israeli tradesmen and laborers who see each other in the primitive cafes of the Old City. But even there, the contact with Arabs is limited to Sephardic, or Oriental, Jews, rather than Ashkenazic, or European, Jews.

Two Societies Clashing

"Essentially it is a clash between the welfare state and the feudal society, neither of which has much in common with the other," said Teddy Kollek, the Israeli Mayor of Jerusalem, who has worked indefatigably to unite the city.

"There are many problems, and the difference in cultures is vast," he said, "but I think we are making progress.

"The principal bitterness exists at the top, among the politicians and patricians of the Arab upper class. Our society is too revolutionary for them.

"Go down a peg to the doctors and lawyers, and you'll find they're hurting. The doctors have no business. All their patients are running off to the clinic at Hadassah Hospital."

"The middle-class merchants are surviving," Mr. Kollek went on. "They're doing a good business, but they're groaning about the taxes. The lower classes—the workers, the laborers—they are suffering, but we are trying to give work to as many of them as we can.

"One thing I think is significant: No Arab I've talked to has suggested putting the walls up again. They prefer it as one city. They may want to see it under different management, but they don't want to divide it again."

The Arabs of East Jerusalem are unquestionably unhappy with the current management.

Of dozens of Arab businessmen interviewed in the last 10 days, not one was prepared to accept permanent Israeli control of the city. In fact, with few exceptions they expressed the conviction that the Israelis would not be administering East Jerusalem a year from now.

U.S. Pressure Foreseen

Most are convinced that the city will ultimately be internationalized, and when they are asked how that might come about, they invariably say "as a result of American pressure."

There is an unshakable confidence that eventually the United States will force Israel to withdraw. Some believe that it may not happen until after the election next November, but all are convinced that it will come about.

"If the city is not internationalized," said the leading member of an old Arab Jerusalem family, "then the Moslem countries of the world will join together and take it back. Five hundred million Moslems will not permit Jerusalem to remain under Jewish domination."

The politics of the city aside, Jerusalem is undergoing a swift and dramatic face-lifting. The oily smell of freshly laid asphalt pervades the city. New roads joining the sectors are laid each day, and in the dusty expanse of the former no man's land, bulldozers buck and roar as they level the half-destroyed houses that have been abandoned since 1948.

Arabs continue to come as tourists to the newer Israeli part of the city, staring with wonder at the bustle and congestion. Since traffic lights were unknown in East Jerusalem before the war, they were great attractions when the Arabs were given the run of the city.

It was not unusual during August and September to see a group of Arabs gathered at an intersection in the Israeli sector, watching with fascination as the light changed from red to amber to green.

The flow of Israeli tourists to the Arab sector and the Old City has slackened since the summer, but it has left its imprint. Arab merchants who spend their days straining to attract Israeli customers have unconsciously started to talk to each other with Hebrew words. Any stranger entering the Old City these days will automatically be greeted with "Shalom."

The signs on the windows of stores, formerly in Arabic and English, are now printed in Hebrew, Arabic and English, in that order.

The unification of the city has been a boon to the cafes, restaurants and discotheques of East Jerusalem. The Israeli section of the city is so square that most young people have settled on the Arab quarter for entertainment.

New Cafes Proliferate

A number of restaurants have enlarged their quarters in the last few months, and new cafes have appeared on nearly every block. An appliance store on Jericho Road has been converted to Bob's Cafe, and a money-changing office on Salah ad Din Street is now the Cafe Las Vegas.

With the exception of the restaurants and a few retail stores, however, the economic picture in East Jerusalem is grim.

Tourism and construction were the two largest industries, and both have been hard hit.

All but a few hundred of the 4,000 hotel employes are unemployed, and the 55 travel agencies have been nearly without customers, according to the principal Arab business association.

The construction workers, estimated at 5,000, are largely out of work, since building in the eastern part of the city has come to a standstill.

Of the 275 taxis that operated before the war, only 38 have been licensed by the Israeli authorities to take fares to any point in the city. The others are confined to the Arab quarter.

The seven Arab banks are still closed, and all their employes are out of work. There were 224 tourist guides in East Jerusalem before the war, and most of them have averaged only a few day's work a month. The Arab guides have not been licensed to travel on the west bank of the Jordan, where Israeli guides have been doing a booming business.

Before the war, the Jordanian Government employed about 650 people in offices in Jerusalem, and nearly all of them are out of work.

Unemployment is near total among white-collar workers, who total 2,500, according to Israeli figures.

Some of the unemployment is imposed by the workers themselves. The 50 lawyers practicing in East Jerusalem, for example, are boycotting the Israeli courts in protest against the take-over of the city. As a result, Arabs who have needed legal advice since the war have been forced to seek it from Israelis.

Teachers Boycott Jobs

Most of the teachers who worked in the East Jerusalem schools last year have also refused to return to their positions. The schools have been staffed with teachers from other Arab countries who happened to be in Jerusalem at the time of the war, and with Israeli Arabs. The Jordanian textbooks have been replaced with those used by Israeli Arabs in Israel.

To relieve some of the economic pressure, Mayor Kollek has established a fund of a million Israeli pounds ($330,000) to provide loans to tide over small businesses. He has also raised private funds through the newly established Jerusalem Foundation.

"We're not trying to make the Arabs loyal Israelis," he said, "but we are trying to make Jerusalem operate like the single city it ought to be."

Israelis Claim Gains Despite Hostility in the Old City

הארץ 5.11.67

16 טיסות מאיטליה ל„עטרות" — ייערכו החודש

מורת רוח על אי סדר בשרות הנמל החדש

הארץ 8.11.67

משרד התיירות הכריז על ניקבת השילוח כמקום קדוש

לכבוד הארץ 12.11.67

תובעים מהממשלה לכסות רבע תקציב עיריית ירושלים

בתגובה

מחריפה המחלוקת בעניין עבודות הנקיון ב„יד אבשלום" וקבר זכריה

הרבנות: יד אבשלום וקבר זכריה — מקומות קדושים

קונק: אינני חבר מנ„י אנו חייבים להבטיח את תושבי מזרח ירושלים לאזרחים שווי־זכויות"

12

מעריב 22.2.67

תר – לשינים

POST 20.2.67

Kollek says goodwill not enough for social unity of Jerusalem

By MOSHE KOHN
Jerusalem Post Reporter

"Everybody has shown goodwill for the unification of Jerusalem, but goodwill alone is not enough," Mayor Teddy Kollek said yesterday.

Mayor Kollek was the last speaker at an all-day seminar on the Administrative Problems of United Jerusalem, organized by the Israel Management Centre, at Beit Hilahem in Jerusalem. There were 93 participants, including Jerusalem Deputy Mayors and senior officials of various Government departments, public institutions and the Municipality.

The Government has proved itself "a total failure" with respect to the social and psychological unification of Jerusalem, he charged.

It had failed to realize that "you cannot automatically impose on such a new and unique situation the approach and the procedures that are used in Tel Aviv and Petah Tikva."

In the area of planning, Mr. Kollek said, "we created a tangle whose like has not been seen." He believed that for the initial period, at least following the Government's decision last June to unify the two parts of Jerusalem administratively, a Jerusalem area governor with broad executive powers should have been appointed, or the Municipality should have been given such powers. "In any case, it certainly should have been possible to achieve much greater coordination" in the running of the newly-united city's affairs.

Concerning social and psychological integration, Mr. Kollek said: "It is true that we treat the East Jerusalem people as equals, but they don't know their way around yet in our bureaucratic jungle. The way we treat our new immigrants in this respect is bad enough."

As an example of mistakes made, he reported that it had taken the Municipality a week to persuade the Ministry of Interior to have a separate queue for women for the issue of identity cards to the residents of East Jerusalem. "It should have been enough for the Ministry that someone dealing with East Jerusalem thought this was a good idea."

As another example, he cited the payment of compensation to the families that were evacuated from the area of the Western Wall and the synagogues and other Jewish institutions in the Jewish Quarter shortly after the Six Day War. He said that already last June Prime Minister Eshkol had approved a budget of IL300,000, but the money was not made available till the end of November — "all because every time the matter appeared to have been settled, some other official thought this was his business.

Meanwhile, "hundreds of stories" appeared in the world press about the homeless who were living in the streets and courtyards.

In the morning, Mr. Meron Benvenisti, in charge of East Jerusalem affairs at the Municipality, reported on a survey recently made of the "mood" in both parts of the city, in an effort to learn to what extent the integration of the city is "real." The preliminary findings show that while integration on the Municipal administrative level is "good," social and psychological integration "is far from real." In East Jerusalem, on the one hand, there is "little readiness" to cooperate on any level that might be considered recognition of the State of Israel and its institutions. In the western part of the city, on the other hand, there seems to be practically no readiness on the part of parents and children to accept East Jerusalemites into the schools, or to work for non-Jewish employers there.

"Many, many residents of West Jerusalem do not yet recognize the residents of East Jerusalem as the citizens of united Jerusalem," Mr. Benvenisti said.

The Municipal Engineer, Mr. Amikam Yaffe, told the gathering that "so much time has to be spent coordinating between the different authorities involved in the planning of Jerusalem that there seems to be little time left for planning."

The Assistant Director-General for Planning at the Housing Ministry, Mr. Shmuel Shaked, said that the trouble with respect to planning was "that we haven't really defined our policy and our ultimate planning objective, and we haven't laid down how much we are prepared to spend to achieve it."

Dr. Elisha Efrat, Director of the National and Regional Plan Department at the Interior Ministry's Planning Division, said that "planning and efficiency relations never were ideal and the post-war situation has only sharpened the problem."

Other speakers were Mr. Asher Wiener, Director of the Construction Division at the Central Bureau of Statistics, and Professor Aviah Hashimshoni, head of the Jerusalem Master Plan Team.

21.2.67

מיום ליום הארץ

תל-אביב, ביום בשבט תשכ"ז

מעללות הביורוקרטיה במזרח ירושלים

[illegible]

22.2.67 "המשקיף"

קיטרוג חמור של ראש עיריית הבירה:

האדמיניסטרציה במזרח-ירושלים נכשלה כשלון מוחלט

סוקר "תרומת" משרדי הדתות והפנים לכשלון וקובע: לא נוצרה הידברות בין שני חלקי העיר

[illegible]

בית-הקברות בהר-הזיתים

21.2.67 "המשקיף" "המודיע"

[illegible]

POST 14.2.67

Jerusalem requests more State aid

The Jerusalem Municipality yesterday asked the Knesset Finance Committee to increase the Government's participation in Jerusalem's regular budget from the present 14 per cent (about IL4m) in the current fiscal year to 25 per cent.

The Capital's case was presented by Mayor Teddy Kollek and Deputy Mayor Mordechai Ish-Shalom, who holds the Municipal Finance portfolio.

They spoke of Jerusalem's special needs as a capital city, and its growth since the Six Day War. However, they excluded East Jerusalem proper from their calculations, contending that the Government should bear the full cost of the development of that part of the city for some years to come.

They stressed the city's heavy social welfare burden, the large number of new immigrants who are not yet fully established, and the fact that 8,000 individuals or institutions — religious, cultural, Governmental — do not pay rates. They also noted Jerusalem's growing school population, with a birth-rate of 26 per thousand, as compared with 14 for Tel Aviv and 16 for Haifa.

הארץ 20.2.63

קולק ביום עיון על בעיות מינהל בירושלים המאוחדת

המינהל הישראלי נכשל בטיפולו במזרח הבירה, תוקף גישת הרשויות לתושבית

כירון בנבנישתי: האינטגרציה אינה ממשית

מאת כתב "הארץ" בירושלים

תיכוף מיד אחרי השיחה. שאלה שאוטם מאד יצירת אי אמון לבירים ולי נשים. לזה המובנים נתקנו להגיעם השה.

שתי הבחות מוטעות

מר קולק הצדיק כי יתגן עבימה ניתוח המטרדים המסטלוחים שנות שתי השנות יאחד (מתמנות, לדעתו) הסת — כי ניתן להעריך הישבי מדת בשיר ועל ידי כך לבחיב למתי מלקחים מוחיר, השמנת — כי ניתן למסכם לאמוחים מסמנר נאות. לי בדין לא יתמנאנו שום מבנאות. יש שתי מדות מהות מרשימים מיתר שלים לא מהות מהוצבות מיהמיים. אם יש ומין לעמוד אותם לאמיתם בתמנר נאות — יתבקש כמי שהכר. לדעתי מיהת מהרשים — אתן אפי בות מסמלה לעיניה, בתך מרשמה. או יהיה מלוא של מהוא מחוץ שהיה — מהא יהלה בתוחת מבאות לתת מהלך הראוד של שני מלוי שהיה. הוא הסתיר "שאיתו אינו נכחד רק באמתת שיחותים ובמתיחת בתי מסר, אלא גם באפשרויות היחידניות שם מתמני מוחת הקרי — וזת אין דאלתמנני גדילה. אינו בטוח שי אפשר להסיר את הסכנה המהיד שיש שכבר התגלתה.

מר קולק אמר עוד כי מיפקי מאוד יהודים הם אנשים נאים, וקשה מהר לעזוב את מולדתם ואין להאשימם הרוצים לעזוב את הבירה. הוא הזכיר כי בשנת 1948 עזבו את ירושלים כ-30 אלף יהודים, ומהם רבים מבעלי המקצועות החופשיים, ואף על פי כן לא נוצר משבר בשירותים הציבוריים.

האינטגרציה אינה עולה יפה

מר מיקי בנבנישתי, המנהל של המשרד הבתוני בשירות היהודים, אמר כי סקר שלו הראה שהאינטגרציה בין יהודים וערבים בירושלים אינה עולה יפה. "אחרי הקמת המדינה, כאשר הקמת שכונות חדשות לערבים, הוקמו שכונות נפרדות ליהודים. אחרי מלחמת ששת הימים, כאשר הוקמו שכונות חדשות ליהודים, הוקמו אלה נפרדות לערבים. אין שום אינטגרציה בין יהודים וערבים בירושלים", אמר.

מר בנבנישתי הוסיף כי בשנים האחרונות חלה הידרדרות בשירותים הציבוריים בירושלים. "בשנת 1948 היו בירושלים 100 אלף יהודים ו-30 אלף ערבים. היום יש בירושלים 200 אלף יהודים ו-30 אלף ערבים. אבל מספר הטלפונים בשנת 1948 היה 30 אלף, ועכשיו הוא 40 אלף בלבד. מספר המכוניות היה 10 אלף, ועכשיו הוא 40 אלף. מספר הילדים בבתי הספר היה 30 אלף, ועכשיו הוא 60 אלף. מספר הסטודנטים היה 1,000, ועכשיו הוא 5,000. מספר המיטות בבתי החולים היה 1,000, ועכשיו הוא 2

84 ב 8

---

2. בעלות בשליטה:

1. בעלים שליטה סוג בעלות:

סוג/שם התאגיד:

בעלות:

א. מניות 100%

ב, ג בעלות בלתי ישירה: 1. [illegible]

ד. [illegible]

ה. [illegible]

ו. [illegible]

ז. [illegible]

ח. [illegible]

ט. [illegible]

י. [illegible]

יא. [illegible]

יב. [illegible]

יג. [illegible]

יד. [illegible]

טו. [illegible]

טז. [illegible]

יז. [illegible]

יח. [illegible]

יט. [illegible]

כ. [illegible]

כא. [illegible]

כב. [illegible]

כג. [illegible]

כד. [illegible]

כה. [illegible]

כו. [illegible]

כז. [illegible]

כח. [illegible]

כט. [illegible]

ל. [illegible]

לא. [illegible]

לב. [illegible]

לג. [illegible]

לד. [illegible]

לה. [illegible]

לו. [illegible]

לז. [illegible]

לח. [illegible]

לט. [illegible]

מ. [illegible]

מא. [illegible]

מב. [illegible]

מג. [illegible]

מד. [illegible]

מה. [illegible]

מו. [illegible]

מז. [illegible]

מח. [illegible]

מט. [illegible]

נ. [illegible]

נא. [illegible]

נב. [illegible]

נג. [illegible]

נד. [illegible]

נה. [illegible]

נו. [illegible]

נז. [illegible]

נח. [illegible]

נט. [illegible]

ס. [illegible]

סא. [illegible]

סב. [illegible]

סג. [illegible]

סד. [illegible]

סה. [illegible]

סו. [illegible]

סז. [illegible]

סח. [illegible]

סט. [illegible]

ע. [illegible]

עא. [illegible]

עב. [illegible]

עג. [illegible]

עד. [illegible]

עה. [illegible]

עו. [illegible]

עז. [illegible]

עח. [illegible]

עט. [illegible]

פ. [illegible]

פא. [illegible]

פב. [illegible]

פג. [illegible]

פד. [illegible]

פה. [illegible]

פו. [illegible]

פז. [illegible]

פח. [illegible]

פט. [illegible]

צ. [illegible]

צא. [illegible]

צב. [illegible]

צג. [illegible]

צד. [illegible]

צה. [illegible]

צו. [illegible]

צז. [illegible]

צח. [illegible]

צט. [illegible]

ק. [illegible]

קא. [illegible]

קב. [illegible]

קג. [illegible]

קד. [illegible]

קה. [illegible]

קו. [illegible]

קז. [illegible]

קח. [illegible]

קט. [illegible]

ר. [illegible]

רא. [illegible]

רב. [illegible]

רג. [illegible]

רד. [illegible]

רה. [illegible]

רו. [illegible]

רז. [illegible]

רח. [illegible]

רט. [illegible]

ש. [illegible]

שא. [illegible]

שב. [illegible]

שג. [illegible]

שד. [illegible]

שה. [illegible]

שו. [illegible]

שז. [illegible]

שח. [illegible]

שט. [illegible]

ת. [illegible]

תא. [illegible]

תב. [illegible]

תג. [illegible]

תד. [illegible]

תה. [illegible]

תו. [illegible]

תז. [illegible]

תח. [illegible]

תט. [illegible]

[illegible] 27.2.1988 - [illegible]

[illegible]

<u>היו"ר פ. טורקיה:</u> אני פותח את הישיבה.

1. <u>סיכום הדיון בסעיפי הפתיחה בחופי הרחצה</u>

<u>היו"ר פ. טורקיה:</u> שלחתי לשר הבטחון מכתב בעניין שהועלה בישיבה הקודמת ע"י מספר חברי ועדה, בדבר המצב בחופי הרחצה ברצועת עזה והצורך להתכונן לקראת העונה הקרבה.

<u>י. תמיר:</u> לפי הצעת ח"כ מנחם כהן נבחרה בשעתו ועדת משנה לעניין החופים בארץ ומצבם. חברי הוועדה היו: ח"כ בייסון, גז, ד. לוי, פ. כהן ואנוכי. הוועדה קיימה שלוש ישיבות, בהשתתפות מר גרי ממשרד הפנים שהיה לנו לעזר רב. הוועדה אף סיירה בשתי הזדמנויות בחופי רחצה בארץ. הגיקורים היו מאלפים ביותר, ולוו ע"י מרחיים מהשרד הפנים, הגרי'אות, התיירות והמשטרה. סיימנו סחוף בת-ים ברוח ועד לחוף חיפה בצפון. התרשמנו התרשמות עמוקה מהתקדמות הכללית במצב החופים ומשמירה על השירותים בהם, ובעיקר מן ההישגים שבתחום הבטיחות והיזירה שחלה בשנים האחרונות במספר הסביעות. אני מצדי אף נכחתי בסכם של חלוקת פרסים לעיריות המצטיינות בתחום זה של שמירה על החופים, שנערך מטעם משרד הפנים.

אולם, השנה פקר את החופים אסון סבע הגלול למבוע מתיחתם של חופים רבים בארץ, ואנו חייבים לעמוד על המשמר. שתי הסערות שפקדו את חופי הארץ הרסו רבים מן המתקנים במקומות כמו הרצליה, בת-ים וברומה. פגיעה זו מתבטאת בסכומים עצומים (הרצליה לבדה הגישה חשבון של 400 אלף ל"י).

הגענו למסקנה שצריך להכניס מספר שיפורים מדפים, גם אלמלא הסערות האחרונות. שמענו מפר גרי סיכומים של סקר שנערך על מצב השירותים בחופים (תוצאות הסקר מופיעות בפרוטוקולים של ועדת המשנה). אלא שהסקר מראה חמונה כוללת בלבד, מסוצע ארצי, ויש הבדלים עצומים בין חוף לחוף.

ברצוני לקרוא לפניכם את מסקנות ועדת המשנה כפי שנרשמו בפרוטוקול שלה, כדלהלן:

א) ועדת המשנה ממליצה לקיים דיון רחוף, בו ישתתפו נציגי משרד האוצר - אגף התקציבים - משרד הפנים ומשרד התיירות כדי לגשת לתיקון מיידי ודחוף של אותם חופים אשר נפגעו קשות על-ידי הסערות. בהתייעצות זאת יש לשחף את מרכז השלטון המקומי ואת ארגון המועצות האיזוריות.

ב) בהתייחסה לסקר של שנת 1967 לגבי מצב השירותים רואה הוועדה בדאגה חמורה את המצב הקיים - פרט לתקן המצילים העונה פחות או יותר על הדרישה - בר לקויים כמה וכמה שירותים חיוניים הכלולים בחוק, כגון: תחנות עזרה ראשונה, חיוד הצלה, טלפונים, סיקוח תברואה וסיקוח אחר. אין הוועדה רואה את מצב הקיים כמשביע רצון, והיא פונה למשרד הפנים בבקשה להגביר את המעולה כדי לתקן את הדרוש תיקון.

הוועדה מייבת חקיקה נוספת בנוסף נמסגרת הנתונים שמר גרי דיבר עליהם - החוף הארוך מאד של הכינרת - וכמו כן מציעה המדרת עניין מגרשי החניה ודמי בניסה בחוק.

ד) הוועדה רואה לנגד עיניה את בעיית דיבוי המתרחצים עם התרחבות הגבולות והיווצרות אפשרויות של ביקורים בהם, והיא פונה אל הרשויות המקומיות ואל משרד הפנים בבקשה להכין ולהכשיר את החופים לאפשרות כזאת. כאן כדאי להוסיף שהשילוט בחופים רצוי שיהיה בשפות עברית, ערבית ואנגלית, כדי שיובן לכל.

י. תסיר:

ה) למרות דעת הפצילים בכנס שקיים משרד הפנים בנתון - אנו סבורים חידושים בשיטות ההצלה, ולא להסתפק רק בשימוש בחפקה. אולי כדאי להציב סגולים בלבם של השטחים שבהם מתרחצים, דוגמת הנהוג במקומות אחרים בעולם. להדגיש צריך להכנים מודרניזציה בדרכי ההצלה - כאמור, למרות דעת הפצילים שהחפקה היא האמצעי היעיל ביותר, שאף הוכיח את עצמו.

ו) מה שנוגע לחופי הרחצה שבשטחי סיני ואולי גם ים-המלח - אנו מבקשים להפנות את תשומת לב משרד הפנים לכך שצריך להכשיר שטחים אלה לרחצת ישראלים, ולהכנים בהם מתקנים שונים. כי יש לצפות לריבוי מתרחצים בהם מישראל.

ז) לבסוף מצאה ועדת המשנה לנכון לשבח את משרד הפנים על מה שעשה עד כה בעניין.

אם אמנם יבוצעו הפלצות ועדת המשנה - יש להגיח שבעיית חופי הרחצה תבוא בפירה רבה על פתרונה. הדבר כרוך, כמובן, גם בעזרה מתאימה מצד משרד האוצר ומשרד התיירות. כיוון שאנו עומדים עתה בפני אחדים לפני פתיחת העונה - אני מציע שוועדת הפנים תקבל החלטות ברורות בנקודם.

ת'נ'ר פ. פורתים: על דעת כל חברי הוועדה אני מורה ליו"ר ועדת המשנה ולחברים, וכן למר גרי ממשרד הפנים. הנושא לא הועבר אלינו ע"י הכנסת, ומשום כך איננו יכולים להגיח מסקנות על שולחן הכנסת. אבל טוב שהבירור מתקיים.

מר גרי: ח'כ תסיר הזכיר מקר. זו הפעם הראשונה שערכתי מקר מפורט למדי, עפ"י בקשת ועדת הפנים, והמספרים מאלפים אף הם. ברור שהמוצע איננו נותן תמונה מדויקת. אם אומרים שמתוך 80 חופים, תחנות ההצלה ב-60 חופים הן בסדר - בודאי שזהו ממוצע שאינו אומר הרבה. אבל אצלי במשרד יש נתונים מפורטים על כל חוף וחוף. הכנרת היא באמת נושא בפני עצמו. ואם להוציא את חוף הכנרת מן הכלל - הרי שאחוז החופים המוסדרים גדול יותר.

בעניין הנזקים לחופים שהזכיר ח'כ תסיר כבר התחלנו לטפל ביחד עם משרד האוצר. יחד עם זה, הייתי מציע להפריד בין נושא הבטיחות והחוק לבין הנזקים מחמת הסערות, נושא הדורש טיפול מיוחד.

ס. זר: מהו אחוז הילדים הטובעים מחופים, לעומת אחוז הכבוגרים?

מר גרי: בשנה האחרונה ערכתי מקר בנתון. מתוך 29 הטביעות שהיו בשנה שעברה (לעומת 61 טביעות ב-1961) היו: ביום-התיכון 14; בכנרת - 2; בבריכות שחיה - 3. נמאי - טביעה אחת; ביוני - 4; ביולי - 7; באוגוסט - 5; ובספטמבר - 2. מבין 19 הטבועים, 8 היו עד גיל 18; בגילים 18 עד 50 - 8 טבועים; מעל לגיל 50 - שלושה.

ח. כהן-סגורי: האם "טביעה" כוללת גם התאבדות?

מר גרי: אני אישית עוקב אחר כל מקרה טביעה. הדו"ח מפרט כל מקרה רק כעבודה חדשים אחדים, ולפעמים קשה לקבוע. עכ"פ, אם יש הנחה סבירה שהיה כאן מקרה של אי-בודאות לדעת - אין מכניסים זאת לרשימה.

ס. יו"ר: אם 8 מתוך 19 מקרי סביעה היו של ילדים - יש להניח שנוסף עליהם היו עוד מאות מיידים שנילו. אולי כדאי אפוא שנדגיש בהסקנותינו שהצלה חובת ליטוד שחיה בבתי-הספר?

היו"ר ס. טורקיה: יש כבר חובה כזאת ברוב בתי-הספר.

סר גרי: מטרד התיבורך מעביר גם קורסים בבריכות ללימוד הצלה.

היו"ר ס. טורקיה: מה אומר החוק על אלה המסרבים להוראות של הסנ"ל בחוף?

סר גרי: החוק מדבר על קנס של עד 500 לירות. היה בהרצליה מקרה שסנ"לים הניבו שלש שהור. אבל לא יכלו לעמוד בלחץ הקהל. היה גם מקרה שאדם הגיש תביעה משפטית נגד מנ"ל שהוציאו בכוח מן המים, ואף זכה בתביעה.

היו"ר ס. טורקיה: מה אומר החוק בעניין רחצה בלילות, כשאין מנ"ל?

סר גרי: יש אנשים הנוהגים להתרחץ ביום בערב, או בשעות המוקדמות של הבוקר לפני בוא המציל, או במקומות אסורים לרחצה. אי-אפשר להשלים על הכל. בצרפת, למשל, במקומות לא מוכרזים אין העיריה חייבת אפילו להציב שלטים. אצלנו מציבים שלטים בכל מקום אסור, ואנשים יודעים. יותר מזה אי-אפשר לעשות. כסובן, גם פה תלוי הדבר ברשות המקומית. עיריית חיפה, למשל, הגישה מיד עם כניסת החוק לתקפו מאה רו"חות. ג'יפ מיוחד עובר בעיקר במקומות האסורים ומפקח. עיריית אשקלון, לעומת זאת, סרבנית מאד. לה תקציב, והיא מסתפקת במציל במקומות המותרים.

היו"ר ס. טורקיה: באיזו שעה מתחיל המציל בעבודתו בבוקר?

סר גרי: המציל מתחיל ב-7, או ב-8. שעת הסיום תלויה באורך היום ובאורך העונה. הדבר מסור בידי המפקחים המחוזיים המחליטים בכל מקרה.

היו"ר ס. טורקיה: בשעות המוקדמות של הבוקר החוף מופקר לגמרי, בעיקר בחודשי התופש מבתי-הספר. כדאי אולי שתתנו דעתכם לענין.

סר גרי: ההוראה היא שכשאין מציל - הרחצה בכלל אסורה. לקראת סוף העונה מתחיל להחשיך כבר בשביבות השעה חמש, והמצילים הולכים. אבל אם אדם מעדיף להתרחץ בשעה זו או לפנות בוקר, לפני שהוא הולך לעבודה - עליו להביא בחשבון שהדבר הוא על אחריותו הוא.

היו"ר ס. טורקיה: אולי אפשר לעשות סידור שבמקומות בהם יש מספר מצילים - יבוא האחד מוקדם יותר בבוקר, ותמורת זה ימים את עבודתו שעה לפני האחרים.

סר רותם: ברצוני להזכיר בעיה נוספת הקיימת בחופי הרחצה. אין חלוקת סתרחצים פרטפורציונית בחופים בהתאם למספר תושבי הרשות המקומית בה נמצא כל חוף. יש מקומות רחצה שבאים אליהם תושבי סתרחצים, והם שייכים לרשות מקומית קטנה או אף לסועצה אזורית, ובצדק סועצת אותה רשות מקומית שאין נכוחה להשתלם על הדברים. אשקלון, למשל, סועצת שאין היא יכולה להחזיק את כל שלושת החופים שלה מכספי אוכלוסייתה הדלה מלכד. (יש לזכור שהמצילים הם על חשבון העיריה). כדאי היה אפוא שהוועדה תתן את דעתה גם על העניין הזה ותסליץ על הקצבה מיוחדת לפתרון הבעיה. זוהי למעשה הסיבה לכך שמצמצים במספר המצילים בשעות הבוקר והערב.

היו"ר מ. סורקיס: למה באמת לא תשתתף כל עיריה בסכום שנתי לצורך החזקת החופים?

מ. ורשבו: אולי כדאי להקים איגוד-ערים לענייני רחצה?

סר נרי: בת'א יש חופים מסודרים וסרבים, אבל התל-אביבים מעדיפים משום-מה לנסוע לחופים מרוחקים יותר. לחוף מכמורת באים עשרות אלפי סתרחצים, וקשה לרשות המקומית שם לעמוד בדבר. יחד עם זה, עיריית אשקלון לא הפסידה על חופי הרחצה שלה, וגם לא ערים אחרות. כי ההכנסה אינה מתבטאת דווקא בשירות בחוף עצמו. יש גם לזכור שכל עיריה יכולה לסגור קטע מן החוף ולהפכו לחוף סגור שעבורו גובים דמי כניסה. בת-ים יכולה לעשות זאת, ואין היא צריכה להתלונן על מצבה בעניין זה. נכון שיש מספר מועצות אזוריות שאינן יכולות לשאת בכך. אבל מה היתה אשקלון לפני פתיחת החוף? רק החוף והפארק שעל-ידו הפכו אותה למעשה לעיר.

א. ביטון: כסף שיצטבר מדמי הכניסה לחופים וכו' יהיה להיכנס לקופה מרכזית, ותרשות המסונה על כך היא שצריכה להחליט לאילו מן המקומות לתת את הכסף. גם הרצליה הפכה למה שהיא כיום - כולל בתי-המלון הגדולים שבה - הודות להשקעות שהשקיעה מפיתוח החוף. הדבר תלוי גם בדרך ניהול המשק של אותם חופים. כי מקומות שהיו מבוטחים מפני הסערות קיבלו את דמי הביטוח ולא מבלו בזקים כספיים חמורים.

י. תמיר: חוף כיאם בחיפה הוא חוף סגור, שכן מי הכניסה אליו הם כ-80 אגורות. על ידו יש חוף פתוח, עירוני, גם הוא עם שירותים, אבל פחות יעילים, והכניסה אליו חינם. אבל הנתון לנו שאנשים מעדיפים את החוף הסגור, שבו הם נהנים משירותים טובים הרבה יותר.

ברור שבעניין זה קיימים כמה-ובמה מרכיבים. הראשון: מהי התועלת שהרשות המקומית מפיקה מבואם של עשרות-אלפי מתרחצים לחופיה. לדעתנו, התיירים שבאים ליום אחד לשפת-הים, גם כשהם חוזרים בלילה לבתיהם, מביאים הכנסות לרשות המקומית, באשר הם אוכלים במסעדות, נכנסים לחנויות ולפעמים אף לקולנוע, וכדומה.

סר רותם: אבל רוב המתרחצים באים בשבת, כשהכל סגור.

י. תמיר: לא רק בשבת. עכ"פ, בהסלצותינו הצענו שתהיה חקיקה גם לגבי דמי הכניסה. לשם כך צריך משרד הפנים לסנות צוות שיחקור באיזו מידה בואם של מתרחצים לחופי רחצה הוא גורם כלכלי בסערכת הזאת, ורק אז אפשר יהיה להגיע למסקנה אם יש צורך בהסלת דמי כניסה או אף בקרן השוואה. מה גם שהקיץ הזה נעמוד בפני

י. תסיר:

הצפה של מתרחצים ערביים מיהודה ושומרון. אלה אינם יודעים לשחות, וצריך יהיה אפוא להגביר את שירותי הבטיחות ואת השירותים בכלל. אולי צריך יהיה אז גם להסדיר את בעיית דמי הכניסה.

אני מציע אפוא שמליץ לשר הפנים שיערוך סקר כלכלי, אם אפשר - תוך שנה או שתיים - כדי שנדע באיזו מידה משפיעה תגובת המתרחצים על הקשר עם הרשות המקומית, הכנסותיה והוצאותיה.

<u>מר רותם</u>: בחדרים, נתניה וחלק מאשקלון הבעיה איננה חמורה ביותר, כי יש להן גם הכנסות מהיטל נופש וכיוצ"ב מאחר שיש בהן מועצות אזוריות ושבאים לשם להתחרות בשבת - הבעיה חמורה הרבה יותר.

<u>י. תסיר</u>: בנווה-ים, למשל, יש דמי כניסה של לירה אחת. החוף שם נפלא. הוא הדין בטכסורת, שם דמי החניה הם שתי לירות. מי סונע מן המועצות האזוריות להנהיג זאת בחופיהן?

<u>מר רותם</u>: למרות דמי החניה המוחרים - קשה למספר מקומות, בעיקר קטנים, לשאת בהוצאות, ולאחדים אף עזרנו ע"י מענק סיוחד. אבל אין זה עונה על השאלה של פיתוח יתר של שפת הים. פה ייתכן שתתעורר הבעיה של החלוקה הבלתי יחסית לאוכלוסיה של הוצאות האחזקה.

יש כל מיני אפשרויות לפתור את הבעיה. אולי כדאי שכל השירות הזה כולו יהיה ממשלתי, בעזרת הרשויות המקומיות, והממשלה תגבה את הסכומים מספורטי המענק. גם מירושלים אשר לנסוע לים - ים-המלח נמצא במרחק נסיעה של חצי שעה, ויש שם בחוף שירותים מוסדרים, כולל בית-קפה, והכניסה שם - לירה אחת.

<u>ח. הרפז</u>: יתכן שהוא על הפרופורציה בין גודל החוף והביקוש שעליו לבין מספר המתרחצים הבאים אליו. במקום כמו ת"א, למשל, שיש בה למעלה מ-400 אלף תושבים - אין זה משנה אם באים לחוף להתרחץ עוד 30 או 40 אלף מתרחצים. הבעיה חמורה יותר במקומות קטנים שבאה אליהם אוכלוסיית מתרחצים גדולה.

אנו יכולים ללכת בשתי דרכים: או ע"י מתן הרשים כניסה חפשי לאוכלוסיה המקומית, ודמי כניסה לכל מי שמגיע מרשות מקומית אחרת; או - במקומות כמו בגוש דן - שיהיה אינדר אחד לעבירי רחצה בכל הגוש, עם קופה אחת שתראג לכל השירותים, בגוש דן - כולל ת"א, הרצליה ובת-ים.

<u>היו"ר פ. טרקיע</u>: אני מבקש את יו"ר ועדת המשנה שיכין, ביחד עם מר גרי, את תמצית המסקנות של ועדת המשנה כדי להעבירן לשרים הנוגעים בדבר.

<u>מר גרי</u>: ביקשתי להפריד בין בעיית החופים בכלל ובין בעיית נזקי הסערות האחרונות, שהיא ענין דחוף יותר. ביקשתי לערוך סקר דחוף על הנזקים הללו. סרם קיבלתי את כל החומר. מחר תתקיים ישיבת המשנים על המחוזות בענין חופי רחצה. אני מקווה שמחר תהיה בידי התמונה הברורה. עלינו גם להחליט כיצד להעריך את הנזקים, ואם צריך רק להחזיר את ההריסות לקדמותן, או לשקמן בצורה יסודית ויעילה יותר כדי שלא יחזור מה שקרה - דבר שיעלה כמובן הרבה יותר. עכ"פ, את הנזק כולו ניתן להעריך בסכום של מיליון-וחצי עד שני מיליון ל"י. היות והדבר הוא באמת דחוף ביותר - אני שואל פה את המנכ"ל שלי: האם לא רצוי שהוועדה תקבל כבר עכשיו הסלצה לאוצר להיענות באופן דחוף לפניות משרד הפנים בענין זה?

ח. כהן-מגורי: האם יש פיקוח על מה שעושות העיריות?
אני מכיר מקומות שבכל שנה מקימות מבנים של שירותים בתוך - ובכל שנה הם נהכסים ע"י מערות. האם יש פיקוח על כך?

היו"ר ם. סורקיס: לא בכל שנה יש מערות ממוג אלו שקרו השנה.
אני מורה לח"כ תמיר, למר גרי ולכל חברי ועדת הפנים שהביעו את ההסתגות. אני מבקש רק שבין יתר ההסתגות למשרד הפנים תהיה הסתגה המבקשת ממנו לראות לכך שכל הרכוש של העיריות בתוך יבוסח - מבנים קבועים וארעיים כאחד. בגיבוי אסור להסור.

2. מצב העיר ירושלים

היו"ר ם. סורקיס: עפ"י ח"כ צברי הזמנו היום את ראש עיריית ירושלים כדי לשמוע מפיו על בעיות אחורת של העיר עם מזרח-ירושלים. בישראל שמעתי שיש בכוונת שתי הצעות לסדר-היום בענין ירושלים, שיידונו בימים הקרובים. אין להניח שהצעות אלו יוסרו מסדר-היום, אלא הן תועברנה לוועדת הפנים. איננו חייבים גאות היום לחסיך מסקנות. מצאנו לנכון להזמין את ראש העיר רק כדי לשמוע מה בפיו.

ם. בתון: אני מלא אהדה לראש עיריית ירושלים. אלא שגישתו לדברים עמדה ללא יחס לדברים שנאמר בהזדמנויות שונות. האם אין ראש העיר חושב שאמירת דברים מסוג זה גורמת נזק לירושלים בדעת-הקהל בעולם? נכון, יתכן והכיעו מים עד נפש. אבל יחד עם זה - העניין היהודי סובל מאמירות כגון אלו, תרשים מפורים לאחר אחורה של ירושלים. האם לא היה אפוא מקום לחשוב על הדברים הללו לפני שנאמרו?

ם. זרי: אני מבקש שראש העיר בדבריו יתייחס לכתבה שהופיעה אתמול ב"מעריב", לפיה חבר מועצת העיריה מר דובדבני תבע שמועצת העיריה תסתייג מדברים אחדים שאמר ראש העיר, בינהם פסקה האומרת: יתכן שגישוד נישת המפלה עומדות שתי הנחות יסוד פסיכולוגיות וסוציולוגיות מוטעות: 1) כי ניתן להציק לתושבי ירושלים המזרחית ולהביא להסתלקותם של הערבים ממזרח העיר; 2) להפוך אותם לתושבים סדרגה שניה.
אני רוצה לקוות שראש העיר יאמר כי לא אמר את הדברים הללו. אבל הייתי מבקש שיתייחס אליהם. ואם אכן אמר אותם - אני מבקש מוועדת הפנים, בנוכחות ראש העיר, תסתייג מהם. גם מבחינה פוליטית וגם מבחינה מעשית אין הדברים הללו תואמים את המצב.

י. תמיר: גם אני קראתי שראש העיר אמר את הדברים הללו. אלא שהבנתי מהם שהכוונה שעליו
דיבר ראש העיר עורר פתוח תשובה לב מן ההערות הצדדיות שהעיר בדרך אגב, האם לא ניתן היה לברר את ההערות הצדדיות הללו בדרך אחרת? ועכ"פ, אם הדברים כבר נאמרו - יתכן שהמצב הוא באמת ללא נשוא. הייתי מבקש אפוא מראש העיר מלוא גילוי הלב בנדון, כי הדבר חמור וחייב לפצוא את פתרונו הדחוף.

עו"ד ם. קולק: "המרכז הישראלי לניהול" קיים ישיבה בעניינים מינהליים בנוגע לירושלים. הועלתי לפניהם, ואמרתי שם דברים ברוח שאמרתי לפני כן - ובצורה חמורה עוד יותר - והדברים אף הופיעו בעתונים, לראשונה ב-26 ביולי ב"מעריב". ברצוני לחלק לחברי הוועדה לקט של קטעי עתונות בנדון. מסוף יולי ועד היום לא אמרתי מלה חדשה בענין זה שלא נאמרה כל הזמן.

27.2.68 - הודעה לעיתונות:

על פי החלטת הממשלה מיום 15 בפברואר 1968 הוקמה ועדה בראשות השופט ש. לנדוי, שתפקידה לבדוק את הנסיבות שהביאו לפרסום הידיעה בעיתון "הבוקר" מיום 13 בפברואר 1968 (בנוגע לעסקה לרכישת מטוסי "פנטום" מארצות הברית) ולהמליץ על הדרכים הראויות לבירור העניין.

הוועדה מורכבת מהשופט ש. לנדוי, יו"ר, ומר ש. אבידן, חבר.

הוועדה תתכנס ביום 28.2.68 בשעה 10 בבוקר בחדר ישיבות הממשלה בקריה בירושלים. הוועדה תהא רשאית לקבוע מקומות ומועדים נוספים לישיבותיה.

הוועדה תהא רשאית לקבל עדויות בכתב ובעל פה, ולדרוש הבאת כל מסמך או חומר שיש להם קשר לעניין הנדון בפניה. הוועדה תהא רשאית לקבוע את סדרי הדיון בפניה ואת הנוהל שיחול עליה.

הוועדה תגיש את מסקנותיה לממשלה תוך 30 יום מיום תחילת עבודתה. הוועדה תהא רשאית להגיש מסקנות ביניים לפני כן, אם תמצא לנכון לעשות כן.

הוועדה תהא רשאית לבקש מהממשלה הארכת המועד להגשת מסקנותיה.

הוועדה תהא רשאית להמליץ על הדרכים הראויות לפרסום מסקנותיה.

הוועדה תהא רשאית לקבוע את הוצאותיה ואת שכר טרחת עורכי דינה ומומחים שיעמדו לרשותה, ולהמליץ על אופן תשלומם.

הוועדה תהא רשאית לקבוע את אופן פרסום מסקנותיה

סר ס. קולק:

גבוה. ועל הדברים הללו אני חוזר זה שבעה חודשים.

אנו היינו הראשונים שהרבו לכך ש"ש בעיה חמורה של חוסר עבודה בין עובדי ה"צוואהון הלבן" שבין ערביי העיר העתיקה. ראינו בכך סכנה חמורה יותר מאשר במיורמיסטים הבאים מן החוץ, כי פה מדובר בסנהדריון של הצידור, שהם בעיקר סטודנטים ואינטלקטואלים. בסופו של דבר הגענו להסדרים טובים בעניני עבודה. פנינו למשרד העבודה בדרגים הנסוכים - ולא הגענו לתוצאות. פנינו אמנם לשר העבודה - אבל הוא עסוק בדברים אחרים. בסופו של דבר הוא נתן את ההוראות המתאימות. אבל כשההוראות ירדו למטה - מתברר שהן הובנו לא כראוי. קיימנו אמנם פגישה עם המנכ"ל של משרד העבודה ועם הממונה על ענייני תעסוקה ומנהל הלשכה בירושלים, ורק בעבור זמן רב החלו הענייני ם לזוז. כל התהליך הזה נמשך שלושה חודשים. על כך דיברתי עם המנהלים האחראים לענייני ם. אילו היה מכשיר אדמיניסטרטיבי יעיל, אילו הארמיניסטרציה שלנו היתה מתאימה את עצמה לתקופת מעבר של שנה-שנתיים, ואילו ידעה שבעיית ירושלים מהווה מבעיית נהולה של כל עיר אחרת - לא היינו עושים רבות מן השגיאות שעשינו.

לי נראה שהדבה יותר טוב לפתוח פצע ולרפא אותו כשאפשר, מאשר להסתירו ואח"כ מתברר שמאוחר מדי לרפאו. עכ"פ, זאת המדיניות שלי, ובזה אפשיר.

בכל ההזדמנויות שבהן נוסחתי באשר שאמרתי כי המדיניות הזאת איננה מדיניות של הממשלה, של השרים. המדיניות בדרג הגבוה היא סובה. אבל כשהדברים יורדים לדרגים הנסוכים - אין הסבר לפה שקורה.

<u>ס. זרח:</u> ראש העיר העלה השגות על פעולותיהם של פקידי הממשלה. אני מציע להסתפק בשמיעת הדברים הללו, ולישיבה הבאה של הוועדה בעניין זה, שתתקיים לאחר שהכנסת תעניר אלינו את ההצעות לסדר בנסון - נזמין את כל הגורמים הנוגעים בדבר, שהזכיר ראש העיר, כדי שהדיון יהיה אובייקטיבי.

<u>היו"ר ס. סורקיס:</u> ראש העיר כבר סולטל לוועדות שונות של הכנסת. אמנם, אין להניח שההצעות לסדר-היום שיועלו בעניין זה בכנסת יוסרו מסדר-היום אוטומטית ויועברו לוועדה אחרת ולא לוועדת הפנים. אבל אינני יכולים להיות בטוחים. בהזדמנות זו שראש העיר כבר ישב עמנו - כדאי שנקדיש שעה קלה לבירור הענין.

<u>מר ש. קולק:</u> אינני בא להאשים איש. אני מאשים שיטה, ואין אפוא מקום להזמין לכאן אנשים. השאלה היא אם בכוחן של ממשלת ישראל והכנסת לסדוא שיטה אחרת לטיפול בירושלים, ולא אם ההאשמות שהעליתי צודקות במאה אחוזים או רק בשישים.

<u>ס. כהן:</u> אולי יסביר לנו ראש העיר מה לדעתו צריכה להיות השיטה האחרת?

<u>י. תמיר:</u> אני תומך בדברי היו"ר, שהישיבה היום תוקדש רק לשאלות ותשובות של ראש העיר, ואילו לאחר העברת הבעיה ע"י הכנסת לוועדת הפנים ניכנס לעסקו של ויון. אין גם כל ספק שהבעיה אמנם תועבר ע"י הכנסת לוועדת הפנים.

בהזדמנות זו רצוני לשאול את ראש העיר: מה נעשה סביב הכותל-המערבי? ביקרתי שם לפני כשבוע, והזדעזעתי לראות את המחזה שם, שמונה חדשים לאחר שחרור הכותל. סדוע אין-אפשר לצאת מן המבוך הזה? האם זהו חלק מכלול הבעיות שאותו העלה ראש העיר, או שזהי בעיה אחרת, רחבה יותר?

מר ס. קולק: אני חושב שאינני מוסמך לענות בענין זה.

היו"ר ס. פורתים: נכון. בענין זה בזכות לישיבה את שר הדתות ואת הרב הראשי נסים. הדבר כלול בין סמכויות ועדת הפנים, בהתאם לתקנון.

מר כ'לברמטרון: אבקש להזמין לאותה פגישה גם את משרד הפנים, כאחראי לתכנון המקום.

מר ס. קולק: שבוע לאחר איחודה של העיר נקראתי לכבוד הרב נסים. "שבה שם ועדה מכובדת, עם הנשיא קיסטר בראש, והרב נסים הודיע לי שהממשלה העבירה לרבנות הראשית את הסמכות בענין הכותל, והוא מבקש שאנו נבצע את כל העבודות הדרושות לפי הוראת אותה ועדה שהשופט קיסטר הוא היו"ר שלה. הסכמנו. לאחר מכן השתנו הדברים. לרעה, ביצוע העבודות עדיין חייב להיעשות בידי העיריה ולא בידי מע"ץ או משרד הדתות. העיריה יודעת לבצע את העבודה טוב יותר, כוונתי לביצוע הטכני. בוודאי שאת ההוראות וההלכתיות צריך לתת מוסד דתי מוסמך. עכ"פ, הענין הוצא לגמרי מידינו. כל הטענות ששמעתי פה סביעות בראש וראשונה לעיריה, אם מצד תושבי העיר או מצד תיירים. בכל יום אנו שומעים: מה עושה העיריה על-יד הכותל? כי איש איננו מבין שהעיריה אינה אחראית. בכל העולם יודעים שהעיריה היא האחראית לענייני העיר. ואילו פה - בענין אג'ד למשל אין לעיריה יותר השפעה מאשר לרות שבחון, פרט לוועדה מייעצת שהעיריה שותפת בה (וכבר הצעתי שנתפטר מן הוועדה הזאת כדי שידעו שאין אנו כתובת). גם בעניני הכותל אין לנו היום מה להגיד, אם כי כבר הצעתי למשרד הדתות שהעיריה תמשל לפחות בבקיון במקום. אין אנו אחראים - אבל הביקורת מכוונת כלפינו, ואין כיום מי שאיננו מתעניין בירושלים. קבוצת דנים שביקרה פה פנתה אלי בשאלה מה נעשה בבית-החוסים פרסי מסויים שבסוזרה העיר. אין הם מביגים שדברים כאלה אינם בסמכותה ובסיפולה של העיריה. בכל אופן, נגרד את השאלה, ונענה להם. אבל הם אינם מתמצאים בסבך הביורוקרטי שלנו, ובכל מקרה הם באים לעיריה. "יריה יכולה ללכת בשתי דרכים: או לבער את הצבה מכל פגיה כואת - או [illegible] מתוך ושתדלן בכל ענין. אנו הולכים בדרך השניה.

הבעיה הפוליטית כיום אינה שהערבים יכירו במשרד הפנים או במשרד הבסחון. הם מוכנים להכיר במשרד הפנים ובמשרד הבסחון כבשלטון כובש, ובכל מקרה לפנות אליהם. הבעיה היא שיכירו בעיריה. כי אם הם יכירו בעיריה - הכירו במדינת ישראל. ומשום כך צריך היה שנקבל את העזרה הסובה ביותר מצד המשלה. ואילו כיום עושים הכל כדי שהעיריה לא תוכל להיענות לשום פניה, וכשהיא עונה על רעת המשרד - מתברר שאין זה כך.

כבר מזמן הצעתי שיהיה שר מיוחד לענייני ירושלים, שזה יהיה תפקידו היחידי. או שיתנו מסכויות לעיריה, ביחד עם גוף מיוחד של נקידים תשוביים מכל המשרדים, עד להבחירות הבאות.

ב. שחור: ומה יהיה אחרי הבחירות, אם אין לעיריה מסכויות?

מר ס. קולק: אינני בא לתקן את העולם. אני רק סוען שלמשך חדשים אחדים צריכה היתה להיות גמישות רבה יותר. שום חוק אינני מחייב אותנו לכך, כפי שכבר אמרתי. אבל דרוש גם שכל-ישר, כיוון שאחרת יוצר הדבר התמרמרות מצטברת אצל האנשים. בסופו של דבר התקבל הדבר גם על רעת משרד הפנים.

י. תמיר: אני מציע שבשבוע הבא נערוך סיור רשמי ליד הכותל, כדי שנתרשם מסקור ראשון.

י. גולן: שורש הבעיה, כפי שהגדיר ראש העיר, באמת אינני באיש זה או אחר אלא בשיטה. כי טבעה של בירוקרטיה שאין היא יכולה להשתחרר מעצמה, ואנו הרי חייבים להתאים את עצמנו לצרכי השעה. אותו דבר אנו רואים היום אצל בעניני עליה, כשהבירוקרטיה נכנסה לשיגרה מסויימת, ואם כי בעיות העליה נשתנו - אין היא מסוגלת להתאים עצמה לתנאים המשתנים. יתכן שהחוקים שלנו בענין ירושלים היו טובים לפני ה-5 ביוני. אבל אין הם עונים לתנאים החדשים. עכ"פ, לא נגיע לתכלית כלשהי בענין זה אם לא תהיה עימות של הגורמים השונים הנוגעים בדבר, הגורם העירוני ביחד עם הגורם הממשלתי, כדי שביחד יגיעו למסקנות המתאימות - יצירת נוף מתאים לשנה-וחצי הקרובות לניהול העניינים. אחרת יהיו כל מסקנותינו בנדון שוות כקליפח-השום.

היו"ר מ. סורקיס: בענין התכנון של ירושלים היתה בשעתו גישתי שונה מזו של ראש העיר, כי רציתי בכל מחיר למנוע את הויכוח בעתונות סביב ענין איחוד ירושלים. לא היה צורך בויכוח כזה. כל המאמצים היו צריכים להיעשות בפנים. צריך היה להקים ועדה מיוחדת בדרג הגבוה ביותר, שתסדיר את כל הבעיות הללו ותהיה הסמכות העליונה להחליט.

גם בחיפה בשעתו היו בעיות עם הארכלוסיה המעורבת, ושם אבר הדבר בשלום. גם בירושלים צריך לסגור את הפתרון. והבעיה אינה כספית. ערביי הגדה כולם מתעניינים ומתסגאים בכל סבך הבעיות הללו, של ערבי הגדה ושל ירושלים כאחד. אני פונה אפוא לראש העיר: לא סרב לדון בדברים הללו בפומבי. אנו חייבים להגיע לסיכום כדי שנוכל בשבוע הבא להקריש את הישיבה להחלטה מוסכמת, כדי שנדע שמהיום ואילך יש מי שמחליט. אני מבקש אפוא שלישיבה הבאה יבוא ראש העיר עם תכנית מפורטת לקראת הדיון בכנסת.

ר. צבריי: אני מבירה את הבעיה של חוסר התיאום בין העיריה ובין משרדי הממשלה השונים. אבל יש פה בעיה שניה, הנוגעת לעיריה בלבד. גם בתוך ביתה של העיריה עצמה לא הכל בסדר, וזה מלבד היחסים שבין העיריה והממשלה.

העיריה התחילה לפעול בענין ירושלים בצורה יוצאת-מן-הכלל ובתנופה עצומה. אבל מתוך העיר יש כיום כוחות המפריעים לעיריה לפעול. יש הבטחות שאין מקיימים. אינני יודעת אם ראש העיר או מישהו אחר בשמו הבטיח הסברה לתושבים הערביים של העיר, כיצד שהם אובדי-עצות. פעם אחת ניתנה הסברה כזאת; יותר - אין. מישהו צריך היה להסביר לערבים את ענין תעודות הזהות. בשעתו הזמינו 150 אנשים כדי שיעזרו לטפל בענין תעודות הזהות. לאחר שהוציאו אותם ובדקו אותם כדיקות נסתוביות ובו' - בסופו של סבר נתקבלו לעבודה שלושה, ומשום כך עד היום אין להם תעודות זהות.

בשעתו דובר על סיוע וזכויות סוציאליות לעובדי העיריה הערביים. הם השתלבו יפה מתוך העיר. אבל עד היום רובם מקבלים משרעות בלבד, ללא קביעות, ללא סיוע וללא זכויות. היו הבטחות של עבודה, של פיתוח. לא צריך להבטיח אם אי-אפשר לקיים.

סר מ. קולק: אילו הבטחות?

ר. צבריי: כל סיגי הבטחות נדבר עבודות בנין ופיתוח, עבודות בשטח התברואה ועזרה לתושבים שבחיהם נפגעו. יש לנו עכשיו הזדמנות שאינה חוזרת לחנך ציבור לדיסקרטיה.

צורפו לעיריה מנהלי מחלקות רבים, או סגני מנהלים, מחוץ העיר. האם מאפשרים להם לעשות משהו, או שהם יושבים ללא מעש ומקבלים משכורת?

מר סילברסטון: ראש העיר התייחס לדברים הנמצאים בתחומם של כמה וכמה משרדי ממשלה. אלה יוזמנו, כפי שאני סבין, במועד הנכון. רציתי רק להזכיר שיש ועדה בראשותו של מנהל משרד המשפטים, המטפלת בדברים אלה. אינני יכול לדבר בשמם של משרדי הממשלה האחרים, אך בקשר לפעולות של משרד הפנים שהוזכרו פה יש לי מה להעיר.

ראש העיר דיבר על החוק ואל השכל-הישר. השכל וההבנה אינם נחלתו של צד אחד בלבד, ואני מבקש שהוועדה לא תראה מצדנו שתיקה כהודאה. ואם לא נענה היום - אין פירוש הדבר שאין לנו מה לענות.

גם אם דבריו של ראש העיר בדבר התורים ותעודות הזהות היו מדוייקים (מה שאינם) - הרי זה כבר תקליט שחוק. אני מסכים שחשוב שתושבי מזרח ירושלים יכירו בעירייה, אולי יותר חשוב מהכרתם במדינה בשלב זה. אולם משרד הפנים לא היצר בשום מקרה את צעדיה של העירייה בכיוון זה, יחד עם זה, יש דברים של הצהרות מדיניות שאינם שייכים לעירייה, כמו ההצהרה בדבר היחס הכללי כלפי האוכלוסיה הזאת. דברים אלה אינם מביאים תועלת לענין. למשל: דבריו של ראש העיר בעתונות שבבחירות הבאות יש זכות בחירה לתושבי ירושלים המזרחית. קביעות קונסטיטוציוניות ומשפטיות כאלו, שאינן נכונות, הן מסוג הדברים המזיקים, שגם בהם חסר התיאום עם משרדי הממשלה השונים. התיאום אינני יכול אפוא להיות חד-סידי בלבד.

מר ס. קולק: עוד לפני חדשים אחדים רצינו לסווג את העובדים, והבטחנו להם לעשות כל מה שביתן בענין זה. איננו יכולים לבצע זאת משום שהאוצר אינו מאפשר לנו את הדבר ומשום שהסיווג שלנו עלול ליצור תקדים לגבי סיווג עובדי המדינה. אנו עומדים אפוא במצב לא נוח לגבי 500 עובדים שהתחילו לעבוד אצלנו ביום האיחוד המעשי - עוד לפני החלטת הכנסת - ואיננו יודעים מה מצבם. עלינו מכביד הדבר עד למאד, ועד היום עבו עושים פעולה חצי בלתי-לגלית מבחינת האוצר: אנו משלמים פנסיה ל-70 פנסיונרים של העירייה, למרות שהדבר לא אושר לנו עד עכשיו. אנו משלמים להם באמצעות המחלקה הסוציאלית, דבר שמביש אותם, אבל בכל אופן הם מקבלים את הכסף ואנו סובלים חרפת רעב. עכ"ג, עד כה לא הצלחנו להתגבר על ענין הסיווג.

רק ב-15 בינואר התחלנו לפתוח את בתי-הספר התיכוניים במזרח ירושלים, כי לא יכולנו לקבל על עצמנו את האחריות הכספית, ומשרד החינוך לא נתן לנו את האפשרות להתחייב על ההפרש בין שכר למוד מורג ובין ההוצאה הממשית, כיוון שאצלם המצב שונה מאשר אצלנו. שם רוב המשפחות הן מרובות-ילדים, ויוצא לפי שכר הלימוד הסורג שרק בודדים היו מגיעים לתשלום שכר לימוד מלא. משום כך הסתובבו 1200 נערים ונערות ברחובות, עד לפני כחודש. בעזריה ובאבו-דיס יש ילדים שלמדו בבתי-ספר בעיר העתיקה. אלה שלמדו שם בשנה הקודמת - נתקבלו גם השנה, עפ"י החלטת שרים מיוחדת. אבל יש רבים שהם מעבר לגבול ורוצים ללמוד בבתי-ספר תיכוניים אצלנו, עם ספרי לימוד שלנו. משום שאין להם כי"ס תיכון אצלם, והם אינם יכולים לנסוע עד רמאללה. כיום אין הם יכולים ללמוד אצלנו, משום שאינם אזרחים שלנו. ואיננו מצליחים למצוא פתרונות לדברים הללו.

בכוון שיושבים כיום בעבודה אנשים שלמעשה אינם עובדים. יכולנו לפטר כ-60 עובדי עיריה. החלטנו - גם על דעת שר העבודה - שלא לעשות זאת, בגלל המצב של חוסר עבודה השורר אצלם, ומשום שהדבר לא יהיה לטובת העין. יתכן אף שיש אצלם מקרי רעב ממש.

אנו עוסקים בענייני הסברה אולי פחות מדי. נדמה לי שח'כ צברי התייחסה לערב-השאלות-והתשובות שהתקיים בשעתו באי סק'א. לשבוע הבא נוער הערב השני מסוג זה, ושם נמסור מה תוכן ומה לא, על מה הצלחנו להתגבר בממשלה ומה לא.

ר. צברי: יש בעיה של מקרי מעד.

ס. נבנישתי: יש לנו תקציב ל-200 משפחות בלבד.

מר ס. קולק: אינני סבין את דבריו של מר סילברסטון. אמרתי שאני בטוח שהעיריה עושה פעולות, וגם אני בשיפוטי בוראי שוגה לפעמים. אף אינני טוען שאסור לאיש לעשות שגיאות. טענתי היא שהעתקת השיטות המוניציפליות והמינהליות של הארץ כולה אל ירושלים בסבכה הנוכחי איננה דבר טוב. הכל צריך להיות מרוכז עתה ביד אחת. כבר לפני שבעה חדשים טענתי על כך, ומעט מאד השתנה מאז בנדון. אינני מוכן להיכנס להתבצרות בכל מעיף ומעיר. "יתכן שבחלק מהדברים אינני צודק. "יתכן שאני יכול להביא מאות דוגמאות אחרות שבהן אני צודק בהחלט. אני כשלעצמי חושב שאפשר היה למצוא מידור זה או אחר כדי להקל בענין תעודות הזהות. נדמה לי שגם מר סילברסטון נלבו חושב כך.

מר סילברסטון: בענין תעודות הזהות ביקשתי שיתוף פעולה - אך אתה יודע שלא נענית.

מר ס. קולק: אינני רוצה להרוות את העיריה כולה תכלת, לעומת האחרים שכולם שחור; דיברתי גם על הישגים: על משרד המשטרה, של משרד ראש הממשלה בקשר לקידום השיכון, וכו'. יש התקדמות ניכרת גם מצד משרד העבודה ומשרד הפנים. יש למשל בעיה של תקציבה של העיר. ברור שאי-אפשר להסדיר את ענין התקציב הזה לפי מה שאישרה בשעתו הכנסת. צריך היה להוציא את תקציבו של כל משרד הנוגע לירושלים, ולראות את כולם ביחד. אולי כראי היה לשנה זו להוציא מסמרדי השיכון, המשטרה והסעד את מעיפי התקציב שלהם הנוגעים לירושלים, ולראות היכן הם נפגשים. "יתכן שמשרד הפנים צריך היה לדאוג לכך, או האוצר, או אנחנו. עכ'פ, הצענו זאת לאנשי התקציבים באוצר.
אני תוזר ואומר: העיריה היא-היא הסרגישה ביותר ושוסעת את תלונות השונות על העיר. "יתכן אמנם שחלק מן התלונות אינן נכונות. אבל אנו נמצאים יותר בשטח, ודברים רבים אף תוקנו. אבל הסידור לגבי ירושלים כפי שקיים ביסודו אינו עונה לצרכים, וגם התיאום אינו עונה לצרכים. הוא כרוך בקשיים כאלה שקשר לתאר.

עם כ הכבוד לוועדה של סר קוקיה - היא נפגשת אחת לשלושה-ארבעה חודשים, ואינה נכנסת לדברים אלה.

לא דיברתי כלל על אזרחותם של ערביי ירושלים. אמרתי רק שבסדינת ישראל יש חוק, שתושב העיר - גם אם אינני אזרח המדינה - יכול להצביע, ללא כל שייכות לאזרחות. עד לבחירות של 1969 תושבי העיר יוכלו להשתתף בבחירות לעיר. אני בטוח בכך שאף אחד אינבד מפקפק לרגע בזכותם של הערבים תושבי ירושלים להשתתף בבחירות.

מר סילברסטון: אני מפקפק בזה. אלא אם כן יתוקן החוק. זאת היתה טעותך אז, וגם עכשיו.

מר ס. קולק: יתוקן אפוא החוק. האם היית סוכן לומר לשהו בחוץ שיש מפק שהערבים יוכלו להצביע בבחירות הבאות לעיריה?

מר סילברסטון: לא הייתי אומר זאת, אבל לא הייתי מדבר על כך בכלל; הייתי שותק.

מר ס. קולק: ואם היו שואלים?

היו"ר מ. סורקיס: סוב שמפזרים את הענינים, כי צריך בהחלט לתקן את החוק. לא ייתכן להגיד לערבים, לאחר שסיפחנו את העיר, שלא תהיה להם זכות בחירה סוניצ'ית.

מר ס. קולק: הבעיה היא לא אם נאפשר להם להצביע, אלא אם הם מצידם ילכו לבחירות.

מר סילברסטון: אני בטוח שאף גורם ממלכתי או אחר אין לו ספק שצריכה להיות זכות בחירה לתושבי מזרח ירושלים בבחירות הבאות לעירייה. המצב המשפטי הוא ש"ש טפק רב בזכותם זו ברגע זה. לכל היותר אפשר אפוא לומר להם: נבטיח לכם את הזכות הזאת, ולא: יש לכם זכות.

היו"ר מ. סורקיס: ראש העיר הוא ראש העיר, וצריך להודיע לתושבי ש"ש להם זכויות סלאות בעיר. ענין החוק הוא עניינה של הכנסת, ולא של ראש העיר.

אני סרה לראש העיר. בשבוע הבא קרוב לוודאי נשיך בדיון. בשבוע הבא אף נצא לחיור ליו הכותל-המערבי, ונזמין לישיבה את הנוגעים בדבר.

(הישיבה ננעלה ב-11.00)

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

ירושלים, ח' שבת תשכ"ח
9 ינואר 1968
4595/1135

על סמך נתוני המפקד שנערך בשטחים המוחזקים בספטמבר 1967, הכינה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מפות על החלוקה הגיאוגרפית של האוכלוסייה במחנות סטו"ת וכן מפות של הפליטים הגרים מחוץ למחנות.

הנני מצרף בזה העתק של מפות אלה וכן העתק המפות על החלוקה הגיאוגרפית של כל האוכלוסייה ביהודה ושומרון וברצועת עזה. המפות הוכנו כולן לפי אותו מפתח כך שהינן ניתנות להשוואה ישירה.

מהמפות בולטות התופעות הבאות:

א. האוכלוסייה ביהודה ושומרון היא ברובה כפרית (71%) בעוד שברצועת עזה היא בעיקרה מרוכזת במספר מועט של ריכוזים עירוניים.

ב. ביהודה ושומרון מספר הפליטים קטן יחסית והמחנות מפוזרים באופן יחסי, לעומת זאת ברצועת עזה מספר הפליטים גדול יחסית והם מרוכזים בד"כ במחנות גדולים. רצ"ל רשימת המחנות על אוכלוסייתם.

הנני מקוה כי תמצא ענין במפות אלה.

בכבוד רב

פרופ' ר' בקי
הסטטיסטיקן הממשלתי

מפקד האוכלוסין תשכ"ז 1967

האוכלוסייה במחנות פליטים, לפי הגודל

שם המחנה	האוכלוסייה
	הגדה המערבית
בלאטה	6,897
טול כרם	5,020
ג'נין	5,019
עסכר	4,273
דהישה	4,149
מעספר אל ערוב	3,647
בירה	3,363
ג'לזון	3,071
שעפט	2,732
מח'ים קלנדיה	2,683
מח'ים פועה	2,544
נור א-שמס	2,528
שכם	2,424
פור	2,233
בית לחם	1,874
יריחו	1,619
מחנות באיזור הג'פטליך	986
חרבת אל עוג'א תחתא, עוג'א פוקא	590
נעימה, דיוב	468
עין א-שלטאן	208
עקרבאניה, נצאריה	120
סה"כ אוכלוסייה במחנות	56,448
מזה: פליטים (ראש משפחה נולד בישראל)	47,820
פליטים מחוץ למחנות	57,834
אוכלוסייה אחרת מחוץ למחנות	484,355
סה"כ אוכלוסייה	598,637

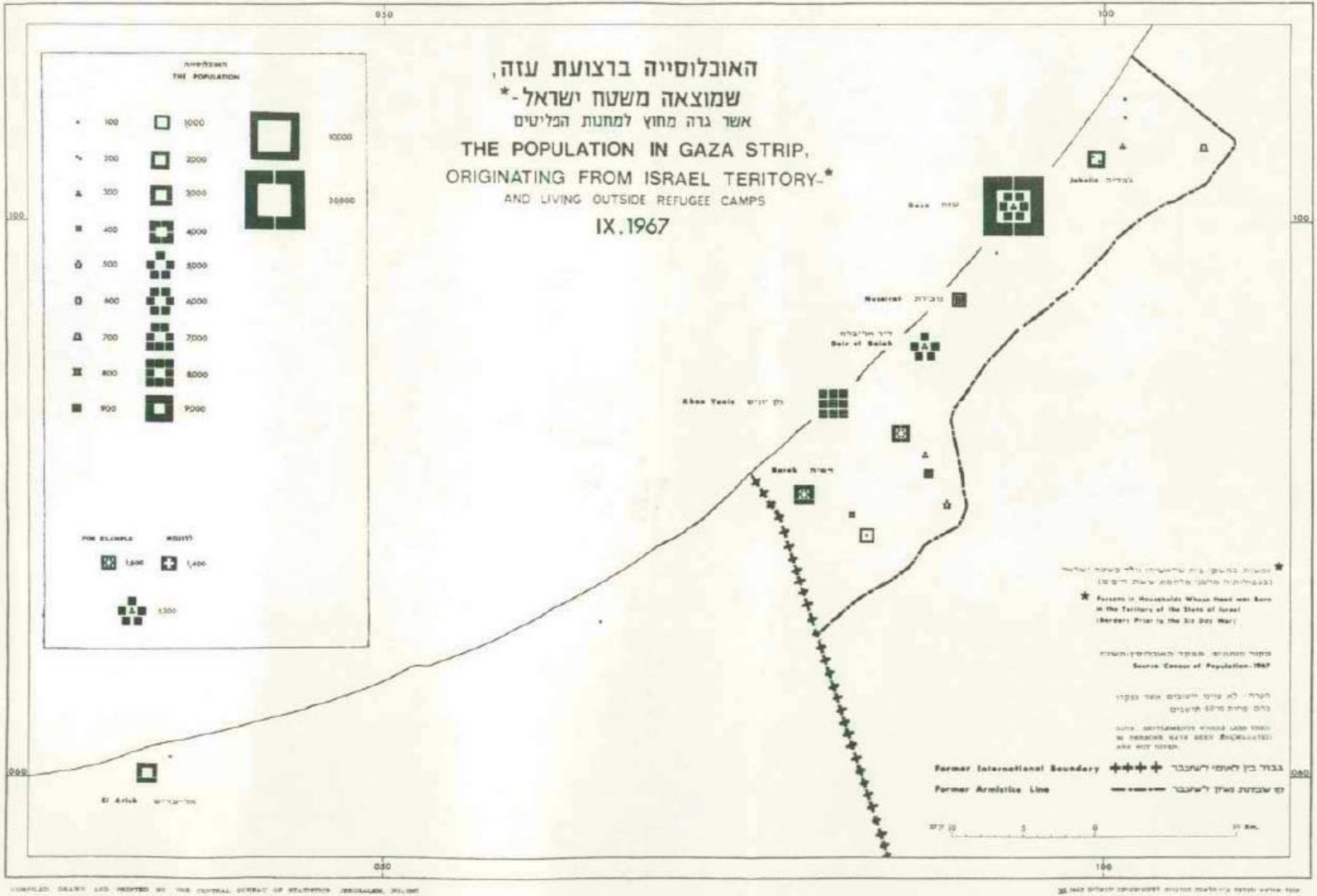
רצועה עזה וצפון סיני

שם המחנה	האוכלוסייה
רפיח	39,000
ג'אבאליא	33,096
עזה	30,479
ח'אן יונס	23,475
נציראת	17,638
בריג'	12,786
מגאזי	8,167
דיר אל בלח	7,264
מחנה דרומית לאל-קבה	616
סה"כ אוכלוסייה במחנות	172,521
מזה: פליטים (ראש משפחה נולד בישראל)	149,395
פליטים מחוץ למחנות	60,900
אוכלוסייה אחרת מחוץ למחנות	156,281
סה"כ אוכלוסייה	389,702

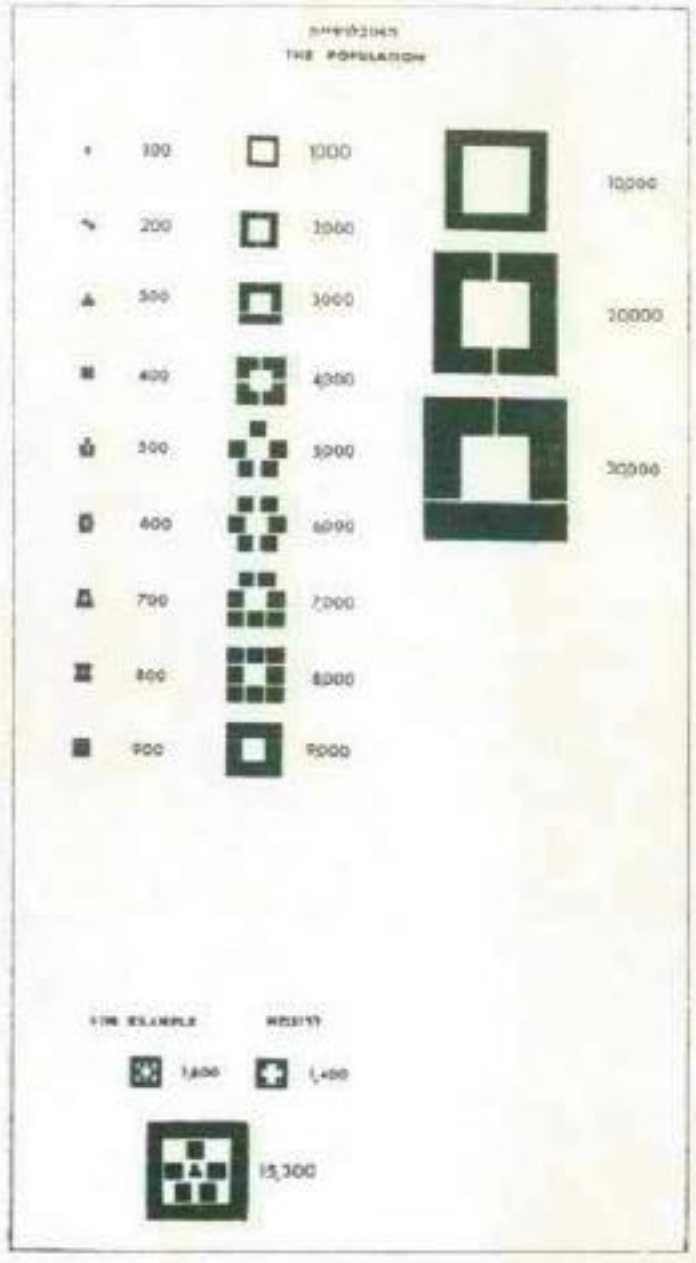
האוכלוסייה ברצועת עזה,
שמוצאה משטח ישראל-*
אשר גרה מחוץ למחנות הפליטים

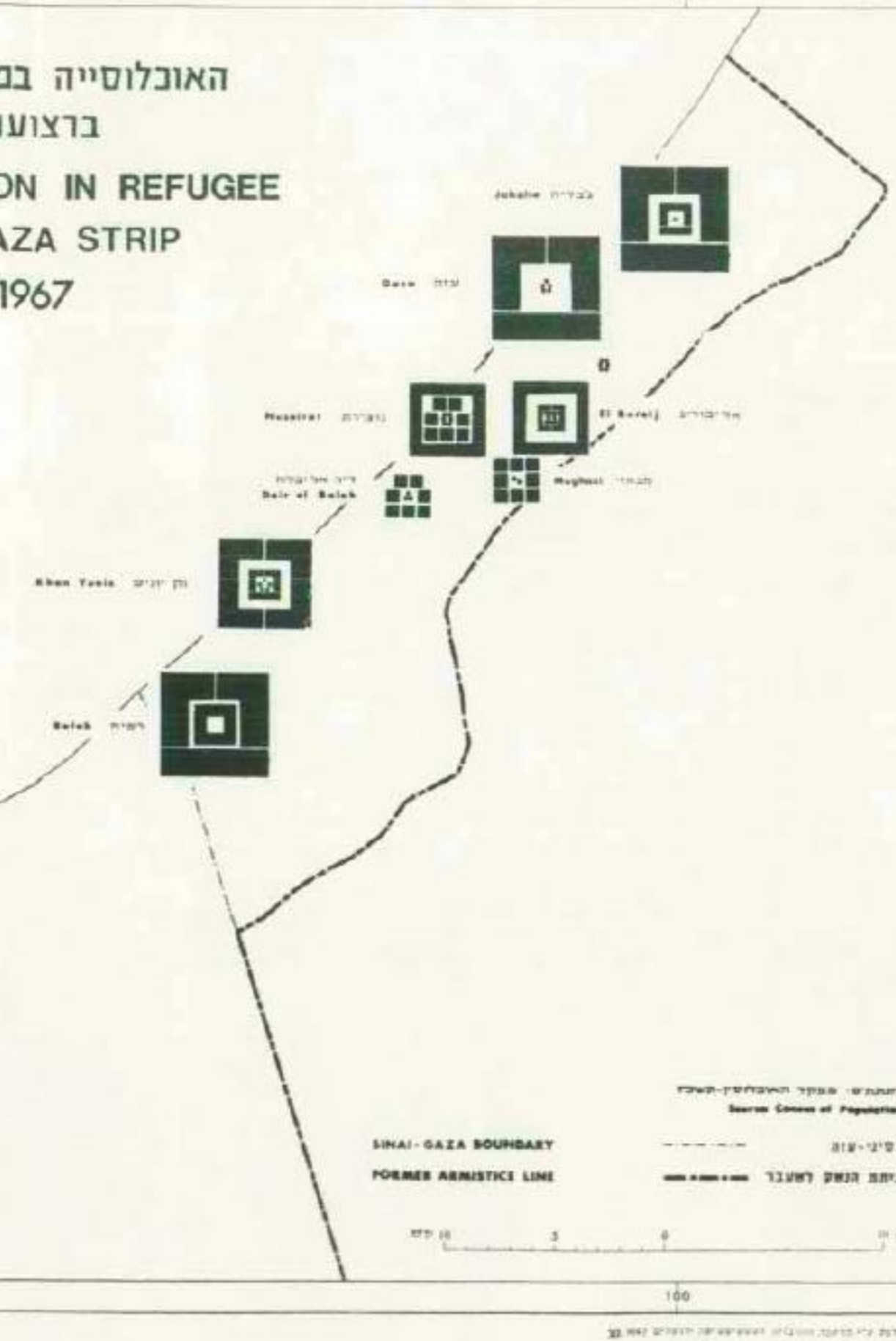
THE POPULATION IN GAZA STRIP,
ORIGINATING FROM ISRAEL TERITORY-*
AND LIVING OUTSIDE REFUGEE CAMPS

IX.1967



האוכלוסייה במחנות הפליטים
ברצועת עזה
THE POPULATION IN REFUGEE CAMPS - GAZA STRIP
IX.1967

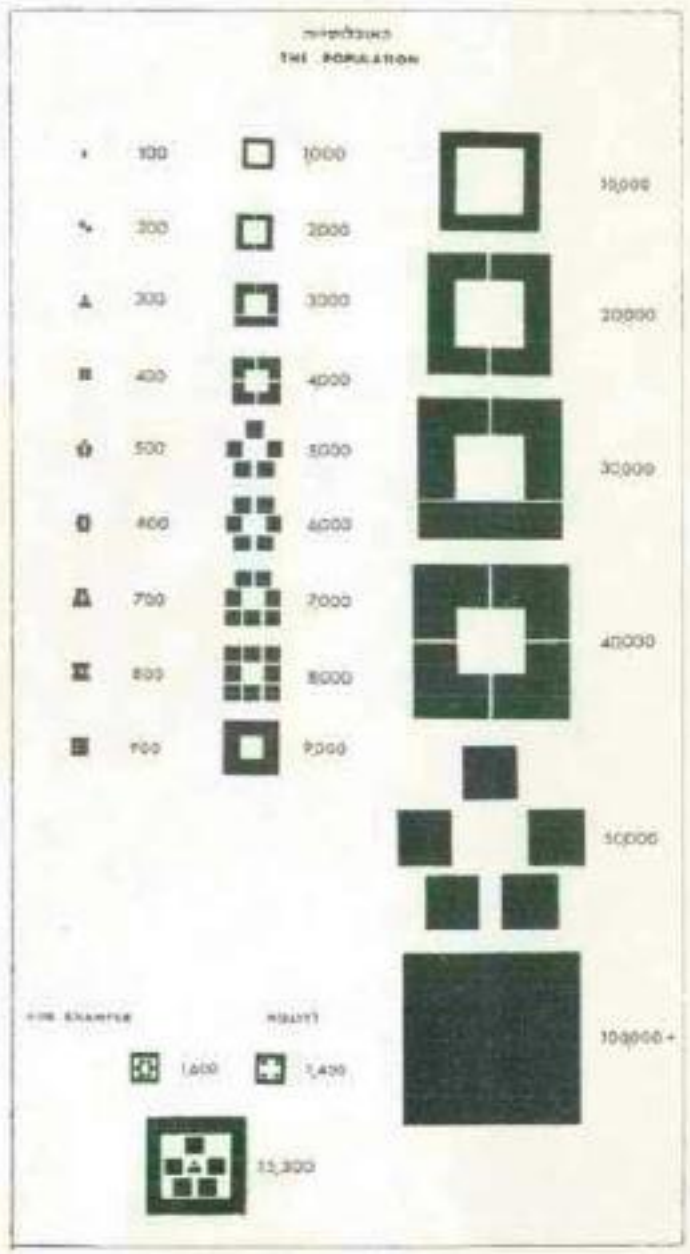


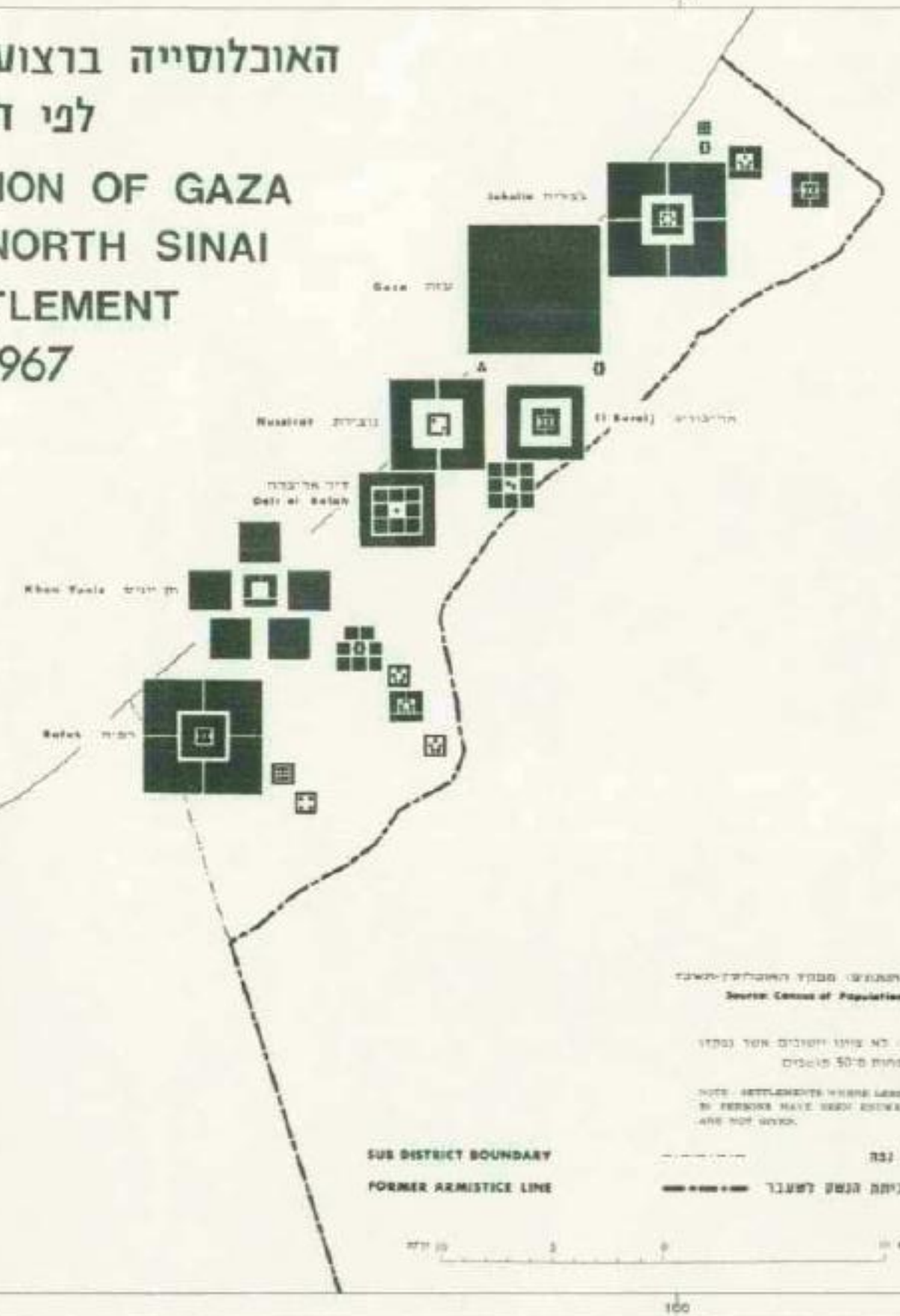


COMPILED, DRAWN AND PRINTED BY THE CENTRAL BUREAU OF STATISTICS JERUSALEM, ISRAEL

האוכלוסייה ברצועת עזה וצפון סיני
לפי היישוב

THE POPULATION OF GAZA STRIP AND NORTH SINAI BY SETTLEMENT IX.1967





מקור הנתונים: הסקר האוכלוסין-השיכה
Source: Census of Population - 1967

הערה - לא צוינו יישובים אשר נמנו
בהם פחות מ-50 תושבים

NOTE - SETTLEMENTS WHERE LESS THAN
50 PERSONS HAVE BEEN ENUMERATED
ARE NOT SHOWN.

SUB DISTRICT BOUNDARY — גבול נפה

FORMER ARMISTICE LINE — קו שביתת הנשק לשעבר

ק"מ 10 5 0 10 Km.

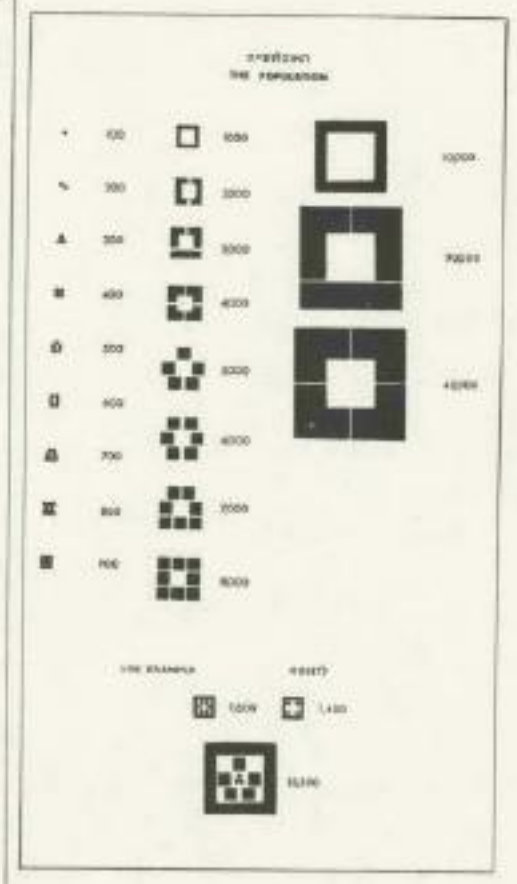
CHARTED, DRAWN AND PRINTED BY THE CENTRAL BUREAU OF STATISTICS JERUSALEM, XII.1967

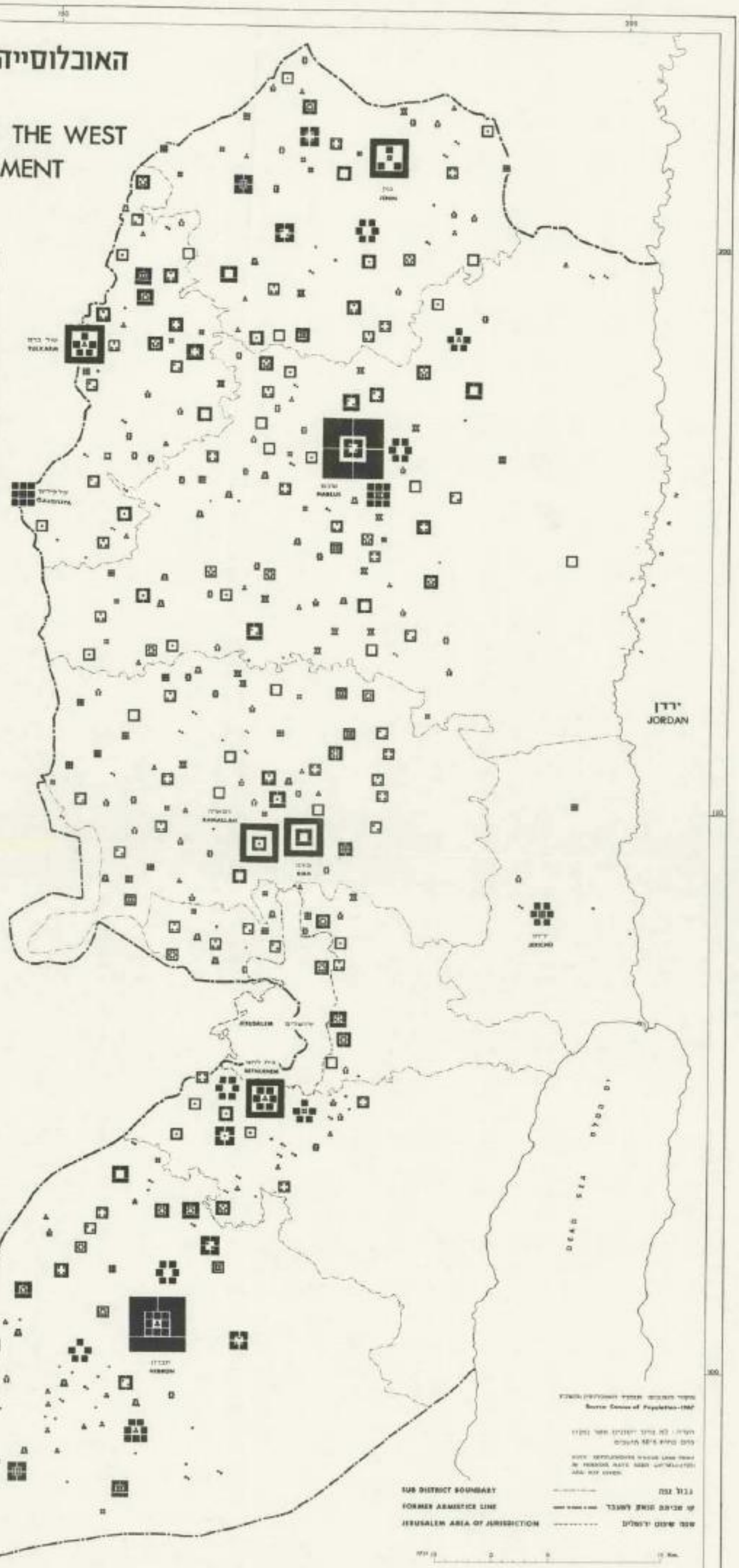
מכון אוריה מרדכי ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ירושלים 1967

האוכלוסייה בגדה המערבית, לפי היישוב

THE POPULATION OF THE WEST BANK, BY SETTLEMENT

IX.1967

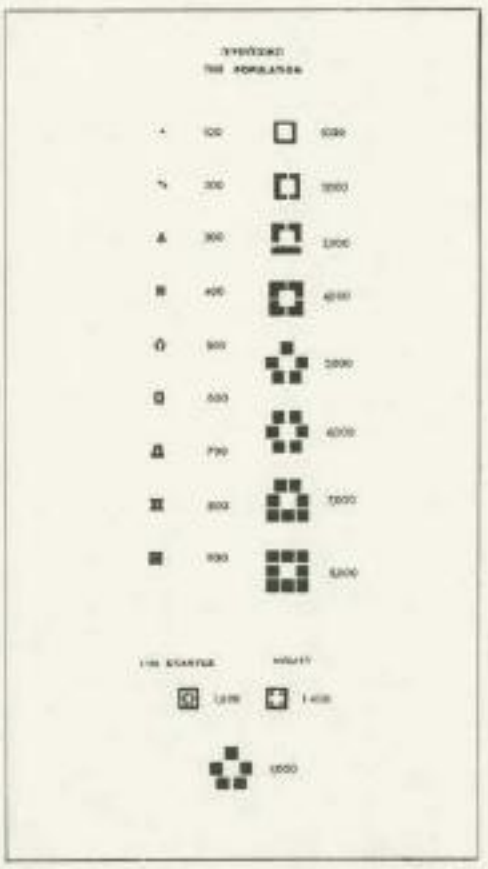


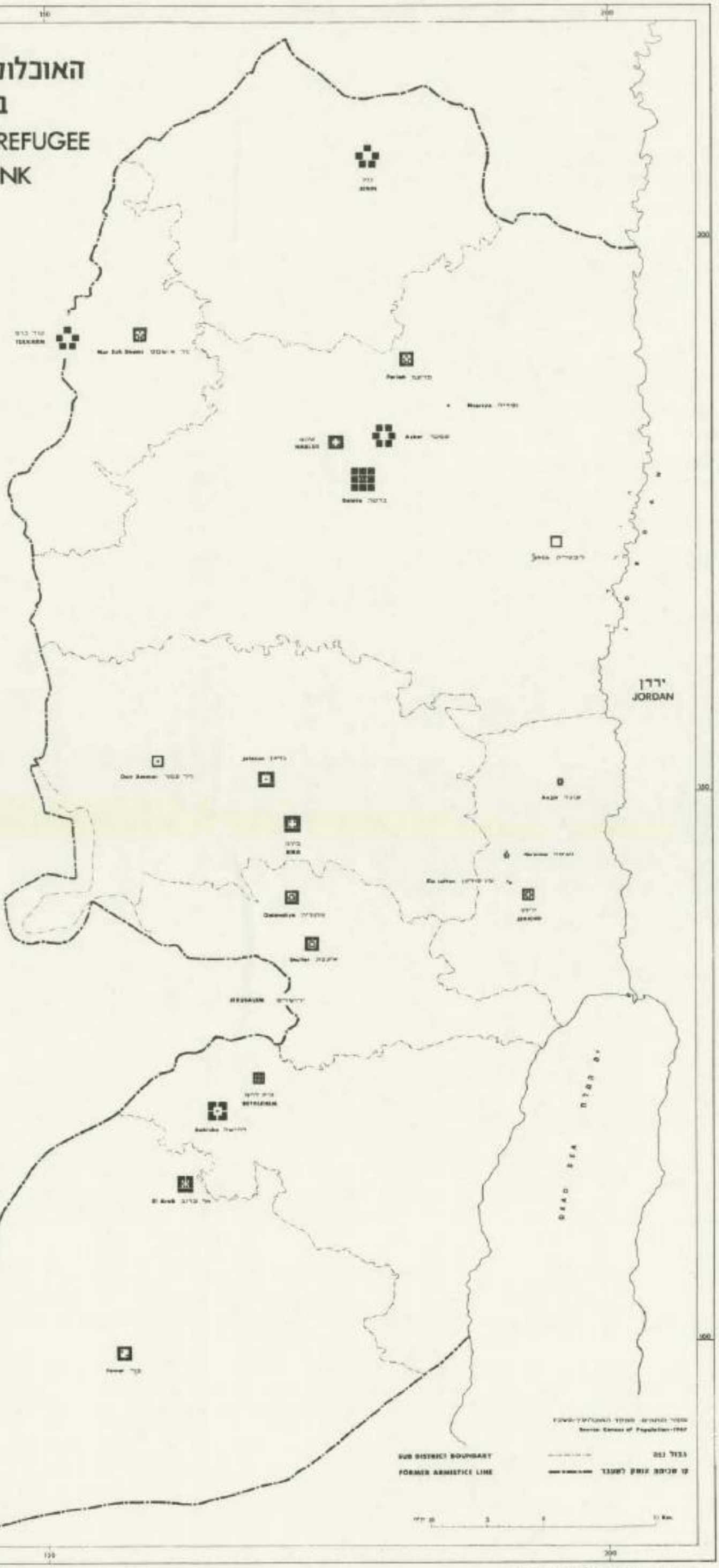


האוכלוסייה במחנות הפליטים
בגדה המערבית

THE POPULATION IN REFUGEE CAMPS - WEST BANK

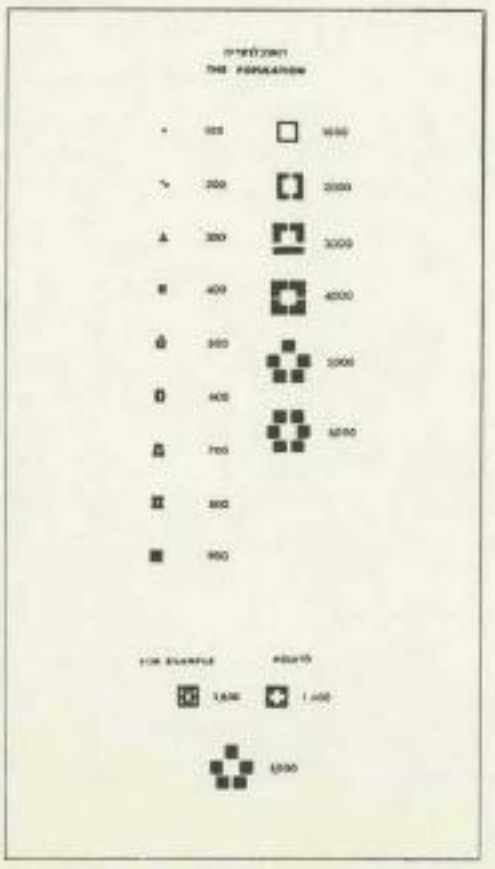
IX.1967

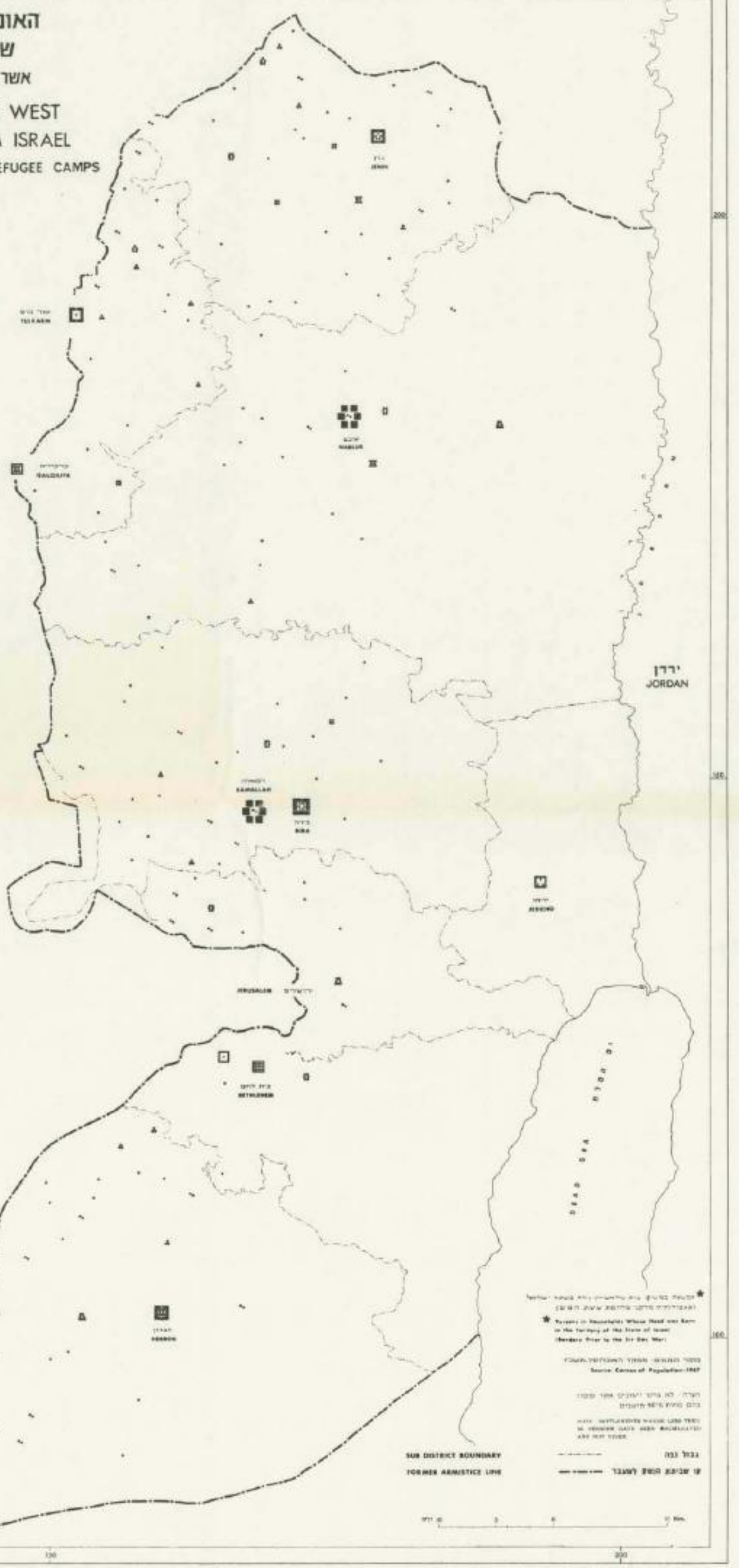


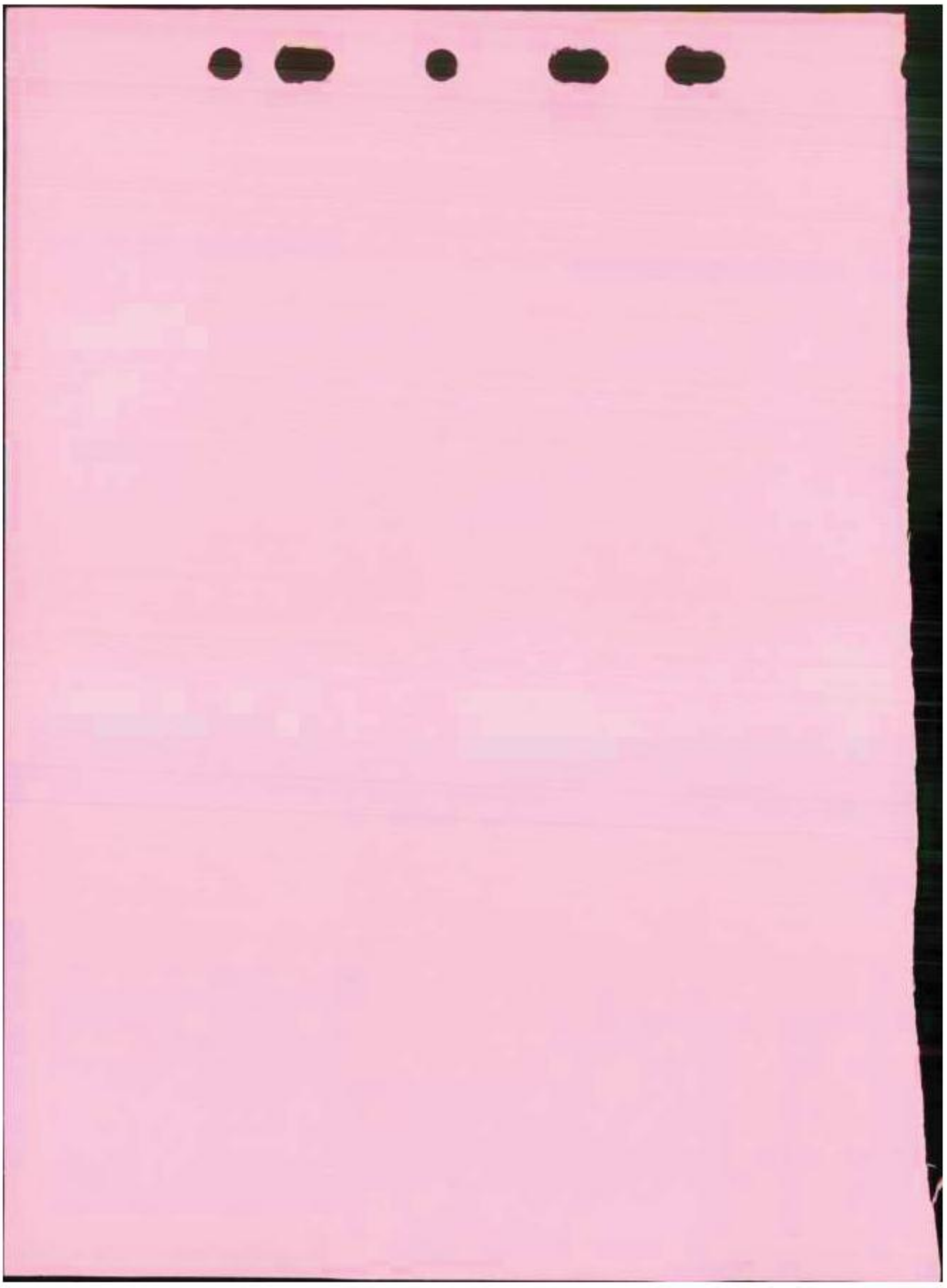


האוכלוסייה בגדה המערבית,
שמוצאה משטח ישראל*
אשר גרה מחוץ למחנות הפליטים

THE POPULATION OF THE WEST BANK, ORIGINATING FROM ISRAEL TERITORY-* AND LIVING OUTSIDE REFUGEE CAMPS
IX.1967







מר מוסק
מר נ
מר ג
מר שן שפנ

3/12/67

מדינת ישראל
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

ירושלים, י"ט בחשון תשכ"ח
22 בנובמבר 1967

לכבוד

_____

_____

_____

נכבדי,

הנדון: נתוני מפקד האוכלוסין תשכ"ז (1967) בשטחי הממשל

כדי להענות לדרישות הרבות לנתונים על האוכלוסייה בשטחי הממשל, החליטה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה לזרז את ההפצה של רשימת היישובים על אוכלוסייתם.

רצ"ב רשימת היישובים בגדה המערבית, ברצועת עזה וצפון סיני הממויינת לפי נפות ולפי צורת יישוב (יישובים עירוניים, כפרים וכו').

לגבי כל יישוב ניתן ס"ה האוכלוסייה, ס"ה משקי-הבית, ס"ה הנפות במשקי-הבית שראשם נולד בשטח מדינת ישראל, מס' נפשות במוסדות, תגיל והמין.

נתונים מפורטים יותר נמצאים בשלב הכנה לפרסום. הפרסום הראשון שיכלול נתונים דמוגרפיים, הגדרות והסברים גיאוגרפיים, פירוט תהליכי המפקד וכו' יצא לאור כבר בחודש דצמבר.

הנך מתבקש שלא לפרסם את הנתונים הוצ"ב או חלק מהם מבלי ליטול רשות מהלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

בכבוד רב

א. בן-עמרם
מרכז הסטטיסטיקה בשטחי הממשל

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

הודעה לעתונות

מפקד האוכלוסין תשכ"ז - 1967

שבוצע ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
עבור מפקדת כוחות צה"ל

סקירה ראשונה - 3.10.1967

ירושלים, ערה"ש תשכ"ח
3 באוקטובר 1967

מפקד האוכלוסין תשכ"ז 1967

שבוצע ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
עבור מפקדת כוחות צה"ל

א. ביצוע המפקד

לפי החלטת ועדת השרים לעניני פנים ושרותים מיום ג' בתמוז תשכ"ז (11.7.67) הוטל על הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה לבצע מפקד בשטחים המחוזקים ע"י צה"ל.

בהתאם להחלטה זו הכינה הלשכה - תוך זמן קצר מאד, כפי שנדרש בסגנה - מפקד ברמת הגולן, ברצועת עזה וצפון סיני ובגדה המערבית של הירדן. למטרה זו חולקו השטחים אלה לשמונה גושי פקידה.

השיטה הרגילה של הפקידה היתה כדלקמן:

ביום אחד, שבו הוטל עוצר, הלכו הפוקדים סביב לבית ופקדו את כל האנשים שאותם מצאו בפועל, רשמו בשאלון משפחתי פרטים יסודיים על אודותם ומסרו לראש המשפחה חלוש כאשור על הכללת המשפחה במפקד. בנוסף ל"פקידה מלאה" זאת נעשה שימוש בשאלון מפורט ב-20% מבתי הפקידה, שנבחרו כמדגם מייצג. באמצעות שאלון המדגם נחקרו עניינים כגון: התכונות הדמוגרפיות, ההשכלה, תכונות כוח העבודה כעת ולפני המלחמה, חנאי הדיור, הפריון, תמותת הילדים, ועוד.

החלוקה של השטחים המוחזקים לכמה גושי פקידה היתה הכרחית בגלל גודל המשימה. מאותה סיבה ועל מנת לחסוך בהוצאות, היה נחוץ להסתפק בקבלה ידיעות מדגמיות בנוגע לשאלות הפורטות. השלת העוצר היתה נחוצה, כדי למנוע נדידת אנשים במשך זמן הפקידה בגוש, כי נדידה כזאת היתה עלולה להביא לספירה כפולה. מצד שני התחייב מהשימוש בעוצר שהפקידה בכל גוש תסתיים בו ביום. השאלונים והתליכי הפקידה תואמו עם משרדי הממשלה הנוגעים בדבר ובפרט עם משרדי הבטחון והפנים.

היה ברור מראש שהמפקד, שהקיף כמיליון נפש, יתבצע בתנאים קשים - בשל קוצר זמן ההכנה, כוח האדם המצוי, המרחקים, התחבורה, ועוד. עבודת השדה העסיקה בימי השיא כ-2,500 פוקדים יודעי ערבית, שנתוך היה להסיע מכל חלקי הארץ לגוש הפקידה, וכן מאות אנשי צוות נוספים בתפקידי ריכוז, פיקוח וכו' וכ-150 אוסובוסים וכלי רכב אחרים. הסלת העוצר והבטחת הפוקדים בוצעו ע"י צה"ל, שהעמיד לרשות הלשכה גם מכשירי קשר וכלי רכב.

מצד הלשכה הושקע כל מאמץ כדי להבטיח ביצוע טוב של המפקד. כן יש לציין שבכל השטחים התנהל המפקד מתוך שיתוף פעולה מצד התושבים הערביים, שגילו רצון רב להכלל במפקד ולזכות בתלוש המעיד על כך. כמו בכל מפקד היו גם הפעם משפחות שלא נפקדו ביום שנועד לכך, ביחוד במקומות שהגישה קשה אליהם. על מנת להבטיח מידה מירבית של כיסוי נקבע מראש תהליך של מתן אפשרות למשפחות כאלה להתיצב, תוך זמן קצר, במשרדי המיפקד ולהצהיר בכתב על שענתן שלא נפקדו. המצהירים קבלו תלושים מיוחדים ונכללו בסיכומי המפקד. רק אחוז מובהל של האוכלוסייה נזדקק לתהליך זה. מכל הטעמים הנ"ל יש להניח שהושגה רמה גבוהה של כיסוי במפקד. חלק מהבדויים לא נפקד.

המפקד ברמת הגולן, ששימש מבחן לשיטת הפקידה הנ"ל, בוצע כבר ב-15.8.1967. ברמת הגולן, שאוכלוסיתה הנוכחית קטנה, מולא השאלון הפורט לכל המשפחות. המילוי לא נעשה ביום העוצר אלא במחציתה השניה של חודש אוגוסט, בעת ובעונה אחת עם חלוקת תעודות הזהות (שבוצעה ע"י משרד הפנים עבור מפקדת כוחות צה"ל).

הפקידה נערכה ברצועת עזה וצפון סיני (3 גושים) בימים 10, 12, ו-14 לספטמבר ובגדה המערבית (4 גושים) בימים 17, 19, 21 ו-25 לספטמבר.

בהמשך למפקד בשטחים המוחזקים נערך ביום 27.9.1967, לפי בקשת עיריית ירושלים ובמימונה, מפקד בירושלים המזרחית. במפקד זה היו כמה שנויים בתוכן השאלון ובתהליך הפקידה (המדגם הוגדל ל-50%). המפקד בירושלים המזרחית בא לספק נתונים סטטיסטיים נחוצים על ההרכב והתכונות של האוכלוסייה ועל תנאי הדיור שלה (לאחר שמשרד הפנים ביצע כבר קודם לכן רישום אוכלוסין מינהלי).

ב. תוצאות ראשונות

מרמת הגולן ישנו כבר כל התוצאות של ה"פקידה המלאה", מרצועת עזה וצפון סיני מצויות תוצאות כמעט סופיות בנושאים אחדים מהגדה המערבית ישנם כבר עכשיו סיכומים ראשונים.

גודל האוכלוסייה

ברמת הגולן נפקדו 6,400 אנשים, מהם נמצאו 2,900 במג'דל שמס והשאר ב-7 יישובים אחרים.

בצפון סיני נפקדו 33,000 נפש, מזה 30,000 באל-עריש. מספרים אלה אינם כוללים נדויים.

האוכלוסייה ברצועת עזה מונה, על פי המפקד, 356,000 אנשים, כחצי (בערך 175,000) במחנות פליטים. בישובים העיקריים (כולל מחנות הפליטים שבתוכם) נמצאים: עזה - 119,000, ג'אבאליא - 44,000, דיא אל-בלח - 18,000, קבוצת המחנות של בריג', נציראת ומג'אזי - 40,000, חאן-יונס - 53,000, רפיח (כולל החלקים הדרומיים של הישוב, השוכנים מחוץ לגבול של ארץ-ישראל המנדטורית - 50,000.

המפקד בגדה המערבית מסתכם ב-600,000 נפש בקירוב.

בכל השטחים המוחזקים (ז"א בלי ירושלים המזרחית) נמצאים עכשיו כמיליון נפש.

השוואה עם נתונים קודמים על גודל האוכלוסייה

ברצועת עזה (בלי צפון סיני) הכינה ופרסמה היחידה הסטטיסטית של המימשל המצרי אומדני אוכלוסייה שנתיים. האומדן ל-1965, שנתפרסם ברבים, נקב ב-428,000. האומדן לסוף 1966, שעמד להתפרסם כשפרצה מלחמת ששת הימים, מסתכם ב-454,000. לעומת זאת העמיד המפקד, שנערך זה עתה, את המספר על 354,000 (בלי החלק הדרומי של רפיח), כלומר 100,000 נפש או 22% פחות. העזיבה מרצועת עזה עקב המלחמה האחרונה היתה מועטה. בדו"ח של מזכיר האו"ם מיום 18.8.1967 מתאשר שרוב האנשים

שברחו למצרים עקב מלחמה זאת באו מסיני ושהיו ביניהם רק 3,000 פליטי 1948 מרצועת עזה שנמצאו בסיפול של אונר"א. מסתבר איפוא, שאומדני האוכלוסייה של המימשל המצרי היו מוגזמים. סיבה חלקית לכך היה הרישום הבלתי שלם של מסירות.

בגדה המערבית נפקדו, כאמור, ב-1967 600,000 נפש. המספר היחידי העומד לרשותנו לשם השוואה הוא זה של המפקד הירדני ב-1961, שהסתכם ב-730,000 נפש לגבי הגדה המערבית (בלי ירושלים, אבל כולל כ-15,000 נוודים).

מאז המפקד של 1961 ועד למפקד של 1967 עברו כשש שנים. אין עדיין אפשרות לערוך אומדן סטטיסטי על ההתפתחות בתקופה זאת. מצד אחד ידוע שהיה ריבוי טבעי (אשר יש אולי לאמוד לקצת פחות מ-3% לשנה), אולם מצד שני מסתבר כי היתה תנועה חזקה של יציאה לגדה המזרחית ולארצות אחרות. מלחמת ששת הימים גרמה ליציאה נוספת לגדה המזרחית. נדמה כי ההפרש בין תוצאות המפקד הירדני ותוצאות המפקד של 1967 מוסבר בעיקר ע"י כל הגורמים האלה.

הדת

יותר מ-90% מהאוכלוסייה הקטנה שנותרה ברמת הגולן הם דרוזים והשאר ברובם מוסלמים.

מאידך ישנם 98% מוסלמים הן ברצועת עזה ובצפון סיני והן בחלק הצפוני של הגדה המערבית (גושים שכם-ג'נין ופול כרם-קלקיליה, שעבורם נערך כבר סיכום ארעי). בשני התחומים האלה יחד נמצאו פחות מ-6,000 נוצרים.

הגיל

כפי שניתן לראות מהאחוזים שבלוח דלהלן נמצא בכל השטחים, שעבורם יש כבר סיכומים, אחוז גדול של ילדים (בני 0-14). אחוז זה גדול במיוחד ברצועת עזה וגבוה יותר במחנות הפליטים מאשר מחוץ להם הן ברצועת עזה והן בצפון הגדה המערבית. ככך מתבטא הפרון הרב של האוכלוסייה הערבית. להשוואה יצויין שבין הלא-יהודים בישראל (שתמותת ילדיהם נמוכה יותר, לפי המשוער) יש 50% ילדים ובקרב המוסלמים אפליו 53%, בעוד שאחוז הילדים בין היהודים הוא רק 32%. לעומת זאת נמצא באוכלוסיית השטחים המוחזקים אחוז נמוך, באופן יחסי, של מבוגרים צעירים (בני 15-34). אלה הגילים בהם יש הנטייה הרבה ביותר להגירות. נראה בהמשך שבגילים אלה שורר באוכלוסיית השטחים המוחזקים עודף ניכר של נשים. על כן, יש לחשוב שגברים צעירים עזבו - בין אם עשו זאת לחיפוש פרנסה או עקב המלחמה האחרונה.

	כל הגילים	0-14	15-34	35-64	65 ומעלה
רמת הגולן	100	47	25	21	7
רצועת עזה וצפון סיני					
סך הכל	100	50	27	18	5
מחנות פליטים	100	52	25	18	5
החלק הצפוני של הגדה המערבית					
סך הכל	100	48	25	20	7
מחנות פליטים	100	50	26	19	5
אוכלוסיית ישראל					
לא-יהודים	100	50	29	17	4
מזה: מוסלמים	100	53	28	15	4
יהודים	100	32	30	32	6

<u>המין</u>

האוכלוסיות בשטחים המוחזקים מאופיינות ע"י עודף של נשים לעומת גברים בגילים המבוגרים, פרט לגילי הזיקנה. עודף זה בולט ברצועת עזה ומורגש שם בסיוחד במחנות הפליטים. יחס המינים בקרב המבוגרים בשטחים המוחזקים נבדל מהאיזון בין המינים, השורר באוכלוסיית הלא-יהודית בישראל. יש להניח שעזיבת גברים - ואולי ביחד דיוק, עזיבה גדולה יותר של גברים מאשר של נשים - הביאה לעודף הנשים באוכלוסייה הנותרת. מספר גדול יותר של ילדים מאשר ילדות הוא בהתאם לצפוי מבחינה דמוגרפית, כי זהו יחס המינים בעת הלידה. מאידך ניתן היה לצפות למספר רב יותר של זקנות מאשר זקנים, כי כרגיל שיעורי התמותה של הגברים גדולים יותר, אולם המפקד בשטחים המוחזקים הראה יחס הפוך.

	זכרים לכל 1,000 נקבות				
	כל הגילים	0-14	15-34	35-64	65 ומעלה
רמת הגולן	1,005	1,075	775	1,095	1,345
רצועת עזה וצפון סיני					
סך הכל	945	1,095	750	830	1,120
מחנות פליטים	910	1,085	685	780	1,050
החלק הצפוני של הגדה המערבית					
סך הכל	970	1,120	785	840	1,095
מחנות פליטים	1,035	1,105	965	935	1,165

<u>מספר הנפשות במשק בית</u>

ממוצע הנפשות למשק בית היה: ברמת הגולן - 4.9, ברצועת-עזה ובצפון סיני - 5.9 (במחנות הפליטים - 6.0), בחלק הצפוני של הגדה המערבית -5.1.

בהקף גדול זה של המשפחה הממוצעת מתבטא שוב הפריון הרב של האוכלוסייה בשטחים המוחזקים. מובן מאליו שבנוסף לכך משפיעים על ממוצע הנפשות למשק בית גם הרגלי המגורים - למשל, באיזו מידה ילדים נשואים ממשיכים לגור במשק הבית של ההורים.

נתונים נוספים על אוכלוסית הגדה המערבית

סיכומים ארעיים מראים את ההתחלקות הבאה של אוכלוסית הגדה לפי נפות ויישובים עיקריים - בהשוואה לנתוני המפקד הירדני של 1961:

נפה ויישוב	מספרים באלפים	
	מפקד 1967 (נתונים ארעיים)	מפקד ירדני 1961
סה"כ הגדה המערבית (א)	597	730 (ב)
מזה:מחנות פליטים	60	(ג)
נפות שכם וג'נין	226	250
שכם	44	46
ג'נין	14	14
נפת טול כרם	79	84
טול כרם	15	21
קלקיליה	9	11
נפת רמאללה	94	114
רמאללה ובירה	25	29
נפת יריחו	9	64
נפת ירושלים (א)	27	31
נפות בית לחם וחברון	162	172
חברון	34	38

(א) לא כולל את אוכלוסית ירושלים המזרחית.

(ב) סה"כ זה כולל 15,000 נוודים, שהתחלקו לפי מחוזות: מחוז שכם -8,600; מחוז ירושלים 4,700; מחוז חברון - 1,700.

(ג) נתונים על המחנות לא פורסמו במפורש ע"י המפקד הירדני.

על נושא זה יש לעת עתה שלושה סוגי ידיעות מתוך חומר המפקר הנוכחי:

(א) נתונים שנתקבלו מהתשובות לשאלה על יישוב הלידה של ראש משק הבית (שאלה זו נשאלה ב"פקידה המלאה"). נערך חישוב על מספר משקי בית אשר ראשם נולד בשטח מדינת ישראל (לפני מלחמת ששת הימים).

(ב) נתונים מהתשובות לשאלה אם משק הבית קבל עזרה מסטו"ת (U.N.W.R.A.) או היה רשום בסטו"ת. (שאלה זאת נשאלה באמצעות המדגם, ומתוך זה התקבל אומדן לכלל האוכלוסייה).

(ג) מבחינה גיאוגרפית ישנם נתונים על תושבי מחנות הפליטים, לרבות המחנות המצויים בתוך הערים.

נמצאים בהכנה גם נתונים מפורטים על הימצאות האנשים לפני מלחמת 1948.

<u>נתונים ארעיים</u> של המפקד משלושה המקורות הנ"ל:

	רצועת עזה	גדה מערבית (בלי ירושלים)
(א) נפשות במשקי בית אשר ראשם נולד בישראל	220,000	120,000
1. במחנות פליטים	160,000	
2. מחוץ למחנות	60,000	
(ב) נפשות במשקי בית אשר הודיעו שהם רשומים בסטו"ת	250,000	180,000
(ג) כלל האוכלוסיה במחנות פליטים	175,000	60,000
אחוז האוכלוסיה במשקי בית בהם הראש נולד בישראל	80%	20%

מירן ראשון בנתונים המבוססים על מקום הימצאות ראש משק הבית לפני מלחמת 1948 מראה התאמה סובה של הנתונים האלה עם הנתונים לפי מקום לידה של ראש משק הבית(א).

אין מקום בסקירה ראשונה זאת להשוואה מדוקדקת בין נתוני סטו"ת ותוצאות המפקר. אולם מהסטטיסטים הניתנים להלן אפשר לעמוד על טדר גודל של ההפרשים בין הנתונים האלה. ההפרשים גדולים יותר בגדה מאשר ברצועה, לאוכלוסיה מחוץ למחנות מאשר לאוכלוסיה במחנות. אגב, יצויין כי נתוני סטו"ת לרצועה הם מלפני מלחמת ששת הימים, אבל ידוע כי היציאה מהרצועה עקב המלחמה היתה מועטת בלבד.

נתוני טסו"ח האחרונים:

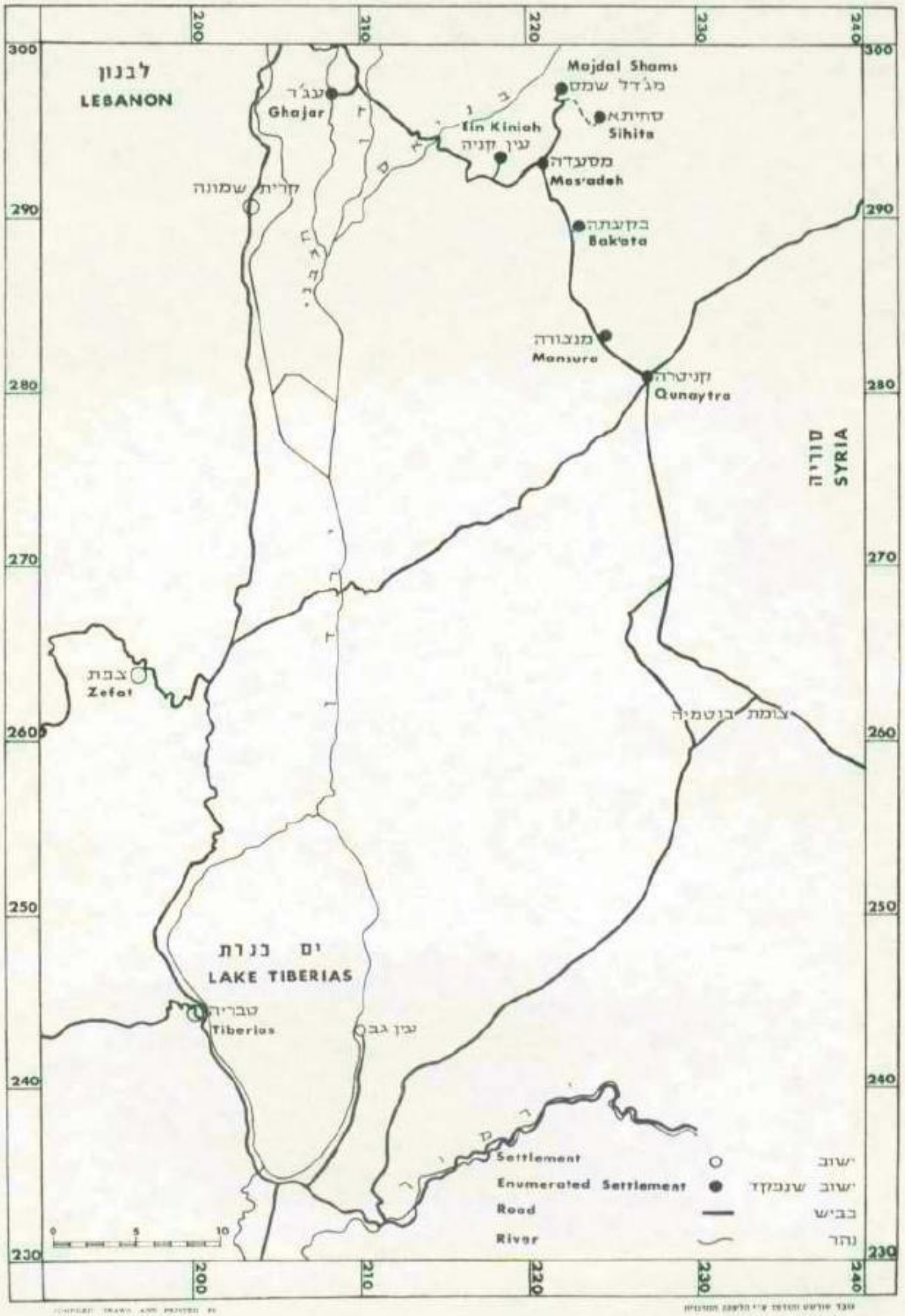
	נרצועת עזה		בגוה המערבית (כולל ירושלים)
	סוף דצמבר 1966	סוף מאי 1967	סוף אוגוסט 1967
סך הכל	311,846	316,776	311,182
מזה: 1. במחנות פליטים	199,068	..	72,848
2. מחוץ למחנות	112,778	..	238,334

הערות נוספות

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה עוסקת עתה בעריכת סיכומים נוספים בנושאים שנזכרו בטקירה זאת וכן בהכנת עיבודים בנושאים הרבים האחרים שהוקפו במפקד.

מפקר האוכלוסין תשכ"ז - 1967 רמת הגולן

CENSUS OF POPULATION (1967) GOLAN HEIGHTS



COMPILED, DRAWN AND PRINTED BY THE CENTRAL BUREAU OF STATISTICS JERUSALEM 1967

עבד, שורטט והודפס ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ירושלים 1967

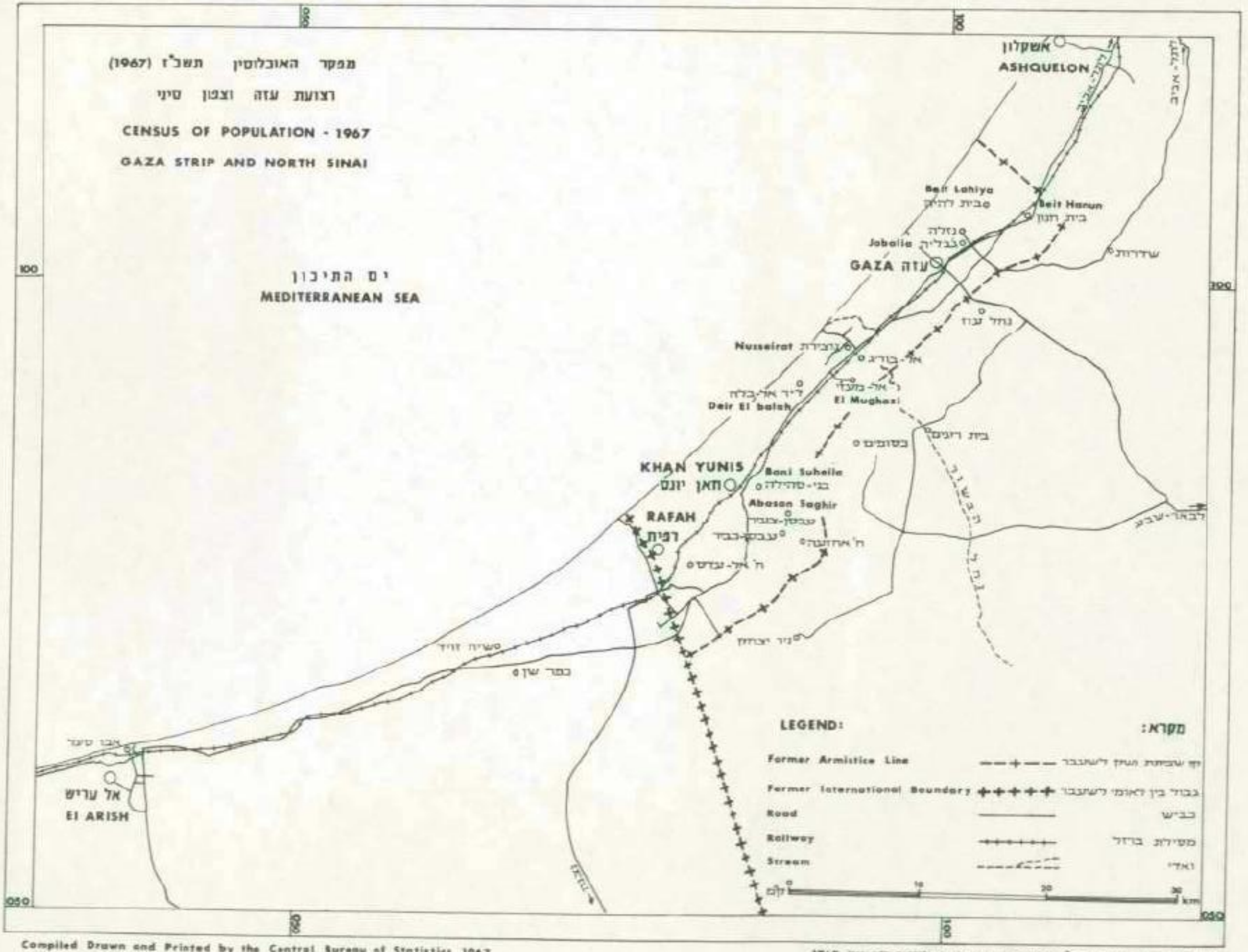
מפקד האוכלוסין תשכ"ז (1967)

רצועת עזה וצפון סיני

CENSUS OF POPULATION - 1967

GAZA STRIP AND NORTH SINAI

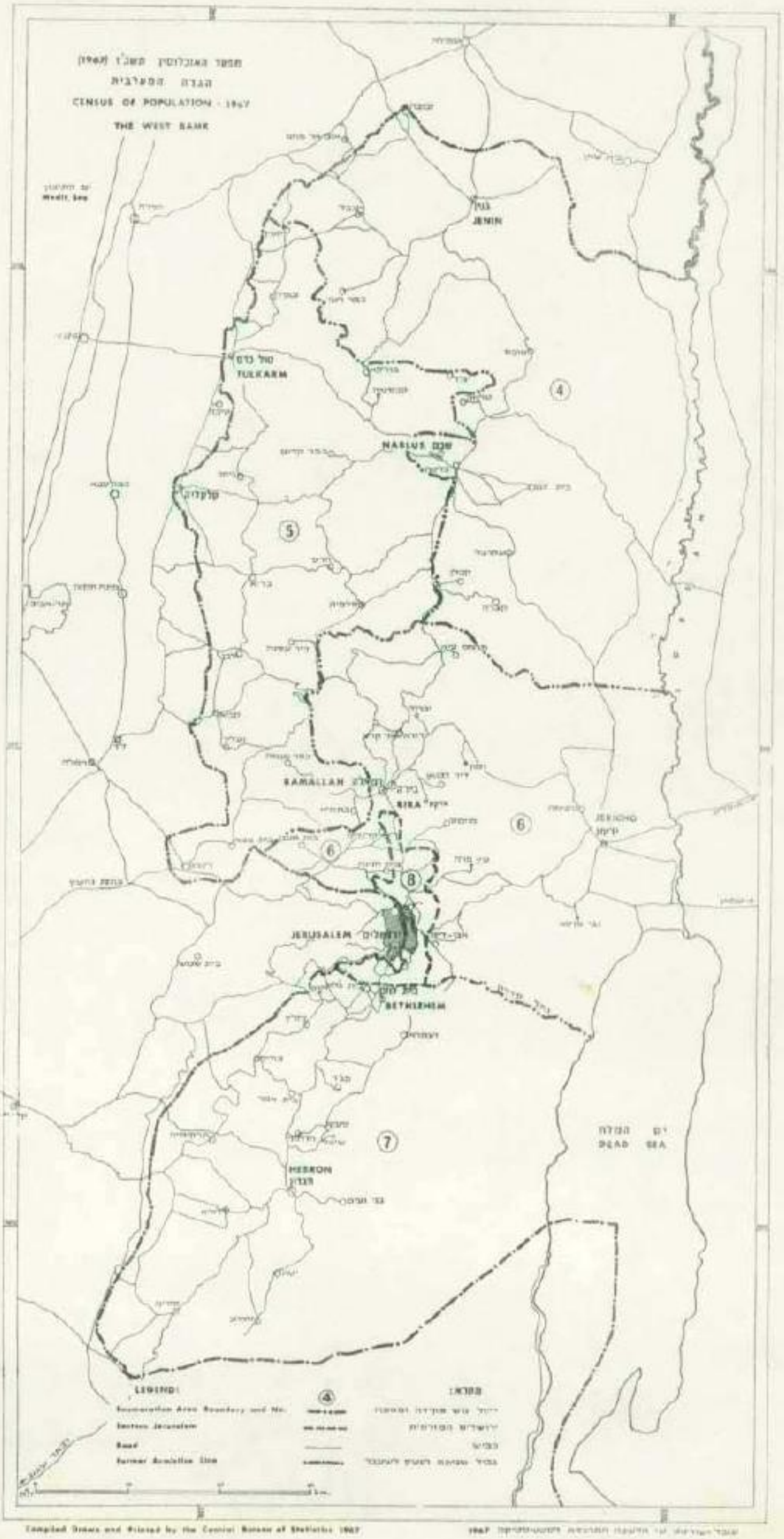
ים התיכון
MEDITERRANEAN SEA



Compiled Drawn and Printed by the Central Bureau of Statistics 1967

עובד שורטט והודפס ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה 1967

מפקד האוכלוסין משנת תשכ"ז
אזור יהודה ושומרון
CENSUS OF POPULATION - 1967
THE WEST BANK



Compiled Drawn and Printed by the Central Bureau of Statistics 1967

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה 1967

13.6.67

לכבוד

שר הפנים

מר מרדכי משה שפירא

הכנסת בניין ממשלה ומשרדים ת.ד.

משרד הפנים
המחלקה למעמדים

עיר שבויות תש"כ

שמות היישובים בגדה המערבית וברצועת עזה
ומספר האוכלוסין בשנת 1945

הסכלות הנתונות בזה לקוחות מחוברת
"הסטטיסטיקה של האוכלוסיה הכפרית"
שיצאה לאור ב-1.4.1945. לפי הערכתנו
- על יסוד השוואה במספר כפרים שנשמח
מדינת ישראל - כדי לקבל אומדן גס של
האוכלוסיה היום, יש להכפיל את מספר
האוכלוסיה פי שניים או שניים וחצי.

ירושלים, א' בכיון תשכ"ז
9 ביוני 1967

GALILEE DISTRICT.

Acre Sub-District

Beisan Sub-District

Nazareth Sub-District

Safad Sub-District

Tiberias Sub-Distrtict

HAIFA DISTRICT.

Haifa Sub-District

SAMARIA DISTRICT.

Jenin Sub-District

Nablus Sub-District

Tulkarm Sub-District

JERUSALEM DISTRICT.

Hebron Sub-District

Jerusalem Sub-District

Ramallah Sub-District

LYDDA DISTRICT.

Jaffa Sub-District

Ramle Sub-District

GAZA DISTRICT.

Gaza Sub-District

Beersheba Sub-District

BEISAN Sub-District

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
1	'Arîda, El	150	—	—	—	150
	and					
	Sede Eliyahu	—	180	—	—	180
2	Ashrafiya, El	230	—	—	—	230
3	Avuqa	—	160	—	—	160
4	Bashâtiwa, El	1,560	—	—	—	1,560
5	Bawâtî, El (Hakimîya)	520	—	—	—	520
6	Beisân (Urban)	4,730	—	430	20	5,180
7	Beisân					
	and					
	Sede Nahum (Rural)	—	290	—	—	290
	and					
	Messilot	—	250	—	—	250
8	Beit Alfa	—	430	—	—	430
9	Beit hash Shitta (Shatta)	—	590	—	—	590
10	Bîra, El	260	—	—	—	260
11	Danna	190	—	—	—	190
12	'Ein Harod	—	1,060	—	—	1,060
13	Farwana	330	—	—	—	330
14	Fâtûr, El	110	—	—	—	110
15	Gesher	—	130	—	—	130
16	Geva'	—	380	—	—	380
17	Ghazâwîya, El	1,020	—	—	—	1,020
	and					
	Ma'oz Haiyim	—	450	—	—	450
	and					
	Neve Eitan	—	170	—	—	170
18	Hamîdîya, El	220	—	—	—	220
	and					
	Hermonim (Hermonim was previously Irgun Deror)	—	100	—	—	100
19	Hamrâ, El	730	—	—	—	730
20	Heftsi Bah	—	330	—	—	330
21	Jabbûl and	250	—	—	—	250
	Beit Yosef	—	170	—	—	170
22	Jisr el Majâmi'	10	230	10	—	250
23	Kafra	430	—	—	—	430
24	Kafr Misr	330	—	—	—	330
25	Kaukab el Hawâ	300	—	—	—	300
26	Kefar Yehezqel	—	430	—	—	430
27	Khuneizir, El (Ikhneizir)	260	—	—	—	260
28	Masîl el Jizl	100	—	—	—	100
	and					
	Kefar Ruppin (Massada)	—	180	—	—	180
29	Murassas, El	450	—	10	—	460

BEISAN Sub-District (contin

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
30	Qûmiya	440	—	—	—	440
31	Safâ, Es	650	—	—	—	650
32	Sâkhina, Es and Nir David (Tel 'Amal)	530 —	— 290	— —	— —	530 290
33	Sâmirîya, Es	240	—	10	—	250
34	Sîrîn	620	—	190	—	810
35	Taiyiba, Et and Benei Berit (Benei Berit was previously Moledet	280 —	— 150	— —	— —	280 150
36	Tell esh Shauk	120	—	—	—	120
37	Tel Yosef	—	690	—	—	690
38	Tîra, Et and Irgun Borokhov	150 —	— 50	— —	— —	150 50
39	Tirat Tsevi (Ez Zarrâ'a)	—	290	—	—	290
40	Umm 'Ajra	260	—	—	—	260
41	Wâdî el Bîra	70	—	—	—	70
42	Yublâ	210	—	—	—	210
43	Zab'a	170	—	—	—	170
	TOTAL	15,920	7,000	650	20	28,590

JENIN Sub-District

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
1	'Ajja	890	—	—	—	890
2	'Ânin	590	—	—	—	590
3	'Anza	880	—	—	—	880
4	'Araqa	350	—	—	—	350
5	'Arrâba	3,810	—	—	—	3,810
6	'Arrâna	320	—	—	—	320
7	'Arabbûna	210	—	—	—	210
8	Bârid, El	280	—	—	—	280
9	Barta'a (includes Khirbat Tûra el Gharbiya)	1,000	—	—	—	1,000
10	Beit Qâd	290	—	—	—	290
11	Birqîn	1,430	—	110	—	1,540
12	Deir Abû Da'îf	850	—	—	—	850
13	Deir Ghazzâla	240	—	30	—	270
14	'Ein el Mansî	90	—	—	—	90
15	Fahma	350	—	—	—	350
16	Fandaqûmiya, El	630	—	—	—	630
17	Faqqû'a	880	—	—	—	880
18	Firâzîn	20	—	—	—	20
19	Jaba'	2,090	—	10	—	2,100
20	Jalama	460	—	—	—	460
21	Jalbûn (includes Khirbat el Mujaddaʻa)	610	—	—	—	610
22	Jalqamûs	220	—	—	—	220
23	Jarbâ	100	—	—	—	100
24	Jenin (Urban)	3,840	—	150	—	3,990
25	Jenin (Rural)	—	—	—	—	—
26	Judeida	880	—	—	—	830
27	Kafr Dân	850	—	—	—	850
28	Kafr Qûd	240	—	10	—	250
29	Kafr Râ'î	2,150	—	—	—	2,150
30	Kufeir	130	—	10	—	140
31	Kufeirât	240	—	—	—	240
32	Mazâr, El	270	—	—	—	270
33	Meithalûn	1,360	—	—	—	1,360
34	Mirka	230	—	—	—	230
35	Misilya	330	—	—	—	330
36	Mughaiyir, El (includes Khirbat el Mutilla)	220	—	—	—	220
37	Muqeibila	460	—	—	—	460
38	Nûris	570	—	—	—	570
39	Qabâtiya (includes Khirbat Tannîn)	3,670	—	—	—	3,670
40	Râbâ (includes Khirbat Umm Sirbân	870	—	—	—	870
41	Râma, Er	280	—	—	—	280
42	Rummâna (includes Khirbat Sâlim)	880	—	—	—	880
43	Sandala	270	—	—	—	270
44	Sânûr (includes Nukheil)	1,020	—	—	—	1,020

JENIN Sub-District (contin

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
45	Silaṭ edh Dhahr	2,850	—	—	—	2,850
46	Silat el Hârithiya	1,860	—	—	—	1,860
47	Sîr	290	—	—	—	290
48	Sîrîs	830	—	—	—	830
49	Ti'innik	100	—	—	—	100
50	Tilfît	170	—	—	—	170
51	Umm el Fahm (includes 'Aqqâda and 'Ein Ibrâhîm and Khirbat el Buweishât and El Murtafi'a and Lajjûn and Mu'âwiya and Musheirîfa and Musmus	5,430	—	60	—	5,490
52	Umm et Tût	170	—	—	—	170
53	Ya'bad (includes Khirbat el Khuljân and Khirbat et Tarîm and Khirbat Tûra esh Sharqîya and Nazlat Sheikh Zeid and Khirbat Umm Rîhân)	3,480	—	—	—	3,480
54	Yâmûn, El	2,520	—	—	—	2,520
55	Zabâbida, Ez	90	—	780	—	870
56	Zalafa	340	—	—	—	340
57	Zâwiya	120	—	—	—	120
58	Zîbda	190	—	—	—	190
59	Zir'in	1,420	—	—	—	1,420
60	Zubûba	560	—	—	—	560
	TOTAL	55,720	—	1,160	—	56,880

* Includes 50 Moslems in Manshiya.

NABLUS Sub-District

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
1	'Ammûriya	120	—	—	—	120
2	'Aqqâba	580	—	20	—	600
3	'Aqraba (includes Khirbat Fasâyil)	2,060	—	—	—	2,060
4	'Asîra el Qibliya	410	—	—	—	410
5	'Asîra esh Shamâliya	2,060	—	—	—	2,060
6	'Askar	340	—	—	—	340
7	'Awartâ and Udala	1,470	—	—	—	1,470
8	'Azmût	410	—	—	—	410
9	Balâta	770	—	—	—	770
10	Biqa	390	—	—	—	390
11	Bazzâriya	320	—	—	—	320
12	Beitâ	1,580	—	—	—	1,580
13	Beit Dajan (includes Beit Dajan Jiftlik and Khirbat Furâsh)	750	—	—	—	750
14	Beit Fûrîk (includes Khirbat Kafr Beitâ)	1,240	—	—	—	1,240
15	Beit Ibâ	630	—	—	—	630
16	Beit Umrîn	860	—	—	—	860
17	Beit Wazan	310	—	—	—	310
18	Biddyâ	1,360	—	—	—	1,360
19	Bûrîn and 'Irâq Bûrîn	1,200	—	—	—	1,200
20	Burqâ	2,410	—	180	—	2,590
21	Burûqîn (Ibrûqîn)	690	—	—	—	690
22	Deir Ballût	720	—	—	—	720
23	Deir el Hatab	370	—	—	—	370
24	Deir Istiyâ	1,190	—	—	—	1,190
25	Deir Sharaf	800	—	—	—	800
26	Dâmâ	310	—	—	—	310
27	'Einâbûs	340	—	—	—	340
28	Far'ata	70	—	—	—	70
29	Farkha	380	—	—	—	380
30	Funduq, El	100	—	—	—	100
31	Ghôr el Fâri'a (Qarâwa el Fauqâ and Qarâwa et Tahta and Umm Hureira)	1,670	—	—	—	1,670
32	Hajja	960	—	—	—	960
33	Hâris	540	—	—	—	540
34	Huwwâra	1,300	—	—	—	1,300
35	Ijnisinyâ	200	—	—	—	200
36	Immâtin	440	—	—	—	440
37	Iskâkâ	260	—	—	—	260
38	Jâlûd	300	—	—	—	300
39	Jammâ'în	1,240	—	—	—	1,240
40	Jinsâfût	450	—	—	—	450
41	Jit	440	—	—	—	440
42	Juneid	90	—	—	—	90
43	Jûrish (includes Kafr Atiya)	340	—	—	—	340
44	Kafr ed Dîk	870	—	—	—	870
45	Kafr Lâqif	210	—	—	—	210
46	Kafr Qaddûm	1,240	—	—	—	1,240
47	Kafr Qallîl (includes Khirbat Sârîn)	470	—	—	—	470
48	Khirbat Qeis	170	—	—	—	170
49	Khirbat Sîr	—	—	—	—	—
50	Kifl Hârith	770	—	—	—	770
51	Lubban Sharqiya	620	—	—	—	620

NABLUS Sub-district (conti

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
52	Mâdamâ	290	—	—	—	290
53	Majdal Banî Fâdil	480	—	—	—	480
54	Marda	470	—	—	—	470
55	Masha	110	—	—	—	110
56	Mughâiyir, El (includes Khirbat Jibʻit)	290	—	—	—	290
57	Nâblus (Urban)	22,360	—	680	210	23,250
58	Nâblus (Rural)	—	—	—	—	
59	Nâqûra, En	350	—	—	—	350
60	Nisf Jubeil	80	—	180	—	260
61	Qabalân	1,310	—	—	—	1,310
62	Qarâwat Banî Hasan	450	—	—	—	450
63	Qaryût	930	—	—	—	930
64	Qira	140	—	—	—	140
65	Qûsîn	310	—	—	—	310
66	Qusra	1,120	—	—	—	1,120
67	Râfât	180	—	—	—	180
68	Rafidiya	80	—	350	—	430
69	Rujeib	390	—	—	—	390
70	Sabastiya	980	—	40	—	1,020
71	Salfit	1,830	—	—	—	1,830
72	Sâlim	660	—	—	—	660
73	Sanniriya	990	—	—	—	990
74	Sarra	540	—	—	—	540
75	Sarta	420	—	—	—	420
76	Sâwiya, Es	820	—	—	—	820
77	Talfit	610	—	—	—	610
78	Tallûza	1,830	—	—	—	1,830
79	Tammûn	2,070	—	—	—	2,070
80	Tayâsîr	260	—	—	—	260
81	Tell	1,060	—	—	—	1,060
82	Tûbâs (includes Kashda and Bardala)	5,470	—	60	—	5,530 *
83	'Urif	520	—	—	—	520
84	'Usarîn	200	—	—	—	200
85	Yânûn	50	—	—	—	50
86	Yâsîd	480	—	—	—	480
87	Yâsûf	360	—	—	—	360
88	Yatmâ	440	—	—	—	440
89	Zawâtâ	830	—	—	—	830
90	Zâwiya	720	—	—	—	720
91	Zeitâ	510	—	—	—	510
92	Nomadic	220	—	—	—	220
	TOTAL ...	87,480	—	1,510	210	89,200

* Includes 60 Moslems in 'Aqrabaniya.

TULKARM Sub-District

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
1	'Anabtâ and Iktâba	3,080	—	40	—	3,120
2	'Attâra, El	250	—	—	—	250
3	'Attîl	2,650	—	—	—	2,650
4	Avihayil	—	350	—	—	350
5	'Azzûn and En Nabî Ilyâs and 'Isla	1,170	—	20	—	1,190
6	Bal'â	2,220	—	—	—	2,220
✓ 7	Bâqa el Gharbiya (includes Manshîyat Bâqa)	2,240	—	—	—	2,240
8	Bâqa esh Sharqîya	480	—	—	—	480
9	Beit Lîd	960	—	—	—	960
10	Beit Yannai	—	50	—	—	50
11	Beit Yits-haq	—	310	—	—	310
12	Benei Binyamin	—	130	—	—	130
13	Birkat Ramadân	—	—	—	—	—
14	Bitan	—	50	—	—	50
15	Dannâba	740	—	—	—	740
✓ 16	Deir el Ghusûn (includes Khirbat el Masqûfa and El Marja) and Khirbat Jârûshiya and Khirbat Bîr es Sikka and Khirbat Yasamâ and Khirbat Ibthân	2,860	—	—	—	2,860
17	'Ein ha Horesh	—	320	—	—	320
18	'Ein ha 'Oved	—	80	—	—	80
19	'Ein Vared	—	410	—	—	410
20	Elyashiv	—	310	—	—	310
21	Even Yehuda	—	640	—	—	640
22	Falâma	120	—	—	—	120
✓ 23	Fardîsiyâ	20	—	—	—	20
✓ 24	Far'ûn	700	—	10	—	710
25	Gan Haiyim	—	160	—	—	160
26	Ghâbat el 'Abâbisha	—	—	—	—	—
27	Ghâbat Jaiyûs	—	—	—	—	—
28	Ghâbat Kafr Sûr and Beit Yehoshua' and Kfar Netter and Tel Yits-haq	740	—	—	—	740
		—	160	—	—	160
		—	90	—	—	90
		—	120	—	—	120
29	Ghâbat Miska	—	—	—	—	—
✓ 30	Ghâbat et Taiyiba el Qiblîya	—	—	—	—	—
✓ 31	Ghâbat et Taiyiba esh Shamâlîya	—	—	—	—	—
32	Giv'at Haiyim	—	570	—	—	570
33	Giv'at Shappira	—	—	—	—	—
34	Habla	580	—	—	—	580
35	Havatselet hash Sharon	—	50	—	—	50
36	Herut	—	380	—	—	380
37	Hibbat Zion	—	100	—	—	100
38	Hogla	—	210	—	—	210
39	Illâr	1,450	—	—	—	1,450
40	Irtâh	1,060	—	—	—	1,060
41	Jaiyûs	830	—	—	—	830
✓ 42	Jaijûliya	740	—	—	—	740
✓ 43	Jatt	1,120	—	—	—	1,120

TULKARM Sub-District (cor

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
44	Kafr 'Abbûsh (includes Khirbat Abû Hurfil)	480	—	—	—	480
45	Kafr Burâ	150	—	—	—	150
46	Kafr Jammâl	690	—	—	—	690
47	Kafr el Labad	940	—	—	—	940
48	Kafr Qâsim	1,460	—	—	—	1,460
49	Kafr Rummân	270	—	—	—	270
50	Kafr Sâbâ	1,270	—	—	—	1,270
51	Kafr Sûr	450	—	10	—	460
52	Kafr Thulth	1,290	—	—	—	1,290
53	Kafr Zibâd	1,590	—	—	—	1,590
54	Kefar Haiyim	—	320	—	—	320
55	Kefar ha Ro-e	—	380	—	—	380
56	Kefar Hes	—	360	—	—	360
57	Kefar Vitkin	—	890	—	—	890
58	Kefar Yona	—	480	—	—	480
59	Khirbat Beit Lid	460	—	—	—	460
60	Khirbat el Jalama	70	—	—	—	70
61	Khirbat Khureish	—	—	—	—	—
62	Khirbat Manshiya	260	—	—	—	260
63	Khirbat ez Zababida	—	—	—	—	—
64	Khirbat Zalafa (includes Khirbat Birkat Ghaziya)	210	—	—	—	210
65	Kûr	280	—	—	—	280
66	Ma'barot	—	330	—	—	330
67	Mishmar hash Sharon	—	310	—	—	310
68	Miska and Sede Warburg	880	—	—	—	880
		—	180 (a)	—	—	180
69	Moshav Gan Hayim	—	— (b)	—	—	—
70	Natanya (Urban)	—	5,070	—	—	5,070
71	Natanya (Rural)	—	—	—	—	—
72	Nazla el Gharbiya, En	100	—	—	—	100
73	Nazla esh Sharqiya, En	300	—	—	—	300
74	Nazla el Wusta, En	60	—	—	—	60
75	Nazlat Abû Nâr	20	—	—	—	20
76	Nazlat 'Isâ	380	—	—	—	380
77	Nirn	—	60	—	—	60
78	Qadima	—	190	—	—	190
79	Qaffin (includes Khirbat el 'Aqqâbe) and Khirbat esh Sheikh Meisar	1,570	—	—	—	1,570
80	Qalansuwa and Tsur Moshe	1,540	—	—	—	1,540
			240	—	—	240
81	Qalqiliya	5,840	—	10	—	5,850
82	Qâqûn	1,070	—	—	—	1,070
83	Ramat hak Kovesh	—	520	—	—	520
84	Râmîn	630	—	—	—	630
85	Raml Zeitâ (Khirbat Qazâza)	140	—	—	—	140
86	Râs, Er	160	—	—	—	160
87	Saffârin	530	—	—	—	530
88	Seidâ	450	—	—	—	450
89	Shûfa	870	—	—	—	870
90	Shuweika	2,370	—	—	—	2,370
91	Tabsar (Khirbat 'Azzân)	—	—	—	—	—

TULKARM Sub-District (co

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
92	Taiyiba, Et and Khirbat el 'Amâri and Nuseirât and Khirbat Takla and Kefar Ya'vetz	4,290	—	—	—	4,290
		—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—
		—	110	—	—	110
93	Tel Mond	—	300	—	—	300
94	Tel Tsur	—	120	—	—	120
95	Tira, Et	3,180	—	—	—	3,180
96	Tsofit	—	220 (a)	—	—	220
97	Tülkarm (Urban)	7,700	—	280	20	8,000
98	Tulkarm (Rural) and Khirbat Jallûd and Khirbat Di'bâs	—	—	—	—	—
99	Umm Khâlid	960	—	10	—	970
100	Wâdi el Hawârith North	850	—	—	—	850
101	Wâdi el Hawârith South	480	—	—	—	480
102	Wâdi Qabbâni	320	—	—	—	320
103	Yedidya	—	220	—	—	220
104	Zeitâ	1,780	—	—	—	1,780
	Tribal Units					
105	'Arab el 'Ayid (In Miska and Jaljûliya)					
106	'Arab el Balâwina (In Umm Khâlid)					
107	'Arab el Fureijât (In Kafr Zibâd)					
108	'Arab el Huweitât (In Ghâbat Kafr Sûr)					
109	'Arab el Malâliha (In Ghâbat Kafr Sûr and Kafr Zibâd)					
110	'Arab el Qatâtiwa (In Ghâbat Kafr Sûr)					
111	'Arab er Runeilât (In Et Târa and Miska and Et Taiyiba)					
112	'Arab es Sawârika (In Kafr Sâbâ and Kafr Zibâd)					
113	'Arab et Tarâbin (In Kafr Zibâd)					
114	'Arab ez Zubeidât (In Kafr Zibâd)					
	TOTAL	70,840	14,900	380	20	86,140

(a) Includes: Sde Warburg—160, Tel Asher—20
(b) Includes: Nathanya—4,900, Ramat Tsonkin—170
(c) Includes: Tsur Moshe—180, Geoulim—60
(d) Includes: Tsofit—200, Qalmaniya—20

HEBRON *Sub-District*

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
1	'Ajjûr (Includes Khirbat 'Ammûriya)	3,720	—	10	—	3,730
2	Beni Na'im	2,160	—	—	—	2,160
3	Barqûsiyâ	880	—	—	—	880
4	Beit Awlâ	1,810	—	—	—	1,810
5	Beit Jibrîn	2,480	—	—	—	2,480
6	Beit Kâhil	570	—	—	—	570
7	Beit Nettîf	2,150	—	—	—	2,150
8	Beit Ummar	1,600	80	—	—	1,680
9	Dawâyima, Ed	3,710	—	—	—	3,710
10	Deir ed Dubbân	730	—	—	—	730
11	Deir Nakh-Khâs	600	—	—	—	600
12	Dhâhirîya, Edh	3,760	—	—	—	3,760
13	Dûra	9,700	—	—	—	9,700
14	Halhûl	3,380	—	—	—	3,380
15	Hebron (Urban)	24,400	—	150	10	24,560
16	Hebron (Rural)	—	—	—	—	—
17	Idna	2,190	—	—	—	2,190
18	Jab'a, El	210	—	—	—	210
19	Kharâs	970	—	—	—	970
20	Khirbat Jamrûra	—	—	—	—	—
21	Khirbat Umm Burj	140	—	—	—	140
22	Kidnâ	450	—	—	—	450
23	Mughallis	540	—	—	—	540
24	Nûba	760	—	—	—	760
25	Qubeiba, El	1,060	—	—	—	1,060
26	Ra'nâ	190	—	—	—	190
27	Rîhiya, Er	830	—	—	—	830
28	Samû', Es	2,520	—	—	—	2,520
29	Shuyûkh, Esh	1,240	—	—	—	1,240
30	Si'ir	2,710	—	—	—	2,710
31	Sûrîf	2,190	—	—	—	2,190
32	Taffûh	780	—	—	—	780
33	Tarqûmiya	1,550	—	—	—	1,550
34	Tell es Sâfi	1,290	—	—	—	1,290
35	Yatta	5,260	—	—	—	5,260
36	Zakarîyâ	1,180	—	—	—	1,180
37	Zeitâ	830	—	—	—	830
38	Zikrîn	960	—	—	—	960
	Tribal Units					
39	'Arab el Jahhâlîn:— Dawâhik, Ed Dhalâmât, Edh Sarâyi'a, Es	2,000	—	—	—	2,000
40	'Arab el Ka'âbina:— Farâjât, El Zuweidîn, Ez					
	TOTAL	89,400	80	160	10	89,650

JERUSALEM Sub-District

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
1	Abû Dîs	1,940	—	—	—	1,940
2	'Allar	440	—	—	—	440
3	'Anâtâ	540	—	—	—	540
4	'Aqqûr	40	—	—	—	40
5	Artâs	600	—	110	—	600
6	'Artûf	850	—	—	—	850
7	'Atarot	—	160	—	—	160
8	'Avja, El and 'Arab el Nuseirât and 'Arab el Ka'âbina and 'Arab el 'Ureinât and 'Arab es Sa'âyida	290 520 260 210 110	—	—	—	290 520 260 210 110
9	Battîr	1,050	—	—	—	1,050
10	Beit Duqqû	420	—	—	—	420
11	Beit Fajjâr	1,460	—	—	—	1,460
12	Beit Hanînâ	1,590	—	—	—	1,590
13	Beit Ijsâ	70	—	—	—	70
14	Beit Iksâ	1,410	—	—	—	1,410
15	Beit I'nân	820	—	—	—	820
16	Beit 'Itâb	540	—	—	—	540
17	Beit Jala (Urban)	200	—	3,510	—	3,710
18	Beit Jala (Rural)	—	—	—	—	—
19	Beit Jimâl	120	—	120	—	240
20	Beit Mahsîr	2,400	—	—	—	2,400
21	Beit Naqqûbâ	240	—	—	—	240
22	Beit Safâfâ	1,370	—	40	—	1,410
23	Bêit Sâhûr (Urban)	370	—	2,400	—	2,770
24	Beit Sâhûr (Rural)	—	—	—	—	—
25	Beit Surik	480	—	—	—	480
26	Beit Thûl	260	—	—	—	260
27	Beit Umm el Meis	70	—	—	—	70
28	Bethlehem (Urban)	2,370	—	6,430	20	8,820
29	Bethlehem (Rural)	—	—	—	—	—
30	Biddû	520	—	—	—	520
31	Bir Nabâlâ	590	—	—	—	590
32	Bureij	710	—	10	—	720
33	Deirabân	2,090	—	10	—	2,100
34	Deir 'Amr	10	—	—	—	10
35	Deir el Hawâ	60	—	—	—	60
36	Deir Râfât	380	—	100	—	480
37	Deir esh Sheikh	210	—	10	—	220
38	Deir Yâsîn	610	—	—	—	610
39	Duyûk	730	—	—	—	730
40	'Ein Kârim	2,510	—	670	—	3,180
41	'Eizarîya, El	1,040	—	20	—	1,060
42	Har Tuv	—	80	—	—	80
43	Hizmâ	750	—	—	—	750
44	Hûsân	770	—	—	—	770
45	'Isawîya	720	—	10	—	730
46	Ishwâ'	620	—	—	—	620
47	'Islîn	260	—	—	—	260
48	Jaba'	350	—	—	—	350
49	Jarash	190	—	—	—	190
50	Jericho	2,570	170	260	10	3,010
51	Jerusalem (Urban)	30,630	97,000	29,350	100	157,080
52	Jerusalem (Rural)	—	—	—	—	—

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
53	Jîb, El	830	—	—	—	830
54	Judeira	190	—	—	—	190
55	Jûra, El	420	—	—	—	420
56	Kafr 'Aqab	290	—	—	—	290
57	Kasla	280	—	—	—	280
58	Khadr, El	1,130	—	—	—	1,130
59	Khân el Ahmar, El	—	—	—	—	—
60	Khirbat Ismallah	20	—	—	—	20
61	Khirbat el Laux	450	—	—	—	450
62	Khirbat el 'Umûr	270	—	—	—	270
63	Liftâ	2,530	—	20	—	2,550
64	Mâliha, El	1,930	—	10	—	1,940
65	Mukhmâs	540	—	—	—	540
66	Nabi Mûsâ, En and Palestine Potash Concession (North)	1,330	1,270	30	20	2,650
67	Nabi Samwil, En	200	—	—	—	200
68	Nahhâlin	620	—	—	—	620
69	Natâf	40	—	—	—	40
70	Neve Ya'aqov	—	190	—	—	190
71	Nu'eima	240	—	—	—	240
72	Qubû, El	260	—	—	—	260
73	Qalandiya	190	—	—	—	190
74	Qâlûniya and Motsa	900	—	10	—	910
		—	350	—	—	350
75	Qaryat el 'Inab (Abû Ghôsh)	820	—	40	—	860
76	Qastal, El	90	—	—	—	90
77	Qatanna	1,150	—	—	—	1,150
78	Qiryat 'Anavim and Ma'ale	—	880	—	—	880
		—	280	—	—	280
79	Qubeiba, El	340	—	80	—	420
80	Râfât	280	—	—	—	280
81	Râm, Er	350	—	—	—	350
82	Ramat Rahel	—	370	—	—	370
83	Ras Abû 'Ammâr	620	—	—	—	620
84	Sar'a	340	—	—	—	340
85	Sârîs	560	—	—	—	560
86	Sâtâf	540	—	—	—	540
87	Sharafât	210	—	—	—	210
88	Shu'fât	760	—	—	—	760
89	Silwân	3,680	—	140	—	3,820
90	Sûbâ	620	—	—	—	620
91	Suflâ	60	—	—	—	60
92	Sûr Bâhir and Umm Tûbâ	2,450	—	—	—	2,450
93	Tûr, Et	2,380	—	390	—	2,770
94	Wâdi Fûkîn	280	—	—	—	280
95	Walaja, El	1,650	—	—	—	1,650
	Tribal Units					
96	'Arab Ibn 'Ubeid					
97	'Arab er Rashâyida	7,070	—	—	—	7,070
98	'Arab es Sawâhira					
99	'Arab et Ta'âmira					
	TOTAL	103,830	100,200	43,770	150	247,950

RAMALLAH Sub-District

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
1	'Abûd	550	—	530	—	1,080
2	Abû Qashsh	300	—	—	—	300
3	Abû Shukheidim	250	—	—	—	250
4	'Abwein ('Ibwein)	880	—	—	—	880
5	'Ajjûl	350	—	—	—	350
6	'Arûra	660	—	—	—	660
7	'Atâra	690	—	—	—	690
8	Beitillû	490	—	—	—	490
9	Beitîn	690	—	—	—	690
10	Beit Likyâ	1,040	—	—	—	1,040
11	Beit Rîmâ	930	—	—	—	930
12	Beit Sîrâ	540	—	—	—	540
13	Beit 'Ur el Fauqâ	210	—	—	—	210
14	Beit 'Ur et Tahtâ	710	—	—	—	710
15	Beitûniyâ	1,490	—	—	—	1,490
16	Bir Zeit	570	—	990	—	1,560
17	Bira, El (Urban)	2,640	—	280	—	2,920
18	Bira, El (Rural)	—	—	—	—	—
19	Burhâm	150	—	—	—	150
20	Burqa	380	—	—	—	380
21	Deir Abû Mash'al	510	—	—	—	510
22	Deir 'Ammâr	350	—	—	—	350
23	Deir Dibwân	2,080	—	—	—	2,080
24	Deir Ghassâna	880	—	—	—	880
25	Deir Ibzî'	410	—	—	—	410
26	Deir Jarîr	1,080	—	—	—	1,080
27	Deir Nidhâm	190	—	—	—	190
28	Deir es Sûdân	280	—	—	—	280
29	Dêrâ el Qar'	370	—	—	—	370
30	'Ein 'Arîk	360	—	250	—	610
31	'Ein Qîniyâ	100	—	—	—	100
32	'Ein Siniya	310	—	20	—	330
33	'Ein Yabrûd	930	—	—	—	930
34	Jammâla	200	—	—	—	200
35	Jâniya, El	300	—	—	—	300
36	Jibiyâ	90	—	—	—	90
37	Jifnâ	380	—	530	—	910
38	Jiljiliya	280	—	—	—	280
39	Kafr 'Ein	550	—	—	—	550
40	Kafr Mâlik	1,080	—	20	—	1,100
41	Kafr Ni'ma	780	—	—	—	780
42	Kaubar	610	—	—	—	610
43	Khirbat Abû Falâh	710	—	—	—	710
44	Khirbat el Misbâh	600	—	—	—	600
45	Mazari'en Nûbâni	1,090	—	—	—	1,090
46	Mazra'a el Qiblîya, El	860	—	—	—	860
47	Mazra'a esh Sharqîya, El	1,400	—	—	—	1,400
48	Nabî Sâlih, En	170	—	—	—	170
49	Qarâwat Banî Zeid	500	—	—	—	500
50	Râmallah (Urban)	640	—	4,440	—	5,080
51	Râmallah (Rural)	—	—	—	—	—
52	Rammûn	970	—	—	—	970
53	Râs Karkar	340	—	—	—	340
54	Saffâ	790	—	—	—	790
55	Silwâd	1,010	—	—	—	1,010
56	Sinjil	1,320	—	—	—	1,320
57	Surda	250	—	—	—	250
58	Taiyiba, Et	150	—	1,180	—	1,330
59	Tira, Et	330	—	—	—	330
60	Turmus 'Aiya	960	—	—	—	960
61	Umm Safâ (Kafr Ishwa')	110	—	—	—	110
62	Yabrûd	300	—	—	—	300
	TOTAL ...	38,990	—	8,290	—	47,280

RAMLE Sub-District

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
1	Abû el Fadl (Es Sautarfya)	510	—	—	—	510
2	Abû Shûsha	870	—	—	—	870
3	'Aqir	2,480	—	—	—	2,480
4	Barfiliya	730	—	—	—	730
5	Barriya, El	510	—	—	—	510
6	Bash-shit	1,620	—	—	—	1,620
7	Beer Ya'aqov	—	450	—	—	450
8	Beit Hanan and Neta'im	—	460	—	—	460
		—	230	—	—	230
9	Beit Jiz	550	—	—	—	550
10	Beit Nabâlâ	2,310	—	—	—	2,310
11	Beit Nûbâ and 'Ajanjûl	1,240	—	—	—	1,240
12	Beit 'Oved	—	550[2]	—	—	550
13	Beit Shannâ	210	—	—	—	210
14	Beit Sûsin	210	—	—	—	210
15	Ben Shemen	—	930	—	—	930
16	Bil'in	210	—	—	—	210
17	Bîr Ma'în	510	—	—	—	510
18	Bîr Sâlim	410	—	—	—	410
19	Budrus	510	—	—	—	510
20	Burj El	480	—	—	—	480
21	Dâniyâl	410	—	—	—	410
22	Deir Abû Salâma	60	—	—	—	60
23	Deir Aiyûb	320	—	—	—	320
24	Deir Mubeisin	460	—	—	—	460
25	Deir Qaddîs	440	—	—	—	440
26	Deir Tarîf	1,750	—	—	—	1,750
27	Gan Shelomo	—	240	—	—	240
28	Gedera	—	970	—	—	970
29	Giv'at Brenner	—	1,010	—	—	1,010
30	Hadîtha, El	760	—	—	—	760
31	Hulda	—	260	—	—	260
32	Idhnibba	490	—	—	—	490
33	'Innâbus	1,450	—	—	—	1,450
34	'Innâba	1,420	—	—	—	1,420
35	Jîlyâ	330	—	—	—	330
36	Jimzû	1,510	—	—	—	1,510
37	Jindâs	—	—	—	—	—
38	Kefar Aharon	—	80	—	—	80
39	Kefar Bilu	—	280	—	—	280
40	Kefar Marmorek	—	750	—	—	750
41	Kefar Menahem	—	290	—	—	290
42	Kefar Sirkin	—	540	—	—	540
43	Kefar Uriya	—	20	—	—	20
44	Khalâyil, El	—	—	—	—	—
45	Kharbatâ	650	—	—	—	650
46	Kharrûba	170	—	—	—	170
47	Kheima, El	190	—	—	—	190
48	Khirbat Beit Fâr	300	—	—	—	300
49	Khirbat el Buweira	190	—	—	—	190
50	Khirbat edh Dhuheiriya	100	—	—	—	100
51	Khirbat Musmâr	—	—	—	—	—
52	Khirbat el Qubeiba	—	—	—	—	—
53	Khirbat Zakariya	—	—	—	—	—
54	Khulda	280	—	—	—	280
55	Kunaiyisa, El	40	—	—	—	40

RAMLE Sub-District (contin

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
56	Latrûn	—	—	190	—	190
57	Lubban, El	340	—	—	—	340
58	Lydda (Urban)	14,910	20	1,840	10	16,780
59	Lydda (Rural)	—	—	—	—	—
60	Majdal Yâbâ (Majdal es Sâdiq)	1,520	—	—	—	1,520
61	Mansûra, El	90	—	—	—	90
62	Mazkeret Batyah ('Eqron)	—	450	—	—	450
63	Midya, El	820	—	—	—	820
64	Mughâr, El	1,740	—	—	—	1,740
65	Mukheizin, El	200	110	—	—	310
66	Muzeiri'a, El	1,160	—	—	—	1,160
67	Na'âna (Ni'ânn)	1,450	590	20	—	2,060
68	Nabî Rûbin, En	1,420	—	—	—	1,420
69	Nahalat Yehuda	—	850	—	—	850
70	Ni'lin	1,420	—	—	—	1,420
71	Qatra	1,210	—	—	—	1,210
72	Qazâza	940	—	—	—	940
73	Qibya	1,250	—	—	—	1,250
74	Qubâb, El	1,980	—	—	—	1,980
75	Qubeiba, El	1,720	—	—	—	1,720
76	Qûla	1,010	—	—	—	1,010
77	Ramle, Er (Urban)	11,900	—	3,260	—	15,160
78	Ramle, Er (Rural)	—	—	—	—	—
79	Rantis	1,280	—	—	—	1,280
80	Rehovot (Urban)	—	10,000	20	—	10,020
81	Rehovot (Rural)	—	—	—	—	—
82	Rishon le Zion (Urban)	—	8,100	—	—	8,100
83	Rishon le Zion (Rural)	—	—	—	—	—
84	Sajad	370	—	—	—	370
85	Salbit	510	—	—	—	510
86	Sarafand el 'Amâr	1,910	—	40	—	1,950
87	Sarafand el Kharâb	930	—	110	—	1,040
88	Seidûn	210	—	—	—	210
89	Shabtin	150	—	—	—	150
90	Shahma	280	—	—	—	280
91	Shiltâ	100	—	—	—	100
92	Shuqbâ	840	—	—	—	840
93	Tina, Et	750	—	—	—	750
94	Tira, Et	1,290	—	—	—	1,290
95	Tirat Shalom	—	290	—	—	290
96	Umm Kalkha	60	—	—	—	60
97	Wâdî Hunein (Ness Tsiyona)	1,620	—	—	—	1,620
		—	1,760	—	—	1,760
98	Yâlû	1,220	—	—	—	1,220
99	Yibna	5,400	—	20	—	5,420
100	Zarnûqa and Gibbeton	2,380	—	—	—	2,380
		—	240	—	—	240
101	Nomadic	3,780	—	—	—	3,780
	TOTAL	92,340	29,420	5,500	10	127,270

(a) Beit 'Oved — 260, 'Ayanot — 290.

GAZA Sub-District

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
1	'Abasân	2,230	—	—	—	2,230
2	Abû Middein	—	—	—	—	—
3	'Arab Sukreir	390	—	—	—	390
4	Bani Suheila	3,220	—	—	—	3,220
5	Barbara	2,410	—	—	—	2,410
6	Barqâ	890	—	—	—	890
7	Batâni Gharbi	980	—	—	—	980
8	Batâni Sharqi	650	—	—	—	650
9	Beer Tuvya	—	690	—	—	690
10	Beit 'Affa	700	—	—	—	700
11	Beit Darâs	2,750	—	—	—	2,750
12	Beit Hânûn	1,680	50	—	—	1,730
13	Beit Jirjâ	940	—	—	—	940
14	Beit Lâhiya	1,700	—	—	—	1,700
15	Beit Tîmâ	1,060	—	—	—	1,060
16	Bi'lin and Aed el Ishra	180	—	—	—	180
17	Bureir	2,740	—	—	—	2,740
18	Deir el Balah	2,520	—	40	—	2,560
19	Deir Suneid	730	—	—	—	730
20	Dimra	520	—	—	—	520
21	Fâlûja, El	4,670	—	—	—	4,670
22	Gan Yavne and Kefar Bitsaron	—	490	—	—	490
		—	180	—	—	180
23	Gaza (Urban)	33,180	80	1,010	—	34,250
24	Gaza (Rural)	—	—	—	—	—
25	Hamâma	5,000	60	10	—	5,070
26	Hatta	970	—	—	—	970
27	Hirbiyâ	2,200	60	40	—	2,300
28	Hôj and Dorot	810	—	—	—	810
		—	230	—	—	230
29	Huleiqât	420	—	—	—	420
30	'Ibdis	540	—	—	—	540
31	'Irâq el Manshiya and Gat	2,010	—	—	—	2,010
		—	210	—	—	210
32	'Irâq Suweidân	660	—	—	—	660
33	Isdûd	4,620	290	—	—	4,910
34	Jabâliya	3,520	—	—	—	3,520
35	Jaladîya	360	—	—	—	360
36	Jiyn, El	1,230	—	—	—	1,230
37	Jûlis	1,080	—	—	—	1,080
38	Jûra, El	2,420	—	—	—	2,420
39	Juseir	1,180	—	—	—	1,180
40	Karatiyâ	1,870	—	—	—	1,870
41	Kaufakha	500	—	—	—	500
42	Kaukaba	680	—	—	—	680
43	Kefar Warburg	—	260	—	—	260
44	Khân Yûnis (Urban)	11,180	—	40	—	11,220
45	Khân Yûnis (Rural)	—	—	—	—	—
46	Khirbat Ikhzâ'a	990	—	—	—	990

GAZA Sub-District (continu

Serial No.	VILLAGE (Territorial Unit)	POPULATION (in numbers)				
		Moslems	Jews	Christians	Others	Total
47	Khirbat Khisâs	150	—	—	—	150
48	Majdal, El (Urban)	9,820	—	90	—	9,910
49	Majdal, El (Rural)	—	—	—	—	—
50	Masmiya el Kabira. El	2,510	—	10	—	2,520
51	Masmiya es Saghira, El	530	—	—	—	530
52	Muharraqa, El	580	—	—	—	580
53	Najd	620	—	—	—	620
54	Nazla	1,330	—	—	—	1,330
55	Negba	—	280	—	—	280
56	Ni'ilyâ	1,310	—	—	—	1,310
57	Nuseirât	—	—	—	—	—
58	Qastina	890	—	—	—	890
59	Rafah	2,220	—	—	—	2,220
60	Sawâfir el Gharbiya, Es	1,030	—	—	—	1,030
61	Sawâfir esh Shamâliya, Es	680	—	—	—	680
62	Sawâfir esh Sharqiya, Es	960	—	10	—	970
63	Sumeiri	—	—	—	—	—
64	Summeil	950	—	—	—	950
65	Sumsum	1,290	70	—	—	1,360
66	Tell et Turmus	760	—	—	—	760
67	Yâsûr	1,070	—	—	—	1,070
68	Nomads	530	—	—	—	530
	TOTAL ...	133,040	2,830	1,250	—	137,180

BEERSHEBA Sub-D

TOWN and TRIBE	POPULATION (in numbers)				
	Moslems	Jews	Christians	Others	Total
'Aujâ, El	—	—	—	—	—
Beersheba	5,360	—	200	10	5,570
Beit Eshel	—	40	—	—	40
Gevulot	—	20	—	—	20
Jammâma	—	—	—	—	—
Ruhama	—	70	—	—	70
Tel Tsofim	—	20	—	—	20
Tribal Units					
Ahyawât Tribes					
'Azâzima Tribes					
Hanâjira Tribes					
Jubârât Tribes	47,980	—	—	—	47,980
Sa'îdiyîn Tribes					
Tarâbin Tribes					
Tayâhâ Tribes					
	53,340	150	200	10	53,700